



2005eko irailak 30 ostirala
186 Zenbakia

Viernes 30 de septiembre de 2005
Número 186

LABURPENA — SUMARIO

	<u>Orrialdea</u>		<u>Página</u>		
4	Gipuzkoako Lurralde Historikoko Administrazioa.....	19.381	4	Administración del T.H. de Gipuzkoa.....	19.381
5	Estatuko Administrazioa	19.388	5	Administración del Estado	19.388
7	Udal Administrazioa	19.395	7	Administración Municipal	19.395
8	Justizia Administrazioa	19.474	8	Administración de Justicia	19.474

4

GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACION DEL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA

4

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

BIDE AZPIEGITURETARAKO DEPARTAMENTUA

Errepide Zuzendaritza Nagusia

Irunen N-I errepidearen saihebidetako iparraldeko lotunea berrantolatzeako proiektuaren 1. Proiektu aldatuak (1-MT-54/2001-M1) eta hartu beharreko ondasun eta eskubideen zerrenda jendaurrean jartzea.

Bide Azpiegituretarako diputatuaren 2005eko irailaren 8ko Foru Aginduaren bidez jendaurrean jarri zen Irunen N-I Errepidearen Saihebidetako Iparraldeko Lotunea Berrantolatzeako Proiektuaren 1. Proiektu Aldatuak proiektua (1-MT-54/2001-M1) hartzen dituen ondasun eta eskubideen zerrenda.

Hartu beharreko ondasun eta eskubideen zerrenda eta atxikitako lursailen plano takimetricoa ikusgai egongo dira Foru Aldundi honetako Bide Azpiegituretarako Departamentuaren bulegoetan eta Irungo udaletxean, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizizlean argitaratzen denetik hamabost (15) eguneko epean, jabeek eta gainerako interesatuek aztertu nahi badi-

DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO PARA LAS INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

Dirección General de Carreteras

Información Pública del Proyecto Modificado n.º 1 del Proyecto de construcción de reordenación del enlace de Iparralde en la variante de la N-I en Irun (1-MT-54/2001-M1) y de los bienes y derechos de necesaria ocupación.

Por Orden Foral del Diputado para las Infraestructuras Viarias de fecha 8 de setiembre de 2005 se resolvió iniciar el trámite de información pública de los bienes y derechos de necesaria ocupación del Proyecto Modificado N.º 1 del Proyecto de Construcción de Reordenación del Enlace de Iparralde en la Variante de la N-I en Irun (1-MT-54/2001-M1).

En el plazo de quince (15) días a partir de la fecha de publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa se expone al público la relación de bienes y derechos de necesaria ocupación de dicho Proyecto, junto con el plano taquimétrico de los terrenos afectados, con el fin de que sus titulares y demás interesados, puedan examinarlos en las oficinas del Departamento para las

tuzte eta, hala nahi izanez gero, alegazioak egin ditzaten, derri-gorrezko desjabetzapenari buruzko legediak ezarritakoari jarraituz.

Zerrenda jendaurrean jartzeko argitaratzen da hori, Derrigorrezko Desjabetzapenaren Legeko II. idazpuruko II. atalburuak eta Erregelamenduak gaiarekin zerikusia duten artikuluetan xedatzen dutenaren arabera.

Donostia, 2005eko irailaren 26a.—Elixabete Martinez, idazkari teknikoa.

(9567)

(9226)

Eraskina: Irunen N-I Errepidearen Saihesbideko Iparraldeko Lotunea Berrantolatze Proiektuaren I. Proiektu Aldatuak (Gakoa: 1-MT-54/2001-M1) erasandako ondasun eta eskubideen zerrenda.

IRUNGO UDALERRIA

— Lurzati zk. 001

Jabea: Burutaran García, Miren Izaskun.

Helbidea: C/ Juan Albizu, 17-bajo B. 20302 Irun.

Desjabetzapena: 5,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 27,00 m².

Mugak: Iparraldean, errepidea; Hegoaldean, finkaren gaine-rakoa; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, Parque Mendibil.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2544. Lurzatia: D01.

— Lurzati zk. 002

Jabea: Administrador de Infraestructuras Ferroviarias.

Helbidea: Plaza Circular, 2-4.^a plta. 48008 Bilbao.

Desjabetzapena: 2.642,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 757,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, errepidea; Mendebaldean, Renfe.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2543. Lurzatia: 004.

— Lurzati zk. 002-1

Jabea: Irungo Udala.

Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Desjabetzapena: 2.208,00 m².

Mugak: Iparraldean, bidea; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, Iparralde etorbidea; Mendebaldean, errepidea.

— Lurzati zk. 002-ARR1

Jabea: Autoescuela Solozabal Balerdi.

Helbidea: Avda. Gipuzkoa, 32. 20302 Irun.

Desjabetzapena: 1.240,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 421,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, Renfe; Mendebaldean, Renfe.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.543. Lurzatia: 004.

— Lurzati zk. 002-ARR2

Jabea: Irungo Udala.

Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Desjabetzapena: 1.402,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 336,00 m².

Mugak: Iparraldean, bidea; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, errepidea; Mendebaldean, Renfe.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.543. Lurzatia: 004.

Infraestructuras Viarias de esta Diputación Foral o en el Ayuntamiento de Irun, pudiendo formular en dicho plazo cuantas alegaciones estimen oportunas de conformidad con lo establecido en la legislación sobre expropiación forzosa.

Lo que se publica a efectos de información pública conforme a lo dispuesto en el capítulo II de la Ley de Expropiación Forzosa y preceptos concordantes de su Reglamento.

Donostia-San Sebastián, a 26 de setiembre de 2005.—La secretaria técnica, Elixabete Martinez.

(9567)

(9226)

Anexo: Relación de bienes y derechos afectados por el Proyecto Modificado N.º 1 del Proyecto de Construcción de Reordenación del Enlace de Iparralde en la Variante de la N-I en Irun. (Clave 1-MT-54/2001-M1).

TERMINO MUNICIPAL DE IRUN

— Parcela n.º 001

Propietario: Burutaran García, Miren Izaskun.

Domicilio: C/ Juan Albizu, 17-bajo B. 20302 Irun.

Expropiación: 5,00 m².

Ocupación Temporal: 27,00 m².

Linderos: Norte, carretera; Sur, resto de finca; Este, resto de finca; Oeste, Parque Mendibil.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2544. Parcela: D01.

— Parcela n.º 002

Propietario: Administrador de Infraestructuras Ferroviarias.

Domicilio: Plaza Circular, 2-4.^a plta. 48008 Bilbao.

Expropiación: 2.642,00 m².

Ocupación Temporal: 757,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, carretera; Oeste, Renfe.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2543. Parcela: 004.

— Parcela n.º 002-1

Propietario: Ayuntamiento de Irun.

Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Expropiación: 2.208,00 m².

Linderos: Norte, vial; Sur, carretera; Este, Avda. Iparralde; Oeste, carretera.

— Parcela n.º 002-ARR1

Propietario: Autoescuela Solozabal Balerdi.

Domicilio: Avda. Gipuzkoa, 32. 20302 Irun.

Expropiación: 1.240,00 m².

Ocupación Temporal: 421,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Renfe; Oeste, Renfe.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.543. Parcela: 004.

— Parcela n.º 002-ARR2

Propietario: Ayuntamiento de Irun.

Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Expropiación: 1.402,00 m².

Ocupación Temporal: 336,00 m².

Linderos: Norte, vial; Sur, carretera; Este, carretera; Oeste, Renfe.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.543. Parcela: 004.

— *Lurzati zk. 003*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 2.085,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 719,00 m².
Mugak: Iparraldean, Udala; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, errepeidea; Mendebaldean, finkaren gainerakoa.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 1.945. Lurzatia: 2A1.

— *Lurzati zk. 004*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 370,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 141,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, Udala; Ekialdean, errepeidea; Mendebaldean, finkaren gainerakoa.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 1.945. Lurzatia: 201.

— *Lurzati zk. 004-Int*
Jabea: Recinto Ferial Bidasoa-Bidasoa Erakustazoka S.A.
Helbidea: Pol. Ventas C/Gabiria, 2 (Edificio Servicios). 20305 Irun.
Desjabetzapena: 370,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 141,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, udala; Ekialdean, errepeidea; Mendebaldean, finkaren gainerakoa.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 1.945. Lurzatia: 201.

— *Lurzati zk. 005*
Jabea: Etxepare Zugasti, Ricardo.
Helbidea: Avda. Navarra, 13-7.º 20302 Irun.
Desjabetzapena: 5,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 30,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, Udala; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, Iparralde etorbidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.047. Lurzatia: 126.

— *Lurzati zk. 006*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 324,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 66,00 m².
Mugak: Iparraldean, Etxepare; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Iparralde etorbidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2047. Lurzatia: 121.

— *Lurzati zk. 007*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 203,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 186,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, Udala; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, bidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2047. Lurzatia: 123.

— *Lurzati zk. 008*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 2,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 49,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2047. Lurzatia: 125.

— *Parcela n.º 003*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 2.085,00 m².
Ocupación Temporal: 719,00 m².
Linderos: Norte, Ayuntamiento; Sur, vial; Este, carretera; Oeste, resto de finca.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 1.945. Parcela: 2A1.

— *Parcela n.º 004*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 370,00 m².
Ocupación Temporal: 141,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, Ayuntamiento; Este, carretera; Oeste, resto de finca.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 1.945. Parcela: 201.

— *Parcela n.º 004-Int*
Propietario: Recinto Ferial Bidasoa-Bidasoa Erakustazoka S.A.
Domicilio: Pol. Ventas C/Gabiria, 2 (Edificio Servicios). 20305 Irun.
Expropiación: 370,00 m².
Ocupación Temporal: 141,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, ayuntamiento; Este, carretera; Oeste, resto de finca.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 1.945. Parcela: 201.

— *Parcela n.º 005*
Propietario: Etxepare Zugasti, Ricardo.
Domicilio: Avda. Navarra, 13-7.º 20302 Irun.
Expropiación: 5,00 m².
Ocupación Temporal: 30,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, Ayuntamiento; Este, resto de finca; Oeste, Avda. Iparralde.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.047. Parcela: 126.

— *Parcela n.º 006*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 324,00 m².
Ocupación Temporal: 66,00 m².
Linderos: Norte, Etxepare; Sur, vial; Este, Ayuntamiento; Oeste, Avda. Iparralde.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2047. Parcela: 121.

— *Parcela n.º 007*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 203,00 m².
Ocupación Temporal: 186,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, Ayuntamiento; Este, Ayuntamiento; Oeste, vial.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2047. Parcela: 123.

— *Parcela n.º 008*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 2,00 m².
Ocupación Temporal: 49,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, vial; Este, resto de finca; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2047. Parcela: 125.

— Lurzati zk. 009

Jabea: Doman, SA.

Helbidea: Kostorbe alde, 1-3. 20304 Irun.

Desjabetzapena: 1.143,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 374,00 m².

Elektrizitate-zorrak: 150,00 m².

Mugak: Iparraldean, bidea; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, Merino eta Avda. Iparralde.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.647. Lurzatia: 203.

— Lurzati zk. 010

Jabea: Merino Candanedo, Milagros.

Helbidea: Jacobo Arbelaiz, 41. 20304 Irun.

Desjabetzapena: 176,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 124,00 m².

Elektrizitate-zorrak: 75,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, Doman; Mendebaldean, Iparralde etorbidea.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.547. Lurzatia: 202.

— Lurzati zk. 010-ARR

Jabea: Bermejo Merino, M.^a Milagros.

Helbidea: C/ Beraketa, 17-bajo (Tintoreria La Irunesa). 20304 Irun.

Desjabetzapena: 176,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 124,00 m².

Elektrizitate-zorrak: 75,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, Doman; Mendebaldean, Iparralde etorbidea.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2547. Lurzatia: 202.

— Lurzati zk. 011

Jabea: Clafi S.A.

Helbidea: P.º Colón, 9-4.º 20302 Irun.

Desjabetzapena: 77,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 143,00 m².

Mugak: Iparraldean, errepidea; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, errepidea.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 1.945. Lurzatia: 321.

— Lurzati zk. 012

Jabea: Molinero Mugica, Jaime.

Helbidea: Avda. Iparralde, 27. 20304 Irun.

Desjabetzapena: 99,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 170,00 m².

Mugak: Iparraldean, errepidea; Hegoaldean, finkaren gainerakoa; Ekialdean, Iparralde etorbidea; Mendebaldean, finkaren gainerakoa.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.544. Lurzatia: C01.

— Lurzati zk. 014

Jabea: Hrdos. de Concepcion Aristegi Bidaurre.

Helbidea: C/ Rodriguez Arias, 59-bis-1. 48013 Bilbao.

Desjabetzapena: 905,00 m².

Elektrizitate-zorrak: 199,00 m².

Mugak: Iparraldean, Blasco; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, bidea.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.647. Lurzatia: 205.

— Parcela n.º 009

Propietario: Doman, S.A.

Domicilio: Kostorbe alde, 1-3. 20304 Irun.

Expropiación: 1.143,00 m².

Ocupación Temporal: 374,00 m².

Afec. Elect. en Servid.: 150,00 m².

Linderos: Norte, vial; Sur, vial; Este, resto de finca; Oeste, Merino eta Avda. Iparralde.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.647. Parcela: 203.

— Parcela n.º 010

Propietario: Merino Candanedo, Milagros.

Domicilio: Jacobo Arbelaiz, 41. 20304 Irun.

Expropiación: 176,00 m².

Ocupación Temporal: 124,00 m².

Afec. Elect. en Servid.: 75,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, vial; Este, Doman; Oeste, Avda. Iparralde.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.547. Parcela: 202.

— Parcela n.º 010-ARR

Propietario: Bermejo Merino, M.^a Milagros.

Domicilio: C/ Beraketa, 17-bajo (Tintoreria La Irunesa). 20304 Irun.

Expropiación: 176,00 m².

Ocupación Temporal: 124,00 m².

Afec. Elect. en Servid.: 75,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, vial; Este, Doman; Oeste, avda. Iparralde.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2547. Parcela: 202.

— Parcela n.º 011

Propietario: Clafi, S.A.

Domicilio: P.º Colón, 9-4.º 20302 Irun.

Expropiación: 77,00 m².

Ocupación Temporal: 143,00 m².

Linderos: Norte, carretera; Sur, camino; Este, resto de finca; Oeste, carretera.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 1.945. Parcela: 321.

— Parcela n.º 012

Propietario: Molinero Mugica, Jaime.

Domicilio: Avda. Iparralde, 27. 20304 Irun.

Expropiación: 99,00 m².

Ocupación Temporal: 170,00 m².

Linderos: Norte, carretera; Sur, resto de finca; Este, Avda. Iparralde; Oeste, resto de finca.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.544. Parcela: C01.

— Parcela n.º 014

Propietario: Hrdos. de Concepcion Aristegi Bidaurre.

Domicilio: C/ Rodriguez Arias, 59-bis-1. 48013 Bilbao.

Expropiación: 905,00 m².

Afec. Elect. en Servid.: 199,00 m².

Linderos: Norte, Blasco; Sur, carretera; Este, resto de finca; Oeste, vial.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.647. Parcela: 205.

— *Lurzati zk. 014-1*
Jabea: Blasco Sierra, Julia.
Helbidea: Kostorbe Alde, 2. 20304 Irun.
Desjabetzapena: 30,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 33,00 m².
Elektrizitate-zorrak: 143,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, Aristegiren oinordekoak; Ekialdean, finkaren gainerakoa; Mendebaldean, bidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.647. Lurzatia: 307.

— *Lurzati zk. 015-1*
Jabea: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Agirre Olaizola, Amelia.
Helbidea: C/ Joaquín Gamón, 1-3.ºA. 20302 Irun.
Elektrizitate-zorrak: 91,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, Udala; Ekialdean, Iburguren; Mendebaldean, Aristegiren oinordekoak.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2647. Lurzatia: 927.

— *Lurzati zk. 015-2*
Jabea: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Agirre Olaizola, Amelia.
Helbidea: C/ Joaquín Gamón, 1-3.ºA. 20302 Irun.
Elektrizitate-zorrak: 75,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, Udala; Ekialdean, bidea; Mendebaldean, Iburguren.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2647. Lurzatia: 926.

— *Lurzati zk. 015-3*
Jabea: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Otros.
Helbidea: C/ Joaquín Gamón, 1-3.º-a. 20302 Irun.
Elektrizitate-zorrak: 41,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, Iburguren; Mendebaldean, bidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.647. Lurzatia: 925.

— *Lurzati zk. 015-4*
Jabea: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Agirre Olaizola, Amelia.
Helbidea: C/ Joaquin Gamón, 1-3.ºA. 20302 Irun.
Elektrizitate-zorrak: 17,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, bidea; Ekialdean, bidea; Mendebaldean, bidea.
Katastroko izaera: Hiritarra. Poligonoa: 2.647. Lurzatia: 923.

— *Lurzati zk. 015-5*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 1.173,00 m².
Elektrizitate-zorrak: 390,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa eta Iburguren; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, bidegorri; Mendebaldean, errepeidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.647. Lurzatia: 305.

— *Lurzati zk. 016*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 125,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 269,00 m².
Elektrizitate-zorrak: 269,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, bidea.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 004.

— *Parcela n.º 014-1*
Propietario: Blasco Sierra, Julia.
Domicilio: Kostorbe Alde, 2. 20304 Irun.
Expropiación: 30,00 m².
Ocupación Temporal: 33,00 m².
Afec. Elect. en Servid.: 143,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, Hrdos. Aristegi; Este, resto de finca; Oeste, vial.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.647. Parcela: 307.

— *Parcela n.º 015-1*
Propietario: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Agirre Olaizola, Amelia.
Domicilio: C/ Joaquín Gamón, 1-3.ºA. 20302 Irun.
Afec. Elect. en Servid.: 91,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, Ayuntamiento; Este, Iburguren; Oeste, Hrdos. Aristegi.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2647. Parcela: 927.

— *Parcela n.º 015-2*
Propietario: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Agirre Olaizola, Amelia.
Domicilio: C/ Joaquín Gamón, 1-3.ºA. 20302 Irun.
Afec. Elect. en Servid.: 75,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, Ayuntamiento; Este, vial; Oeste, Iburguren.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2647. Parcela: 926.

— *Parcela n.º 015-3*
Propietario: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Otros.
Domicilio: C/ Joaquín Gamón, 1-3.º-a. 20302 Irun.
Afec. Elect. en Servid.: 41,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, camino; Este, Iburguren; Oeste, camino.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.647. Parcela: 925.

— *Parcela n.º 015-4*
Propietario: Iburguren Zabala, Juan M.^a y Agirre Olaizola, Amelia.
Domicilio: C/ Joaquin Gamón, 1-3.ºA. 20302 Irun.
Afec. Elect. en Servid.: 17,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, camino; Este, camino; Oeste, camino.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.647. Parcela: 923.

— *Parcela n.º 015-5*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 1.173,00 m².
Afec. Elect. en Servid.: 390,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca e Iburguren; Sur, carretera; Este, bidegorri; Oeste, carretera.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.647. Parcela: 305.

— *Parcela n.º 016*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 125,00 m².
Ocupación Temporal: 269,00 m².
Afec. Elect. en Servid.: 269,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, vial.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 004.

— *Lurzati zk. 017*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 371,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 68,00 m².
Elektrizitate-zorrak: 29,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 005.

— *Lurzati zk. 018*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 851,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 101,00 m².
Mugak: Iparraldean, Udala; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 006.

— *Lurzati zk. 019*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 261,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 46,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 007.

— *Lurzati zk. 020*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 330,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 66,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 008.

— *Lurzati zk. 021*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 399,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 101,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 009.

— *Lurzati zk. 022*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 162,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 77,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 2.651. Lurzatia: 013.

— *Lurzati zk. 023*
Jabea: Irungo Udala.
Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Desjabetzapena: 70,00 m².
Aldi baterako lur-hartzea: 27,00 m².
Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepeidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.
Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 3.951. Lurzatia: 014.

— *Parcela n.º 017*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 371,00 m².
Ocupación Temporal: 68,00 m².
Afec. Elect. en Servid.: 29,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 005.

— *Parcela n.º 018*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 851,00 m².
Ocupación Temporal: 101,00 m².
Linderos: Norte, Ayuntamiento; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 006.

— *Parcela n.º 019*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 261,00 m².
Ocupación Temporal: 46,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 007.

— *Parcela n.º 020*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 330,00 m².
Ocupación Temporal: 66,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 008.

— *Parcela n.º 021*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 399,00 m².
Ocupación Temporal: 101,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 009.

— *Parcela n.º 022*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 162,00 m².
Ocupación Temporal: 77,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 2.651. Parcela: 013.

— *Parcela n.º 023*
Propietario: Ayuntamiento de Irun.
Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.
Expropiación: 70,00 m².
Ocupación Temporal: 27,00 m².
Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.
Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 3.951. Parcela: 014.

— *Lurzati zk. 024*

Jabea: Irungo Udala.

Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Desjabetzapena: 184,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 59,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 3.951. Lurzatia: 015.

— *Lurzati zk. 025*

Jabea: Irungo Udala.

Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Desjabetzapena: 96,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 45,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 3.951. Lurzatia: 016.

— *Lurzati zk. 026*

Jabea: Irungo Udala.

Helbidea: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Desjabetzapena: 81,00 m².

Aldi baterako lur-hartzea: 50,00 m².

Mugak: Iparraldean, finkaren gainerakoa; Hegoaldean, errepidea; Ekialdean, Udala; Mendebaldean, Udala.

Katastroko izaera: Hirilurra. Poligonoa: 3.951. Lurzatia: 017.

— *Parcela n.º 024*

Propietario: Ayuntamiento de Irun.

Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Expropiación: 184,00 m².

Ocupación Temporal: 59,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 3.951. Parcela: 015.

— *Parcela n.º 025*

Propietario: Ayuntamiento de Irun.

Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Expropiación: 96,00 m².

Ocupación Temporal: 45,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 3.951. Parcela: 016.

— *Parcela n.º 026*

Propietario: Ayuntamiento de Irun.

Domicilio: Plaza San Juan Arria, 1. 20300 Irun.

Expropiación: 81,00 m².

Ocupación Temporal: 50,00 m².

Linderos: Norte, resto de finca; Sur, carretera; Este, Ayuntamiento; Oeste, Ayuntamiento.

Naturaleza Catastral: Urbana. Polígono: 3.951. Parcela: 017.

FISKALITATERAKO ETA FINANTZETARAKO DEPARTAMENTUA

Zergabilketako eta Zerga Bulegoetako Zuzendariordetza

Ediktua

Zergabilketako eta Zerga Bulegoetako Zuzendariordea, honako ebazpen hau eman du:

Donostian, gaurko datan, eta indarrean dagoen araudiarekin bat etorritz, ondoko hau,

EBATZI DUT

Zergadunei eta gainerako interesatuei jakinaraztea 2005ko Iharduera Ekonomikoen Gaineko Zerga 2005ko urriaren 1ean hasiko dela borondatezko epealdian kobratzen eta, era berean, epea urte bereko azaroaren 10ean amaituko dela, biak barne.

Aurtengo irailaren 4a baino lehen helbideratutako ordainagiriak bankuaren edo aurrezki kutxaren kontu korrontetik kobratuko dira zuzenean, ordaintzeko borondatezko epea amaitzen den egunean.

Helbideratu gabeko ordainagiriak zergadunak adierazitako zerga helbidera bidaliko dira urrian zehar. Ordainketa edozein bankutan edo aurrezki kutxatan egin beharko da, eta horretarako ordainagiria aurkeztu beharko da.

Urriaren 20a iritsi eta zergadunak ez badu ordainagiria etxean jaso, hurrengo bulego hauetako edozeinetan eskatu beharko du:

— Donostiako Zerga Bulegoa: Okendo, 20.

DEPARTAMENTO PARA LA FISCALIDAD Y LAS FINANZAS

Subdirección General de Recaudación y Oficinas Tributarias

Edicto

El Subdirector General de Recaudación y Oficinas Tributarias, ha dictado la siguiente Resolución:

En Donostia-San Sebastián, en el día de hoy, de acuerdo con la normativa vigente,

RESUELVO

Poner en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados por la campaña de cobranza en período voluntario del Impuesto sobre Actividades Económicas correspondiente al año 2005, que se efectuará entre el día 1 de octubre de 2005 y el día 10 de noviembre de 2005, ambos inclusive.

Los recibos domiciliados con anterioridad al 4 de setiembre del año en curso, se cargarán directamente en la cuenta corriente del Banco o Caja de Ahorros el día en que finalice el periodo de pago voluntario.

Los recibos no domiciliados, serán enviados durante el mes de octubre al domicilio fiscal indicado por el contribuyente. Su pago deberá realizarse en cualquier Entidad Bancaria o Caja de Ahorros, mediante la presentación de dicho recibo.

Si para el día 20 de octubre el contribuyente no hubiere recibido en su domicilio el recibo, deberá solicitarlo en cualquiera de las dependencias señaladas a continuación:

— O.T. de Donostia-San Sebastián. C/ Okendo, n.º 20.

- Donostiako Zerga Bulegoa: Sekundino Esnaola, 10-12.
- Irungo Agentzia Exekutiboa: Geltokia, 5-7.
- Eibarko Zerga Bulegoa: Arragueta kalea, 2.
- Azpeitiko Zerga Bulegoa: Julian Elortza Etorbidea, 3.
- Tolosako Zerga Bulegoa: San Frantzisko, 45.
- Bergarako Zerga Bulegoa: Toki Eder, 5.

Jendearentzako ordutegia, larunbatetan eta jaiegunetan ezik, honako hau izango da: 8:30etatik 14:00etara Donostiako Zerga Bulegoetan eta 8:30etatik 13:30etara beste Zerga Bulego guztietan.

Borondatezko kobrantza epealdia amaitu eta zergadunek zorrak ordaindu ez badituzte, %20ko premiamenduzko errekar-guan sartuko dira eta kobrantza premiamenduzko bidetik egingo zaie.

Andoain, Arrasate, Astigarraga, Azkoitia, Beasain, Bergara, Deba, Donostia, Eibar, Elgoibar, Errenteria, Hernani, Hondarribia, Ibarra, Irun, Lasarte-Oria, Legazpi, Lezo, Mutriku, Oiartzun, Oñati, Ordizia, Pasaia, Tolosa, Urnieta, Urretxu, Usurbil, Zarautz, Zumaia eta Zumarragako udalek beren gain hartua dute, uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren indarrez, bertako Iharduera Ekonomikoen gaineko Zerga borondatezko epealdian kobratzeko eskumena.

Donostia, 2005eko irailaren 27a.—Andrés Gómez Garrido, Zergabilketa eta Zerga Bulegoetako zuzendariordea.

(6742)

(9224)

- O.T. de Donostia-San Sebastián. C/ Secundino Esnaola, 10-12.
- A.E. de Irun: C/ Estación, n.º 5-7.
- O.T. de Eibar: C/ Arragueta n.º 2.
- O.T. de Azpeitia: C/ Avda. Julián Elorza, n.º 3.
- O.T. de Tolosa: C/ San Francisco, n.º 45.
- O.T. de Bergara: Plaza Toki Eder, n.º 5.

El horario de atención al público, durante todos los días a excepción de sábados y días festivos, será de 8:30 a 14:00 horas en las Oficinas de Okendo y Secundino Esnaola y de 8:30 a 13:30 horas en el resto de las Oficinas Tributarias.

Se advierte que transcurrido el período voluntario de cobranza señalado, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, incurrirán en el recargo de apremio del 20%, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio.

La cobranza en período voluntario del Impuesto sobre Actividades Económicas correspondientes a los municipios de Andoain, Arrasate, Astigarraga, Azkoitia, Beasain, Bergara, Deba, Donostia-San Sebastián, Eibar, Elgoibar, Errenteria, Hernani, Hondarribia, Ibarra, Irun, Lasarte-Oria, Legazpi, Lezo, Mutriku, Oiartzun, Oñati, Ordizia, Pasaia, Tolosa, Urnieta, Urretxu, Usurbil, Zarautz, Zumaia y Zumarraga, se efectuará por los respectivos Ayuntamientos al haberla asumido éstos en virtud de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio.

Donostia-San Sebastián, a 27 de setiembre de 2005.—El subdirector General de Recaudación y Oficinas Tributarias, Andrés Gómez Garrido.

(6742)

(9224)

5

ESTATUKO ADMINISTRAZIOA / ADMINISTRACION DEL ESTADO

5

**LAN ETA GIZARTE SEGURANTZAREN
IKUSKARITZA PROBINTZIALA
GIPUZKOA**

Ikuskaritza Probintziala

Iragarkia

Azaroaren 26ko, 30/1992 Legearen 59,4 atalak aurreikusten duenarekin bat etorritik, eta saiatu den notifikazioa praktikan ipintzea ezinezkoa gertatu denez, honako bide honen bidez ondoren zerrendatzen diren pertsonen jakinean, Lan eta Gizarte Segurantzaren Ikuskatzaitzak burututako hauste eta kitapen Aktak, ipintzen dira.

**INSPECCION PROVINCIAL DE TRABAJO
Y SEGURIDAD SOCIAL
GIPUZKOA**

Inspección Provincial

Anuncio

De conformidad con lo previsto en el art. 59.4 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre y por no haberse podido practicar la notificación intentada, se notifica por este conducto a los interesados que a continuación se relacionan las Actas de infracción y liquidación practicadas por la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

<i>Espedientea Expediente</i>	<i>Enpresaren izena Nombre de la empresa</i>	<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Euro Euros</i>	<i>Garaia Periodo</i>
L- 81/05	CHRISTIAN HOLKE MODRON	Alta eta kotización falta Falta de alta y cotización	1897,65	15/8/04 A 2/12/04
AIS.- 168/05	CHRISTIAN HOLKE MODRON	Arts. 12, 13, 15 y 16 Real Dto. Legislativo 1/94 de 20/6 (BOE 29/6/94), Texto Refundido Ley General Seg. Social	300,52	15/8/04 A 2/12/04

Interesdunei ohartarazten zaie aipatu Hauste eta Kitapen Akten aurka argitalpen honen hurrengo egunetik hasita hama-bost lanegunetako epearen barne, Gizarte Lan eta Gizarte Segurantzaren Ikuskaritza Probintzialaren Gizarte Segurantza Alorrean Espezializatutako Unitate Buruaren aurrean alegazio idazkia eta egoki sinesten duen froga aurkezteko ahalmena dutela.

Aipatu epea igaro eta gero, delako Unitate Buruak bi espedienteen Ebazpen bateratua aginduko du, guztia Gizarte Segurantzaren Lege Orokorren 31.5 artikuluan xedatutakoaren arabera, azaroaren 14ko 42/1997 Legearen 5. Xedapen Gehigarriaren 4 atalean emandako idazkeraren arabera (15eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*), eta aipaturiko Gizarte Segurantzaren Lege Orokorren 31.2 artikuluari jarraiki, abenduaren 31ko 42/1994 Legearen 29.7 artikulua emandako idazkeraren arabera, otsailaren 4ko 138/2000 E. D. Aren 2. Xedapen Iragankorraren 1.b) atalarekin bat etorriz (16/2 *Estatuko Aldizkari Ofiziala*)

Donostia, 2005eko irailaren 16a.— Juan Ramón Tabernero Sánchez, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskakailetza Probintzialaren Burua.

(5868)

(9196)

Se advierte a los interesados que contra las citadas Actas de Infracción y Liquidación y en el plazo de quince días hábiles a contar desde el siguiente al de esta publicación, podrán formular Escrito de Alegaciones acompañado de la prueba que estime pertinente ante el Jefe de la Unidad Especializada en el Área de Seguridad Social de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

Transcurrido dicho plazo, se dictará Resolución conjunta de ambos expedientes por parte del citado Jefe de Unidad, todo ello de conformidad con lo dispuesto por el artículo 31.5 de la Ley General de la Seguridad Social, en la redacción dada por el apartado 4.º de la Disposición Adicional 5.ª de la Ley 42/1997 de 14 de noviembre (*Boletín Oficial del Estado* del 15) y artículo 31.2 de la citada Ley General de Seguridad Social, en la redacción dada por el art. 29.7 de la Ley 42/1994 de 31 de diciembre, en relación con el apartado 1.º b) de la Disposición Transitoria 2.ª del Real Decreto 138/2000 de 4-2-00 (*Boletín Oficial del Estado* 16/2).

Donostia-San Sebastián, a 16 de setiembre de 2005.—El Jefe de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, Juan Ramón Tabernero Sánchez.

(5868)

(9196)

GIZARTE SEGURANTZAREN DIRUZAINZTA OROKORREKO GIPUZKOAKO ZUZENDARITZA PROBINTZIALA

Jakinarazpenen Atala

Helbide jakinik gabeko zordunei bidalitako zor erreklamazioen jakinarazpen-ediktua.

Gizarte-segurantzako erregimenekin zorra dutenei esanbidez jakinarazten zaie zor-erreklamazioa, baina ondoren aipatuko ditugun zordunen kasuan (bakoitzak aldamenean zorraren zenbatekoa zehaztuta duela) ezin izan da horrelakorik lortu, edo gure datuen arabera helbideetan ez dituztelako ezagutzen, edo ez zeudelako etxean edo beste arrazoi batzuk tartean zirela. Horrenbestez, zor-erreklamazioen berri izan dezaten, honako ediktu hau argitaratu dugu bai boletín honetan eta bai dagokion udaletxeko iragarki-oholean. Hori dena, azaroaren 26ko 30/1992, hots, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Jardunbide Erkidearen Legearen 58 eta 59. artikuluetan, eta horiek eraldatzekoa 4/1999 Legean ezarritakoa betetzearren (urtarrilak 14ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

Gizarte Segurantzaren 1994ko ekainaren 20ko Lege Orokorren 30.3 artikuluan (1994-06-29ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) ezarritakoa aplikatuz, Gizarte Segurantzaren Gaietako Xedapen Bereziei buruzko abenduaren 10eko 52/2003 Legearen 5. artikuluan (2003-12-11ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) emandako idazkuntzaren arabera, jakinarazten zaizue Gizarte Segurantzako dagokizuen administrazioaren aurrean froga deza-kezuera erreklamaturako kuotak ordaindu dituzuela; erreklamazioak honela egin dira: 2. eta 3. motetako dokumentuen bidez (Zorren erreklamazioak, dokumentuak aurkeztuz edo aurkeztu gabe), 9. motako dokumentuaren bidez (Zorraren erreklamazio pilatua) eta 10. motako dokumentuaren bidez (Zorraren erreklamazioa, erantzukizunaren deribazioz). Hauek dira epeak:

1. Jakinarazpena hilaren 1aren eta 15aren artean jasoz gero, hurrengo hilaren 5era arte edo, 5a asteguna ez bada, 5aren ondoko asteguna izango da epea.

DIRECCION PROVINCIAL DE LA TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE GIPUZKOA

Sección de Notificaciones

Edicto de notificación de reclamaciones de deuda a deudores no localizados.

No habiéndose podido notificar de forma expresa las Reclamaciones de Deuda de los distintos Regímenes de la Seguridad Social a nombre de los deudores que a continuación se relacionan y por los importes que asimismo se detallan, por ser desconocidos en los domicilios que constan, por ausencia y otras causas similares, se hace público el presente edicto en este Boletín y en el Tablón de Anuncios de la Alcaldía correspondiente, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* n.º 285 de 27-11-92), según redacción dada a los mismos en la Ley 4/1999 (*Boletín Oficial del Estado* de 14 de enero).

Se les hace saber que, en aplicación de lo previsto en el artículo 30 de la Ley General de la Seguridad Social, de 20 de junio de 1994 (*Boletín Oficial del Estado* 29-6-94), según la redacción dada al mismo por el artículo 5 de la Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social (*Boletín Oficial del Estado* 11-12-03), podrán acreditar ante la Administración correspondiente de la Seguridad Social que han ingresado las cuotas reclamadas mediante los documentos tipo 2 y 3 (Reclamaciones de deuda sin y con presentación de documentos), 9 (Reclamación acumulada de deuda) y de 10 (Reclamación de deuda por derivaciones de responsabilidad) en los siguientes plazos:

1. Si la notificación se produce entre los días 1 y 15 de cada mes, hasta el día 5 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

2. Jakinarazpena hilaren 16aren eta azken egunaren artean jasoz gero, hurrengo hilaren 20ra arte edo, 20a asteguna ez bada, 20aren ondoko asteguna izango da epea.

1. motako dokumentuen bidez (Likidazio aktak), 4. motako dokumentuen bidez (Urraketarengatiko zorren erreklamazioak), 6. motako dokumentuen bidez (Bestelako errekurtsoen erreklamazioak) eta 8. motako dokumentuen bidez (Behar ez ziren prestazioen erreklamazioak) erreklamaturako kuotei eta bestelako errekurtsoei dagokienez, Gizarte Segurantzaren Lege Orokorren 31. artikuluan ezarritakoa aplikatuz, eta Gizarte Segurantzaren Zerga Bilketatko Araudi Orokorren (ekainaren 11ko 1.415/2004 ED, 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) 55.2, 66 eta 74. artikulutan ezarritakoa aplikatuz, subjektu arduradunek, erreklamatu zaien zorra ordaindu dutela frogatzeko, jakinarazpen honen ondoko hilabeteko azken astegunera arteko epea izango dute.

Ohartarazten da hala egin ezean premiamenduzko prozedura hasiko dela, premiamenduzko probidentzia eginez. Aipaturako legearen 27. artikuluan eta Araudi Orokorren 10. artikuluan ezarritako errekaratuak aplikatuko dira.

Egintza honen aurka, hilabete bateko epean (argitaratu ondoko egunetik aurrera), gorako errekurtsua jar daiteke dagokion administrazioaren aurrean, Errekurtsio hori egin eta hiru hilabeteko epean ez bada ebatzen, ezetsi egin dela joko da, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 115. artikuluan ezarritakoaren arabera (1992-11-27ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*). Errekurtsioak ez du zerga biltzetaren prozedura etengo, salbu eta erreklamatu den zorraren zenbatekoa bermatzen bada, Gizarte Segurantzaren Zerga Bilketatko Araudi Orokorren 46. artikuluan xedatutakoa betez.

Donostia, 2005eko irailaren 26a.—M.^a Teresa Olano Goenaga, Jakinarazpen Atalaren Burua.

(9646)

(9230)

Arau/Arlo Reg./Sect.	Mota/Ident. Tipo/Ident.	Izena / Enpresaren izena Nombre / Razón social	Helbidea, P.K., Herria Dirección, C.P., Población	D. mota Tipo doc.	Eskak. zk. N.º reclamac.	Aldia Periodo	Zenbat. Importe
0111	10 20100317465	TALLERES GRAF S.A.L.	CL VENTAS DE ASTIGAR 20100 ERRENTERIA	06	20 2005 011860463	1203 1203	454,09
0111	10 20101890279	INTERNACIONAL DERBYTRANS	CL PINAR 3 20300 IRUN	02	20 2005 012523602	0205 0205	2.434,26
0111	10 20101890279	INTERNACIONAL DERBYTRANS	CL PINAR 3 20300 IRUN	02	20 2005 012951412	0305 0305	2.602,14
0611	07 281037910545	JORGE MARTIN IÑAKI	CL LEGAZPI 4 20304 IRUN	02	20 2004 012167349	0903 0903	25,31

Jakinarazpenen Atala

Helbide jakinik gabeko zordunei bidalitako premiamen.duzko probidentziaren jakinarazpen-ediktua.

Idazki honi erantsitako zerrendan ageri da nortzuk dauden zorretan Gizarte Segurantzarekin eta zor horiek zenbatekoak diren. Hori kontuan izanik, Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiko eskumendun ataleko buruak behartze-bideko probidentzia bat eman du:

PREMIAMENDUZKO PROBIDENTZIA: Gizarte Segurantzaren Lege Orokorren 34. artikulua bidez, ekainaren 20ko 1/1994 Legegintzako Errege Dekretuz onetsitako testu bateginaren bidez (1994-06-29ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*), eta Gizarte Segurantzaren Zerga Bilketatko Araudi Orokorren 84. artikulua bidez, ekainaren 11ko 1415/2004 Errege Dekretuak onetsia (2004-06-25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*), eman zaidan ahalmena erabiliz, zordunaren ondarea atxikitzeko agintzen dut.

2. Si la notificación se produce entre los días 16 y último de cada mes, hasta el día 20 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

Respecto de las cuotas y otros recursos reclamados mediante documento tipo 1 (Actas de liquidación), (Reclamaciones de deuda por infracción), 6 (Reclamación de otros recursos) y 8 (Reclamaciones por prestaciones indebidas), en aplicación de establecido en el artículo 31 de la Ley General de Seguridad Social y 55.2, 66 y 74 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social (RD 1.415/2004 de 11 de junio, *Boletín Oficial del Estado* del 25), los sujetos responsables podrán acreditar que han ingresado la deuda reclamada hasta el último día hábil del mes siguiente a la presente notificación.

Se previene de que, caso de no obrar así, se iniciará el procedimiento de apremio, mediante la emisión de la providencia de apremio, con aplicación de los recargos previstos en el artículo 27 de la mencionada Ley y el artículo 10 de dicho Reglamento General.

Contra el presente acto, y dentro del plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación, podrá interponerse recurso de alzada ante la Administración correspondiente; transcurridos tres meses desde su interposición sin haber sido resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo en lo previsto en el artículo 115 de Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* 27/11/92) que no suspenderá el procedimiento recaudatorio, salvo que se garantice el importer de la deuda reclamada conforme lo dispuesto en el artículo 46 del citado Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social.

Donostia-San Sebastián, a 26 de setiembre de 2005.—La Jefa de Sección de Notificaciones, M.^a Teresa Olano Goenaga.

(9646)

(9230)

Sección de Notificaciones

Edicto de notificación de la providencia de apremio a deudores no localizados.

El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, respecto de los sujetos responsables que figuran en la relación adjunta por deudas a la Seguridad Social cuya cuantía total asciende a la cantidad que asimismo se indica en la citada relación, ha dictado la siguiente:

PROVIDENCIA DE APREMIO: En uso de la facultad que confiere el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, Texto Refundido aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (*Boletín Oficial del Estado* 29/6/94) y en el artículo 84 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, aprobado por el Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio, (*Boletín Oficial del Estado* 25/6/04), ordeno la ejecución contra el patrimonio del deudor.

Gizarte-segurantzako erregimenekin zorra dutenei esanbidez jakinarazten zaie behartze-bideko probidentzia, baina ondoren aipatuko ditugun zordunen kasuan (bakoitzak aldameanean zorraren zenbatekoa zehaztuta duela) ezin izan da horrelakorik lortu, edo gure datuen arabera helbideetan ez dituztelako ezagutzen, edo ez zeudelako etxean edo beste arrazoi batzuk artean zirela. Horrenbestez, zor-erreklamazioen berri izan dezaten, honako ediktu hau argitaratu dugu bai boletín honetan eta bai dagokion udaletxeko iragarki-oholean. Hori dena, azaroaren 26ko 30/1992, hots, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Jardunbide Erki-dearen Legearen 58 eta 59. artikuluetan, eta horiek eraldatzeko 4/1999 Legean ezarritakoa betetzearren (urtarrilak 14ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

Jakinarazpen hau argitara ematen da zorduna dirubilketa betearazteko dagokion atalean hamabost eguneko epean ordaintzeko, halakorik egiten ez badu, zordunaren ondasunak bahituko dira zorraren zenbateko osoa ordaintzeko (behartze-bidearen ondoriozko gainordaina, korrituak-halakori badago-eta behartze bideko jardunbidearen kostuak barne, Dirubilketarako Erregelamendu Orokorren 84 azpiatalean ezarritakoari jarraiki).

Egintza honek ez du administrazio-bidea agortzen. Beraren aurka gorako errekurtoa egin daiteke dagokion administrazioaren aurrean, hilabete bateko epean (jakinarazpena jaso ondoko egunetik aurrera), aipatu den Gizarte Seguratasunaren Lege Orokorren 34.3 artikuluan azaltzen diren arrazoietakoren batengatik, behar bezala frogatuta. Errekutsoa ebatzi arte pre-miamenduzko prozedura eten egingo da.

Honakoak dira errekurtoa egiteko arrazoi horiek: Zorra ordaintzea, preskripzioa, oker material edo aritmetikoa zorra zehazterakoan, prozedura etetea, bidezkoa denean zorraren erreklamazioa edo likidazio akta ez jakinaraztea, eta horiek edo kuoten autolikidazioek sortzen dituzten ebaizpenak ez jakinaraztea.

Gorako errekurtoa egiten denetik hiru hilabete epean ez bada ebatzi, ezetsi egin dela joko da, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 115. artikuluan (1992-11-27ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) ezarritakoaren arabera.

Donostia, 2005eko irailaren 26a.—M.^a Teresa Olano Goenaga, Jakinarazpen Atalaren Burua.

(9647)

(9231)

No habiéndose podido notificar de forma expresa las Providencias de Apremio de los distintos Regímenes de la Seguridad Social a nombre de los deudores que a continuación se relacionan y por los importes que asimismo se detallan, por ser desconocidos en los domicilios que constan, por ausencia y otras causas similares, se hace público el presente edicto en este Boletín y en el Tablón de Anuncios de la Alcaldía correspondiente, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* n.º 285 de 27/11/92), según redacción dada a los mismos en la Ley 4/1999 (*Boletín Oficial del Estado* de 14 de enero).

La presente notificación se publica con el fin de requerir al deudor para que efectúe el pago de la deuda en el plazo de quince días ante la correspondiente Unidad de Recaudación Ejecutiva, con la advertencia de que en caso contrario se procederá al embargo de los bienes del deudor en cantidad bastante para el pago de la deuda por principal, recargo de apremio, intereses en su caso y costas del procedimiento de apremio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento General de Recaudación.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Administración correspondiente dentro del plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, por alguna de las causas señaladas en el artículo 34.3 de la Ley General de la Seguridad Social citada anteriormente, debidamente justificadas, suspendiéndose el procedimiento de apremio hasta la resolución del recurso.

Dichas causas son: Pago, prescripción, error material o aritmético en la determinación de la deuda, suspensión del procedimiento, falta de notificación de la reclamación de la deuda cuando ésta proceda, del acta de liquidación o de las resoluciones que las mismas o las autoliquidaciones de cuota originen.

Transcurridos tres meses desde la interposición de l recurso de alzada sin que se haya resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo con lo previsto en el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* 27/11/92).

Donostia-San Sebastián, a 26 de setiembre de 2005.—La Jefa de Sección de Notificaciones, M.^a Teresa Olano Goenaga.

(9647)

(9231)

Erreg. Régim.	Mota/Ident. Tipo/Ident.	Izena / Enpresaren izena Nombre / Razón social	Helbidea, P.K., Herria Dirección, C.P., Población	DM TD	Premiam. zk. N.º Pr. apr.	Aldia Periodo	Zenbat. Importe
0111	10 20005643233	ALBERTO URIBARREN, S.L.	CL LORAMENDI 8 20550 ARETXABALETA	01	20 2004 000035477	1103 1203	1.379,51
0111	10 20005643233	ALBERTO URIBARREN, S.L.	CL LORAMENDI 8 20550 ARETXABALETA	01	20 2004 000035578	0104 0504	3.551,88
0111	10 20101890279	INTERNACIONAL DERBYTRANS	CL PINAR 3 20300 IRUN	04	20 2004 005018651	0102 0302	360,62
0111	10 20101890279	INTERNACIONAL DERBYTRANS	CL PINAR 3 20300 IRUN	04	20 2004 005018752	0102 0402	360,62
0111	10 20102114793	ACLA CONSTRUCCIONES Y CO	AV LETXUMBORRO (AP 20303 IRUN	03	20 2005 011061124	1204 1204	5.446,09
0111	10 20102114793	ACLA CONSTRUCCIONES Y CO	AV LETXUMBORRO (AP 20303 IRUN	03	20 2005 011259770	0105 0105	6.430,97
0111	10 20102903123	MIELETXE, S.L.	PP ZIRKUITU IBILBIDE 20160 LASARTE ORIA	03	20 2005 010954020	1102 0504	9.987,20
0111	10 20103881409	TRANSFORMACIONES Y ACABA	CR MENDELU-VENTAS 20300 IRUN	06	20 2004 029696865	1004 1004	5.462,81
0111	10 20103913842	LANEN URBANIZACIONES, S.	PG PAGOALDEA 2 20180 OIARTZUN	03	20 2004 029404047	0804 0804	2.633,32
0111	10 20103913842	LANEN URBANIZACIONES, S.	PG PAGOALDEA 2 20180 OIARTZUN	03	20 2005 010905924	1104 1104	2.730,43
0111	10 20103913842	LANEN URBANIZACIONES, S.	PG PAGOALDEA 2 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011090931	1204 1204	2.477,05
0111	10 20103913842	LANEN URBANIZACIONES, S.	PG PAGOALDEA 2 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011290991	0105 0105	30,73
0111	10 20103913842	LANEN URBANIZACIONES, S.	PG PAGOALDEA 2 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011291092	0105 0105	1.933,93
0111	10 20104490384	GRACENEA SIERRA IGNACIO	BO VENTAS HALMUGARRI 20300 IRUN	03	20 2005 011306654	0105 0105	195,79
0111	10 20104496448	TRANSPAGOALDE, S.L.	BO ERGOYEN PGNO PAGO 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011306755	0105 0105	72,11
0111	10 20104593650	MESON TXERRIKI, S. L.	PG ASTEASUAIN CENTRO 20170 USURBIL	01	20 2004 000047605	1203 1203	250,64
0111	10 20104593650	MESON TXERRIKI, S. L.	PG ASTEASUAIN CENTRO 20170 USURBIL	01	20 2004 000047706	0104 0504	2.892,05
0111	10 48105798868	CONTRATAS LORZ, S.L.	CL ZIGORIDA 47 20800 ZARAUTZ	03	48 2005 011863475	0801 0801	532,84
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627051	0301 0301	3.918,58

Erreg. Régim.	Mota/Ident. Tipo/Ident.	Izena / Enpresaren izena Nombre / Razón social	Helbidea, P.K., Herria Dirección, C.P., Población	DM TD	Premiam. zk. N.º Pr. apr.	Aldia Periodo	Zenbat. Importe
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627152	0701 0701	970,38
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627253	0601 0601	887,90
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627354	0801 0801	840,62
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627455	0801 1201	1.168,84
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627556	0601 0601	1.738,18
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627657	0801 0801	1.132,51
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627758	0701 0701	1.990,67
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627859	0102 0202	286,13
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013627960	1101 1101	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628061	0102 0102	585,62
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628162	1201 1201	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628263	0202 0202	810,36
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628364	0202 0202	475,55
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628465	0302 0302	1.050,56
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628566	0402 0402	650,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628667	0502 0502	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628768	0602 0602	774,34
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628869	0702 0802	295,08
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013628970	0602 0602	449,65
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629071	0702 0702	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629172	0802 0802	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629273	1202 1202	855,48
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629374	0902 0902	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629475	1102 1102	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629576	0203 0203	879,74
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629677	0103 0103	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629778	0303 0303	879,74
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629879	0401 0401	1.322,39
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013629980	0900 0900	555,49
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630081	1000 1000	2.144,64
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630182	0901 0901	3.714,34
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630283	1001 1001	1.833,41
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630384	1002 1002	465,17
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630485	0403 0403	879,74
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630586	0503 0503	879,74
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630687	0603 0603	268,39
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630788	0703 0703	268,39
0111	10 25104679730	ORTIZ ARRI NIETO JOSE CA	CL MENDILAUTA 7 20800 ZARAUTZ	10	25 2005 013630990	0800 0800	345,86
0521	07 011004725980	ESSADEK---AZIZ	CL JUAN THALAMAS LAB 20305 IRUN	03	20 2005 011787412	0205 0205	275,50
0521	07 200038210587	TROIÑO ARRANZ FERNANDO	AV IPARRALDE 35 20304 IRUN	03	20 2005 011791856	0205 0205	279,61
0521	07 200038720142	CARBALLO MARTIN GERARDO	CL ENBIDO 2 20300 IRUN	03	20 2005 011791957	0205 0205	279,61
0521	07 200039482095	MARTIN LENA JOSE	PO ZARATEGI 90 20017 DONOSTIA SAN	03	20 2005 011625340	0205 0205	279,61
0521	07 200039950426	RIVAS SABORIDO ANGEL JES	PZ OLAETA 4 20120 HERNANI	03	20 2005 011752147	0205 0205	279,61
0521	07 200044217517	DOÑA MARIN MARIA PILAR	BO MEAKA 9 20305 IRUN	03	20 2005 011793977	0205 0205	275,50
0521	07 200049562520	SAGASTUME SAGASTUME JOSE	CL POL.BIDEBIETA 4,2 20400 TOLOSA	03	20 2005 011755884	0205 0205	275,50
0521	07 200055807603	TORRALBO NIEVES FRANCISC	CL LAPURDI 11 20305 IRUN	03	20 2005 011798526	0205 0205	275,50
0521	07 200063642775	OSA OYARZABAL PEDRO MARI	CL IBILBIDEA IBAIETA 20300 IRUN	03	20 2005 011802667	0205 0205	244,99
0521	07 200064931057	DIAZ GUERENU GARCIA JOSE	CS IRU LAGUNAK MARTU 20014 DONOSTIA SAN	03	20 2005 011803677	0205 0205	275,50
0521	07 200065409892	TUBIO CASPISTEGUI JOSE M	CL ARABA 22 20305 IRUN	03	20 2005 011804283	0205 0205	275,50
0521	07 200065415855	ELOLA OTAEGUI FCO JAVIER	CS AIZKOETA 20496 BIDEGOYAN	03	20 2005 011761948	0205 0205	275,50
0521	07 200065622888	CLEMENTE HERNANDEZ JOSE	CL LOPEZ DE BECERRA 20302 IRUN	03	20 2005 011804384	0205 0205	275,50
0521	07 200067909058	MENDIZABAL AZPILLAGA ANA	PP COLON (APTDO. COR 20300 IRUN	03	20 2005 011806408	0205 0205	244,99
0521	07 200068052033	ALBERRO FERNANDEZ AMAIA	CL ELORRÓNDO 6 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011806610	0205 0205	275,50
0521	07 200068115081	IZAGUIRRE GUTIERREZ JOSE	CL PEDRO DE TOLOSA 5 20400 TOLOSA	03	20 2005 011763160	0205 0205	275,50
0521	07 200068122559	ALLUR ZUNZUNEGUI JOSE	CS MAKULLU S/N 20250 LEGORRETA	03	20 2005 011763261	0205 0205	279,61
0521	07 200068662729	NOSELLAS LACUNZA JOSE	CL PABLO GOROSABEL 3 20400 TOLOSA	03	20 2005 011763968	0205 0205	275,50
0521	07 200069443779	GARCIA FREIRE PEREGRINA	CL MENDIN-ZAR 13 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011643730	0205 0205	279,61
0521	07 200069455604	NAVARRO RAMIREZ RAUL	CL P GOROSABEL 42-1 20400 TOLOSA	03	20 2005 011765079	0205 0205	279,61
0521	07 200069740944	MARQUEZ PEREZ FRANCISCO	CS EGURBITZE, GOIAT 20496 BIDEGOYAN	03	20 2005 011765584	0205 0205	275,50
0521	07 200069942624	GONZALEZ POZO JUAN CARLO	CL ESTROPALARI 22 20810 ORIO	03	20 2005 011689705	0205 0205	275,50
0521	07 200070107625	ZUZAYA AZPIAZU JUAN IGNA	CL LOPEZ BECERRA 19 20302 IRUN	03	20 2005 011809236	0205 0205	275,50
0521	07 200071745006	SANTAMARIA LOPEZ JESUS M	CL ARAMAIO 2 20500 ARRASATE O M	06	20 2002 011792125	0799 0201	21,42
0521	07 200072303966	HERNANDEZ ALFAGEME MIGUE	CL ELKANO 13 20400 TOLOSA	03	20 2005 011768416	0205 0205	275,50
0521	07 200072676206	CULLEN BRADY HUGH	CL AMAROS 24 20400 TOLOSA	03	20 2005 011768820	0205 0205	279,61
0521	07 200075719275	IGUARAN IGUINIZ ALEJANDR	AV IPARRALDE 46 20300 IRUN	03	20 2005 011816108	0205 0205	244,99
0521	07 201001149192	ALVAREZ SERRANO BENEDICT	CL LAPURDI 19 20300 IRUN	03	20 2005 011818027	0205 0205	275,50
0521	07 201001318641	KASSAM---JILALI	CL DONIBANE 7 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011818128	0205 0205	275,50
0521	07 201006770142	LOPETEGUI SARASOLA KOLDO	CL EUSKO GUDARIAK 44 20810 ORIO	03	20 2005 011700920	0205 0205	275,50

Erreg. Régim.	Mota/Ident. Tipo/Ident.	Izena / Enpresaren izena Nombre / Razón social	Helbidea, P.K., Herria Dirección, C.P., Población	DM TD	Premiam. zk. N.º Pr. apr.	Aldia Periodo	Zenbat. Importe
0521	07 201006897656	ZAPIRAIN ALONSO ZIGOR	CL DONIBANE MIGELONO 20180 OIARTZUN	03	20 2005 011822168	0205 0205	275,50
0521	07 201007205733	ARAGON MARTINEZ ALBERTO	PO ARABA 4 20400 TOLOSA	03	20 2005 011778116	0205 0205	275,50
0521	07 201007972538	EHEVERRIA REMENTERIA AI	CL ARBESKO ERROTA 10 20300 IRUN	03	20 2005 011823077	0205 0205	275,50
0521	07 201009855550	GARCIA HERNANDEZ SEBASTI	CL IRURAK 12 20017 DONOSTIA SAN	03	20 2005 011660605	0105 0105	275,50
0521	07 201016354045	LOPEZ AGUIRREZABALA HELE	CL GUDARI 12 20400 TOLOSA	03	20 2005 011782055	0205 0205	296,29
0521	07 201021077036	ALVAREZ---ANDRE ALBERT	CL JUAN ARANA GALERI 20300 IRUN	03	20 2005 011833585	0205 0205	347,64
0521	07 240048217970	SUTIL VAZQUEZ MIGUEL	AV ELIZATXO 8 20302 IRUN	03	20 2005 011836417	0205 0205	275,50
0521	07 240053621678	GARCIA MIRANTES LUIS FLO	PL AITA MARI AUZATEG 20750 ZUMAIA	03	20 2005 011836518	0205 0205	275,50
0521	07 240061130387	CASADO PEREZ LILIAN MARI	AV ELIZATXO 8 20302 IRUN	03	20 2005 011836720	0205 0205	275,50
0521	07 301010018262	VERBEECK---GUY ALPHONS	CL GAZTELU 24 20013 DONOSTIA SAN	03	20 2005 011670608	0205 0205	279,61
0521	07 311009692183	JACOB---ALAIN	CL JUAN THALAMAS LAB 20305 IRUN	03	20 2005 011838336	0205 0205	279,61
0521	07 430043571053	GALISTEO VICENTE IMANOL	CL TXUMI ERREKA 4 20300 IRUN	06	20 2003 010273042	0196 1200	30,90
0521	07 481023882191	ERRAZQUIN BERMEJO GORKA	CL ZUBELZU 8 20301 IRUN	03	20 2005 011842174	0205 0205	275,50
0521	07 081011022881	VICH PENSADO GRACIELA MY	CL JOSE ARANA 7 20001 DONOSTIA SAN	03	50 2005 013310362	0205 0205	279,61
0521	07 030096660332	AYESTARAN LIZASO JUAN CA	CL TOLARIETA 44 20013 DONOSTIA SAN	03	28 2005 031553161	0205 0205	275,50
0521	07 200072468664	AZCUE MAYORGA MIGUEL A	CL LARRAMENDI 4 20006 DONOSTIA SAN	03	28 2005 030410177	0205 0205	275,50
0521	07 201010387939	VICENTE GIMENEZ ARKAITZ	CL SERAPIO MUJICA 33 20016 DONOSTIA SAN	03	28 2005 030540422	0205 0205	275,50
0521	07 480096960047	ARTEAGABEITIA RANDEZ FER	AV M.CANDIDA.PG.DENA 20140 ANDOAIN	03	48 2005 013037478	0205 0205	275,50
0721	07 200022340276	OSTOLAZA IBARGUREN JOSE	CL C AMUNETXEBERRI-B 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029775879	0104 0104	159,10
0721	07 200022340276	OSTOLAZA IBARGUREN JOSE	CL C AMUNETXEBERRI-B 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029775980	0204 0204	159,10
0721	07 200022340276	OSTOLAZA IBARGUREN JOSE	CL C AMUNETXEBERRI-B 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029776081	0304 0304	159,10
0721	07 200022340276	OSTOLAZA IBARGUREN JOSE	CL C AMUNETXEBERRI-B 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029776182	0404 0404	159,10
0721	07 200022340276	OSTOLAZA IBARGUREN JOSE	CL C AMUNETXEBERRI-B 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029776283	0504 0504	159,10
0721	07 200028650633	GOICOECHEA UBETAGOYENA J	CS MULTUGORRI B ERGO 20115 ASTIGARRAGA	03	20 2004 029731120	0304 0304	141,42
0721	07 200034830846	BEGUIRISTAIN AUZMENDI JO	CS CASERIO URKILLAGA 20211 ATAUN	02	20 2004 029762341	0204 0204	194,14
0721	07 200034830846	BEGUIRISTAIN AUZMENDI JO	CS CASERIO URKILLAGA 20211 ATAUN	02	20 2004 029762442	0304 0304	194,14
0721	07 200034830846	BEGUIRISTAIN AUZMENDI JO	CS CASERIO URKILLAGA 20211 ATAUN	02	20 2004 029762543	0504 0504	194,14
0721	07 200034830846	BEGUIRISTAIN AUZMENDI JO	CS CASERIO URKILLAGA 20211 ATAUN	02	20 2004 029762644	0404 0404	194,14
0721	07 200034830846	BEGUIRISTAIN AUZMENDI JO	CS CASERIO URKILLAGA 20211 ATAUN	02	20 2004 029762745	0104 0104	194,14
0721	07 200040974683	MUNDUATE AGUIRREURRET JO	CS CASERIO ARTZATE-B 20211 ATAUN	02	20 2004 029762947	0504 0504	194,14
0721	07 200040974683	MUNDUATE AGUIRREURRET JO	CS CASERIO ARTZATE-B 20211 ATAUN	02	20 2004 029763048	0104 0104	194,14
0721	07 200040974683	MUNDUATE AGUIRREURRET JO	CS CASERIO ARTZATE-B 20211 ATAUN	02	20 2004 029763149	0304 0304	194,14
0721	07 200040974683	MUNDUATE AGUIRREURRET JO	CS CASERIO ARTZATE-B 20211 ATAUN	02	20 2004 029763250	0204 0204	194,14
0721	07 200040974683	MUNDUATE AGUIRREURRET JO	CS CASERIO ARTZATE-B 20211 ATAUN	02	20 2004 029763351	0404 0404	194,14
0721	07 200062495246	ARRUABARRENA LARRAÑAGA J	CS ESTERAIN BUZON 77 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029780428	0104 0104	32,36
0721	07 200062495246	ARRUABARRENA LARRAÑAGA J	CS ESTERAIN BUZON 77 20800 ZARAUTZ	02	20 2004 029780529	0304 0304	32,36
0721	07 240061130387	CASADO PEREZ LILIAN MARI	AV ELIZATXO 8 20302 IRUN	03	20 2005 011379810	0105 0105	176,04

Impugnazioen Unitatea*Gora jotzeko errekurtsua*

D. Santiago De Miguel Gimeno jaunak, Gipuzkoako Inpugnazioen Unitateko burua naizen honek,

Aditzera ematen dut: Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 59. artikulua 1. eta 2. zenbakietan (1992ko azaroaren 27ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*) agindutako jakinarazpena interesdunei egiten saiatu gara baina alferrekoa izan da, eta ezin dugu aurkitu Ebazpena hartu behar duen pertsonaren helbide berria. Horrenbestez, Ediktu honen bidez, beharago agertzen diren ebazpenen emaitza jakinarazten zaio enpresa, izen sozial edo subjektu arduradunari.

Gorako jotzeko errekurtsoen ebazpenek administrazio-bidea bukatzen dute. Horien aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsua jarri ahal izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, bi hilabeteko epean, ebazpenaren jakinarazpena egin eta biharamunetik hasita, horrela ezartzen baitu Administrazioarekiko Auzibideetarako Jurisdikzioari buruzko 1998ko uztailaren 13ko Legeak 46.1 artikuluan (1998ko uztailaren 14ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

Unidad de Impugnaciones*Recursos de alzada*

El jefe de la Unidad de Impugnaciones de Gipuzkoa, D. Santiago De Miguel Gimeno,

Hago saber: Que habiendo resultado infructuoso el intento de notificación a los interesados prescrito en los números 1 y 2 del Art. 59 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre (*Boletín Oficial del Estado 27-11-92*), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y resultando imposible hallar nuevo domicilio del destinatario de la Resolución, por el presente Edicto se procede a la notificación a la Empresa, Razón Social o Sujeto Responsable, del resultado de las Resoluciones que mas abajo se relacionan.

Contra las resoluciones de los Recursos de Alzada, que ponen fin a la vía administrativa, podrá formularse Recurso Contencioso Administrativo en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 46.1 de la Ley de Jurisdicción Contencioso-Administrativa, de 13 de julio de 1998 (*Boletín Oficial del Estado 14-07-98*), ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

<i>Interesduna Interesado</i>	<i>Helbidea Domicilio</i>	<i>Expedientea Acto Impugnado</i>	<i>Errekurtso Mota Tipo Recurso</i>	<i>Errekur. Zenbakia Nº Recurso</i>	<i>Ebazpena Resolución</i>
ALVAREZ NUNES ELISA	SERAPIO MUGICA, 12-1º B 20302 IRUN	ZORRA ZBKKA PROVIDENCIA APREMIO 20/05/11608364	GORA JOTZEKO ERREKURTSOA R. ALZADA	54/05	ONARTUA ESTIMATORIA
IGNACIO UZCUDUN GUZMAN	GIPUZKOA, 51-BAJO 20800 ZARAUTZ	KONTU BAHIKETA EMBARGO DE CUENTA	GORA JOTZEKO ERREKURTSOA R. ALZADA	20/101/2005/00076/0	GAITZESTUA DESESTIMA- TORIA

Eta horrela jasota gera dadin eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitarara dadin, Ediktu hau egin dut.

Donostia, 2005eko irailaren 26a.—Santiago De Miguel Gimeno, Inpugnazioen Unitateko burua.

(9648)

(9232)

20/05 zk.ko Zergabilketa Exekutiboko Unitatea

Edicto

Interesatuari edo horren ordezkoiari jakinarazpena bi aldiz egiten saiatu arren, Gizarte Segurantzari ezin egotzi zaizkion zioak direla medio, ezin izan zaio jakinarazpenik egin. Hori dela bide, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59,4 eta 61.artikuluetan xedatutakoarekin bat etorritik (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, 27koa), aurrekoa aldatzen duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, 14koa) eta Zergen, Administrazioaren eta Gizartearen Arloko Neurriei buruzko abenduaren 27ko 24/2001 Legeak (*Estatuko Aldizkari Ofiziala*, 31koa) emandako idazketaren arabera, ediktu honen bidez behean ematen duen zerrendako interesatu, espediente zenbaki eta prozeduari dagozkion egintzak jakinarazi gabe daudela azaltzen da.

Aurrekoa kontuan izanik, Gizarte Segurantzarekin behar-tuta dauden subjektu pasiboak edo horien ordezkariak (behar bezala egiaztaturik) berori izapidetzeko ardura duten organoen aurrean, Zuzendaritza Probintzi honetan, agertu ahal izango direla xedatu dut. Horretarako hamar eguneko epea izango dute, ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzahasita. Izan ere, ediktua aldizkari ofizialean argitaratuko da, aipatu egintzen eduki osoa ezagutzera emateko eta jakinarazpena egin dela jasota geratzeko. Horrela, subjektu pasiboak edo horien ordezkariak 9etatik 14etara agertu ahal izango dira, astelehenetik ostiralera, herri horretako jaiegunetan izan ezik I.Eranskinean, gainera, administrazio-egintza bakoitzari dagokion unitatearen helbidea, herria eta telefono eta fax-zenbakiak ematen dira.

Halaber, interesatuei ohartarazi egiten zaie, epe horretan agertu ezean, jakinarazpena legezko ondore guztietarako guazatutzat emango dela, agertzeko eman den epea mugaeguneratu eta biharamunetik.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, expido el presente Edicto.

Donostia-San Sebastián, a 26 de setiembre de 2005.—El jefe de la Unidad de Impugnaciones, Santiago De Miguel Gimeno.

(9648)

(9232)

Unidad de Recaudación Ejecutiva 20/05

Ediktua

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (*Boletín Oficial del Estado* del 27), según la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (*Boletín Oficial del Estado* del 14) que modifica la anterior y la Ley 24/2001, de 27 de diciembre (*Boletín Oficial del Estado* del 31) de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social y habiéndose intentado la notificación al interesado o su representante por dos veces, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Tesorería General de la Seguridad Social, se pone de manifiesto, mediante el presente edicto, que se encuentran pendiente de notificar los actos cuyo interesado, número de expediente y procedimiento se especifican en relación adjunta.

En virtud de lo anterior dispongo que los sujetos pasivos, obligados con la Seguridad Social indicados, o sus representantes debidamente acreditados, podrán comparecer ante los órganos responsables de su tramitación en esta Dirección Provincial, en el plazo de diez días, contados desde el siguiente a la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para el conocimiento en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, excepto festivos en la localidad. En el Anexo y se detalla el domicilio y localidad de la Unidad asignada a dichos actos administrativos, así como su teléfono y número de fax.

Asimismo, se advierte a los interesados que, de no comparecer en el citado plazo, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al vencimiento del plazo señalado para comparecer.

<i>Izena / Sozietatearen izena Nombre / Razón social</i>	<i>Herria Localidad</i>	<i>Espedientea Expediente</i>	<i>Prozedura Procedimiento</i>	<i>Dok. Zenbakia N.º Documento</i>
SORALUCE CELAYA MILAGROS	ZARAUTZ	20/05/93/158/77	REQ B. DEUDA/ ZORRA = 43785,45 EURO	2005/218/05/2355372

I Eranskina/ Anexo I

<i>Unidad / Unitatea</i>	<i>Helbidea / Domicilio</i>	<i>Hiria / Localidad</i>	<i>Teléfono / Telefonoa</i>	<i>Fax / Faxes</i>
20/05	SANCHO EL SABIO 35B -5.º	20.010 DONOSTIA	943.473.761	943.473.787

Donostia, 2005eko irailaren 14a.—Biltzaile Egilea.

(158)

(9172)

Donostia-San Sebastián, a 14 de setiembre de 2005.—La Recaudadora.

(158)

(9172)

ANDOAINGO UDALA

Andoaingo Hiri Antolaketako Arau Ordezkatzaileen berrikuspenaren aurrerapen dokumentua eta dagokion ingurumen eraginaren baterako ebaluazio azterlana jendaurrean jartzea.

Alkatetzak, 2005eko irailaren hamalauan emandako 626/2005 zk-ko Ebazpena dela medio, Andoaingo Hiri Antolaketako Arau Ordezkatzaileen berrikuspenaren aurrerapen dokumentua, non planeamenduko irizpide, helburu eta soluzio orokorrak formulatzen diren, eta horri dagokion ingurumen eraginaren baterako ebaluazio azterlana jendaurrean jartzea erabaki du, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasi eta bi hilabeteko epean, Korporazio, Elkarte edota partikularrek iradokizunak eta, hala balegokie, beste zenbait planeamendu irtenbide aurkez ditzaten. Hori guztia Hiri Antolaketarako Araudiko 125. artikuluan eta ingurumen eraginaren baterako ebaluazio prozedura arautzen duen uztailaren 22ko 183/2003 Dekretuko 7. artikuluan xedatutakoari jarraiki.

Espediente osoa Hirigintza, Obrak, Ingurumena eta Landa Ingurunekeo Udal Lansailean aurkitzen da.

Andoain, 2005eko irailaren 14a.—José Antonio Pérez Gabarain, Alkatea.

(3524)

(8844)

ANTZUOLAKO UDALA

Iragarkia

Udalbatzarrak, 2005eko irailaren 8ko bilkuran, beste batzuen artean, ondorengo akordio hau hartu zuen:

Lehenengo: Nahitaezko desjabetze-espeditariari hasiera ematea, Antzuolako Plangintzako Arau Subsidiarioen baitako 9 Eremuan (Ibarre Auzoa-Antigua-Auzoa-Errekalde) 9.2 Jarduera Isolatuan eta Bide, Oinezko eta Aparkaleku Sareen Toki Sisteman jabeak dituen lursailen ondasunak eta eskubi-deak betetzeko.

Eragindako ondasun eta eskubideen eta horien titularren zerrendari hasierako onarpena ematea.

— 1. zk. lursaila:

Titularra: Eusebio Gabilondo Aranzabal jauna.

Kokapena: 9 Eremua. IE 9.2.

Azalera: 849,56 m².

Katastro-lursailaren zk.: D413004.

— 2. zk. lursaila:

Titularra: Eusebio Gabilondo Aranzabal jauna.

Kokapena: 9 Eremua. IE 9.2.

Azalera: 13,34 m².

Katastro-lursailaren zk.: D413004.

Bigarrena: Kontratuarekin batera egin beharreko lanen erabilgarritasun publikoaren deklarazioa egin da eta desjabetzea egiteko dagozkion lurak betetzeko beharra aitortu eta onartu da.

AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN

Exposición pública del documento de Avance de la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico Municipal de Andoain y su correspondiente Estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental.

La Alcaldía mediante Resolución n.º 626/2005 dictada con fecha 14 de setiembre de 2005, acordó exponer al público el documento de Avance de la revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico Municipal, en el que se formulan los criterios, objetivos y soluciones generales de planeamiento, así como su correspondiente Estudio de evaluación conjunta de impacto ambiental durante el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de publicación del presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, al objeto de que las Corporaciones, Asociaciones y particulares puedan formular sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento. Todo ello en conformidad con lo dispuesto en el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico y artículo 7 del Decreto 183/2003, de 22 de julio, por el que se regula el procedimiento de evaluación conjunta de impacto ambiental.

El expediente completo se halla de manifiesto en el Departamento Municipal de Urbanismo, Obras, Medio Ambiente y Zona Rural.

Andoain, a 14 de setiembre de 2005.—El Alcalde, José Antonio Pérez Gabarain.

(3524)

(8844)

AYUNTAMIENTO DE ANTZUOLA

Anuncio

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión del 18 de setiembre de 2005, adoptó entre otros el siguiente acuerdo:

Primero: Dar inicio al expediente de expropiación forzosa para la ocupación de los bienes y derechos necesarios para la ejecución de la Actuación Aislada 9.2 y del Sistema Local de Camino, Peatonal y Aparcamientos en el área 9 (barrio de Ibarre, Antigua y Errekalde) de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Antzuola.

Aprobar inicialmente la relación de bienes y derechos afectados y de sus titulares:

— Finca n.º 1:

Titular: D. Eusebio Gabilondo Aranzabal.

Ubicación: Area 9. UE 9.2.

Superficie: 849,56 m².

N.º catastral: D413004.

— Finca n.º 2:

Titular: D. Eusebio Gabilondo Aranzabal.

Ubicación: Area 9. UE 9.2.

Superficie: 13,34 m².

N.º catastral: D413004.

Segundo: Declarar la utilidad pública de las obras a acometer y la necesidad de ocupación de los terrenos necesarios.

Hirugarrena: Eragindako ondasun eta eskubideen zerrenda, Bide, Oinezko eta Aparkaleku Sarearen Toki Sistemaren barne hartu dena, jendaurrean jartzea; ondoren, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta 15 asteguneko epea utziko da egokitzat jotzen diren alegazioak aurkezteko. Alegazioak Antzuolako udaletxean aurkeztu behar dira, eta aipatutako zerrendan izan daitezkeen akatsak zuzentzeko helburuarekin egingo dira. Eta adierazitako guztia Nahitaezko Desjabetzearen Legearen, 1954ko abenduaren 16koa, 17. artikuluan eta ondorengoetan xedatutakoa, eta 1957ko apirilaren 26ko Dekretuaren bidez onartu zen bere araudiko pareko artikuluetan xedatutakoa betez egingo da. Era berean, aipatutako guztiaren informazioa jendaurrean jarriko da eta, xede horrekin, Gipuzkoako Lurralde Historikoan hedapen handien duen egunkari batean argitaratuko da.

Laugarrena: Osoko akordio hau eta eragindako ondasun eta eskubideen zerrenda interesdunari pertsonalki jakinaraztea, hartara, 15 eguneko epean, antzemandako edonolako akats zuzentzeko eta kasuan kasuko aldaketak egin ahal izateko.

Antzuola, 2005eko irailaren 19a.—Alkatea.

(1381)

(9174)

Iragarkia

Udalbatzak, Antzuolako Udalaren Uraren Ordenantza—Uraren Ziklo Osoaren Zerbitzua arautzekoa— eta 2005. urriaren 1etik aurrera indarrean izango diren tarifak 2005eko uztailaren 29an onetsi zituen eta bilkura hartutako erabakien kontra ez denez, ez erreklamaziorik, ez beste inongo iradokizunik egin, udalbatzak egun hartan hartutako erabakiak irmoak dira.

Antzuola, 2005eko irailaren 22a.—Alkatea. (9225)

Hona hemen onartu diren testuak:

ANTZUOLAKO UDALA URAREN ZIKLO OSOARI DAGOKION ZERBITZUA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

SARRERA

2005ko irailaren 13an, alde zurretik 2005ko uztailaren 29ko udalbatzak erabakita, Antzuolako Udalak hitzarmena izenpetu zuen Gipuzkoako Ur Kontsorzioarekin, Toki-jaurbi-dearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Oinarrizko Legearen arabera, herriko uraren ziklo osoa, hau da, lehen mailako eta bigarren mailako saneamendu eta ur hornidura sarean kudeaketa osoa Gipuzkoako Ur Kontsorzioaren esku lagatzea erabakita, baita behar diren inbertsioak egitea ere. Helburua hori izanik, Antzuolako Udalak, bere titularitatepekoak diren ur-emakida, ur emarien gozamen guztiak, azterlanak, proiektuak, sareak, instalazioak eta partzuergoeko zerbitzuak eskaintzearekin lotuta dauden gainontzeko baliabide guztiak, ekarpenez Gipuzkoako Ur Kontsorzioaren esku uztea erabaki zuen.

Hitzarmen hartan hauxe ezartzen zen: «Indarrean dagoen legeriaren arabera, Ur Kontsorzioak, Hitzarmen honen xede diren helburuei eta zerbitzuei datzekien ahalmenak, eskumenak, aginpideak, eskuduntzak, eskubideak eta obligazio guztiak izango ditu. Zehaztearren, Kontsorzioaren esku utzi zen uraren ziklo osoaren tasak kudeatzeko, kitatzeko eta biltzeko ahalmena.

Kontsorzioak uraren ziklo osoari dagokion kudeaketa bere gain hartu duenez, Ordenantza egokitu beharra dago, zerbitzuaren kudeaketari dagokion alderdietan nahiz eta zerbi-

Tercero: Someter a exposición pública la relación de bienes y derechos afectos al Sistema Local de Camino, Peatonal y Aparcamientos, durante quince días a partir de la publicación del anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, con el fin de que puedan ser presentadas las alegaciones que se estimen convenientes. Las alegaciones deberán ser presentadas en el Ayuntamiento de Antzuola, y tendrán como objeto corregir los posibles errores en que se haya incurrido en la citada relación. Lo que se dispone según lo indicado en el art. 17 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa, del 16 de diciembre de 1954, y en los artículos concordantes del reglamento aprobado mediante el decreto del 26 de abril de 1957. Asimismo, los acuerdos serán sometidos a exposición pública y serán publicados, a tales efectos, en alguno de los diarios de mayor difusión en el territorio histórico de Gipuzkoa.

Cuarto: Notificar personalmente a los interesados el acuerdo adoptado y la relación de bienes y derechos afectados, al objeto de que, en el plazo de quince días, se pueda proceder a corregir cualquier defecto o realizar las modificaciones oportunas.

Antzuola, a 19 de setiembre de 2005.—El Alcalde.

(1381)

(9174)

Anuncio

No habiéndose producido reclamación ni observación alguna contra el acuerdo del Pleno Municipal del 29 de julio de 2005 en el que se aprobaba la Ordenanza reguladora del Servicio del Ciclo Integral del Agua del Ayuntamiento de Antzuola y las tarifas a regir a partir del 1 de octubre de 2005, han quedado elevados a firmes los Acuerdos adoptados por el Pleno Municipal en la citada sesión.

Antzuola, a 22 de setiembre de 2005.—El Alcalde. (9225)

Los textos aprobados son del tenor siguiente:

ORDENANZA REGULADORA DEL SERVICIO DEL CICLO INTEGRAL DEL AGUA DEL AYUNTAMIENTO DE ANTZUOLA

INTRODUCCION

Con fecha 13 de setiembre de 2005, previo Acuerdo Plenario de 29 de julio de 2005, el Ayuntamiento de Antzuola suscribió un Convenio con el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa mediante el que, conforme a la Ley Básica 7/1985, Reguladora de las Bases de Régimen Local, se acordó que el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa asumiera la gestión del ciclo integral del agua en el término municipal de Antzuola, que comprende la gestión de las redes en «alta» y en «baja», incluso la realización de las inversiones necesarias. A tal fin, el Ayuntamiento acordó aportar al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, todas las concesiones, aprovechamientos de caudales, estudios, proyectos, redes e instalaciones y demás medios afectos a la prestación de los servicios consorciados, de los que es titular.

En el citado Convenio se establecía también que el Consorcio de Aguas ostentaría cuantas potestades, competencias, atribuciones, facultades, derechos y obligaciones que fueran inherentes a los servicios y fines objeto del convenio, de conformidad con la legislación vigente. En concreto, se delegaban en el Consorcio las facultades de gestión, liquidación y recaudación de las tasas del ciclo integral del agua.

La gestión del ciclo integral del agua por parte del Consorcio exige una adecuación de la Ordenanza, tanto en lo referente a los aspectos de gestión del servicio como de las tarifas a aplicar

tzuairengatik aplikatu beharreko tarifetan. Udalak, Kontsorzioak proposatzen zion Ordenantza —orain arte esandakoa jasoko lukeena— onartzeko konpromisoa hartu zuen. Horren ondorioz, Zerbitzuaren tasei dagokienez, XIII. Atalburuak eta Eranskinak, tasa-ordainarazpenerako eta tasak egunerako erabili behar den tarifa-sistema jasotzen dute, 2/2004 Foru Arauaren 7.2 artikulua ezarritakoaren arabera lan hori Gipuzkoako Ur Kontsorzioak berak egingo baitu.

Orain arte azaldu denaren ildotik, ondoren, Uraren Ziklo osoaren Zerbitzua Arautzeko Ordenantzaren artikulua eta 2005. urtean indarrean sartuko diren tarifak —Gipuzkoako Ur Kontsorzioak onartu dituenak— hitzez-hitz transkribatzen dira.

I. ATALBURUA

ARAU OROKORRAK

1. artikulua. Xedea.

Ordenantza honen xedea da, Antzuolako udalerriaren esparru barruan, Antzuolako Udalaren, Gipuzkoako Ur Kontsorzioaren, kapital zeharo publikoa duen Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa SA Elkartearen eta Ur Zerbitzuaren abonatu diren pertsonen arteko harremanak arautzea.

Gipuzkoako Ur Kontsorzioa toki erakunde bat da eta bere helburuen artean, bere iharduera eremuaren barruan ur hornidura eta saneamendu zerbitzuak eskaintzea jasotzen da, horrela nahi duten udaletan, beti ere, une bakoitzean indarrean dagoen Estatuko eta Euskadiko Autonomia Erkidegoko legedian jasotzen diren xedapenen arabera.

Gipuzkoako Ur Kontsorzioak aurreko pasarteetan aipatzen diren zerbitzuak erregimen zuzenean kudeatzen ditu Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. Sozietatearen bidez.

Ordenantza hau Gipuzkoako Ur Kontsorzioak Antzuolako udalari barruan eskaintzen dituen hornidura eta saneamendu zerbitzu guztiei aplikatuko zaie.

2. artikulua. Arau Orokorrak.

Edateko uraren etxeko hornidura zerbitzua Ordenantza honetan xedatzen denari egokituko zaio, bai eta «Ur Hornidurarako Barneko Instalazioetarako Oinarrizko Arauak» onartzen dituen 1975eko abenduaren 9ko Aginduan eta Gipuzkoako Ur Kontsorzioak onarturik dauzkan, eta aurrekoekin kontrasteanean ez datozen, gainontzeko Ordenantzetara egokituko ere.

Zerbitzua eskaintzean irabazasmoa baztertuta geratzen da, eta oreka ekonomikoari eutsi behar zaio, lege onartutako eta autofinantzaketa ahalbideratzen duten tarifak aplikatuz.

3. artikulua. Eskuduntzak.

Ur horniduraren emakida, bere modalitate desberdinetan, eta isurketen hustuketa eta trataera Gipuzkoako Ur Kontsorzioari bakarrik dagokio eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. izango da gainontzeko lanak bere kargura kontratatuko dituen dagokion Hornidura Kontratuaren bidez eta, halaber, zerbitzua burutzeko baldintzak arautuko ditu.

4. artikulua. Abonatuak.

Ordenantza honetako ondorioetarako, abonatuak izango dira finka, lokal edo industriaren erabilera eskubidea izanik, ur edangarriaren hornidura kontratatuta daukan titularra edo bere ordezkaria.

por el mismo, habiendo adoptado el Ayuntamiento el compromiso de aprobar la Ordenanza que, recogiendo lo anterior, le fuese propuesta por el Consorcio y que, en lo referente a las Tasas del Servicio recoge, en su Capítulo XIII y en el Anexo, el sistema tarifario a aplicar para la exacción de las Tasas, así como para su actualización, que se realizará por el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa de acuerdo con lo establecido en el artículo 7.2 de la Norma Foral 2/2004.

En consonancia con lo anteriormente expuesto, a continuación se transcribe el articulado de la Ordenanza Reguladora del Servicio del Ciclo Integral del Agua así como las tarifas que, aprobadas por el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, entrarán en vigor para el año 2005.

CAPITULO I

NORMAS GENERALES

Artículo 1. Objeto.

La Presente Ordenanza tiene por objeto regular las relaciones entre el Ayuntamiento de Antzuola, el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa y la Sociedad de capital íntegramente público Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa SA y las personas abonadas del Servicio de Aguas, en el término municipal de Antzuola.

El Consorcio de Aguas de Gipuzkoa es una entidad local entre cuyas finalidades se encuentra la prestación de los servicios de abastecimiento y saneamiento en su ámbito de actuación, en aquellos municipios que así lo interesen, según los términos de la legislación del Estado y de la Comunidad Autónoma Vasca en cada momento vigente.

El Consorcio de Aguas de Gipuzkoa gestiona los servicios a que se hace referencia en el párrafo anterior en régimen directo, a través de la Sociedad Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Esta Ordenanza será de aplicación general a los servicios de abastecimiento y saneamiento que se presten por el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa en el término municipal de Antzuola.

Artículo 2. Normas Generales.

El suministro domiciliario de agua potable se ajustará a cuanto establece la presente Ordenanza, a lo estipulado en la Orden de 9 de diciembre de 1975 por la que se aprobaron «Las Normas Básicas para Instalaciones Interiores de Suministro de Agua», y a los Reglamentos y/o Ordenanzas que tenga aprobado el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, en tanto no se opongan a los anteriores.

Queda excluido el ánimo de lucro en la prestación del servicio, debiendo mantenerse el equilibrio presupuestario mediante la aplicación de tarifas, aprobadas legalmente, que permitan la autofinanciación del mismo.

Artículo 3. Competencias.

La concesión de suministros de agua en sus diversas modalidades, y la evacuación y tratamiento de aguas residuales, será de competencia exclusiva del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, siendo Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. quien contratará por cuenta del mismo los servicios, mediante la formalización del oportuno Contrato de Suministro que regulará las condiciones que hayan de regirlos.

Artículo 4. Persona Abonada.

A los efectos de la presente Ordenanza, se entenderá por persona abonada al titular del derecho de uso de la finca, local o industria, o su representante, que tenga contratado el suministro de agua potable.

5. artikulua. Erakunde Hornitzailea.

Ordenantza honetako ondorioetarako Erakunde Hornitzailea Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. izango da.

6. artikulua. Estaldura Ingurua.

Ordenantza hau Gipuzkoako Ur Kontsortzioak Antzuolako udalerri barruan eskaintzen dituen hornidura eta saneamendu zerbitzu guztiei aplikatuko zaie.

II. ATALBURUA

GIPUZKOAKO URAK-AGUAS DE GIPUZKOA, S.A.
ETA PERTSONA ABONATUEN BETE-BEHARRAK
ETA ESKUBIDEAK*7. artikulua. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren Betebeharrak.*

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-rentzako bete-behar bereziak erakar ditzaketen eta Araudi honetan arauketa bereziko gai izan daitezkeen egoerataz aparte, honako bete-behar hauek izango ditu:

Izaera orokorrekoak: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eskura dituen baliabideekin eta bere eskuduntza eremuaren barne, edateko ura abonatuaren hartu-lekura eramateko betebeharra dauka, beti ere, Araudi honetan eta aplikagarri diren gainontzeko xedapenetan finkatzen diren baldintzen arabera.

Ura hornitzeko betebeharra: 6. Artikuluan definitzen den Estaldura inguruaren barne, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eskatzen duen oro uraz hornitzeko betebeharra dauka eta uraren hornidura zabaltzeko eskatzen duen amaierako pertsona abonatu orori; beti ere Araudi honetan eta indarrean dauden erregelamendu-arauetan jasotzen diren baldintza tekniko eta ekonomikoen arabera.

Aurreko pasartean aipatzen diren zerbitzuak emateko bete-beharra, azpiegitura eta instalazioak gauzatzeko eta garatzeko Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k erabaki ditzaketen inbertsio planetan finkatzen diren epeen baldintzapean egongo da.

Uraren edangarritasuna: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, indarrean dauden osasun xedapenen arabera, ura pasabide-giltzara bitarte, eraikinaren barneko instalazioa hasten den puntura bitarte, edangarria izango dela bermatzeko obligazioa dauka.

Instalazioen artapena: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k hornidurarako eta saneamendurako behar diren sare eta instalazioak bere kargura zaintzeko eta artatzeko betebeharra dauka.

Zerbitzuaren erregularitasuna: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k uraren horniduraren erregularitasunari eusteko betebeharra dauka. Nolanahi ere, Ordenantza honetan jasotzen diren balizkoetan ezingo zaizkio zerbitzuen etenaldiak egotzi.

Presazko deiak: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k deiak jasotzeko zerbitzu iraunkor bat izan beharko du, pertsona abonatuak eguneko edozein garaitan matxuren berri eman edo larrialdietan informazioa jaso ahal izan dezaten.

Erreklamazioak: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k idatziz egiten diren erreklamazioei hirurogei hamar egunetako epearen barne erantzuteko betebeharra dauka.

Artículo 5. Entidad Suministradora.

A los efectos de esta Ordenanza se considerará Entidad suministradora a la sociedad Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Artículo 6. Area de Cobertura.

Esta Ordenanza será de aplicación general a los servicios de abastecimiento y saneamiento que se presten por el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa en el término municipal de Antzuola

CAPITULO II

OBLIGACIONES Y DERECHOS DE GIPUZKOAKO
URAK-AGUAS DE GIPUZKOA, S.A. Y DE LAS
PERSONAS ABONADAS*Artículo 7. Obligaciones de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.*

Con independencia de aquellas situaciones que sean objeto de una regulación especial en esta Ordenanza, de las que puedan derivarse obligaciones específicas para Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., ésta tendrá las siguientes obligaciones.

De tipo general: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., con los recursos a su alcance y en el ámbito de su competencia, viene obligado a distribuir y situar en los puntos de toma de las personas abonadas el agua potable, con arreglo a las condiciones que fija esta Ordenanza y demás disposiciones que sean de aplicación.

Obligación del suministro: Dentro del área de cobertura, definida en el artículo 6, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. está obligado a conceder el suministro de agua a todo petionario del mismo, y a la ampliación del suministro correspondiente a toda persona abonada final que lo solicite, en los términos establecidos en la presente Ordenanza y en las condiciones técnicas y económicas recogidas en las normas reglamentarias vigentes.

La obligación de prestación de los servicios a que hace referencia el párrafo anterior se entenderá condicionada y sometida a los plazos que se fijen en los planes de inversiones de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. para la ejecución y desarrollo de infraestructuras e instalaciones.

Potabilidad del agua: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. está obligado a garantizar la potabilidad del agua, con arreglo a las disposiciones sanitarias vigentes, hasta la llave paso, inicio de la instalación interior general del edificio.

Conservación de las instalaciones: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. está obligado a mantener y conservar a su cargo, las redes e instalaciones necesarias para el abastecimiento y saneamiento.

Regularidad en la prestación de los servicios: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligado a mantener la regularidad en el suministro de agua. En cualquier caso, no le serán imputables las interrupciones de estos servicios en los supuestos indicados en esta Ordenanza.

Avisos urgentes: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. está obligado a mantener un servicio permanente de recepción de avisos, al que las personas abonadas puedan dirigirse a cualquier hora, para comunicar averías o recibir información en caso de emergencia.

Reclamaciones: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligado a contestar las reclamaciones que se le formulen por escrito, en plazo no superior a sesenta días.

Tarifak: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k finkatuta dauzkan hornidura mota bakoitzari eta dagokion Ordenantzak, une bakoitzean, Gipuzkoako Ur Kontsorzioak onartuta, erabakitzen dituen tarifak aplikatzeko betebeharra dauka.

Kontsumoa: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k zerbitzuaren abonatuaren artean uraren aurreztea eta arrazoizko erabilera suztatu beharko du.

8. artikulua. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren Eskubideak.

Egoera berezien ondorioz Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri egotz lekizkiokeen beste eskubide haietaz gain, honako eskubide hauek izango ditu izaera orokorrez:

Barneko instalazioak ikuskatzeko: Indarrean dagoen lege-diak Administrazioako Organo desberdinei ematen dizkien eskuduntzen kalterik gabe, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, Ordenantza honetan finkatzen diren mugen barne eta edozein arrazoi tarteko zerbitzuan egon edo erabiltzen diren hornidurarekin lotutako instalazioak ikuskatzeko, berrikusteko eta kontrolatzeko eskubidea dauka.

Faktura bidezko kobrantza: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, abonatuak pertsonari luzatzen dizkion fakturak edo egiten dizkion karguak erakunde lankideetan kobratzeko eskubidea dauka.

9. artikulua. Abonatuak Pertsonaren Betebeharrak.

Ordenantza honetan eta abonatuak pertsona batentzat betebeharrak bereziak sortaraziz, arauketa bereziko gaiak izan daitezkeen egoera haietatik aparte, honako betebeharrak izango ditu izaera orokorrez:

Ordainagiriaren eta fakturen ordainketa: Jasotzen duen zerbitzuaren ordainetan, abonatuak pertsona orok, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k une bakoitzean onartuta dauzkan prezioen arabera egiten dizkion karguak ordaintzeko betebeharra izango du, bai eta zerbitzu berezietatik eratorririk, dagokion Ordenantza finkatzen dituen prezioak ordaintzeko ere.

Uraren kontsumoari dagokionean, ordaintzeko betebeharrak hori zabaldu egiten da, kontsumoaren arrazoiak itukina, matxura edo barneko instalazioen eraikintzan edo artapenak izan daitezkeen edozein akatsen ondorio bada ere.

Fidantzen ordainketa: Hornidura kontratua sinatzea eskatzen duen pertsona orok, Ordenantza honetan xedatutakoaren arabera, dagokion fidantza jartzeko betebeharra dauka.

Instalazioen artapena: Uraren Hornidurako Barneko Instalazioetarako Oinarriko Arauetan gai honen inguruan xedatzen denaren kalterik gabe, abonatuak pertsona orok bere zerbitzurako instalazioak modu zuzenean erabili behar ditu eta, hala, instalazioak modurik onenean zaintzeko beharrezko neurriak hartuko ditu, ur kutxagarriak sarera itzul ez daitezkeen zainduko du eta, horretaz gainera, kontagailua eta hartuneko instalazioak ez direla maneiatu bermatzeko dauden zigiluak berean mantendu eta irakurketa errazteko baldintzarik onenak jarriko ditu. Hartuneko zaintza eta artapena Pertsona Abonatuaren erantzukizuna izango da.

Instalazioen ikuskaritzarako erraztasunak ematea: Hornidura eskatzen duen pertsona orok behar diren elementu guztiak bere jabetzan jartzeko erraztasunak Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri emateko obligazioa dauka, bei eta, hornidurarekin lotutako egiaztapen guztiak egin ditzan. Erakunde horrek baimendutako eta egiaztatzen duen pertsonalari sarbidea emateko ere.

Tarifas: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estandarri aplikatuak a los distintos tipos de suministros que tenga establecidos, las tarifas que, en cada momento, tenga aprobadas el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa en la correspondiente Ordenanza.

Consumo: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., debera promover el ahorro y uso racional del agua entre los abonados al servicio.

Artículo 8. Derechos de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Sin perjuicio de aquellos otros que en relación con situaciones específicas puedan derivarse para Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., ésta, con carácter general, tendrá los siguientes derechos:

Inspección de instalaciones interiores: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., sin perjuicio de las competencias que la legislación vigente confiera a los distintos Organos de la Administración, le asiste el derecho a inspeccionar, revisar e intervenir, con las limitaciones que se establecen en esta Ordenanza, las instalaciones interiores del suministro que, por cualquier causa, se encuentren o puedan encontrarse en servicio o uso.

Cobros por facturación: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. le asiste el derecho a percibir el importe de las facturaciones o cargos que, reglamentariamente, formule a la persona abonada.

Artículo 9. Obligaciones de la Persona Abonada.

Con independencia de aquellas situaciones que sean objeto de una regulación especial en esta Ordenanza, de las que puedan derivarse obligaciones específicas para una persona abonada, éstas tendrán, con carácter general, las obligaciones siguientes:

Pago de recibos y facturas: En reciprocidad a las prestaciones que recibe, toda persona abonada vendrá obligada al pago de los cargos que se le formulen con arreglo a los precios que tenga aprobados en todo momento el Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., así como aquellos otros derivados de los servicios específicos que se regulan en la correspondiente Ordenanza.

En cuanto a los consumos de agua, esta obligatoriedad de pago se considerará extensiva a los casos en que los mismos se hayan originado por fuga, avería o defecto de construcción o conservación de las instalaciones interiores.

Pago de fianzas: Toda persona que solicite formalizar el contrato de suministro, viene obligada a depositar la correspondiente fianza, con arreglo a lo dispuesto en La Presente Ordenanza.

Conservación de instalaciones: Sin perjuicio de cuanto al efecto establecen las Normas Básicas para Instalaciones Interiores de Suministro de Agua, toda persona abonada deberá utilizar de forma correcta las instalaciones a su servicio, adaptando las medidas necesarias para conservar las mismas en la forma más adecuada, y evitando el retorno a la red de posibles aguas contaminantes, manteniendo, además, intactos los precintos que garantizan la no manipulación del contador e instalaciones de acometida en su caso, así como las condiciones idóneas para la toma de lecturas del mismo. Será responsabilidad de la Persona Abonada, el mantenimiento y conservación de las acometidas.

Facilidades para las instalaciones e inspecciones: Toda persona que solicite un suministro, está obligada a facilitar a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. la colocación de los elementos precisos en la propiedad objeto del suministro, así como a permitir la entrada a aquélla al personal autorizado por dicha Entidad, que así lo acredite, a fin de que pueda efectuar cuantas comprobaciones estén relacionadas con el suministro.

Era berean, eta kasu bakoitzean egokienak diren neurketa ekipoak eta gainontzeko elementu osagarriak jartzeko behar diren lokalak, esparruak edo kutxetak erabiltzeko eskubidea Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri lagatzeko obligazioa dauka.

Beste hirugarrenganako desbideraketak: Abonatutako pertsonak ezingo diote, inola ere ez, urik beste hirugarrengo pertsonari lagatu, doan zein kopuru baten ordainetan, ez denbora jakin baterako ez izaera iraunkorrez. Eta bai berak eta bai bere menpeko norbaitek horniduran egin dezakeen edonolako iruzurraren erantzule izango da abonaturako pertsona hori.

Matxuren berri ematea: Abonatutako pertsonak, denen eta bere mesederako, banaketako sare nagusian izan edo bere iritzian izan daitekeen edozein matxura edo hondaketaren berri eman behar dio Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, E.A.-ri.

Erabilerak eta horniduraren irismena: Abonatutako pertsonak kontratatutako urari dagokion erabilerak emateko obligazioa dauka.

Era berean, kontratatutako horniduran gehikuntzarik edo hartzaileren kopuruan aldaketarik ekarriko lukeen instalazioetako edozein aldaketaren berri eman eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren baimena jasotzeko obligazioa daukate abonatuak.

Aipaturiko arrazoi hori tarteko neurketarako aparailuren bat aldatu beharko balitz, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, E.A.-k aldatzeko baimena jasotzen duela iritziko da, beste ezein baldintza edo izapidaketarik bete behar gabe eta sortzen diren gastu guztiak abonaturako pertsonaren konturakoak izango dira.

Bajaren berri ematea: Uraren hornidura zerbitzuan baja eman nahi duen pertsona abonatuak bere nahia berri Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, E.A.-ri emateko obligazioa dauka eta, beti ere, hornidura zerbitzuari emaiara eman nahi dion data adierazi beharko du.

Titularra aldatzen edo kontratuaren subrogazioa egiten denean, aldatzen den data jakinarazteaz gain, egun horretan kontagailuaren irakurketak ematen duen emaitza aditzera emango da.

Ur-emariaren berreskuratzea: Ura energia eroale gisa erabiltzen dituzten hozketa ekipoak edo izozketa instalazioak edo/eta beren instalazioetan igeritegiak dituzten pertsona abonatuak, birziklapenerako ekipoak jarri beharko dituzte beren instalazioetan, beti ere, Barneko Instalazioetarako Oinarriko Arauak agintzen duenaren arabera.

Instalazioen bereizketa: Finka berean banaketa publikoko urarekin batera beste jatorriko urik dagoenean, abonaturako pertsonak ura ibiliko edo bilduko duen sare eta instalazio desberdinak jartzeko obligazioa izango du eta bata eta bestea nahasteko ezein arrisku ekidin beharko.

Ura arrazoizko eran erabiltzea, zarratzelkeriak ekidituz eta ura aurrezkeko xedez Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k sustatutako kanpainetan laguntza ematea.

10. artikulua. Abonatutako Pertsonen Eskubideak.

Egoera berezien ondorioz abonaturako pertsonari egotz lekizkiokeen beste eskubide haiez gain, honako eskubide hauek izango ditu izaera orokorrez:

Uraren edangarritasuna: Indarrean dauden xedapenetan ezartzen diren edangarritasun baldintzak betetzen dituen ura jasotzea bere instalazioetan.

Igualmente, está obligada a ceder a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. el uso de los locales, recintos o arquetas necesarios para la instalación de los equipos de medida y elementos auxiliares adecuados en cada caso.

Derivaciones a terceros: Las personas abonadas no podrán, bajo ningún concepto, ceder gratuita o remuneradamente agua a terceras personas, ya sea con carácter permanente o temporal, siendo responsables de toda defraudación que se produzca en su suministro, bien por sí o por cualquier otra persona que de él dependa.

Avisos de Averías: Las personas abonadas deberán, en interés general y en el suyo propio, poner en conocimiento de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. cualquier avería o perturbación producida o que, a su juicio se pudiera producir en la red general de distribución.

Usos y alcance de los suministros: Las personas abonadas están obligadas a utilizar el agua suministrada en la forma y para los usos contratados.

Asimismo, están obligadas a solicitar de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. la autorización pertinente para cualquier modificación en sus instalaciones, que implique un aumento en los caudales contratados de suministro, o modificación en el número de los receptores.

Cuando sea necesario, por esta causa, sustituir un equipo de medida, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. queda autorizado para proceder a su cambio, sin necesidad de cumplimentar ningún otro requisito, debiendo correr la persona abonada con todos los gastos originados.

Notificación de baja: La persona abonada que desee causar baja en el suministro estará obligada a notificar a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. dicha baja, indicando, en todo caso, la fecha en que se debe cesar el citado suministro.

En los casos de cambio de titular o subrogación del contrato, se comunicará además de la fecha de cambio, la lectura del contador en dicha fecha.

Recuperación de caudales: Aquellas personas abonadas que en sus instalaciones dispongan de piscinas, equipos de refrigeración o instalaciones frigoríficas que utilicen el agua como medio portador de energía térmica, deberán equipar dichas instalaciones con equipos de reciclaje, según se prescribe en la Norma Básica para Instalaciones Interiores.

Independencia de instalaciones: Cuando en una misma finca exista junto al agua de distribución pública agua de otra procedencia, la persona abonada vendrá obligada a establecer redes e instalaciones interiores por donde circulen o se almacenen independientemente las aguas, sin que exista posibilidad de que se mezclen las de una y otra procedencia.

Utilizar el agua de forma racional, evitando despilfarros y colaborar con Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. en las campañas que se promuevan con el objeto de ahorrar agua.

Artículo 10. Derechos de las Personas Abonadas.

Sin perjuicio de aquellos otros que en relación con situaciones específicas puedan derivarse para las personas abonadas, éstas, con carácter general, tendrán los siguientes derechos:

Potabilidad del agua: A recibir en los puntos de toma, agua que reúna los requisitos de potabilidad establecidos en las disposiciones legales vigentes.

Zerbitzu etengabea: Edateko uraren hornidura etengabea izatea, hornidura kontratuan ezartzen diren baldintzen arabera eta Ordenantza honetan eta gainontzeko xedapen aplikagarrietan finkatzen diren bestelako mugarik gabe.

Fakturazioa: Jasotzen dituen zerbitzuen ordainketarako, une bakoitzean indarrean dauden kontzeptuak eta kopuruak faktura dakizkion.

Irakurketaren maiztasuna: Hornidura kontrolatzen duen neurketa ekioparen irakurketa lau hilabeteko epeaz behetiko maiztasunarekin egitea Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k.

Fakturazioaren maiztasuna: Jasotzen dituen zerbitzuen fakturazioa, lau hilabeteko gehienezko epean jasotzea.

Kontrata: Ordenantza honetako VIII eta IXgarren atalean finkatzen diren hornidurarako oinarritzko baldintzak jasoko dituen kontratu bat, idatziz, egitea.

Barneko instalazioak gauzatzea: Abonatutako pertsonen beraiek hautatzea libreki barneko instalazioak egingo dizkion instalatzaile baimendu bat eta materialaren hornitzailea bera hautatzea, beti ere, araz eskatu daitezkeen baldintza teknikoak bete beharko baditu ere materialak.

Erreklamazioak: Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren edo bere enplegatuen jardueraren aurkako erreklamazioak parte-ratzea, Ordenantza honetan jasotzen diren prozedurari jarraiki. Erreklamazioa uraren hornidura baldintzak betetzearekin lotuta dagoenean, erreklamatzailerak hornidura kontratuaren titularra edo haren legezko ordezkari dela egiaz-tatu beharko du.

Informazioa: Zerbitzuarekin eta funtzionamenduarekin lotutako gai guztiak, norberaren hornidurarekin lotutako gaietan, kontsultatzeko; bai eta idatziz jasotzeko erantzuna ere, prozedura hori erabiliz egin diren kontsultetan. Era berean, eskatzaileak eskubidea izango du, horrela eskatuz gero, aplikagarri zaion eta indarrean dagoen Araudiaren berri eman dakion eta, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k Ordenantza honen ale bat utz dakion, abonatuak pertsonaren harrerarako bulegoan irakur dezan.

Zigiluak kentzea: Premia larria gertatuz gero, instalatzaileak kontagailuaren giltza ken dezake eta horren berri Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri eman beharko dio jardueraren ondorengo 24 orduren barruan.

III. ATALBURUA

INSTALAZIOAK

11. artikulua. Banaketa Sarea.

Banaketa sarea hodi guztiak eta edateko ura presioan dararamaten maniobra eta kontroleko gainontzeko elementuek osatzen dute; bertatik ateratzen direlarik abonatuak pertsonentzako ur hartuneak.

12. artikulua. Arteria.

Arteria da hornitutako zonaldeko sektore desberdinak lotzen dituen hodia eta banaketa sarearen barne, berarekin lotuta dauden gainontzeko elementuak. Arteriatan ezin daitezke ur-hartuneak atera.

13. artikulua. Bide Hoditeria.

Bide hoditeria osatzen dute, bide batetan zehar doazen banaketa sareko hodiak eta berauetatik, hala balegokio, hornidurako hartuneak, ureztaketa-hartuneak eta suteetako ur-hartuneak atera daitezke.

Servicio permanente: A la disposición permanente del suministro de agua potable, con arreglo a las condiciones que se señalen en su contrato de suministro, sin otras limitaciones que las establecidas en la Presente Ordenanza y demás disposiciones aplicables.

Facturación: A que los servicios que reciba se le facturen por los conceptos y cuantías vigentes en cada momento.

Periodicidad de lectura: A que se le visite por parte de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. con el fin de efectuar la lectura del equipo de medida que controle el suministro, con una frecuencia no superior a cuatro meses.

Periodicidad de facturación: A que se le formule la factura de los servicios que reciba, con una periodicidad máxima de cuatro meses.

Contrato: A que se le formalice, por escrito, un contrato, en el que se estipulen las condiciones básicas del suministro, fijadas en el los capítulos VIII y IX de la presente Ordenanza.

Ejecución de instalaciones interiores: Las personas abonadas podrán elegir libremente el instalador autorizado que ejecute las instalaciones interiores, así como el proveedor del material, que deberá ajustarse a las prescripciones técnicas reglamentariamente exigibles.

Reclamaciones: A formular reclamación contra la actuación de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. o sus empleados, mediante los procedimientos contemplados en esta Ordenanza. Cuando la reclamación se refiera al cumplimiento de las condiciones del suministro de agua, el reclamante deberá acreditar su condición de titular del contrato de suministro, o representante legal del mismo.

Información: A consultar todas las cuestiones derivadas de la prestación funcionamiento del servicio con relación a su suministro; así como a recibir contestación por escrito de las consultas formuladas por este procedimiento, Igualmente, tendrá derecho, si así es solicitado por el peticionario, a que se le informe de la Normativa vigente que es de aplicación, así como a que se le facilite, por parte de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., para su lectura en la oficina de atención a la persona abonada, un ejemplar de la presente Ordenanza.

Levantamiento de precintos: En caso de urgente necesidad, el instalador autorizado podrá levantar el precinto del contador, poniéndolo en conocimiento de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., dentro de las 24 horas siguientes a la actuación.

CAPITULO III

INSTALACIONES

Artículo 11. Red de Distribución.

La red de distribución es el conjunto de tuberías y todos sus elementos de maniobra y control, que instalados, que conducen agua potable a presión, y de la cual se derivan las acometidas para las personas abonadas.

Artículo 12. Arteria.

La arteria es aquella tubería, y sus elementos, de la red de distribución que enlazan diferentes sectores de la zona abastecida, sin que en ella puedan realizarse acometidas.

Artículo 13. Conducciones Viarias.

Se calificarán como conducciones viarias las tuberías de la red de distribución que discurren a lo largo de una vía de las que se derivarán, en su caso, las acometidas para los suministros, bocas de riego, y tomas contra incendios.

14. artikulua. Hartuneak.

Bide-hoditeria hornitu nahi den finka, lurzati edo dena delakoaren barneko instalazioarekin lotzen dituen hodien eta gainontzeko elementuen multzoak dira.

Hartuneak Ordenantza honetako eranskinean jasotzen den oinarritzko eskemari erantzungo dio eta honako elementu hauek osatuko dituzte:

a) Ura hartzeko gailua: Banaketa sareko hodiaren gainean dago eta hartunea irekitzen du. Zerbitzuak egoki baderitza giltza jarri ahal izango du.

b) Hodi-adarra: Ura hartzeko gailua erregistro giltzarekin lotzen duen hodi zatia da.

c) Erregistro-giltza: Hartunearen gainean egongo da, bide publikoan eta eraikuntzaren ondoan. Uren Zerbitzuak edo bereziki baimendutako pertsonak bakarrik erabili ahal izango dute; inolaz ere ez ordea, abonatuak, jabeek edota hirugarren pertsonak. Behar bezala homologatutako erregistro-kutxetan egongo da, erabili eta konpondu ahal izango den moduan.

d) Pasabide-giltza: Hartuneak elikadura-hodiarekin bat egiten duen puntuan egongo da. Hartunearen kokalekua Ur Zerbitzuak zehaztuko du, atearen ondoan edota eraikinaren barruan, bestela.

15. artikulua. Ur Hornidurako Barneko Instalazioak.

Ur hornidurako barneko instalaziotzat honakoak hartuko dira: Hodien multzoa eta bere kontrol, maniobra eta segurtasunerako elementuak; baina beti ere, uraren zirkulazioari jarraiki, pasabide-giltzaren ondoren kokaturik daudenak.

16. artikulua. Saneamenduko Hartuneak.

Eraikuntzaren barneko instalazioak bide-hoditeriarekin lotzen dituzten hodien eta gainontzeko elementuen multzoak dira.

Hartuneak 1 irudiko eskemari erantzungo dio eta honako elementu hauek osatuko dute:

a) Abio-kutxeta: Beti jabetzaren mugaren ondoan egongo da, finikaren kanpoko aldean.

b) Garraio-hodiak: Hasierako kutxetatik saneamendu sareko lotura putzuetara bitarte doazen hodi zatia dira.

c) Lotuneak: Hartuneko hodiak eta estolderia sarea elkar-tzen diren guñeak dira.

IV ATALBURUA

BARNEKO INSTALAZIOAK

17. artikulua. Baldintza Orokorrak.

Uren hornidurako barneko instalazioak baimendutako instalatzaile batek gauzatuko ditu; eta, beti ere, Uraren Hornidurako Barneko Instalazioetarako Oinarritzko Arauek agintzen dutenetara egokituko dira barneko instalazioak.

Instalazio hauen artapena eta zaintza, une bakoitzean guñe horretan dauden eta horniduraren titularrak diren pertsonen kargurakoak eta konturakoak izango dira.

18. artikulua. Instalazio Motak.

Uraren hornidurako barneko instalazioak gauzatzeko eta martxan jartzeko behar den baimen administratiborako izapidaketaren ondorioetarako, Oinarritzko Arauetan jasotzen diren multzoetan sailkatuko dira instalazioak.

Artículo 14. Acometidas.

Comprende el conjunto de tuberías y otros elementos que unen las conducciones viarias en su caso, o carácter general, la red de distribución, con la instalación interior de la finca, local, parcela o instalación que se pretende abastecer.

La acometida responderá al esquema básico que se adjunta en el anexo a esta Ordenanza, y constará de los siguientes elementos:

a) Dispositivo de toma: Se encuentra colocado sobre la tubería de la red de distribución y abre el paso de la acometida. Si el Servicio lo estima conveniente, se instalará una llave de toma.

b) Ramal: Es el tramo de tubería que une el dispositivo de toma con la llave de registro.

c) Llave de registro: Estará situada sobre la acometida en la vía pública y junto al edificio. La maniobrará exclusivamente el Servicio de aguas o persona autorizada, sin que las personas abonadas, propietarios ni terceras personas puedan manipularla. Deberá estar alojada en una arqueta de registro, debidamente homologada, que permita su maniobra o reparación.

d) Llave de paso: Estará situada en la unión de la acometida con el tubo de alimentación interior, su ubicación será fijada por el Servicio, junto al umbral de la puerta o en el interior del inmueble.

Artículo 15. Instalaciones Interiores de Suministro de Agua.

Se entenderá por instalación interior de suministro de agua el conjunto de tuberías y sus elementos de control, maniobra y seguridad, posteriores a la llave de paso en el sentido de la circulación normal del flujo de agua.

Artículo 16. Acometidas de Saneamiento.

Comprende el conjunto de tuberías y otros elementos que unen las instalaciones interiores del inmueble con las conducciones viarias.

La acometida responderá al esquema básico de la figura 1, y constará de los siguientes elementos:

a) Arqueta de arranque: Se situará siempre junto al límite de la propiedad, en el exterior de la finca.

b) Conductos: Son los tramos de tubería que discurren desde las arquetas de arranque hasta los pozos de entronque con la red de saneamiento.

c) Entronques: Son los puntos de unión de los conductos de la acometida con la red de alcantarillado.

CAPITULO IV

INSTALACIONES INTERIORES.

Artículo 17. Condiciones Generales.

Las instalaciones interiores para el suministro de agua serán ejecutadas por instalador autorizado, y se ajustarán a cuanto al efecto prescriben Las Normas Básicas para Instalaciones Interiores de Suministro de Agua.

La conservación y mantenimiento de estas instalaciones, serán por cuenta y a cargo de las personas titulares del suministro existente en cada momento.

Artículo 18. Tipificación de las Instalaciones.

A efectos de la tramitación administrativa de las autorizaciones de ejecución y puesta en servicio de las instalaciones interiores de suministro de agua, éstas se clasificarán en los grupos recogidos en las Normas Básicas.

19. artikulua. Zerbitzuari Ekiteko Baimena.

Barneko instalazioetan zerbitzuari ekiteko baimena jasotzeko aurkeztu behar den dokumentazioa eta egin beharreko izapidaketa, instalazio motaren arabera izango da; beti ere, aurreko artikuluan xedatutakoaren eta kasu bakoitzarentzat Oinarrizko Arauetan ezartzen diren betebeharren arabera.

20. artikulua. Barneko Instalazioen Aldaketa.

Hornidura eta saneamendu zerbitzuan abonatuta dauden pertsonak, barneko instalazioen egituran edo ezaugarrietan egin dezaketean edozein aldaketaren berri eman behar diote derrigorrez Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri.

21. artikulua. Ikuskaritza Ahalmena.

Administrazioko Erakundeek Ikuskaritza ahalmenen kalterik gabe, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k abonatuak diren pertsonen instalazioak ikuskaritza ahal izango ditu, hornidura nola eta zein baldintzetan erabiltzen den zaintzeko xedez.

V. ATALBURUA

HARTUNEAK

22. artikulua. Baimena ematea.

Edateko uraren hornidurarako baimena ematea Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri dagokio eta Ordenantza honetan ezartzen diren baldintza eta egoerak betetzen diren guztietan eta bertan jasotzen diren arauen arabera emateko obligazioa dauka.

23 artikulua. Baimenaren Baldintzak.

Uraren hornidurarako hartune bat jartzeko baimena, hornidura osorako baldintzak betetzearen menpe egongo da; ondoren zehazten diren baldintzapean, alegia:

1. Hornitu behar den eraikina horniduraren estaldura eremuaren barne egotea.
2. Hornitu nahi den eraikinak barneko instalazioak izatea eta Ordenantza honetan jasotzen diren arauetan ezartzen diren baldintzetara egokitzea.
3. Hornitu nahi den eraikinak isurketen eta euri uren hartune bat izatea edo/eta bestelako ebakuazio sistema bat izatea; kasu honetan, horretarako behar dituen baimen guztiak izan beharko ditu.
4. Eraikinaren mugakide diren izaera publikoko kale edo plazetan, edo/eta bere fatxadaren aurrean, edateko uraren banaketa sare publikoko instalazioak izatea eta martxan egotea.

Bide publiko batean ura eramateko hoditeria bi espaloietan proiektaturik badago ere, aurreko pasartean aipatutako aurreko espaloien beste aldekoan izatea hoditeria, ez dakar berez aurreko pasartean jasotako baldintza betetzea.

5. Eraikina hornitu behar duen hoditeria zerbitzua emateko egoera ezin hobean egotea eta bere garraio ahalmena nahikoa izatea.

24. artikulua. Jarduerak Estaldura Eremuan.

Ordenantza honetako 6. Artikuluan definitutako estaldura eremuaren barne hornidura osorako baldintzak ematen direnean eta hartunerako dagokion baimena izapidatu denean, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, eskatutako hartunea edo hartuneak jartzeko beharrezko diren lanak eta instalazioak egiteko obligazioa dauka; eta, bestalde, aipatutako emakida indarrean den egunetik hurrengo hamabost lanegunetako epearen barne egin beharko ditu dagozkion lanak.

Artículo 19. Autorización de Puesta en Servicio.

La documentación y trámites necesarios para la obtención de la autorización de puesta en servicio de las instalaciones interiores, están en función de su tipificación, según lo estipulado en el artículo anterior, y de las exigencias que para cada caso se establece en las Normas Básicas.

Artículo 20. Modificación de las Instalaciones Interiores.

Las personas abonadas de los servicios de abastecimiento y saneamiento, estarán obligadas a comunicar a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. cualquier modificación que realicen en la disposición, o características de sus instalaciones interiores.

Artículo 21. Facultad de Inspección.

Sin perjuicio de las facultades inspectoras de los Organismos de Administración, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá inspeccionar las instalaciones de sus personas abonadas, con el fin de vigilar las condiciones y forma en que éstos utilizan el suministro.

CAPITULO V

ACOMETIDAS

Artículo 22. Concesión.

La concesión de acometida para suministro de agua potable, corresponde a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. quien, en todos aquellos casos en los que concurren las condiciones y circunstancias que se establecen en esta Ordenanza, estará obligada a otorgarla con arreglo a las normas del mismo.

Artículo 23. Condiciones de la Concesión.

La concesión para una acometida de suministro de agua estará supeditada a que se cumplan las condiciones de abastecimiento pleno, que se establecen seguidamente:

1. Que el inmueble a abastecer esté situado en el área de cobertura del abastecimiento.
2. Que el inmueble que se pretende abastecer cuente con instalaciones interiores disponibles y adecuadas a las normas de la presente Ordenanza.
3. Que el inmueble a abastecer disponga de acometida para vertidos de agua residuales y pluviales, o tenga resuelto el sistema de evacuación de las mismas, disponiendo, en este caso, de las autorizaciones precisas para ello.
4. Que en las calles o plazas de carácter público que lindan con el inmueble, o a que éste dé fachada, existan instaladas y en servicio, conducciones públicas de la red de distribución de agua potable.

Cuando en una vía pública estén proyectadas conducciones bajo las dos aceras, la existencia de las mismas en la acera opuesta a la correspondiente al supuesto contemplado, no supondrá en ningún caso el cumplimiento del párrafo anterior.

5. Que la conducción que ha de abastecer al inmueble se encuentre en perfecto estado de servicio, y su capacidad de transporte sea suficiente.

Artículo 24. Actuaciones en el Area de Cobertura.

Cuando, dentro del área de cobertura definida en el artículo 6 de esta Ordenanza, se den las condiciones de abastecimiento pleno y se haya formalizado la correspondiente concesión de acometida, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligada a determinar el punto de toma de la acometida, dentro del plazo de los quince días siguientes hábiles a la fecha de perfeccionamiento de la referida concesión.

Udalaren estaldura eremuaren barne egon arren, hornidurarik ez duten tokietan horniketa berrien emakida egiteko edo, horniketarik izanik, inguru horretan dauden instalazioen zabalpen bat edo aldaketa bat ekar dezaketen emakidak egiteko baimenak, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren iritziko aukera teknikoan eta berak onartutako inbertsio planetan jasozten diren lehentasunen arabera emango dira.

Nolanahi, kontsumitu nahi den puntutik urbil banaketa sarerik ez badago, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-, eskatzaileari exijitu diezaiokete Banaketa Sarearen luzapena hartunea jartzeko baimentzen den punturaino. Luzapena Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k jarritako ezaugarri teknikoan arabera egingo da eta eskatzailearen kontura. Banaketa Sarearen luzapenaren obrak amaitutakoan, tarte berria Gipuzkoako ur Kontsorzioaren jabetzako geratuko da, eta horregatik eskatzaileak konpentsazio gisa ez du inongo kopururik jasoko. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eraikitako luzapena horniketa berriak elikatu ahal izateko erabil dezake, beti ere, tarte horren edukiera gainditzen ez badu, egiterakoan ezarri zitzaizkion neurriak kontutan izanda.

Hartuneak eskatzailearen kargura egindo dira, Ordenantza honek ezarritako ezaugarrien arabera. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k lanak nola gauzatu diren ikuskatu ahal izango du, egokiro gauzatu ez direnean horniketa ez emateko ahalmena du, akatsak zuzendu arte.

Hartuneak Erabiltzaileen jabetzako geratuko dira, hauek artapenaren erantzukizuna izango dute eta aurkeztu ditzaketen matxuraz, halaber funtzionamendu txarragatik sortu daitezkeen kalteetaz.

Nolanahi ere, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., ez du ur emari baten hornidura presio jakin batekin egiteko obligaziorik.

Ur emari jakin batetarako nahikoa presiorik izango ez balitz, eskatzaileak berak jarri beharko du presioa handitzeko sistema partikular bat eta haren artapen lana egin.

Hornidurarik ez edo nahikorik ez duen toki batetarako eskaera egiten duen orok, kontsumoen eskaera berriari aurre egiteko beharrezkoa litzatekeen sarearen zabalpen edo aldaketak eragin ditzakeen gastu guztiei egin beharko die aurre, bere kontura eta ariskura.

Sarearen zabalpen edo aldaketa oro egiteko Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k finkatutako baldintza teknikoak jarraitu beharko dira.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k ez du inolako obligaziorik izango, sare eta instalazioetan egin beharreko aldaketa, luzapen eta errefortzuak hirigintza jardueren ondorio izanik ere, aipatutako sare eta instalazio horien tajuketa edo kokapena traba, oztopo edo menpekotzarik sortzen duenean.

Estaldura eremuaren barne sortzen diren poligono eta urbanizazio berrien barne egiten diren jarduerak, artikulua honetako aurreko puntuetan ezartzen diren betebeharrak eta baldintzetatik salbuetsirik egongo dira eta ondorengo artikuluan ezartzen diren baldintzen arabera arautuko.

25. artikulua. Urbanizazioak eta Poligonoak.

Burutu beharreko hirigintza jarduerak, bide eta zerbitzu azpiegitura sortzea, aldatzea edo zabaltzea eragin dezaketen guneak iritziko dira urbanizazio eta poligono, Ordenantza honetako ondorioetarako; hau da, lursaila banatzen den lurzati edo orube desberdinen arteko eta berauetatik hiriguneko zonaldearekin lotzeko azpiegiturak eragiten dituzteneko guneak.

La concesión de nuevos suministros en puntos que, aun estando comprendidos dentro del área de cobertura definida en el artículo 6, se encuentren en lugares no abastecidos, o que estándolo requieran una ampliación o modificación de las instalaciones existentes en la zona, estará siempre supeditada a las posibilidades técnicas del abastecimiento y a los planes de inversiones que apruebe Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

En todo caso, cuando no exista en las proximidades del punto en que se pretende consumir, red distribución, Gipuzkoko Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., podrá exigir al peticionario, la prolongación de la Red de Distribución hasta el punto en el que se autorice el enganche de la toma de acometida. La prolongación se realizará de acuerdo con las especificaciones técnicas dispuestas por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., y a cargo del peticionario. Una vez finalizadas las obras de prolongación de la Red de Distribución, el nuevo tramo quedará en propiedad del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, sin que por ello, el peticionario perciba cantidad alguna como compensación. Gipuzkoko Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., podrá utilizar la prolongación construida, para alimentación de futuros suministros en zonas próximas a las del peticionario, siempre que no rebase la capacidad de transporte de dicho tramo, en función de las dimensiones que se hayan fijado para su construcción.

Las acometidas, serán realizadas a cargo del peticionario, de acuerdo con las características fijadas por la presente Ordenanza. Gipuzkoko Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., podrá inspeccionar la ejecución de los trabajos, estando facultada a no proceder al suministro en el supuesto de que no haya sido correctamente ejecutada, hasta que no se subsanen las deficiencias.

Las tomas o ramales de acometida, quedarán en propiedad de los usuarios, quiénes serán responsables de su conservación y de las averías que pudieran presentar, así como de cuantos daños se originen por un mal funcionamiento de las mismas.

En ningún caso Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligado a que para el suministro de un caudal, éste lo sea con una presión determinada.

En el caso de no disponerse de presión suficiente para un determinado caudal, el solicitante deberá correr con la instalación y mantenimiento de un sistema de sobrepresión particular.

Todo peticionario de un punto no abastecido o abastecido insuficientemente, estará obligado a sufragar, a fondo perdido y a su costa, la totalidad de los gastos que origine la ampliación o modificación de la red que resulte preciso realizar para atender a la nueva demanda de consumos.

En toda ampliación o modificación de la red el Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. fijará las condiciones técnicas de la misma.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. quedará exento de obligación, cuando las modificaciones, prolongaciones y refuerzos de redes e instalaciones a realizar sean consecuencia de actuaciones urbanísticas, para las que los trazados o emplazamientos de dichas redes e instalaciones supongan obstáculos, impedimentos o servidumbres.

Las actuaciones que se realicen en interior de polígonos y urbanizaciones de nueva creación, dentro del área de cobertura, quedan exceptuadas de las obligaciones y condicionantes que se establecen en los puntos anteriores de este artículo, y se reglarán por lo que se establece en el siguiente.

Artículo 25. Urbanizaciones y Polígonos.

A los efectos de esta Ordenanza, se entenderá por urbanizaciones y polígonos aquellos conjuntos de terrenos sobre los que la actuación urbanística exija la creación, modificación o ampliación de una infraestructura viaria y de servicio entre las distintas parcelas o solares en que se divide el terreno y de éstas con la zona edificada del casco urbano.

Aurreko pasartean definitutako poligono edo urbanizazio-rako edo bertan kokatutako orube edo eraikinen hornidura edo hartunaren emakida, ondoren zehazten diren baldintzak aldeztatik aurretik betetzearen menpe egongo da.

a) Aipatutako urbanizazio edo poligonoen ur hornidura zuzenerako behar diren barneko banaketa sareak eta gainontzeko instalazioak, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k onartutako eskemen arabera burutu eta, gai den teknikari batek definitu eta egindako proiektu batean jaso beharko dira, ondoren Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k onartzeko. Aipaturiko proiektua aplikagarri diren Erregelamenduetara eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k ezarritako Arau Teknikoetara egokitu beharko da. Eta proiektua urbanizazioaren edo poligonoaren sustatzailearen edo jabearen kontura eta kargura gauzatuko da.

b) Onartutako proiektuan definitutako obrak eta instalazioak, bai eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren baimenarekin proiektua gauzatzen den bitartean izan daitezkeen aldaketak, urbanizazioaren edo poligonoaren sustatzailearen edo jabearen kargura burutuko dira bere osotasunean eta beti ere, eskumena duen Teknikari baten eta, kasua balitz, Industriako Lurralde Ordezkaritzak homologatutako enpresa instalatzaile baten zuzendaritzapean.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k obrak gauzaten diren bitartean edo obra hartzeko edo zerbitzuari ekiteko unean, obrak egoki gauzatu eta proiektuan aurreikusitako materialaren kalitate-ezaugarriak errespetatu direla bermatzeko beharrezko irizten dituen froga eta saio guztiak exijitu ahal izango ditu, eta froga horietatik eratorritako gastuak urbanizazioaren sustatzailearen edo jabearen kargura izango dira.

Urbanizazioaren edo poligonoaren sustatzailea edo egileak ezingo du inoiz, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren aldeztatik aurretik gabe eta dagokion emakidarik jaso aurretik, uraren hornidura egin bertako eraikinetan, orubetan edo lurzatietan.

c) Poligonoen barneko sareen eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren menpeko kanpoko sarearekiko lotura edo loturak, eta urbanizazioak berak ezarritako behar berrien ondorioz egin beharreko aldaketa eta errefortzuak Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k finkatuko ditu eta artikulua honetako a) pasartean aipatzen den proiektuan jasoko dira argi eta garbi; eta gauzatu, berriz urbanizazioaren sustatzailearen edo jabearen kontura eta kargura gauzatuko dira.

Behin sareak eta sistema orokorrekiko loturak egin ondoren, Gipuzkoako Ur Kontsorzioaren jabetzakoak izatera igaroko dira; alabaina, obrak ez badira Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k finkatutako irizpide teknikoaren arabera gauzatu, Gipuzkoako Ur Kontsorzioak obrak hartzeari uko egin diezaiolke eta sistema orokorrekiko loturak egiteko baimena ezeztatu.

Horniduraren emakida landa lurlean edo lurzoru ez-hiriztagarrian ematea, indarrean dagoen hirigintza legediak baimentzen dituen balizkoetara mugatzen da.

Hartuneak erabiltzaileen jabetzako geratuko dira, hauek artapenaren erantzukizuna izango dute eta aurkeztu ditzaketen matxuraz, halaber funtzionamendu txarragatik sortu daitezkeen kalteetaz.

26. artikulua. Urezkateka-Hartuneak.

Ur hornidura ureztaketa-hartuneen bidez egin ahal izango du Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, baina behin behinako izaeraz eta kontratu baten indarrez. Hornidura hau diskrezionalki eman ahal izango die eskatzen duten interesatuei.

La concesión de acometida o suministro para el polígono o urbanización anteriormente definido o para solares o inmuebles ubicados en aquél, estará supeditada al cumplimiento previo de las siguientes condiciones:

a) Las redes interiores de distribución y demás instalaciones necesarias para el correcto abastecimiento de agua a dichas urbanizaciones o polígonos, responderán a esquemas aprobados por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y deberá definirse y dimensionarse en proyecto redactado por Técnico competente, y aprobado por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., con sujeción a los Reglamentos y Ordenanzas de aplicación y a las Normas Técnicas de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., y por cuenta y a cargo del promotor o propietario de la urbanización o polígono.

b) Las obras e instalaciones definidas en el proyecto aprobado, así como las modificaciones que, con autorización de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. se introduzcan durante el desarrollo de las mismas, se ejecutarán en su totalidad por cuenta y cargo del promotor o propietario de la urbanización o polígono, bajo la dirección de Técnico competente y, en su caso, por empresa instaladora homologada por la Oficina Territorial de Industria.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá exigir durante el desarrollo de las obras, como en su recepción o puesta en servicio, cuantas pruebas y ensayos estime convenientes para garantizar la idoneidad de ejecución y el cumplimiento de las especificaciones de calidad de los materiales previstos en el proyecto, corriendo los gastos derivados de tales pruebas a cargo del promotor o propietario de la urbanización.

En ningún caso estará autorizado el promotor o el ejecutor de la urbanización o polígono, para realizar las acometidas de abastecimiento en los posibles edificios, solares o parcelas de que se trate, sin la previa autorización de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y con formalización de la correspondiente concesión.

c) El enlace o enlaces de las redes interiores o polígonos, con las conducciones exteriores bajo dominio de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., así como las modificaciones y hubiera de efectuarse en las mismas, como consecuencia de las nuevas demandas impuestas por la urbanización, se fijarán por aquél y quedarán perfectamente delimitados en el proyecto a que se ha hecho referencia en el apartado a) de este artículo y se ejecutarán por cuenta y a cargo del promotor o propietario de la urbanización.

Una vez realizadas las redes a los sistemas generales, éstas pasarán a ser propiedad del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, si bien éste podrá negarse a recibirlas y a autorizar los enganches con los sistemas generales si las obras no se han realizado siguiendo los criterios técnicos fijados por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

La concesión de suministros en suelos rústicos o no urbanizables estará limitada a los supuestos en que lo permita la legislación urbanística vigente.

Las tomas o ramales de acometida, quedarán en propiedad de los usuarios, quienes serán responsables de su conservación y de las averías que pudieran presentar, así como de cuantos daños se originen por un mal funcionamiento de las mismas.

Artículo 26. Bocas de Riego.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá contratar con carácter temporal, suministros a través de bocas de riego. Estos suministros se concederán discrecionalmente a aquellos interesados que lo soliciten. El plazo máximo de vigencia de

Kontratu hauen indarraldiaren gehienezko epea hiru hilabetetako izango da. Kontratatu beharreko bolumena Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k zehaztuko du eta ez da eguneko 5 m³ baino gutxiagokoa izango. Ureztaketa hartuneen bidezko behin behineko hornidura, kontratua indarraldian dagoen operako erabaki den kontsumoarena izango da eta alde zurretatik ordaindu beharko da; aldi berean, ureztaketa hartuneetan izan daitezkeen kalteei aurre egiteko findantza edo berme bat jarri beharko da. Kontratuaren indarraldia amaitzean balioetsitako eta benetako kontsumoaren arteko diferentziaren kitapena egingo da.

Ureztaketa hartune hauetako behin behineko loturak abonatutako pertsonak egingo ditu «orejera» edo hodi hariztatuaren bidez eta kanila izan beharko du, uraren isurketa libre eragotzeko. Aipatutako hartuneak uzten diren bakoitzean ondo itxita utzi beharko dira, ur galera alferrikakoak ekiditeko. Hodiaren hariztaketa edo «orejera» hartunearen neurri berekoa izango da. Oker erabiltzeagatik hartuneetan izan daitezkeen kalteak konpontzeko gastuak abonatutako pertsonaren konturakoak izango dira, eta ezarritako fidantzarik murriztuko.

Kontagailua hodiaren edo «orejeraren» gainean jarriko da eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k emango duen identifikazio txartelaren bidez bereiztuko da. Ikusteko moduan egongo da une oro eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k erabakitzen duen moduan itsasiko zaio kontagailuari. Instalazioa abonatutako pertsonaren kargura egingo da eta ez dezaten ostu edo narriatu zaintzeko segurtasun neurriak hartuko ditu. Kontagailuak 37. Artikuluan jasotzen diren ezaugarriak izan beharko ditu.

Abonatutako pertsonak Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ko langilegari, edo berak baimendutako pertsonalarai eta Udaltzainei erakutsi beharko die, hauek horrela eskatuz gero.

Ikuskaritzaren ondorioz ura galtzen edo erabilera ez egokia ematen zaiola egiaztatutako balitz, kontratua iraungitzea eta hornidura etetzea ekingo zaio. Abonatutako pertsonak, horniduran erabiltzen dituen hodiak eta mahukak modu egokian babestu eta zaindu beharko ditu, jatorrik izan ez dezaten.

Abonatutako pertsonak, kontratuaren indarraldiaren barne, kontratatutako hartunea, batetik bestera eraman nahiko balu, alde zurretatik eskatu egin beharko du eta eskaeran ureztaketa-hartune berriaren kokapena eta kontagailuak une horretan erakusten duen neurketa adierazi beharko ditu.

Bide publikoa ureztatzeko kontratuek urte beteko indarraldia izango dute eta ez dituzte aurreko puntuan jasotako obligazioak bete behar. Alabaina, hileru jakinarazi beharko diote Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k kontagailuaren neurketa eta, urtean behin, Zerbitzuak erabakitzen duen garaian, kontagailua eta bere «orejera» aurkeztu beharko dituzte Zerbitzuan egiaztatu ditzaten.

27. artikulua. Ezaugarriak Finkatzea.

Hartuneen ezaugarriak, hala materialeen neurriei, osagaiei, motari eta kalitateari dagokionean, nola gauzatu eta lotura guneari dagokionean, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k finkatuko ditu, hornitu beharreko eraikinaren erabilerari buruzko Oinarriko Arauetan ezarritakoaren, aurreikusitako kontsumoaren eta presio baldintzen eta eranskinean jasotzen diren berezitasunen arabera.

Ondorio horietarako, merkataritzako lokalen eta zehaztu gabeko erabilerako solairuen, edo eraikuntza banaketarik edo egitura espresu jakinik gabekoen kontsumoa 0,02 l/seg/m²-tan finkatuko da. Nolanahi ere, bere garaian egiten den eskaeran, kontsumo erreala aipatutako ur-emaritik gorakoa denean, eskatzaileak, eta

estos contratos será de tres meses. El volumen a contratar será determinado por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y no será inferior a 5 m³ día. Los suministros temporales de bocas de riego, exigirán el abono por anticipado del consumo evaluado para el plazo de vigencia de los mismos, así como el depósito de una fianza o aval que responderá de los posibles daños producidos en las bocas de riego. A la terminación del contrato, se liquidarán las posibles diferencias entre los consumos estimados y los realmente efectuados.

Las tomas eventuales en bocas de riego las realizará la persona abonada mediante «orejera» o tubería roscada a la misma provista de grifo, de forma que en modo alguno se deje correr el agua libremente. Cada vez que dejen de utilizarse las citadas bocas, deberán quedar perfectamente cerradas, sin pérdidas inútiles de agua. La rosca de la tubería u «orejera» deberá corresponder a la de la boca de riego. Los gastos de reposición ocasionados por daños a las bocas de riego por manipulación incorrecta, serán por cuenta de la persona abonada, respondiendo de ellos la fianza depositada.

El contador deberá estar situado sobre la tubería u «orejera», y estará identificado por una tarjeta de identificación que facilitará Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y que en todo momento deberá estar visible y sujeta al contador del modo que Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. determine. Dicha instalación se realizará a cargo de la persona abonada y será dotada por la misma de la vigilancia y seguridad necesarias para evitar el robo o deterioro. El contador estará sujeto a los requisitos del artículo 37.

La persona abonada deberá mostrar el contrato de suministro al personal de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., o personal por el autorizado, así como a los miembros de la Guardia municipal que así se lo requieran.

Si mediante inspección se verificase cualquier situación que represente derroche o uso inadecuado de agua, se procederá a la resolución del contrato y suspensión del suministro. La persona abonada deberá proteger y conservar convenientemente las tuberías o mangueras que utilice en el suministro, evitando las fugas.

En el caso de que la persona abonada, dentro de la duración del contrato, requiera el traslado de la toma contratada de una a otra boca de riego, tendrá que solicitarlo previamente, aportando a la solicitud el nuevo emplazamiento y el índice del contador en ese momento.

Los contratos para riego de la vía pública, tendrán una duración anual, y no estarán sujetos a las obligaciones del punto anterior, sino que tendrán que comunicar a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. con periodicidad mensual el índice del contador, y una vez al año, en la fecha que el Servicio determine, presentar el contador y su orejera en el Servicio para su comprobación.

Artículo 27. Fijación de Características.

Las características de las acometidas, tanto en lo que respecta a sus dimensiones, componentes, tipo y calidad de sus materiales, como a su forma de ejecución y punto de conexión, serán determinadas por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., de acuerdo con lo establecido en las Normas Básicas para uso del inmueble a abastecer, consumos previsibles y condiciones de presión, y las especificaciones recogidas en el anexo.

A tales efectos, a los locales comerciales y planta de edificación de uso no definido, o sin división constructiva, o estructural expresa, se le asignará un consumo de 0'02 l/seg/m². Cuando la demanda real que en su momento se formule sea superior al citado caudal, el peticionario, sin perjuicio de aque-

eskaeraren ondorioz erator dakizkiokeen gainontzeko betebeharen kalterik gabe, emariaren hazkuntza horrek berez hartunearen ezaugarrietan eragin ditzakeen aldaketan ondorioz sor daitezkeen gastuak ordaindu beharko ditu bere kargura.

Aurreko pasartean jarritako kasuan, eta kontagailuen baterien dimentsionamenduaren ondorioetarako, 40 m² bakoitzeko, gutxienez, merkataritzako lokal bat dagoela iritziko da.

28. artikulua. *Eskaeren Izapidaketa.*

Hartunearen eskaera interesa duen pertsonak egingo dio Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri erakunde honek emango dion eta horretarako daukan eskaera-orri normalizatu batean.

Eskaerarekin batera, gutxienez, honako dokumentazio hau aurkeztu beharko da:

- a) Kokapenaren, iturgintzaren, saneamenduaren eta, hala balegokio, suteen aurkako hartuneen planoak.
- b) Jabetza eskritura edo hornidura eskatzen den ondasun higiezinaren erabilgarritasuna egiaztatzen duen agiria.
- c) Obretarako Udal Lizentziaren zenbakia eta baimena eman zitzaion data.
- d) Dagokion baimena, hartunearen ibilbidea jabetza pribatutik igarotzen den kasuetan.

Eskatzaileak aurkezten dituen datuen arabera, eraikinaren ezaugarrien eta banaketa sareen egoeraren arabera, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, eskaera aurkeztu eta gehieneko hogeita hamar lanegunetako epean, interesatuari jakinaraziko dio, eskatutako hartunearentzako edo hartuneentzako baimena ematen dion edo ukatzen dion, eta kasu honetan, baimenik ez emateko arrazoiak azalduko dizkio.

Eskatzaileak, berriz, beste hogeita hamar egunetako epea izango du Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k egingandako errekerimenduei erantzuteko edo, kasua balitz, egoki irizten dituen alegazioak aurkezteko. Epe hori araututakoa bete gabe igaroko balitz, eskaerak bere indarra galduko du eta ez du Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-rentzako bestelako obligaziorik sortuko.

Eskaera onartu ondoren, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, hamabost lanegunetako gehieneko epean, hartuneak edo hartunek izan behar dituzten ezaugarriak eta baimenaren eta obrak gauzatzeko baldintzak jakinaraziko ditu.

29. artikulua. *Emakidaren Xedea.*

Edateko uraren banaketa sarean hartunea izateko baimena emango zaio, eraikuntza unitate independentea osatzen duen eta bide publikorako irisbide zuzena duen higiezin bakoitzari.

Araututakoa betetzearen ondorioetarako, eraikuntza unitate independentea izango da, sarrerako atari bakarria duten etxebizitza eta/edo lokalen multzoak osatzen duten eraikina, bai eta, industria edo merkataritza jarduera bakar bat burutuz, pertsona fisiko edo juridiko bakar baten jabetzakoak diren merkataritza eta industria eraikinak.

Eraikuntza unitate independentearen beheko oinetan kokaturik dauden lokalek, sarrera-atari berdina ez izan arren, higiezinaren kontagailuen bateria orokorretik hornitu beharko dira.

30 artikulua. *Emakida Gauzatzea.*

Emakidaren baldintzak bi aldeek onartu ondoren dagokion kontratua sinatuko da. Dena den, kontratu horrek ez du indarririk izango eskatzaileak, Ordenantza honetan erabakitakoaren arabera, dagokion betebeharrak ekonomikoak betetzen ez dituen bitartean.

llas otras obligaciones que para el mismo se derive con motivo de su petición, deberá sufragar, a su cargo, los gastos que se originen con motivo de la modificación de las características de la acometida que imponga el antedicho aumento de caudal.

En el supuesto anteriormente citado, a efectos del dimensionamiento de las respectivas baterías de contadores, se entenderá que, como mínimo, cada 40 m² existirá un local comercial.

Artículo 28. *Tramitación de Solicitudes.*

La solicitud de acometida se hará por la persona interesada a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., en el impreso normalizado que, a tal efecto, facilitará ésta.

A la referida solicitud deberán de acompañar, como mínimo, la siguiente documentación:

- a) Plano de situación, fontanería, saneamiento e incendios en su caso.
- b) Escritura de propiedad o documento que acredite la disponibilidad del inmueble para el que se solicita la acometida.
- c) Número de la Licencia Municipal de Obras y fecha de concesión.
- d) Autorización pertinente, en los casos en que el trazado de la acometida afecte a propiedad privada.

A la vista de los datos que aporte la persona solicitante, de las características del inmueble y del estado de las redes de distribución, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. comunicará a la persona interesada, en el plazo máximo de treinta días hábiles, a contar desde la fecha de presentación de la solicitud, su decisión de conceder o denegar la acometida o acometidas solicitadas y, en este último caso, las causas de la denegación.

A su vez, la persona solicitante, dispondrá de un plazo de otros treinta días naturales para formalizar los requerimientos que le hayan sido formulados por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., o bien para presentar ante la misma las alegaciones que, en su caso, estime. Transcurrido ese plazo sin que haya cumplimentado lo reglamentado, se entenderá decaída la solicitud, sin más obligaciones para Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Aceptada la solicitud, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. comunicará, en el plazo máximo de quince días hábiles, las circunstancias a las que deberá ajustarse la acometida o acometidas, así como las condiciones de concesión y ejecución.

Artículo 29. *Objeto de la Concesión.*

Las concesiones de acometidas a las redes de distribución de agua potable se harán para cada inmueble que físicamente constituya una unidad independiente de edificación con acceso directo a la vía pública.

A efectos de aplicación de lo reglamentado, se considera unidad independiente de edificación al conjunto de viviendas y/o locales con portal común de entrada, así como los edificios comerciales e industriales que pertenezcan a una única persona física o jurídica, y en los que se desarrolle una única actividad industrial o comercial.

Los locales que estén situados en las plantas inferiores de la unidad independiente de edificación, aun cuando no tuvieran acceso común, deberán abastecerse de la correspondiente batería general de contadores del inmueble.

Artículo 30. *Formalización de la Concesión.*

Una vez aceptada por ambas partes las condiciones de la concesión, dicho acuerdo no surtirá efectos hasta tanto el solicitante no haya cubierto las obligaciones económicas a las que, de acuerdo con la Presente Ordenanza, estuviese obligado.

31 artikulua. Obrak Gauzatzea eta Artapena.

Uren hornidurako hartuneen obrak Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k gauzatuko ditu edo, Ordenantza honetan gai honen inguruan ezarritakoaren arabera. Hartunearen artapena eskatzailearen kontura izango da.

Hartunearen ibilbiderako ireki eta itsi beharreko zangetako obrak, hala bide publikoan nola jabetza pribatuan, erretenak egin eta hormak eta zoladurak zultzeko lanak abonatutako pertsonak ordaindu beharko ditu, kosteak bere kontura izan eta obrak bere erantzunkizunpean egingo dituelarik. Obrak gauzatzeko eta hartunea egokiro egiteko Uren Udal Zerbitzuak ematen dizkion argibideei jarraitu beharko dio.

Aurreko pasartean ezarritakoaren kalterik gabe, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, aipaturiko obrak gauzatu ahal izango ditu, beti ere haren kontura eta harek eskatuz gero.

Nolanahi ere, hartunea gauzatzearen kostua eskatzailearen konturakoa izango da.

Instalazio hau Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren langilegoak edo beronek baimendutako pertsonalak bakarrik maneiatu ahal izango du; eta horrenbestez, uraz hornitzen den higiezinaren jabeak ezingo du, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren baimen espresurik gabe, inolako aldaketarik egin inguru horretan.

32. artikulua. Hartunearen Eskubidea.

Gipuzkoako Urak-Agua de Gipuzkoa, S.A.-ko hartune baten eskatzaileak ordaindu beharreko kopuru ekonomikoak dira eskubide horiek, hornidura berri hori izan aurretik zerbitzua ematen zen baldintza berdinetan ematen eta gainontzeko hartuneetan inolako kalterik eragin gabe jarraitzeko, banaketa sarean egin behar diren zabalpen, aldaketa, erreforma eta hobekuntzetarako inbertsioen balio proportzionala ordaintzeko.

Hartunearen emakidak berez darama, Ordenantzan aurreikusitakoaren arabera, dagokion prezioa ordaintzea eskatzaileak.

Hartunearen eskubideak osorik eta behin ordainduko dira; eta hala ordaindu ondoren dagozkien instalazio, etxebizitza, lokal eta abarrei atxikituta geratuko dira, bere jabea edo erabiltzailea edozein delarik ere.

Abonatutako pertsona batek aurrez dagoen hartune baten sekzioa handitzea eskatuko balu, eskatutako eta zegoen hartunearen arteko zenbatekoaren diferentzia adinako kopuru baten ordainketa egiteko beharra izango zaio.

VI. ATALBURUA

SANEAMENDUA

33. artikulua. Baldintza Orokorrak.

Saneamenduko zerbitzuari Erregela-mendu honetan jasotako xedapenak aplikatuko zaizkio izaera orokorrez, beti ere, bere izaera espezifikogatik hornidura zerbitzuari bakarrik aplikagarri zaizkion haietan izan ezik, eta ondorengo artikuluetan xedatutako berezitasunen kalterik gabe.

Aurreko pasartean ezarritakoaren ondorioetarako «hornidura», «hornidura edo horniketa», «kontsumoak» eta «hornitu» terminoak «hustuketa», «saneamendua», «isurketak» eta «ebakuazio sistema dutenak» terminoei egiten die erreferentzia.

Artículo 31. Ejecución y Conservación.

Las acometidas para el suministro de agua, serán ejecutadas por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., o persona autorizada por ésta, de conformidad con cuanto al efecto se establece en esta Ordenanza. La conservación de la acometida correrá a cargo del peticionario.

Las obras de apertura y cierre de zanjas, en vía pública o propiedad privada, de rozas y perforaciones de muros y pavimentos para el tendido de la acometida serán efectuados por la persona abonada, con costes a su cargo y bajo su exclusiva responsabilidad. En su ejecución atenderá las indicaciones que le formule Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y que resulten precisas para la realización de la acometida.

Sin perjuicio de lo establecido en el párrafo anterior, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá ejecutar las obras a que se hace referencia en el mismo, con cargo a la persona solicitante y siempre a petición de ésta.

El costo de la realización de la acometida será en todo caso de cuenta del solicitante.

Esta instalación solamente podrá ser manipulada por personal autorizado al servicio de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., no pudiendo el propietario del inmueble abastecido cambiar o modificar el entorno de la situación de la misma sin autorización expresa de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Artículo 32. Derechos de Acometida.

Son las compensaciones económicas que deberán satisfacer los solicitantes de una acometida a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., para compensar el valor proporcional de las inversiones que la misma deba realizar en las ampliaciones, modificaciones o reformas de sus redes de distribución, en las mismas condiciones anteriores a la prestación del nuevo suministro, y sin merma alguna para los preexistentes.

La concesión de acometidas llevará implícito el abono por el solicitante del precio correspondiente de conformidad con lo previsto en la Ordenanza.

Los derechos de acometida, serán abonados por una sola vez, y una vez satisfechos, quedarán adscritos a cada una de las instalaciones, viviendas, locales, etc., para los que se abonaron, aun cuando cambie el propietario o usuario de la misma.

La ampliación de sección de una acometida preexistente, solicitada por una persona abonada, devengará una cantidad equivalente a la diferencia entre el importe de la acometida solicitada y la preexistente.

CAPITULO VI

SANEAMIENTO

Artículo 33. Condiciones Generales.

Serán de aplicación general al servicio de saneamiento las disposiciones contenidas en esta Ordenanza, salvo aquéllas que por su carácter específico resulten exclusivas para el servicio de abastecimiento, sin perjuicio de las peculiaridades establecidas en los artículos siguientes.

A los efectos establecidos en el párrafo anterior los términos «suministro», «suministro o abastecimiento», «consumos» y «abastecido», se entenderán referidos respectivamente a «evacuación», «saneamiento», «vertidos» y «que cuentan con evacuación».

Isurketaren kota kolektorean dagoena baino txikiagoa bada, dagokion jasotze ekipoaren instalazioa eta zaintzaren gastuak eskatzailearen kontura izango dira, eta arau orokor gisa, eraikinararen edo finkaren barruan jarriko da.

34. artikulua. Hartuneak.

Saneamenduko Hartunea Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k adierazten eta beronek irizten duen punturik egokienean lotuko zaio saneamenduko sare nagusiari.

Saneamenduko Hartuneak beren diseinuan eta eraiketan iragazkaiztasuna bermatuko dute, batez ere, saneamenduko sarearekin lotzen diren puntuetan. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k hartunearen puntuan eta sarearekin lotzen den unean kutxetak jartzea exiji dezake, bai eta bestelako kutxetak egitea, emarien kontrol eta edukierarako, eta dagozkien neurketarako sistemak jartzea ere. Eta hori guztia, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k ematen dituen zehaztapenak betez gauzatuko da. Nolanahi ere, saneamenduko hartuneak estrukturalki irauteko proiektatu eta gauzatu beharko dira, bai eta, garraiatu behar diren uren erasokortasuna bermatuko duten ezaugarriekin ere.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k isurketen eta euri-uren hartune independenteak instalatzea exijituko du, bai eta, ondorioz, ebakuazio zerbitzua izango duen eraikin edo finkan sare berezituak egitea ere.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k isurkinen kontrol berezia egitea beharrezkoa edo komenigarria deritzon kasuei begira, isurkinen neurgailua kokatzeko sistema bat diseinatu eta adieraziko du; eta hori, derrigorrez instalatu beharrezkoa izango da.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k isurketen laginak jasotzeko kutxetak, berak onartutako diseinuaren arabera eraikitzea exiji dezake.

35. artikulua. Jarduerak Estaldura Eremuan.

Saneamenduko azpiegiturarik gabeko edo nahikoa saneamendu azpiegiturarik ez dagoen zonaldeetan erabiltzaileek irtenbide bereziak bila ditzakete, hala nola hobi septikoak edo beharrezkoak irizten diren bestelako arazketa sistemak jarri; baina beti ere bai proiektua eta bai gauzaketa gai den teknikari batek egin eta kontrolatu beharko ditu.

Nolanahi ere, konponbide horiek eta ematen diren baimeinak behin behineko izaera izango dute, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k finkaren inguruan saneamenduko sarerik ez duen bitarterako. Beraz, saneamenduko sarea finkaren ondotik igarotzen denean, Ordenantza honetan aurreikusitako moduan eta baldintza orokorretan ekingo zaio sarearekiko loturari.

Aurreko pasartearen aurreikusita-koaren ondorioetarako, saneamenduko azpiegiturarik gabeko zonaldeak iritziko dira, hartunea kokatu behar den inguru hartan kolektore sarerik ez dituzten zonaldeak.

Era berean, toki batek nahikoa saneamendu azpiegiturarik ez duela iritziko da, hartunea kokatu behar den toki horretan isurketa eskaera berri bati erantzuteko adinako garraio gaitasunik edo kotarik ez duen tokia.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k ez du izaera bereziko etxe instalazioetako isurkinak bere gain hartzeko, garbitzeko eta saneatzeko obligaziorik, baldin eta Zerbitzuaren eta isurketen arazketa sistema partikularren jabearen arteko akordiorik ez badago. Eta kasu honetan bi aldean artean hitzartutakoari lotuko zaio eman beharreko zerbitzua, edo/eta, bestela, zerbitzu hori saneamenduari berez dagozkion zerbitzuak kobratzeko ordainetan ematen ez bada.

Si la cota de vertido fuera inferior a la existente en el colector, el solicitante deberá correr con los gastos de instalación y mantenimiento del equipo de elevación correspondiente que, como norma general, será instalado en el interior del edificio o finca.

Artículo 34. Acometidas.

La Acometida de Saneamiento se conectará a la red de saneamiento en el punto que Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. considere más adecuado.

Las Acometidas de Saneamiento deberán asegurar en su diseño y construcción la estanqueidad de las mismas, en especial en su entronque con la red de saneamiento. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá exigir la instalación de arquetas tanto en el arranque de la Acometida como en su entronque a la red, así como la construcción de arquetas para el control y aforo de caudales y la instalación de los correspondientes sistemas de medida. Todo ello se ejecutará de acuerdo a las especificaciones de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. En todo caso las acometidas de saneamiento deberán proyectarse y ejecutarse para resistir estructuralmente así como las características de atacabilidad de las aguas a transportar.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. exigirá la instalación de acometidas independientes de fecales y de pluviales, así como, en consecuencia, la ejecución de la red separativa en el edificio o finca, receptora del servicio de evacuación.

Para los casos en que se estime por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. necesario o conveniente el control específico de los vertidos, éste diseñará e indicará el sistema de ubicación del aparato de medida de vertidos de preceptiva instalación.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá exigir la construcción de arqueta de tomas de muestras de vertidos, según diseño aprobado por ésta.

Artículo 35. Actuaciones en el Area de Cobertura.

En las zonas sin infraestructura de saneamiento, o con infraestructura de saneamiento insuficiente podrá acudir por los usuarios a soluciones singulares, tales como fosas sépticas o el sistema de depuración que se estime necesario, siempre que su proyecto y ejecución estén realizados y controlados por un técnico competente.

Tales soluciones, así como las autorizaciones en que, en su caso, se amparen, tendrán carácter provisional, en tanto Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. no cuente con redes de saneamiento en las inmediaciones de la finca en cuyo momento se procederá al enganche de las mismas en la forma y condiciones generales previstas en esta Ordenanza.

A los efectos de lo previsto en el apartado, se considerarán zonas sin infraestructura de saneamiento aquéllas en la que el lugar en que deba situarse la acometida no exista red de colectores.

Asimismo, se considerará que un punto tiene infraestructura de saneamiento insuficiente cuando en el lugar en que debe situarse la acometida no se disponga de cota o de capacidad de transporte bastante para atender la nueva demanda de vertidos.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. no queda obligado a recibir, limpiar ni sanear ninguna instalación doméstica de tipo singular, salvo que exista acuerdo para ello entre ésta y el propietario de la instalación particular de depuración de aguas residuales, en cuyo caso se estará a lo válidamente convenido, o salvo que se incluya este servicio como contraprestación al cobro de los servicios inherentes al saneamiento.

VII. ATALBURUA

KONTSUMOAREN KONTROLA

36. artikulua. *Neurgailuak.*

Uren Horniketako Barneko Instalazioen Oinarrizko Arauetan kasu bakoitzerako ezarritakoaren kalterik gabe, horniketa ororen fakturaziorako oinarri gisa erabiliko diren kontsumoen neurketa kontagailuen bidez egingo da, kontsumoaren beraren berri emango duen bide bakarra izango dena, bestalde.

Arau orokor gisa, bide publikora ematen duten eraikinen kasuan, kontsumoaren neurketa honako eran egingo da:

Kontagailu bakarra: Eraikinean edo finkan etxebizitza bakarra edo lokal bat dagoenean, obretarako bahin behineko horniketaren eta poligonoetan obrak gauzatzen diren bitartean jarriko dira, barneko banaketa sareak Zerbitzuak hartzen ez dituen bitartean egongo dira.

Banakako kontagailu bateria: Etxebizitza edo lokal bat baino gehiago dagoen eraikinean derrigorrezkoa izango da bakoitzarentzat neurgailu bat eta zerbitzu amankomunetarako behar diren gainontzeko guztiak jartzea.

Nolanahi ere, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k barneko instalazioa hasten den puntuan kontagailu orokor bat jarri ahal izango du eta bere eginkizun bakarra instalazio horren barneko kontsumo osoa kontrolatzea izango da. Kontagailu honek ematen dituen datuak ez dute ondorioz izango fakturazioan eta barneko instalazioan izan daitekeen edozein arazo igartzeko erabiliko da. Hala, edozein matxura izanez gero berehala jakinaraziko litzateke abonatuak pertsona eta hauek dauden akatsak luzentzeko obligazioa izango dute, beti ere hogeita hamar eguneko epearen barne.

Jabe bat baino gehiago dagoen sektore edo partzela pribatu baterako hartune bakarra dagoen industrialdeetan kontagailu orokor bat jarriko da partikularren partzela independentearen muga. Kontagailu orokor horren eta kontagailu partzialen baturaren artean alderik badago kontagailu partzialen artean banatuko da.

Epe hau igaro ondoren arazoak konpondu gabe badaude, aipatutako kontagailu orokorren alta jabeekideen izenean egan behar da. Jabeekideen Erkidegoari dagokio kontagailu orokorrean jasotako kontsumoa ordaintzea, Banakakoen batuketan ez dagoena, diferentzia hauek finkan izandako kontsumoei bait dagozkie.

Kontagailuaren edo kontagailuen neurriak eta ezaugarriak, erabili den sistema edozein delarik ere, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren eskuduntza izango da; eta hala abonatuak pertsonak, bere horniketa eskaeran egiten duen kontsumoari dagokionean adierazitakoaren arabera eta Barneko Instalazioetarako Oinarrizko Arauetan xedatutakoaren arabera finkatuko dira ezaugarriak.

37. artikulua. *Neurgailuen Ezaugarri Teknikoak.*

Neurgailuen ezaugarri teknikoak, Europako Elkarrekin emandako arauetara egokituko direnak, honako hauek izango dira:

a) Errore maximo onargarria:

Beheko zonaldean onartutako errore maximoa, gutxieneko «Q» barne eta «Qt» kanpoaren artean, % + 5 izango da B motako kontagailuetarako eta % + 2 C motako kontagailuetarako. Goiko zonaldean onartutako errore maximoa, «Qt» barne eta gehieneko «Q» barnearen artean % + 2 izango da bi klasetarako.

CAPITULO VII

CONTROL DE CONSUMOS.

Artículo 36. Equipos de Medida.

Sin perjuicio de lo establecido para cada caso por Las Normas Básicas para Instalaciones Interiores de Suministro de Agua, la medición de los consumos que han de servir de base para la facturación de todo suministro se realizará por contador; que es el único medio que dará fe de la contabilización del consumo.

Como norma general, para los inmuebles con acceso directo a la vía pública, la medición de consumos se efectuará mediante:

Contador único: Cuando en el inmueble o finca sólo exista una vivienda o local, en suministros provisionales para obras y en polígonos en proceso de ejecución de obras y en tanto no sean recibidas sus redes de distribución interior.

Batería de contadores divisionarios: Cuando exista más de una vivienda o local, será obligatorio, instalar un aparato de medida para cada una de ellas y los necesarios para los servicios comunes.

En cualquier caso, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., podrán instalar, en el inicio de la instalación interior, un contador totalizador, cuya única función será la de controlar los consumos globales de dicha instalación. Los registros de este contador, con carácter general, no surtirán efecto alguno sobre la facturación, sirviendo de base para detección de una posible anomalía en la instalación interior, que será comunicada, en su caso, de inmediato a las personas abonadas de la misma, quienes estarán obligadas a subsanar los defectos existentes en el plazo de 30 días.

En polígonos industriales donde exista una sólo acometida para un sector o parcela privada donde exista más de un propietario se instalará un contador totalizador general en el límite de la parcela independiente de los particulares. En el caso de existir diferencias entre el contador totalizador y la suma de los contadores parciales, ésta se repercutirá entre los contadores parciales.

Trascurrido este plazo sin que se hayan subsanado las anomalías, los mencionados contadores totalizadores deberán ser dados de alta a nombre de los copropietarios. A la Comunidad de Copropietarios, corresponderá abonar el consumo registrado en el contador totalizador, que no lo estuviera en la suma de los Divisionarios, dado que estas diferencias se deberán a consumos realizados dentro de la finca.

El dimensionamiento y fijación de las características del contador o contadores, cualquiera que sea el sistema de instalación seguido, será facultad de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., que lo realizará a la vista de la declaración de consumo que formule la persona abonada en su solicitud de suministro, y de conformidad con lo establecido en Las Normas Básicas para las Instalaciones Interiores.

Artículo 37. Características Técnicas de los Aparatos de Medida.

Las características técnicas de los aparatos de medida, adecuadas a la norma comunitaria, serán las siguientes:

a) Errores máximos tolerados:

El error máximo tolerado en la zona inferior comprendida entre «Q» mínimo inclusive y «Qt» exclusive, será de $\pm 5\%$ para los contadores de clase B y $\pm 2\%$ para los contadores de clase C. El error máximo tolerado en la zona superior comprendida entre el «Qt» inclusive y «Q» máximo inclusive será de $\pm 2\%$ para ambas clases.

b) Kontagailu motak:

Ez da dagokion egiaztapen ofizialeko bermerik eta/edo Industriako Lurralde Ordezkaritzaren batek emandako jatorriz-koko bermerik ez duen kontagailurik instalatuko. Arau orokor bezala, kontagailu berriak B motatakoak izango dira. Behar bezala egiaztatuta kasuetan bakarrik C motako kontagailuak jarriko dira.

Instalatzen diren aparailuek honako ezaugarriak izango dituzte:

Kontagailuen fabrikazioari dagokionean ISO 9001 eta/edo ISO 9002 arauaren ziurtapena egiaztatu duen enpresa batek eginak izan beharko dute.

CEE homologazioa izatea, B motakoa edo goragoko kontagailuentzako.

Behar den bezala pintatuta eta egiaztatuta egotea.

Irakurketa esferan zero metro kubiko markatzea.

Ur kontagailuak gutxieneko «Q» eta «Qt» baloreen arabera sailkatuko dira, bi motatan eta ondorengo taularen arabera:

Motak	Qn	
	<15 m ³ /h	>15 m ³ /h
B Mota		
Qmin Balorea	0,02 Qn	0,03 Qn
Qt Balorea	0,08 Qn	0,20 Qn
C Mota		
Qmin Balorea	0,01 Qn	0,006 Qn
Qt Balorea	0,015 Qn	0,015 Qn

c) Definizioak eta Terminologia:

Emari maximoa, «Qmax»: Kontagailutik narriatu gabe igaro daitekeen emari maximoa izango da eta denbora-epa jakin batean igaroko da presio galerarako onartutako balio maximoa gainditu gabe.

Emari nominala, «Qn»: Emari maximoaren, «Qmax», erdia izango da eta metro kubikoetan orduko azalduko da; kontagailua definitzeko balio du.

Kontagailuak emari nominalen funtzionatu beharko du erabilera normalean, hau da, etengabe eta iraunkorki, onartutako errore maximoen kopuruak gainditu gabe.

Emari minimoa, «Qmin»: Gutxieneko emari hau izango da, kontagailuarentzat onartutako errore maximoak gainditu ezi-nezko kota. Emari hau «Qn» funtzioaren bidez finkatzen da.

Kargaren Bitartea: Kargaren bitartea gehienezko emariaren eta gutxieneko emariaren arteko tartea da. Bitarte hori bi zonan banatzen da, behekoa eta goikoa izenekoak, eta onartzen zaizkien errore maximoak desberdinak izaten dira.

Transizio Emaria, «Qt»: Beheko eta goiko zonak bereizten dituen emaria da, non onartutako errore maximoak desberdinak diren.

Presio galera: Modeloa onartzeko CEEren frogak eginez finkatuko da eta ez du, inoiz, emari nominala 0,25 baretan gaindituko ez eta gehienezko emaria bare batetan gaindituko ere.

38. artikulua. Kontagailu Bakarria.

Babespen eta bere maniobra giltzekin instalatuko da armairu baten barnean. Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k homologatutakoa izango da eta helburu hori baino ez du izango. Eraikinaren beheko oinarri kokatuko da, sarrerako atearen ondoan, eta fatxadaren horman txertatuta edo hornitu nahi den jabetzako itxitura baten barnean kokatuko da. Nolanahi ere, sarrera zuzena izango du bide publikotik.

b) Clases de contadores:

No se instalará contador alguno que no disponga de la correspondiente garantía de verificación oficial y/o primitiva en una Delegación Territorial de Industria. Como norma general los nuevos contadores serán de clase B. Solamente en casos debidamente justificados se instalarán contadores clase C.

Los aparatos que se instalen tendrán que:

Estar fabricados por una empresa que haya acreditado el certificado de la norma ISO 9001 y/o ISO 9002, referida a la fabricación de contadores.

Tener homologación CEE, clase B o superior.

Estar debidamente pintado y verificado.

Marcar cero metros cúbicos en su esfera de lectura.

Los contadores de agua se distribuirán, según los valores «Q» mínimo y «Qt», en dos clases, con arreglo al cuadro siguiente:

Clase	Qn	
	<15 m ³ /h	>15 m ³ /h
Clase B		
Valor de Qmin	0,02 Qn	0,03 Qn
Valor de Qt	0,08 Qn	0,20 Qn
Clase C		
Valor de Qmin	0,01 Qn	0,006 Qn
Valor de Qt	0,015 Qn	0,015 Qn

c) Definiciones y Terminología:

Caudal máximo, «Qmáx»: Es el caudal máximo al que el contador debe poder funcionar sin deterioro, durante períodos de tiempo limitados, sin sobrepasar el valor máximo tolerado de pérdida de presión.

Caudal nominal, «Qn»: Es la mitad del caudal máximo, «Qmáx», expresado en metros cúbicos por hora, y sirve para designar el contador.

Al caudal nominal el contador deberá funcionar en régimen normal de uso, es decir, de manera intermitente y permanente, sin sobrepasar los errores máximos tolerados.

Caudal mínimo, «Qmin»: Es el caudal a partir del cual ningún contador podrá sobrepasar los errores máximos tolerados. Este caudal se fija en función de «Qn».

Amplitud de Carga: La amplitud de carga es la comprendida entre el caudal máximo y el caudal mínimo. Dicha amplitud se divide en dos zonas, llamadas inferior y superior, en las que los errores máximos tolerados son diferentes.

Caudal de Transición, «Qt»: Es el caudal que separa las zonas inferior y superior, en la que los errores máximos tolerados son diferentes.

Pérdida de presión: Esta se fijará mediante las pruebas de la CEE para la aprobación de modelo y no habrá de superar en ningún caso 0,25 bares al caudal nominal y 1 bar al caudal máximo.

Artículo 38. Contador Unico.

Se instalará junto con sus llaves de protección y maniobra en un armario, homologado por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., exclusivamente destinado a este fin, emplazado en la planta baja del inmueble, junto al portal de entrada y empotrado en el muro de fachada o cerramiento de la propiedad que se pretende abastecer y, en cualquier caso, con acceso directo desde la vía pública.

Inoiz, eta behar bezala zuritutako arrazoiak tarteko, kontagailu bakarra eta maniobra giltzak lurpeko ganbara batetan kokatu ahal izango dira, baina kaletik sarrera zuzena eta jabetzaren fatxadatik edo itxuratik ahalik eta gertuen egon beharko dute.

Kontagailuaren armairua edo itxitura iragazkaitzak izango dira eta hustubidea, instalatzen den hartuneak eman dezakeen ur emari maximoa ebakutzeko adinako izango da eta estolderiara jeitsiko zuzenean. Era berean, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k homologatutako ate era sarrailek izango ditu.

39. artikulua. Banakako Kontagailu Bateria.

Banakako kontagailu bateriak helburu hori bakarrik izango duten lokaletan edo armairutan instalatuko dira. Eraikinarekin beheko oinan, erabilera amankomuneko zonan kokatuko dira eta ataritik sarbide zuzena izango dute.

Kontagailuak biltzeko bateriak ofizialki onartutako eta homologatutako mota eta modelokoak izango dira.

Gainlehi bakoitzaren oinarrian eta banakako kontagailuen bateriaren lotunean bertan, ura banaketa sarera itzultzea eragotziko duen balbula bat instalatuko da.

Bateriak jasoko dituen lokalen eta armairuen baldintzak eranskinean jasotzen dira.

40. artikulua. Kontagailuaren Jabetza.

Abonatutako pertsonen kontagailuak eta bestelako aparailuak jartzeko eskubidea dute, beti ere aparailu horiek Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k homologatutako sistema eta motatakoak badira eta ofizialki egiaztatu ondoren aldeko emaitza izan badute.

Kontagailuek, homologatutakoak izateko, 37. Artikuluan zehazten diren ezaugarriak bete behar dituzte.

Abonatutako pertsonen neurgailuen eta kontroleko aparailuen zaintzaren erantzukizuna izango dute; aparailuen jabeak, berriz, mantenimenduaren ardura du eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, maneiatzearen eta ondorioz sor daitezkeen gorabeheren erantzukizuna.

41. artikulua. Egiaztapena Egiteko Derrigorrezkotasuna.

Ordenantza hau indarrean sartzen den egunetik aurrera, derrigorrezkoa izango da inolako salbuespenik gabe, uraren kontsumoaren fakturaketa egiteko oinarri gisa erabiliko diren eta instalatzen diren kontagailuen eta neurgailuen egiaztapena eta zigilaketa egitea.

Aparailuen egiaztaketa eta zigilaketa, ondoren zehazten diren kasuetan, Industria gaietan nor den Erakunde batek egingo du laborategi ofizial edo baimendutako baten bidez:

1. Aparailuen funtzionamendu arruntan eraginik izan dezakeen edozein konponketa lana egin edo zigilua hautsi behar izan denean.

2. Abonatutako pertsonen, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k edo Administrazio Publikoko edozein organo eskudunek eskatzen dutenean.

Aparailuak araz ezarritako baldintzak beteko ez balitu konpondu eta egiaztatua izan beharko da berritri.

Egiaztapenak laborategi ofizial edo baimendutako batean egin beharko dira; nolahi ere, kontagailua dagoen tokian ere egingo ahal izango da, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren iritziz, egiaztapena laborategian egiten den eran eta aparailu eramangarriekin egin daitekenean.

Excepcionalmente, en caso debidamente justificado, podrá instalarse el contador único y sus llaves de maniobra en una cámara bajo el nivel del suelo, que ha de tener acceso directo desde la calle y situado lo más próximo posible a la fachada o cerramiento de la propiedad.

El armario o la cámara de alojamiento del contador, estará perfectamente impermeabilizado y dispondrá de desagüe directo al alcantarillado, capaz de evacuar el caudal máximo de agua que aporte la acometida en al que se instale. Así mismo, estará dotado de una puerta y cerradura homologadas por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Artículo 39. Batería de Contadores Divisionarios.

Las baterías de contadores divisionarios se instalarán en los locales o armarios exclusivamente destinados a este fin, emplazados en la planta baja del inmueble, en zona de uso común, con acceso directo desde el portal de entrada.

Las baterías para centralización de contadores responderán a tipos y modelos oficialmente aprobados y homologados.

En el origen de cada montante y en el punto de conexión del mismo con la batería de contadores divisionarios, se instalará una válvula de retención, que impida retornos de agua a la red de distribución.

Las condiciones de los locales y armarios que contengan las baterías se recogen en el anexo.

Artículo 40. Propiedad del Contador.

Las personas abonadas tienen derecho a facilitar los contadores y otros aparatos siempre que dichos aparatos de medida pertenezcan a un sistema y tipo de los homologados por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y estén verificados oficialmente con resultado favorable.

Las especificaciones de homologación de los contadores son las recogidas en el artículo 37.

La persona abonada será el responsable de la custodia de los equipos de medida y control, el propietario de los mismos lo será de su adecuado mantenimiento y Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. de su manipulación y de las consecuencias que de ello se derivan.

Artículo 41. Obligatoriedad de la Verificación.

A partir de la entrada en vigor de la presente Ordenanza, es obligatorio sin excepción alguna, la verificación y el precintado de los contadores y aparatos de medida que se instalen, cuando sirvan de base para regular la facturación del consumo de agua.

La verificación y precintado de los aparatos se realizarán por el Organismo competente en materia de Industria, a través de laboratorio oficial o autorizado, en los siguientes casos:

1. Después de toda reparación que pueda afectar a la regularidad de la marcha del aparato, o haya exigido el levantamiento de sus precintos.

2. Siempre que lo soliciten las personas abonadas, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. o algún órgano competente de la Administración Pública.

Caso de no cumplir el aparato las condiciones reglamentarias, deberá ser reparado y verificado nuevamente.

Las verificaciones se realizarán en laboratorio oficial o autorizado y únicamente se practicarán en el domicilio en los casos que, a juicio de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., sea posible la operación, en la misma forma que en los laboratorios utilizando sus aparatos portátiles.

42. artikulua. Zigilaketa Ofiziala.

Laborategi ofizialak edo baimendutakoak egiaztapenik egin ditzkien kontagailuak edo aparailu guztiak zigilatuko ditu.

Egiaztapenaren ondoren jarritako zigilu ofizialak bermatzen ditu:

1. Kontagailua edo neurgailua onartutako sistema batekoa dela.
2. Erregulartartasun baten barne funtzionatzen duela.

Lehen instalazioko kontagailu berrietan, egiaztapen data gisa, laborategiak jatorrizko egiaztapen markarik daukan egiaztatzen dueneko data jasoko da. Data horretatik aurrera hasiko da kontatzen kontagailuaren bizitza Ordenantza honetan aurreikusitako ondorioetarako.

Abonatutako pertsonaren betebeharrak izango dira kontagailuaren edo neurgailuaren zaintza eta egoera onean edukitzea eta mantentzea, bai eta kontagailuen zigiluei eta etiketei dago-kionean ere. Obligazio hau ez betetzetik erator daitekeen erantzukizuna horniketaren titular gisa ageri den pertsona abonatuarena izango da.

43. artikulua. Kontagailuen Aldian Aldiko Berriztapena.

Berriztapenaren helburua da kontsumoen edukiera, onartutako tolerantzien barne, bermatzea eta parkea osatzen duten kontagailuak funtzionamendu egoera onean edukitzea.

Helburu hau betetzeko, ur hotzeko kontagailuek modelooren onarpenerako eta jatorrizko egiaztapenerako kontrol metrologikoa pasa beharko dute; eta kontrol hau, ekainaren 10eko 597/1998 Errege Dekretuan, CEE Kontrol Metrologikoa onartzen duenean, edo, kasua balitz, Estaduko Administrazioak egiten duen kontrol metrologikoa zehazten duen irailaren 11ko 1.616/1985 Errege Dekretuan eta arau hauek garatzen dituzten erregelamenduetan xedatzen direnaren arabera egin beharko da.

Ezaugarri metrologiko, teknologiko, inskripzio, marka eta jatorrizko egiaztapenari dagokionean aipatutako araudian ezarritakoari lotuko zaio.

Kontagailuen bizitza erabilgarriaren epea instalatu zenetik 17 urtetakoa izango da, epe hau igaro ondoren aldatu egin beharko delarik derrigorrez.

44. artikulua. Laborategi Ofizialak.

Laborategi ofizialak dira Eusko Jaurlaritzak, ur horniketaren erabiltzen diren kontagailuen eta neurgailuen frogaketa, egiaztapen eta kontrolerako instalatuta dituenak.

45. artikulua. Laborategi Baimenduak.

Laborategi ofizial horietatik aparte bestelako laborategiak ere ireki ahal izango dira helburu eta ondorio berdinekin; baina beti ere, dagokion Administrazioak emandako baimena izan beharko dute. Era berean, Administrazio hauek baimenak emateko eta aipatutako laborategien funtzionamendua zuzenduko dituzten arauak emango dituzte.

46. artikulua. Kontagailuen Desmuntaketa.

Kontagailuaren edo neurgailuaren konexioa eta deskonexioa Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k edo baimendutako pertsona batek egin beharko du, instalazioaren zigilaketa egin beharko duelarik. Era berean, berau izango da ustiapena dela-eta, zigilaketa kentzeko baimena izango duen bakarra.

Artículo 42. Precinto Oficial.

El laboratorio oficial o autorizado, precintará todos aquellos contadores o aparatos de medida a los que haya practicado una verificación.

El precinto oficial colocado después de la verificación garantiza:

1. Que el contador o aparato de medida pertenece a un sistema aprobado.
2. Que funciona con regularidad.

En los contadores nuevos de primera instalación, se reflejará, como fecha de verificación, la de comprobación por el laboratorio de la existencia de la marca de verificación primitiva. A partir de dicha fecha se contará el tiempo de vida del contador a los efectos previstos en esta Ordenanza.

Será obligación de la persona abonada la custodia del contador o aparato de medida, así como el conservar y mantener el mismo en perfecto estado, siendo extensible esta obligación tanto a los precintos del contador como a las etiquetas de aquél. La responsabilidad que se derive del incumplimiento de esta obligación recaerá directamente sobre la persona abonada titular del suministro.

Artículo 43. Renovación Periódica de Contadores.

El objeto de esta es garantizar el aforo de los consumos, dentro de las tolerancias admitidas, manteniendo en perfecto estado de funcionamiento los contadores del parque.

Para que este objetivo se cumpla, los contadores de agua fría serán objeto del control metrologico de aprobación de modelo y de verificación primitiva, que se efectuará de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 597/1988 de 10 de junio, por el que se regula el Control Metrologico CEE o, en su caso, de acuerdo con lo determinado en el Real decreto 1.616/1985 de 11 de setiembre por el que se establece el control metrologico que realiza la Administración del Estado y por los reglamentos que desarrollen estas normas.

En todo lo referente a características metrologicas, tecnologicas, inscripciones, marcas y verificación primitiva, se estará a lo dispuesto en la normativa citada.

El plazo de vida útil de los contadores será de 10 años a partir de su instalación. Pasados estos plazos deberá procederse a su sustitución.

Artículo 44. Laboratorios Oficiales.

Se entiende por laboratorios oficiales aquellos que tenga instalados el Gobierno Vasco, para la comprobación, verificación y control de los contadores y otros equipos de medida, que se utilicen en el suministro de agua.

Artículo 45. Laboratorios Autorizados.

Independientemente de los laboratorios oficiales, con la misma finalidad y a idénticos efectos, podrán establecerse otros laboratorios, que deberán contar con la autorización correspondiente otorgada por la Administración correspondiente, quien dictará las normas por las que se autorizarán y regirán los citados laboratorios.

Artículo 46. Desmontaje de Contadores.

La conexión y desconexión del contador o aparato de medida siempre será realizada por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. o persona por el autorizada, quien podrá precintar la instalación del mismo, siendo la única autorizada para su desprecintado por motivos derivados de la explotación.

Kontagailuak edo neurgailuak desmuntatu ahal izango dira ondorengo arrazoi hauek ematen direnean:

Industria Ordezkaritzaren Ebazpenak horrela erabakitzen duenean.

Horniketa kontratua iraungitzen denean.

Neurgailuan matxurarik izanez gero.

Aldian aldiko berrikuspenen ondorioz, beti ere Ordenantza honetan ezartzen denaren arabera.

Kontsumoen erregimenean izan daitezkeen aldaketengatik, hau da, instalatutako aparailuaren gaitasun teorikoa, goitik zein behetik, gainditzen denean.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren iritziz, kontagailuaren edo neurgailuaren funtzionamendua zuzena ez dela erakusten duten aztarna garbiak daudenean. Kasu honetan, abonaturako pertsonari jakinarazi ondoren, desmuntatu egingo da eta haren orde, bide ofizialari jarraiki egiaztatu den beste bat jarriko da. Eta, bide batez, aurrekoaren orde instalatutako aparailuak erregistratzen dituen kontsumoak izango dira likidaziorako erabiliko direnak.

Kontagailuak aldatzeko prozedurak arrazoiaren arabera.

1. Aldaketa matxuragatik.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k kontagailu bat matxuratuta dagoela somatzen duenean, aldatu egingo da Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren jabetzakoa bada eta, bestela, abonaturako pertsonari jakinaraziko zaio berak, bere kontura, gehineko 30 eguneko eparen barruan, konpon edo alda dezan.

Epe hori betetzen denean eta kontagailua aldatu gabe badago, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k aldatuko du, eta jabeak aldaketa gastuak bere gain hartuko ditu.

2. Aldian aldiko berrikuspenaren ondorioz aldatu behar direnean, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k egingo du eta aldaketa gastuak bere gain hartuko ditu.

47. artikulua. Kokaeraren Aldaketa.

Kontagailuak edo neurgailuak kokatuko diren oinarritzko instalazioa instalatzaile baimendu batek egin behar du, eta higiezinaren titularraren kontura eta kargura egingo da; beti ere, araz ezarritako baldintzak betetzen dituen kokagune batetan egin beharko delarik.

Kontagailuaren edo neurgailuaren kokapenean edozein aldaketa egiteko, horniketa atxikituta duen esparruaren edo jabetzaren barne, aldaketa egitea bultzatu duen aldearen kargura izango da, beti. Alabaina, abonaturako pertsonaren kargura izango dira, ondoren zehazten diren arrazoiengatik egiten diren kontagailuen kokaguneen aldaketak:

a) Kontagailuaren instalazioa egin eta gerora, abonaturako pertsonak egiten dituen erreforma obregatik eratorri eta irakurketa, berrikuspena edo aldaketa eragozten denean.

b) Kontagailuaren instalazioak Ordenantza honetan jasotzen diren betebeharrak erantzuten ez dionean eta horniketaren titularitatean aldaketarik dagoenean.

48. artikulua. Kontagailua Maneiatzea.

Abonaturako pertsonak edo erabiltzaileak ezingo du inoiz maneiatu kontagailua edo neurgailua, ez eta desbideraketak eta hartuneak egin aparailuaren aurretik, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren baimen espresurik gabe.

Los contadores o aparatos de medida podrán desmontarse por cualquiera de las siguientes causas:

Por Resolución de la Delegación de Industria.

Por extinción del contrato de suministro.

Por avería del aparato de medida.

Por renovación periódica, en función de cuanto al efecto se establece en esta Ordenanza.

Por alteración del régimen de consumos, en tal medida que desborde, por exceso o por defecto, la capacidad teórica del aparato instalado.

Cuando a juicio de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., existan indicios claros de que el funcionamiento del contador o aparato de medida no es correcto, podrá previa comunicación a la persona abonada proceder a desmontar el mismo, instalando en su lugar otro que haya sido verificado oficialmente. Los consumos registrados por el aparato instalado en sustitución del anterior, darán fe para la liquidación de los mismos.

Modo de proceder en las sustituciones de contadores según sea la causa.

1. Sustitución por avería.

Cuando por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. se detecte que un contador está averiado, se procederá a su sustitución, si es de propiedad Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., o a la notificación de la avería a la persona abonada para que este, a su cargo, lo repare o sustituya en un plazo máximo de 30 días.

Trascurrido dicho plazo sin que se haya sustituido el contador, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. procederá a la sustitución del mismo, corriendo el propietario con los gastos de sustitución.

2. En caso de sustitución por revisión periódica, está será realizada por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., quien correrá con los gastos de sustitución.

Artículo 47. Cambio de Emplazamiento.

La instalación que ha de servir de base para la colocación de los contadores o aparatos de medida, deberá ser realizada por instalador autorizado, por cuenta y a cargo del titular del inmueble, y en lugar que cumpla las condiciones reglamentarias.

Cualquier modificación del emplazamiento del contador o aparato de medida, dentro del recinto o propiedad a cuyo suministro esté adscrito, siempre serán a cargo de la parte a cuya instancia se haya llevado a cabo aquella. No obstante, será siempre a cargo de la persona abonada, toda modificación en el emplazamiento del contador ocasionada por cualquiera de los siguientes motivos:

a) Por obras de reformas efectuadas por la persona abonada con posterioridad a la instalación del contador y que dificulten su lectura, revisión o facilidad de sustitución.

b) Cuando la instalación del contador no responda a las exigencias de esta Ordenanza, y se produzca un cambio en la titularidad del suministro.

Artículo 48. Manipulación del Contador.

La persona abonada o usuario nunca podrá manipular el contador o aparato de medida, ni conectar tomas o hacer derivaciones antes del aparato, sin permiso expreso de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

49. artikulua. Jakinarazpena Abonatutako Pertsonari.

Neurgailuetan egin beharreko edonolako frogak Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k egoki irizten duen guztietan edo abonatutako pertsonak berak eskatzen duen bakoitzean egin beharko dira. Alabaina, froga hori abonatutako pertsonak eskatuta egingo balitz, eta neurgailua funtzionamendu egoera onean dagoela egiaztatzen bada, zerbitzu honengatik sortutako gastuak eskatzailearen kontura ordainduko dira.

Neurgailua funtzionamendu egoera onean dagoela iritziko da, neurketaren erroreak, izango balira, indarrean dagoen araudiak onartzen dituen tartean barne badaude.

Neurgailuaren egiaztapenaren ondorioz funtzionamendu okerra egiaztatuko balitz, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k dagokion likidazioa egingo du.

Egiaztapenaren ondorioz kontagailuak baimendutako errore positibo maximotik gora funtzionatzen duela egiaztatuko balitz, itzuli beharreko kopurua zehazteari ekingo zaio; beti ere, kontsumo erreala kontutan izanik eta likidazioa atzeratu behar den hilabete horietan indarrean zeuden tarifaren arabera.

Aurreko pasartearen zehazten den denbora, kontagailua instalatu zen garaitik aurrera edo egin zen azkeneko egiaztapenaren datatik aurrera, markaketan errorea egiaztatu den egunera bitarteko igarotako denbora izango da. Eta inoiz ez da urtebetetik gorakoa izango.

Kontagailuak emari desberdinekin oker funtzionatzen duela egiaztatzen bada, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k itzuli beharreko kopuruaren likidazioa, hala balegokio, aurreko pasartearen finkatutako denbora horretara luzatuz egingo da; eta denbora horretan, kontagailu berria jarri eta hurrengo laurogeita hamar egunetan izandako kontsumo bera izan dela iritziko da.

Egiaztapen prozesuak irauten duen bitartean aparailu bat iruzur egiteko xedez maneiatu dela egiaztatuko balitz, egiaztatzaileak dagokion akta, Ordenantza honetako 90 artikuluan ezartzen diren ondorioetarako, jasoko du.

50. artikulua. Aldaketa.

Konponketarik behar duelako, aldiko berrikuntza eta/edo egiaztapenaren ondorioz, kontagailu edo neurgailu bat instalatuz kendu behar denean eta berria berehala jarri ezin denean, haren ordean behin behineko kontagailu edo neurgailu bat, egiaztapen frogak pasa dituen, jarriko da eta bera izango da kontsumoa kontrolatutako duena.

Instalatu den kontagailu edo neurgailu hau, beti, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren jabetzakoa izango da. Alabaina, zaharraren ordean jartzen den kontagailua abonatutako pertsonaren jabetzakoa den kasuetan, eta konponketaren, aldiko berriztapenaren eta/edo egiaztapenaren ondoren erabilgarria dela irizten bada eta abonatutako pertsonak bere instalazioan erabiltzen jarraitu nahi badu, berriro instalatuko dio Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eta abonatutako pertsonaren kargura izango dira gastuak; eta bere baliogarritasun aldia edo bizitza amaitu bitartean egongo da bertan.

51. artikulua. Gastuak.

Oro har, kontagailuen edo neurgailuetan egiten diren egiaztapenen edo konponketen ondorioz sortzen diren gastuak aparailu horien jabearen kontura ordainduko dira.

Egiaztapena alde baten eskaerari erantzunez egiten denean, haren ondorioz kontzeptu guztietan sortzen diren gastuak eskatzailearen kontura ordainduko dira, beti ere, aparailuaren funtzionamendu okerra erakusten ez duen bitartean eta errorea beste aldearen aldekoa denean.

Artículo 49. Liquidación por Verificación.

Las pruebas de los equipos de medida se llevarán a efecto siempre que Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. lo juzgue conveniente o cuando lo solicite la propia persona abonada. Si solicitada una prueba por la persona abonada, resultase que el equipo de medida se halla en perfectas condiciones de funcionamiento, los gastos ocasionados por esta prestación serán de cuenta del solicitante.

Se entenderá que el equipo de medida se encuentra en perfectas condiciones cuando los errores de medición, de existir, se encuentren dentro de los márgenes autorizados por la normativa vigente.

Si de la verificación del equipo de medida resulta acreditado el mal funcionamiento de éste se efectuará por el Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. la oportuna liquidación.

Cuando de la verificación se compruebe que el contador funciona con error positivo superior al autorizado, se procederá a determinar la cantidad que debe ser reintegrada, teniendo en cuenta los consumos realmente efectuados, según las tarifas vigentes durante los meses a que deba retrotraerse la liquidación.

El tiempo a que se refiere el párrafo anterior, se establecerá desde la fecha en que se instaló el contador, o en que se practicó la última verificación del mismo, hasta el día en que se haya efectuado la comprobación del error en sus indicaciones. En ningún caso será superior a un año.

Si se comprueba que el contador funciona irregularmente con distintas cargas, la liquidación de la cantidad a devolver, en su caso, por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., se efectuará para un tiempo igual al determinado en el párrafo anterior, y estimando en ese tiempo un consumo equivalente al que se efectúe con un nuevo contador en los noventa días siguientes a su colocación.

Cuando durante el proceso de verificación se comprobase que un aparato ha sido manipulado con fines fraudulentos, el verificador levantará acta a los efectos de cuanto establece el artículo 90 de esta Ordenanza.

Artículo 50. Sustitución.

Cuando por reparación, renovación periódica, y/o verificación se haya de retirar un contador o aparato de medida de la instalación y no sea inmediata su colocación, se procederá en su lugar a la instalación simultánea de otro contador o aparato de medida, debidamente verificado, que será el que controle los consumos.

Este nuevo contador o aparato de medida instalado será siempre propiedad de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. En el caso de que el contador sustituido fuese propiedad de la persona abonada, si es declarado útil después de la reparación, renovación periódica, y/o verificación y la persona abonada quisiera seguir utilizándolo en su instalación, será instalado nuevamente por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. a cargo de la persona abonada, hasta finalizar su periodo de validez o vida útil.

Artículo 51. Gastos.

En general los gastos derivados tanto de las verificaciones como de las reparaciones de los contadores o aparatos de medida correrán a cargo del propietario de los mismos.

Cuando la verificación sea realizada a instancia de una parte, los gastos que por todos los conceptos se originen de la misma serán a cargo del peticionario, salvo en el caso en que se demuestre el anormal funcionamiento del aparato y que el error sea favorable a la otra parte.

VIII. ATALBURUA

URAREN HORNIKETARAKO BALDINTZAK

52. artikulua. *Horniketaren Izaera.*

Urari ematen zaion erabileraren arabera, horniketaren izaera honakoetan sailkatuko da:

a) Etxeko erabilerako kontsumoa.

Etxeko erabilerako kontsumo bereziak.

Etxeko erabilerako kontsumoak bizilagunen komunitateetan eta kontagailu orokor batek neurturikoak.

Etxeko erabilerako kontsumoak irakaskuntza arautuko ikastetxeetan, ospitaleetan, hirugarren adinekoentzako egoitzeetan, koarteleetan eta bestelako antzeko ostatu kolektiboetan eta ur bero sanitarioa berotzeko zentraletan.

b) Etxeko erabilerarik ez duen kontsumoa.

Jarduera orokorretako erabilerako kontsumoak.

Ostalaritza jarduerako erabilerako kontsumoak.

Obrak egiteko kontsumoak.

Finka partikularretako ureztaketa eta igeritegi erabilerako kontsumoak.

Udal Entitateen erabilerako kontsumoak.

Suteei aurre egiteko kontsumoa.

c) Udalen kontsumoak.

Etxeko erabilerako kontsumo berezia izango da lehen erabilerako Lizentzia behar eta egoitza erabilera duten etxebizitzetan edo eremuetan izaten den kontsumoa.

Aurreko pasarteetan aipatutako etxebizitza edo esparru batean egoitza erabilera eta jarduera bat aldi berean burutzen direnean, horniketa osoa jardueraren erabilerarako dela iritziko da.

Etxeko erabilerako kontsumoak bizilagunen komunitateetan eta kontagailu orokor batek neurturikotzat iritziko dira, lehen erabilerako Lizentzia behar eta egoitza erabilera duten etxebizitzetan edo eremuetan izaten den kontsumoak, beti ere, abonaturako pertsona etxebizitza bat baino gehiagoko finkaren jabea edo Jabekide-Elkargoa denean abonaturakoa.

Etxeko erabilerako kontsumoa izaera izango dute, 36 artikulua aplikatzeagatik sortzen direnak, kontagailu orokorre dagokienean.

Etxeko erabilerako kontsumoak irakaskuntza arautuko ikastetxeetan, ospitaleetan, hirugarren adinekoentzako egoitzeetan, koarteleetan eta bestelako antzeko ostatu kolektiboetan eta ur bero sanitarioa berotzeko zentraletan iritziko dira, erabilera hori duten eraikin edo lokaletan izaten diren kontsumoak.

Etxeko erabilerarik ez duen kontsumoak negozio edo industria jarduerak burutzen diren lokaletan iritziko dira, hau da, burutzeko J.E.Z.-n alta behar duten jardueretako lokaletan. Bestalde, izaera bereko kontsumoa izango da, administrazio publikoen eta bere organismoen jabetzako lokaletan, hala merkataritzakoetan nola etxebizitza erabilerakoetan burutu arren, ordenamendu juridikoak jarduera horiek baimentzen baditu eta bere erabileragatik beste ezin ataletan sar ezin daitezkeenetan ematen dena. Eta azkenik, izaera bera izango du, baita ere, garaje partikularren, trasteroetako eta lokalen horniketek, oro har jarduerarik ez duten ematen diren kontsumoak, alegia.

Obrak burutzeko horniketaren izaera izango dute eraikuntza edo erreforma beharrei eta, azken batean, edozein obra burutzeko behar den horniketari erantzuteko izango diren kontsumoak.

CAPITULO VIII

CONDICIONES DEL SUMINISTRO DE AGUA.

Artículo 52. *Carácter del Suministro.*

En función del uso que se haga del agua, el carácter del suministro se clasificará en:

a) Consumos para usos domésticos.

Consumos para usos domésticos individualizados.

Consumos para usos domésticos en comunidades de vecinos medidos por contador general.

Consumos para usos domésticos en centros de enseñanza reglada, hospitalarios, residencias de la tercera edad, cuarteles y otros alojamientos colectivos análogos y en centrales de calentamiento de agua caliente sanitaria.

b) Consumos para usos no domésticos.

Consumos para usos en actividades en general.

Consumos para usos en actividades de hostelería.

Consumos para construcción de obras.

Consumos para usos de riego y piscinas en fincas particulares.

Consumos para usos en Entidades Municipales.

Consumos para lucha contra incendios.

c) Consumo de los Ayuntamientos.

Se considerarán como consumos para usos domésticos individualizados aquellos que se realicen en viviendas o recintos que deban disponer de Licencia de primera utilización y tengan uso residencial.

Cuando en una vivienda o recinto, de los citados en el párrafo anterior, se simultanee un uso residencial con el ejercicio de una actividad, se considerará la totalidad del suministro como para uso de actividad.

Se considerarán como usos domésticos en comunidades de vecinos medidos por contador general, aquellos que se realicen en viviendas o recintos que deban disponer de Licencia de primera utilización y tengan uso residencial y la persona abonada sea el propietario de la finca con más de una vivienda o una Comunidad de Propietarios.

Tendrán la consideración de consumos doméstico, los que surjan como consecuencia de la aplicación artículo 36, en lo referente a contadores totalizadores.

Consumos para usos domésticos en centros de enseñanza reglada, hospitalarios, residencias de la tercera edad, cuarteles y otros alojamientos colectivos análogos y en centrales de calentamiento de agua caliente sanitaria, serán los que se produzcan en edificios o locales destinados a estos usos.

Tendrán la consideración de suministros para usos no domésticos los destinados al abastecimiento de locales de negocio o industrias para cuyo ejercicio se precise el alta en I.A.E, o los pertenecientes a las administraciones públicas y sus organismos, que por su uso no estén comprendidos en otros, independientemente de que desarrollen sus actividades en locales comerciales o en locales destinados a vivienda que el ordenamiento permita su uso como actividad. Tendrán la misma consideración los suministros a garajes particulares, trasteros y locales sin actividad en general.

Como suministros para construcción de obras estarán consideradas aquellas que se destinen a la atención de las necesidades de construcción o reforma y en general de cualquier clase

moek. Horniketa hauek baimenduko dira, hala ere, denbora jakin baterako eta prekarioan, beti ere herritarren behar orokorren baldintzapean.

Finka partikularretan ureztaketa eta igeritegien erabilerako horniketaren izaera izango dute erabilera hori edozein finka partikularrean ematen denean, bertan etxebizitza bat edo multzorik, industriarik eta abarrik dagoen edo ez begiratu gabe.

Udal Entitateen erabilerako horniketa izaera izango dute, bere aurrekontu autonomoa duten Udal Entitateen ur horniketak.

Suteen aurkako horniketaren izaera izango dute, helburu horrekin kontratatzen diren ur horniketak.

Udal Erakundeen erabilerarako horniduratzat hartuko dira udal eraikin eta zerbitzuei eginiko horniketak.

Aurrez aipatutako horniketa mota horietako edozein horniketa berezia baimendu ahal izango da, noizbehinkako edo behin behineko izaera duen ezein beharri erantzun behar zaionean. Nolanahi ere, horniketa hauek Udalak eskatzen den puntu horretan dauzkan instalazioek ematen dituzten aukeren eta hiritarren behar orokorren menpe egongo dira. Nolanahi ere, emakida prekarioan eta denbora jakinerako izango da.

53. artikulua. *Horniketa Desberdinak.*

Nolanahi ere, eraikin bakoitzean egon daitezkeen merkataritza edo negozio lokalek beren horniketa independientea izan beharko dute.

54. artikulua. *Suteen Aurkako Zerbitzuaren Horniketa.*

Eraikinen barneko suteen aurkako instalazioek, eraikinen xedea edo erabilera edozein izanik ere, erabilera hori bakarrik izango duen ur horniketa berezia izan behar dute. Eta ondorio guztietarako, Ordenantza honetan horniketa arrunteko instalazioetarako agintzen diren baldintzak bete beharko dituzte, ondorengo irizpideen arabera:

1. Instalazio bereizituak izatea: Suteen aurkako instalazioak beste edozein erabilera duten instalazioetatik bereizituak izango dira eta berauetatik ezingo da beste erabilerarik izan dezakeen desbideraketarik egin.

Era berean, eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren baimen espresurik gabe, debekaturik dago urik hartzea instalazio hauetako edozein elementutik, suteen kasuan izan ezik.

Suteen aurkako araudi bereziak abonatuak pertsonaren jabetzako barneko instalazioan Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k bermatzen ez duen presiorik exijitzen duenean, abonatuak pertsonaren erantzukizuna izango da, lehen aipatutako araudi berezi hori betetzera eramango duen presioa handitzeko gailuak jartzea eta haiek artapen lana egitea.

Suteen aurkako hartunen bidez kontsumitutako ura fakturatu egingo da. Eta horretarako kontagailu bat jarri beharko da.

2. Horniketaren kontratazioa: Banaketako sare publikoari suteen aurkako horniketarako hartune bat lotzeko, aldez aurretik, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren eta abonatuak pertsonaren arteko horniketa kontratua sinatu beharko da.

Kontratu hauek horniketa arruntetarako kontratuen izapidaketa eta izaera bera izango dute; eta horrenbestez, arau ezarritako manamendu berak bete beharko dituzte.

de obras. Estos suministros se concederán, en todo caso, por tiempo limitado y en precario, supeditados a las necesidades generales de la población.

Tendrán la consideración de suministros para usos de riego y piscinas en fincas particulares los destinados a tal fin en cualquier finca particular, esté integrada o no en ella una vivienda o grupo de viviendas, industria, etc.

Tendrán la consideración de suministro para uso de las Entidades Municipales, los suministros a las Entidades municipales que cuentan con presupuesto autónomo.

Tendrán la consideración de suministros para la lucha contra incendios, los que se contraten para este fin.

Tendrán la consideración de suministro para consumos de los Ayuntamientos los suministros que se efectúan a los edificios y servicios municipales.

Se podrán efectuar suministros especiales para cualquiera de los tipos de suministros anteriores, cuando haya que cubrir necesidades de cualquier tipo de carácter esporádico y/o transitorio. La concesión de estos suministros estará supeditada a las posibilidades de las instalaciones en el punto en el que se solicite el abastecimiento, así como a las necesidades generales de la población y en cualquier caso la concesión se realizará en precario y por tiempo limitado.

Artículo 53. Suministros Diferenciados.

En todo caso, los locales comerciales o de negocio que puedan existir en cada edificio, deberán disponer de un suministro independiente.

Artículo 54. Suministros para Servicio contra Incendios.

Las instalaciones contra incendios en el interior de edificaciones, cualquiera que sea el destino o uso de éstas, requerirán el establecimiento de un suministro de agua para este uso exclusivo y el cumplimiento, a todos los efectos, de las condiciones que esta Ordenanza prescribe para las instalaciones destinadas al abastecimiento ordinario, de conformidad con los siguientes criterios:

1. Independencia de las instalaciones: Las instalaciones contra incendios serán absolutamente independientes de las destinadas a cualquier otro fin, y de ellas no podrá efectuarse derivación alguna para otro uso.

Queda igualmente prohibido tomar agua de cualquier elemento de estas instalaciones, salvo en el caso de incendio, sin la expresa autorización de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Cuando la normativa específica de incendios exija una presión en la instalación interior de la persona abonada que no sea la que Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. garantiza, será responsabilidad de la persona abonada establecer y conservar los dispositivos de sobreelevación que le permitan dar cumplimiento a la normativa específica antes citada.

El agua consumida a través de las acometidas para incendios se facturará. Debiendo tener instalado, para ello, un contador.

2. Contratación del suministro: La conexión a la red pública de distribución de un suministro contra incendios, requerirá la formalización previa del contrato de suministro correspondiente entre Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y la persona abonada.

Dichos contratos tendrán la misma tramitación y carácter que los de suministro ordinario y estarán, por tanto sujetos a las mismas prescripciones reglamentarias que aquellos.

IX. ATALBURUA

HORNIKETAREN EMAKIDA ETA KONTRATAZIOA

55. artikulua. Horniketa Eskaera.

Horniketa kontratatu aurretik, interesaturik dagoen pertsonak Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, xede horrekin, emango dion horniketa eskaera egiteko inprimakia bete eta aurkeztu beharko du.

Eskaera orrian eskatzailearen izena, eskatutako urari eman nahi zaion erabilera, finkaren xedea eta, bide batez, horniketaren ezaugarriak eta baldintzak egokiro definitzeko eta zerbitzuaren ordainetan dagozkion tarifak aplikatzeko, beharrezko izan daitezkeen gainontzeko ingurumarien berri eman behar du. Inprimaki horretan jakinarazi beharko da jakinarazpenak igortzeko helbidea, beti ere, hornidura izango duen gunea ez den kasuetan.

Aurrez arautu eta horniketaren inprimakian agertarazten diren datu guztiak zuzenak izatea eskatzailearen erantzukizuna izango da eta aipatutako horniketa arautzeko oinarri gisa erabiliko dira.

Horniketa eskaerarekin batera, interesaturik dagoen pertsonak ondorengo dokumentazioa erantsiko du:

Instalatzailearen buletina, Industriako Ordezkaritzak ikusonetsia.

Jabetza eskritura, errenta kontratua edo horniketa eskatzen den higiezina erabiltzeko eskubidea egiaztatzen duen agiria.

Kontratzailearen nortasuna egiaztatzen duen agiria.

56. artikulua. Kontratazioa.

Horniketa eskaera egin ondoren, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, hamabost lanegunetako gehienezko epearen barne, horniketa gauzatzeko baldintza tekniko eta ekonomikoaren gaineko azterketa jakinaraziko dio eskatzaileari idatziz.

Eskatzaileak, behin baldintza tekniko eta ekonomikoaren jakinarazpena jaso ondoren, hogeita hamar egunetako epea izango du kontratua sinatzeko. Epe hori kontratua sinatu gabe igaroko balitz, eskaerak bere indarra galduko du Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-rentzako inolako obligaziorik sortu gabe.

Nolanahi ere, horniketa kontratu edo poliza horrek ez du indarririk izango, eskatzaileak, Ordenantza honetan xedatutakoarekin bat, konpondu edo bete behar dituen obligazio ekonomiko, tekniko eta administratiboak betetzen ez dituen bitartean.

Behin eskatzaileak eskubideak ordaindu eta dagozkion betebeharrak bete ondoren, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k instalazioa eta horniketa martxan jartzeko obligazioa dauka, beti ere, kontratazioa eta ordainketa egindako datatik hamabost lanegunetako epearen barne.

Nolanahi ere, lanak burutzeko behar diren baimenak lortzean atzerapenak izango balira, aurreko pasarteetan finkatutako epea etetzeari ekarriko du. Eta atzerapen horren berri emango dio idatziz Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eskatzaileari.

57 artikulua. Kontratua Ukatzeko Arrazoiak.

Uraren horniketaren emakidarako ahalmena, indarrean dauden arauen arabera, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri dagokio.

CAPITULO IX

CONCESION Y CONTRATACION DEL SUMINISTRO

Artículo 55. Solicitud de Suministro.

Previo a la contratación del suministro, la persona interesada deberá presentar una solicitud de suministro en el impreso que, a tal efecto, proporcionará Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

En la misma se hará constar su nombre, uso y destino que se pretende dar al agua solicitada, finca a que se destina y demás circunstancias que sean necesarias para la correcta definición de las características y condiciones del suministro, así como para la aplicación de las tarifas correspondientes a la prestación del servicio. En dicho impreso se hará constar, igualmente, la dirección a la que deben dirigirse las comunicaciones, cuando no sea la misma a la que se destine el suministro.

Cuantas circunstancias se hagan constar en la solicitud de suministro, que se regula anteriormente, se harán bajo la exclusiva responsabilidad de la persona solicitante servirán de base para regular condiciones del referido suministro.

A la solicitud de suministro, la persona interesada acompañará la documentación siguiente:

Boletín de instalador, visado por la Delegación de Industria, en el caso de nueva instalación.

Escritura de propiedad, contrato de arrendamiento o documento que acredite el derecho de disponibilidad sobre el inmueble para el que solicite el suministro.

Documento que acredite la personalidad del contratante.

Artículo 56. Contratación.

A partir de la solicitud de un suministro, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. comunicará por escrito el estudio de las condiciones técnico-económicas para realizar el mismo, en el plazo máximo de quince días hábiles.

El solicitante, una vez recibida la notificación de las condiciones técnico-económicas, dispondrá de un plazo de treinta días par la formalización del contrato. Transcurrido ese plazo sin que se haya formalizado, se entenderá decaída la solicitud, sin más obligaciones para Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Se entenderá que dicho contrato o póliza de suministro no estará perfeccionado mientras el solicitante no haya cubierto las obligaciones económicas, técnicas y administrativas que, de acuerdo con la Presente Ordenanza, estuviese obligado a sufragar o cumplimentar.

Una vez abonados los derechos y cumplimentados los requisitos correspondientes por el solicitante, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligado a la puesta en servicio de la instalación y suministro, en el plazo establecido de quince días hábiles a partir de la fecha de contratación y abono.

La demora en la concesión de las autorizaciones o permisos necesarios para la realización de los trabajos, llevará consigo la interrupción del plazo señalado en el párrafo anterior. Tal retraso será comunicado a la persona solicitante por escrito de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

Artículo 57. Causas de Denegación del Contrato.

La facultad de concesión del suministro de agua corresponde a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A, con sujeción a las normas reglamentarias vigentes.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k horniketaren kontratazioa uka dezake, ondorengo kasu hauetan:

1. Horniketa eskatzen duen pertsonak edo entitateak, uraren horniketaren kontratazioari buruz indarrean dauden xedapenen arabera eta baimendutako eredu batean luzatutako kontratua sinatzeari uko egiten diotenean, edo legez ezarritako dokumentazioa aurkezten ez duenean edo, azkenik, dagozkion ordainketak egiten ez dituztenean.

2. Eskatzaile horren instalazioan, eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren iritziz, behin egiaztatu ondoren, indarrean dagoen araudiak izaera orokorrean ezartzen dituen manamenduak betetzen ez direnean. Kasu honetan, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k aurkitutako hutsuneak adieraziko dizkio eskatzaileari zuzen dituzten.

3. Uraren horniketarako hartunerik ez duenean edo isurketen eta euri uren hustuketarako baimenik ez duenean.

4. Horniketaren eskatzaileak, aurrez, uraren horniketaren zenbatekoa ordaintzeari utzi diola egiaztatzen denean.

5. Horniketa eskatzen den lokalerako, aurretik eta indarrean dagoen beste horniketa kontratu bat dagoenean.

6. Horniketaren eskatzaileak legozkiokoen hirugarren pertsonen baimenik lortu dituela zehaztasunez egiaztatzen ez duenean.

7. Udaletxeak Horniketaren emakida desestutzen duenean.

58. artikulua. *Kontrataziorako Kuota.*

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri uraren horniketa eskatzen dioten pertsonak egin beharreko konpentsazio ekonomikoa izango da; kontratua gauzatzetik eratorriko izaera tekniko eta administratiboetako gastuak ordaintzeko, alegia.

59. artikulua. *Fidantzak.*

Abonatutako pertsonak izan dezakeen edozein zorri erantzuteko, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k egokiak duenean, abonaturako pertsonak fidantza edo banku abal bat jartzea behartuta egongo da, kopurua zerbitzuaren arduradunek ezarritako dute, kontagailuaren kalibrea eta hiru hilabetez aurreikusten den ordu kopuruaren arabera.

Noizbehinkako, behin behineko edo egoera jakin bati erantzuteko horniketetan, eta izaera horrekin eskatzen diren kasuetan, erabilera edozein izanik eta aurreikusitako kontsumoen aurre-likidazioa egitearen kalterik gabe, findantzaren zenbatekoa, aurrez erabakitakoaren ondorioz ateratzen den zenbatekoaren bost halako izatera iris daiteke.

Inoiz eta salbuespen gisa, kontagailurik gabeko horniketarik baimenduko balitz, kontagailuaren kalibrearen baliokidetzat, hartunean erabilitako kalibrea iritziko da eta findantza, aurrez azaldutako irizpide berdinen arabera kalkulatu da.

60. artikulua. *Horniketa Kontratua.*

Entitate Hornitzailearen eta abonaturako pertsonaren arteko erlazioa horniketa kontratuak edo ordainketa polizak arautuko dute.

Horniketa kontratua izango da, zerbitzuaren emakida legeztatutako duen agiri bakarra eta, Ordenantza honetan ezarritako baldintzak gainera, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren eta abonaturako pertsonaren arteko harremanak arau-

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá denegar la contratación del suministro en los siguientes casos:

1. Cuando la persona o entidad que solicite el suministro se niegue a firmar el contrato extendido de acuerdo con el modelo autorizado y con las disposiciones vigentes sobre contratación del suministro de agua, o cuando no presente la documentación preceptiva o no efectúe los pagos correspondientes.

2. Cuando en la instalación del peticionario no se hayan cumplido, a juicio de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y previa comprobación, las prescripciones que con carácter general establece la normativa vigente. En este caso, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. señalará los defectos encontrados al peticionario, para que los corrija.

3. Cuando no disponga de acometida para el suministro de agua o no cuente con autorización de vertido para las aguas residuales y pluviales.

4. Cuando se compruebe que el peticionario del suministro ha dejado de satisfacer el importe del suministro de agua anteriormente.

5. Cuando para el local para el que se solicita el suministro exista otro contrato de suministro anterior y en plena vigencia.

6. Cuando por el peticionario del suministro no se haya acreditado fehacientemente la obtención de las autorizaciones de terceros que correspondan.

7. Cuando sea el Ayuntamiento quien deniegue la Concesión del Suministro.

Artículo 58. Cuota de Contratación.

Es la compensación económica que deberán satisfacer las personas que soliciten un suministro de agua a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., para sufragar los costes de carácter técnico y administrativo derivados de la formalización del contrato.

Artículo 59. Fianzas.

Para atender el pago de cualquier descubierto por parte de la persona abonada, en los casos en que Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estime oportuno, la persona abonada estará obligada a depositar una fianza o aval bancario, cuya cantidad será fijada por los responsables del servicio, atendiendo al calibre del contador y el número de horas de utilización previsible durante tres meses.

En los casos de suministros esporádicos, temporales o circunstanciales, solicitados con este carácter, indistintamente de su contenido y de que se efectúe liquidación previa de los consumos previstos, el importe de la fianza se podrá elevar hasta el quíntuplo de la cuantía que resulte de lo dispuesto anteriormente.

Para suministros que, de forma excepcional, se concedieran sin contador, se tomará como equivalencia de calibre utilizado el de la acometida, calculándose la fianza con el mismo criterio indicado anteriormente.

Artículo 60. Contrato de Suministro.

La relación entre la Entidad Suministradora y la persona abonada vendrá regulada por el contrato de suministro o póliza de abono.

El contrato de suministros será el único documento que dará fe de la concesión del mismo, y junto a las condiciones establecidas en la Presente Ordenanza, regulará las relaciones entre Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y la persona abo-

tuko dira. Aipatutako kontratu hori idatziz eta ale bikoitzean jasoko da; eta ale bat, behar bezala beterik, abonatutako pertsonari emango zaio, bertan, gutxienez, ondorengo datu hauek jasotzeko behar direlarik:

- a) Entitate hornitzailearen identifikazioa:
Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.
I.F.K. A-20.471462.
Portuetxe 14.
Uraren telefonoa: 902.302.222.
- b) Abonatuaren identifikazioa:
Izen-deiturak edo egoitza soziala.
N.A.N. edo I.F.K.
Helbidea (normitutako higiezina ez denean).
Ordezkararen datuak, bere kasuan:
Izen-deiturak.
N.A.N. edo I.F.K.
Ordezkapenaren izaera.
- c) Hornitutako finkaren datuak:
Helbidea.
Etxebizitza, letra, eskailera.
Etxebizitza kopurua, guztira.
Telefonoa.
- d) Aurreko instalazioaren ezaugarriak:
Baimendutako instalatzailearen buletinaren erreferentzia.
- e) Horniketaren ezaugarriak:
Horniketa mota.
Tarifa.
Hartunearen diametroa, bere kasuan.
Kontratutako emaria, eskariaren arabera.
- f) Neurgailua:
Mota.
Fabrikazio zenbakia.
Kalibrea, milimetrotan emana.
- g) Baldintza ekonomikoak:
Hartune eskubideak.
Kontratazio Kuota.
Zergak.
Fidantza.
- h) Ordainketa tokia:
Erakunde lankideak.
Helbideratutako ordainketaren datuak.
- i) Kontratuaren iraupena:
Behin behinekoa.
Behin betikoa.
- j) Kontratua sinatzen den tokia eta eguna.
- k) Aldeen sinadurak.
Eranskin batean edo atzeko aldean honakoak jasoko dira:
- l) Klausula orokor gisa honako artikulak: 7, 9, 58, 64, 65, 66, 67, 68, 70 y 91.
- m) Baldintza bereziak.
- n) Auzietarako jurisdikzio eskuduna.

nada. Dicho contrato se formalizará por escrito y por duplicado, debiendo entregar un ejemplar cumplimentado a la persona abonada, y en el mismo se deberán recoger, como mínimo, los siguientes datos:

- a) Identificación de la Entidad suministradora:
Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.
C.I.F. A-20.471462.
Portuetxe 14.
Teléfono del agua: 902.302.222.
- b) Identificación del abonado:
Nombre y apellidos o razón social.
D.N.I. o C.I.F.
Domicilio (cuando sea distinto al del inmueble abastecido).
Datos del representante, en su caso:
Nombre y apellidos.
D.N.I. o C.I.F.
Razón de la representación.
- c) Datos de la finca abastecida:
Dirección.
Piso, letra, escalera.
Número total de viviendas.
Teléfono.
- d) Características de la instalación interior:
Referencia del boletín del instalador autorizado.
- e) Características del suministro:
Tipo de suministro.
Tarifa.
Diámetro de acometida, en su caso.
Caudal contratado, conforme a la petición.
- f) Equipo de medida:
Tipo.
Número de fabricación.
Calibre en milímetros.
- g) Condiciones económicas:
Derechos de acometida.
Cuota de contratación.
Tributos.
Fianza.
- h) Lugar de pago:
Entidades colaboradoras.
Datos de domiciliación bancaria.
- i) Duración del contrato:
Temporal.
Indefinido.
- j) Lugar y fecha de expedición del contrato.
- k) Firmas de las partes.
Recogiendo en un anexo o en su parte trasera:
- l) Como cláusulas generales los artículos: 7, 9, 57, 63, 64, 65, 66, 67, 69 y 90.
- m) Condiciones especiales.
- n) Jurisdicción competente.

61. artikulua. Sinatu Beharreko Kontratuak.

Kontratuak horniketa mota bakoitzarentzako ezarriko dira eta, horrenbestez, tarifa edo baldintza bereziak aplikatu behar diren kasu haietarako, kontratu desberdinak sinatu beharko dira derrigorrez.

62. artikulua. Kontratuaren Sinatzaileak.

Horniketa kontratua Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eta hornitu behar den finkaren, lokalaren edo industriaren erabilera eskubidearen titularrak, edo berau ordezkatzeko duen pertsonak sinatuko dute.

63. artikulua. Abonatutako Pertsonen Toki-Aldaketa eta Erabiltzaileen Aldaketa.

Etkez aldatzean eta lokala kontratua sinatu zuen beste pertsona batek okupatzeak beste kontratu berri bat sinatzea dakar berez, edo/eta kasua balitz, aurrekoaren subrogazioa egitea; baina beti ere, Ordenantza honetan ezarritako betebeharrak betetzen badira.

64. artikulua. Subrogazioa.

Ordainketa polizaren titularrak hilko balitz, polizaren eskubide eta betebeharren subrogazioa egin ahal izango da, beti ere, heriotzaren dataren aurretik, gutxienez bi urteko epean, ohiko etxebizitzan elkarrekin bizi zitezkeen bere ezkontide, ondorengo, seme-alabatzako oso, aurreko eta anai-arreben artean. Nolanahi ere, elkarrekin bi urtetan bizitzeko betebeharrak hori ez da betetzea derrigorrezkoa izango, zenduaren guraso-agintean egon zitezkeenentzat ez eta ezkontidearentzat ere.

Era berean, beste oinordeko legatidun batengan ere subroga daitezke eskubideak eta betebeharrak, beti ere hornidura egiten den etxebizitzaren edo lokalaren jabetza edo eskubidea beretzat hartzen badu.

Entitate juridikoen kasuan, subrogatzen duenak edo eskubideetan eta betebeharretan hura ordezkatzeko duenak, gauza bera egin dezake ordainketa polizari dagokionean, baina, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-n beharrezko liratekeen baimen administratibo guztiak aurkeztearen baldintzapean.

Subrogaziorako epea, gertaera izan eta hamabi hilabetekoa izango da.

65. artikulua. Kontratuaren Xedea eta Irismena.

Horniketa kontratuak etxebizitza, lokal, industria edo unitate bereizitua osatzen duen obra bakoitzeko sinatuko dira.

Horniketa bakoitza eman zeneko helburuei atxikituta gertatuko da; beraz, debekatuta dago beste helbururekin erabiltzea edo bere irismena aldatzea. Horrelakorik egin nahiko balitz, eskaera berri bat egin eta, kasua balitz, legokiokoen kontratu berria sinatu beharko da.

66. artikulua. Kontratuaren Iraupena.

Horniketa kontratuaren iraupena behin betikoa izango da, bestelako eperik finkatzen duen erabaki espresurik izan ezean. Alabaina, abonatuak pertsonak edozein garaitan erabaki dezake kontratuaren iraungipena, nahiz eta horretarako, erabakiaren berri Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri eman beharko dion hilabeteko aurrerapenarekin.

Obretarako horniketa, eremu mugikorretako aldian aldiko ikuskizunetarako eta, oro har, noizbehinkako jardueretarako denean.

Denbora jakinerako kontratuak luzatu ahal izango dira horniketaren titularrak eskatuz gero, baina arrazoi zurigarriak izanik Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k baimen espresua ematen badu.

Artículo 61. Contratos a Extender:

Los contratos se establecerán para cada tipo de suministro, siendo, por tanto, obligatorio extender contratos separados para todos aquellos que exijan aplicación de tarifas o condiciones diferentes.

Artículo 62. Sujetos del Contrato.

Los contratos de suministros se formalizarán entre Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y el titular del derecho de uso de la finca, local o industria a abastecer, o por quien lo represente.

Artículo 63. Traslado y Cambio de Personas Abonadas.

Los traslados de domicilios y la ocupación del mismo local por persona distinta de la que suscribió el contrato exigen nuevo contrato o en su caso, la subrogación del anterior, siempre que se cumplan los requisitos establecidos en esta Ordenanza.

Artículo 64. Subrogación.

Al fallecimiento del titular de la póliza de abono, su cónyuge, descendientes, hijos adoptivos plenos, ascendientes y hermanos, que hubieran convivido habitualmente en la vivienda, al menos con dos años de antelación a la fecha del fallecimiento, podrán subrogarse en los derechos y obligaciones de la póliza. No serán necesarios los dos años de convivencia para los que estuviesen sometidos a la patria potestad del fallecido ni para el cónyuge.

También podrá subrogarse cualquier otro heredero legatario si ha de suceder al causante en la propiedad o uso de la vivienda o local en que se realice el suministro.

En el caso de Entidades jurídicas quien se subrogue o sustituya en derechos y obligaciones podrá hacer lo propio en la póliza de abono, condicionado a la presentación ante el Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. de todas las autorizaciones administrativas necesarias.

El plazo para subrogarse será de doce meses a partir de la fecha del hecho causante.

Artículo 65. Objeto y alcance del Contrato.

Los contratos de suministro se formalizarán para cada vivienda, piso, local, industria u obra que constituya una unidad independiente.

Cada suministro quedará adscrito a los fines para los que se concedió, quedando prohibido dedicarlo a otros fines o modificar su alcance, para lo que, en cualquier caso, será necesario una nueva solicitud y, en su caso, el contrato consiguiente.

Artículo 66. Duración del Contrato.

El contrato de suministro se suscribirá por tipo indefinido, salvo estipulación expresa con otro carácter. Sin embargo, la persona abonada podrá darlo por terminado en cualquier momento, siempre que comunique esta decisión a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. con un mes de antelación y previa cancelación de las dudas que pudieran existir.

Los suministros para obras, espectáculos temporales en locales móviles, y en general, para actividades esporádicas, se contratarán siempre por tiempo definido.

Los contratos a tiempo fijo podrán prorrogarse a instancia del titular del suministro, por causa justificada y con expreso consentimiento de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

67. artikulua. *Horniketaren Etenaldirako Arrazoiak.*

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, indarrean dagoen legediak babes diezaizkiokeen izaera zibil edo administratiboko akzioei ekitearen kalterik gabe, abonaturako pertsonen horniketa eten ahal izango du ondorengo kasu hauetan:

a) Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k fakturak ordaintzeko finkaturako epean ordaintzen ez direnean.

b) Bere izenean horniketa izateko tartean kontratu idatzirik ez dagoenean eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren errekerimenduari jaramonik egin gabe kontratua sinatzeari uko egiten dionean.

c) Iruzurrik egin edo iruzurrean berrerori dela egiaztatu ondoren egiten zaion likidaziotik eratorritako kopuruak, jakinarazpenaren datatik aurrera hurrengo hamabost lanegunetan, ordaintzen ez direnean.

d) Abonaturako pertsonak hornitzen zaion urari, kontratu duen helburu eta erabilera desberdina ematen dion kasu guztietan.

e) Abonaturako pertsonak uraren horniketarako bere instalazioan, eta horniketa kontratuan jasotako beste finka, lokal edo etxebizitzetarako desbideraketak egiten eta egitea uzten duenean.

f) Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ko pertsonalak horniketako sareetan kontraturik gabeko ur kontsumoak egiaztatzen dituztenean, hau da, eskutuan egindako hartunek aurkitzen dituztenean. Kasu honetan, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k berehala eten ahal izango du ura aipaturako desbideraketetan.

g) Abonaturako pertsonak kontratatutako horniketa kontrolatzen den lokalean, Entitateak baimendutako eta dagoen nortasun dokumentazioa erakusten duen pertsonalari, laneko orduetan edo kanpoko harremanak izateko ordutegi normalan, instalazioak ikuskatzera sartzen uzten ez dionean. Kasu honetan, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k gertakariak aktatu beharko ditu.

h) Abonaturako pertsonak, Entitatearekin sinatuta daukan kontratuko erabakiak edo zerbitzua erabiltzeko baldintza orokorrak, edozein gai delarik ere, betetzen ez dituztenean.

i) Urari ematen zaion erabileragatik edo barneko instalazioen egiturarengatik banaketa sareko uraren edangarritasunean eragin kaltegarriak sor daitezkeenean. Etenaldiak abonaturako pertsonen egoera horiek ez daitezkeen gertatu, neurri egokiak hartzen dituzten bitartean iraungo du. Kasu honetan Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k berehala eten dezake horniketa.

j) Abonaturako pertsonak erregistroa edo kontagailuaren kuxeta eta are barneko instalazioa, aldatzeari uko egiten dionean; beti ere, Ordenantza honek baimentzen dituen arrazoiengatik kontagailua aldatu behar den kasuetan.

k) Abonaturako pertsonak beste jatorriko urak nahasten dituztenean eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k hutsegite hori konpontzeko errekerimendua egin arren, bost egunetako gehienezko epean ez bada arazoa konpontzen.

l) Kontagailuaren irakurketa egiteko prozedura arruntari jarraiki hamabi hilabeteko epean ezinezkoa gertatzen denean, abonaturako pertsonari egoz dakizkiokeen arrazoiengatik. Kasu honetan Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k eten ahal izango du horniketa izaera iragankorrez eta, abonaturako pertsonak, bere kargura eta kontura, neurgailuen instalazioan, irakurketa egiteko sarbiderako oztupoak kenduz, aldaketak egiten ez dituen bitartean.

Artículo 67. *Causas de Suspensión del Suministro.*

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá, sin perjuicio del ejercicio de las acciones de orden civil o administrativo que la legislación vigente la ampare, suspender el suministro a sus personas abonadas en los casos siguientes:

a) Por el impago de las facturaciones dentro del plazo establecido al efecto por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

b) Cuando un usuario goce del suministro sin contrato escrito a su nombre que lo ampare y se niegue a su suscripción a requerimiento de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

c) Por falta de pago en el plazo de quince días hábiles contados a partir de la fecha de comunicación, de las cantidades resultantes de liquidación firme de fraude o en el caso probado de reincidencia en el mismo.

d) En todos los casos en que la persona abonada haga uso del agua que se le suministre en forma o para usos distintos de los contratados.

e) Cuando la persona abonada establezca o permita establecer derivaciones en su instalación para suministro de agua a otras fincas, locales o viviendas diferentes a los consignados en su contrato de suministro.

f) Cuando por el personal de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. se encuentren derivaciones en sus redes con consumo de agua sin contrato alguno, es decir, realizadas clandestinamente. En este caso podrá Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. efectuar el corte inmediato del suministro de agua en tales derivaciones.

g) Cuando la persona abonada no permita la entrada en el local a que afecta el suministro contratado, en horas hábiles o de normal relación con el exterior, al personal que, autorizado por la Entidad y provisto de su correspondiente documentación de identidad, trate de revisar las instalaciones, siendo preciso, en tal caso, que por parte de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. se levante acta de los hechos.

h) Cuando la persona abonada no cumpla, en cualquiera de sus aspectos, el contrato que tenga establecido con la Entidad o las condiciones generales de utilización del servicio.

i) Cuando en los suministros en los que el uso del agua o disposición de las instalaciones interiores, pudiera, afectar la potabilidad del agua en la red de distribución, hasta que, por las personas abonadas se tomen las medidas oportunas en evitación de tales situaciones; en tal caso Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá realizar el corte inmediato del suministro.

j) Por la negativa de la persona abonada a modificar el registro o arqueta del contador, e incluso su instalación interior, cuando ello fuera preciso para sustituir el contador por cualquiera de las causas que autoriza esta Ordenanza.

k) Cuando la persona abonada mezcle aguas de otra procedencia y requerido por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. para que anule esta anomalía, no la lleve a efecto en el plazo máximo de cinco días.

l) Cuando durante doce meses persista la imposibilidad de tomar la lectura dentro del régimen normal establecido al efecto, por causa imputable a la persona abonada, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., podrá suspender, transitoriamente, el suministro, hasta tanto la persona abonada acceda a modificar, a su cargo y por su cuenta, la instalación del equipo de medida, de forma que no dificulte el acceso al mismo para poder tomar la lectura.

m) Abonatutako pertsonaren utzikeriagatik; hau da, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, idatziz, bere instalazioetan dauden matxurak konpontzeko errekerimendua egin arren, zazpi egunetako epea igaroko balitz matxura konpondu gabe.

68. artikulua. *Horniketaren Etenaldirako Prozedura.*

Ordenantza honetan aurreikusitako berehalako horniketa etenaldien kasuetan ezik, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k hartutako erabakiaren jakinarazpena igorriko dio abonatatuko pertsonari. Eta jakinarazpena jaso eta hurrengo hamabots lanegunetan akatsak bere hartan badirau, horniketa etengo da.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, berehalako etenaldiko kasuetan salbu, ezingo du uraren horniketa eten jaiegunetan edo, edozein arrazoi tarteko, jendearen harrerarako zerbitzu administratibo eta teknikorik ez dagoen egunetan, —beti ere zerbitzua berrezartzeko izapidaketa osoa egin ahal izateko—, ez eta mota horretako egoeraren bat sortuko den egunen bezperatan.

Zerbitzua egun berean berrezarriko da edo, ezinezkoa balitz, horniketaren etenaldirako izan ziren hutsegiteak bere onera ekartzen diren hurrengo lanegunetan.

Horniketaren etenaldirako jakinarazpenean, gutxienez, honako puntu hauek jasoko dira:

Abonatutako pertsonaren izen-deiturak eta helbidea.

Etenaldirako arrazoi zehatza.

Etenaldia eragin zuten hutsegiteak konpondu ahal izateko Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ko bulegoen helbidea, telefonia eta ordutegia.

Horniketaren birkonexioa Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k egingo du eta abonatatuko pertsonari, lan horrengatik eta une horretan instalatutako kalibre berdinerari, indarrean dagoen kontratazio kuotaren zenbatekoaren kopuru baliokide eta maximoa kobratu ahal izango dio.

Etenaldiaren arrazoia ordainketarik ez egitea bada eta etenaldiaren egunetik hiru hilabeteko epean abonatatuko pertsonak ordaintzeko dauzkan ordainagiriak ordaintzen ez baditu, kontratua iraungitzat emango da, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k zorra ordaintzeko eta sor zekizkiokeen kalte eta galeren kalteordainak exijitzeko eskubidea erabiltzearen kalterik gabe.

69. artikulua. *Horniketa Kontratuaren Iraungipena.*

Uraren hornidurarako kontratua da, eta Ordenantza hone-tako 68. Artikuluan zehaztutako arrazoiengatik horniketa ete-tzeko bideak erabiltzearen kalterik gabe, honako arrazoi hauengatik iraungi daiteke:

1. Abonatutako pertsonaren eskaeraz, beti ere zorrak ordaintzeke ez daudenean.

2. Entitate hornitzailearen erabakia tarteko, honako kasu hauetan:

a) Ordenantza honetak 67 artikuluan araututako horniketa etenaldirako edozein arrazoi delarik, berean jarraitzea hiru hila-betik gorako epean.

b) Horniketa kontratuan jasotzen diren epeak eta baldin-tzak betetzen direnean.

c) Zerbitzua kontratatzerakoan zeuden zerbitzu eta insta-lazioen erabilera aldatzen denean, bai eta, horniketa kontratatu zeneko finakaren eraispén, zabalpen edo erreformarik izaten denean.

Behin, aipatutako edozein arrazoiarengatik kontratua iraungitzen bada eta horniketa berriro izan nahi bada, bakar bakarrik, eskaera berri bat eginez, kontratu berri bat sinatuz eta legozkiokeen eskubideak ordainduz lortu ahal izango da.

m) Por negligencia de la persona abonada respecto de la reparación de averías en sus instalaciones si, una vez notificado por escrito de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., transcurriese un plazo superior a siete días sin que la avería hubiese sido subsanada.

Artículo 68. *Procedimiento de Suspensión.*

Con excepción de los casos de corte inmediato previstos en esta Ordenanza, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. notificará la resolución a la persona abonada. Si transcurridos quince días hábiles desde la notificación, persiste la situación anómala, se procederá a la suspensión del suministro.

La suspensión del suministro de agua por parte de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., salvo en los supuestos de corte inmediato, no podrá realizarse en días festivos o días en que, por cualquier motivo, no exista servicio administrativo y técnico de atención al público, a efectos de la tramitación completa del restablecimiento del servicio, ni en vísperas de los días en que se den algunas de estas circunstancias.

El restablecimiento del servicio se realizará el mismo día o, en su defecto, al siguiente día hábil en que hayan sido subsanadas las causas que originaron el corte de suministro.

La notificación del corte su suministro, incluirá, como mínimo, los siguientes puntos:

Nombre y dirección de la persona abonada.

Detalle de la razón que origina el corte.

Dirección, teléfono y horario de las oficinas comerciales de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. que puedan subsanarse las causas que originaron el corte.

La reconexión del suministro se hará por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. que podrá cobrar de la persona abonada, por esta operación, una cantidad máxima equivalente al importe de la cuota de contratación vigente, en el momento del establecimiento, para un calibre igual al instalado.

En caso de corte por falta de pago, si en el plazo de tres meses, contados desde la fecha de corte, no se han pagado por la persona abonada los recibos pendientes, se dará por terminado el contrato sin perjuicio de los derechos de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. a la exigencia del pago de la deuda y al resarcimiento de los daños y perjuicios a que hubiera lugar.

Artículo 69. *Extinción del Contrato de Suministro.*

El contrato de suministro de agua se extinguirá, sin perjuicio de la ejecución anterior o no de las acciones de suspensión de suministro, especificadas en el artículo 68 de esta Ordenanza, por cualquiera de las causas siguientes:

1. A petición de la persona abonada, siempre y cuando no existan deudas pendientes.

2. Por resolución de la Entidad suministradora, en los siguientes casos:

a) Por persistencia durante más de tres meses en cualquiera de las causas de suspensión de suministro reguladas en el artículo 67 de esta Ordenanza.

b) Por cumplimiento del término o condición del contrato de suministro.

c) Por cambio en el uso de los servicios e instalaciones para los que se contrató el servicio, así como por demolición, ampliación o reforma de la finca para la que se contrató el suministro.

La reanudación del suministro después de haberse extinguido el contrato por cualquiera de las causas señaladas anteriormente, sólo podrá efectuarse mediante nueva solicitud, suscripción de nuevo contrato y pago de los derechos correspondientes.

X. ATALBURUA

HORNIKETAREN ERREGULARTASUNA

70. artikulua. Zerbitzuaren Maiztasuna.

Ezinbesteko arrazoiak tarteko edo instalazio publikoetan izan daitekeen matxurarik salbu, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, zerbitzuari etenaldirik gabe eusteko obligazioa dauka, beti ere, horniketa kontratuetan edo polizetan bestelakorik ezartzen ez den bitartean.

71. artikulua. Denbora Jakinerako Etendurak.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k zerbitzuaren denbora jakinerako etendurak egin ahal izango ditu, bere kargura dauden instalazioen mantenimendu, konponketa edo hobekuntza lanak egiteko.

Aurreikusitako eta programatutako etenduretan, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k etetearen berri eman beharko die erabiltzaileei, bere eskura dauden bideak erabiliko ditu etetea nahiko denborarekin iragartzeko eta haren berri jasoko dela bermatzeko moduan.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren kargura dauden instalazioetan izandako matxuren eraginez horniketa eten behar denean, halabeharrezko arrazoiak ez direnean tarteko eta bederatzi egunetatik gorako epean izango direnean, abonaturako pertsonak, Ordenantza honetak 92. Artikuluan zehazten den kuota finkoa edo zerbitzuko kuotaren zati proporzionala itzul dakion eskatzeko eskubidea izango du.

72. artikulua. Ur Erreserbak.

Sektore bakoitzaren arauketa berezian ezartzen denaren kalterik gabe, ura osasun publikorako edo pertsonen eta ondasunen segurtasunerako behar ezinbesteko eta etengabekoa den jarduera burutzen den lokal guztietan eta, bereziki, Ospitaleetan, gai suharkorren eta erregaien biltegietan eta merkataritza zentru handietan, erreserbako ur depositoak jarri beharko dira eta, gutxienez, estali behar diren behar minimoei hogeita lau ordutik gora erantzuteko adinako autonomia emango dizkien moduko depositoak izango dira.

Era berean, produzkio prozesuan edo produktuen kontserbaziorako ura ezinbesteko elementu den industrietan ur erreserbak egokitu eta dimentsionatu egin beharko dira, beti ere, autohorniketa, gutxienez, hogeita lau ordutan bermatzeko moduan.

73. artikulua. Murrizketak Horniduran.

Lehorteak, ur emariaren urritasunak edo trataerako zailtasunak horrela eskatzen duenean, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k murrizketak ezarri ahal izango ditu abonaturako pertsonen horniketa zerbitzuan.

Kasu honetan, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k aplikatu behar dituen neurriak, ahalik eta modurik argienean, abonaturako pertsonen azaltzeko obligazioa dauka, bai eta, murrizketak hasiko diren daten berri emateko ere, eta horretarako komunikabideak erabiliko ditu. Komunikabideen bidez azaltzea ezinezkoa izango balitz, Entitateak abonaturako pertsona bakoitzari jakinarazi beharko dio gutun pertsonal baten bidez.

Horniketa etetzeko arrazoiak nahikoa ur emaririk ez izatea denean, erabiltzaileen beharrei erantzuteko, kontratatutako erabileraren modalitateari jarraituko zaio, eta Iparraldeko III. Plan Hidrologikoan edo, kasuan kasu, Euskal Autonomi Erkidegoko Plan Hidrologikoan adierazitako aprobetxamenduen lehentasunen alderantzizko hurrenkera etengo da.

CAPITULO X

REGULARIDAD EN EL SUMINISTRO

Artículo 70. Continuidad en el Servicio.

Salvo causa de fuerza mayor o avería en las instalaciones públicas, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. tiene la obligación de mantener permanentemente el servicio, cuando no conste lo contrario en el contrato o pólizas de suministro.

Artículo 71. Suspensiones Temporales.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrán suspender temporalmente el servicio cuando sea imprescindible para preceder al mantenimiento, reparación o mejora de las instalaciones a su cargo.

En los cortes previsibles y programados, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. deberá avisar mediante los medios a su alcance, con la suficiente antelación, de tal forma que quede garantizada la información del corte a los usuarios.

La interrupción del suministro por averías en instalaciones a cargo de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., no derivadas de fuerza mayor, por un periodo continuado superior a nueve días, dará derecho a la persona abonada a reclamar de aquella el reintegro de la parte proporcional de su cuota fija o de servicio a la que se refiere el artículo 92 de esta Ordenanza.

Artículo 72. Reservas de Agua.

Sin perjuicio de lo que establezcan las regulaciones específicas de cada sector, todos los locales en los que se desarrolle cualquier tipo de actividad en la que el agua represente una permanente e inexcusable necesidad para la salud pública o seguridad de las personas y bienes, y, especialmente, en los Centros Hospitalarios, almacenes de productos inflamables y combustibles y grandes centros comerciales, deberán disponer de depósitos de reserva que aseguren una autonomía de abastecimiento acorde con las necesidades mínimas que deban cubrirse, y al menos para un tiempo no inferior de veinticuatro horas.

Igualmente, deberán dimensionar y establecer sus reservas las industrias en las que el agua represente un elemento indispensable en el proceso de producción o conservación de productos, de forma que quede asegurado su autoabastecimiento mínimo durante, al menos veinticuatro horas.

Artículo 73. Restricciones en el Suministro.

Cuando circunstancias de sequía, escasez de caudales de agua o dificultades de tratamiento lo aconsejen, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá imponer restricciones en el suministro del servicio a las personas abonadas.

En este caso, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligada a informar a las personas abonadas, lo más claramente posible, de las medidas que se van a implantar, así como la fecha de inicio de las mismas, a través del uso de medios de comunicación. En caso de no poder hacerlo a través de dichos medios, la Entidad deberá notificarlo por carta personal a cada persona abonada.

Cuando la suspensión del suministro tenga por causa la falta de caudal suficiente para cubrir las necesidades de los usuarios se atenderá para efectuarla, a la modalidad de uso contratada, precediéndose a dicha suspensión en orden inverso al de preferencia de aprovechamientos del Plan Hidrológico Norte III o del Plan Hidrológico de la C.A.P.V., en su caso.

XI. ATALBURUA

IRAKURKETAK, KONTSUMOAK ETA FAKTURAZIOAK

74. artikulua. Irakurketaren Maiztasuna.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k irakurketa-ko sistema iraunkor eta aldizkakoa ezartzeko obligazioa dauka, beti ere, abonaturako pertsona bakoitzaren kontagailuaren irakurketa, ahal den neurrian, ziklo berdinetan egin dadin.

75. artikulua. Irakurketako Ordutegia.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k espresuki baimendutako pertsonalak irakurketa lanegunetan eta laneko edo kanpoko harremanetarako ordutegi normalean egingo du; nolana ere, langile hauek bere identifikazio agiriak izango dituzte.

Abonaturako pertsonak ezingo du, inoiz, irakurketa egiteko obligazioa ezarri Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k horretarako erabakita daukan ordutegitik kanpo.

Behin behineko horniketarako baimena ematen den kasuetan eta horniketa neurgailu mugikorren bidez egiten denean, abonaturako pertsonak dagokion kontratuan edo emakidan finkatzen diren toki edo lokaletan eta aipaturako agiri horretan bertan finkatzen diren egunetan, neurgailu mugikorrek aurkeztu beharko ditu irakurketa egin dadin.

76. artikulua. Abonaturako Pertsonen egindako Irakurketa.

Abonaturako pertsona bertan ez dagoelako irakurketa egitea ezinezkoa izango balitz, pertsonal arduradunak abonaturako pertsonaren etxebizitzaren ate azpian edo postontzian txartel bat utziko du abonatuak irakurketaren datuak eman ahal izateko.

77. artikulua. Kontsumoaren Zehaztapena.

Oro har, abonaturako pertsonak egiten duen kontsumoaren zehaztapena, fakturazioko jarraiko bi epeen artean izandako irakurketen diferentziaren arabera egingo da.

78. artikulua. Balioetsitako Kontsumoak.

Benetan izandako kontsumoa zein den jakitea ezinezkoa bada, neurgailuan matxuraren bat dagoelako, irakurketa egin nahi izan zen momentuan abonaturako pertsona ez zegoelako bertan edo Gipuzkoako Ura-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ri egotz dakizkiokeen bestelako arrazoiengatik, kontsumoaren fakturazioa, denbora epe berean eta urteko sasoi berean izandako kontsumoaren arabera egingo da; alabaina, neurketa horiek eskura izango ez balira, aurreko sei hilabeteetan izandako kontsumoaren batez beste aritmetikoaren arabera likidatuko dira fakturak.

Aurreko pasartean aipatzen den batez bestekoa lortzeko datu historikorik ez dagoen kasu haietan, kontsumoak aurreko aldietan ezagutzen zaizkion kontsumoen batez bestekoa eginez zehaztuko dira. Hori ere ezinezkoa izango balitz, kontagailuaren kapazitate nominala eta hilean hogeita hamar orduko erabilera izango balu, izango litzatekeen kontsumoaren arabera fakturatu da.

Modu honetan balioesten diren kontsumoek izaera irmoa izango dute kontagailuan matxurarik bada ere. Eta bestelako balizkoen kontura, non behin irakurketa errela egin ondoren egoera normalizatuko baita, hala gehiegizko nola gutxienezko kasuan, ondorengo aldi bakoitzean egiten den irakurketaren arabera zehaztuko dira kontsumoak.

Kontsumoen balioespenari ere ekin ahal izango zaio, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-n abonaturako pertsonak emandako neurgailuen datuak ikusirik, bertan irudikatzen diren kontsumoek, abonaturako pertsonak izan ohi duen kontsumo erregimenarekin bat ez datozenean.

CAPITULO XI

LECTURAS, CONSUMOS Y FACTURACIONES

Artículo 74. Periodicidad de Lecturas.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. estará obligado a establecer un sistema de toma de lecturas permanente y periódico, de forma que para cada persona abonada los ciclos de lectura contengan, en lo posible, el mismo número de días.

Artículo 75. Horario de Lecturas.

La toma de lectura será realizada en horas hábiles o de normal relación con el exterior, por el personal autorizado expresamente por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., previsto de su correspondiente documentación de identidad.

En ningún caso, la persona abonada, podrá imponer la obligación de tomar la lectura fuera del horario que tenga establecido Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. a tal efecto.

En aquellos casos en los que se conceda suministros eventuales, controlados mediante equipos de medida de tipo móvil, la persona abonada estará obligada a presentar, en los lugares o locales establecidos al efecto en el correspondiente contrato o concesión, y dentro de las fechas igualmente establecidas en dicho documento, los mencionados equipos de medida para su toma de lectura.

Artículo 76. Lectura por Persona Abonada.

Cuando por ausencia de la persona abonada no fuese posible la toma de lectura, el personal encargado de la misma depositará en la puerta o en el buzón de correos de la persona abonada, una tarjeta con el fin de que el abonado pueda proporcionar los datos de lectura.

Artículo 77. Determinación de Consumos.

Como norma general, la determinación de los consumos que realice cada persona abonada, se concretará por la diferencia entre las lecturas de dos períodos consecutivos de facturación.

Artículo 78. Consumos Estimados.

Cuando no sea posible conocer los consumos realmente realizados, como consecuencia de avería en el equipo de medida, ausencia de la persona abonada en el momento en que se intentó tomar la lectura, o por causas imputables a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., la facturación del consumo se efectuará con arreglo al consumo realizado durante el mismo período de tiempo y en la misma época del año anterior; de no existir se liquidarán las facturaciones con arreglo a la media aritmética de los seis meses anteriores.

En aquellos casos en los que no existan datos históricos para poder obtener el promedio al que se alude en el párrafo anterior, los consumos se determinarán en base al promedio que se obtenga en función de los consumos conocidos de períodos anteriores. Si tampoco esto fuera posible, se facturará un consumo equivalente a la capacidad nominal del contador por treinta horas de utilización mensual.

Los consumos así estimados, tendrán el carácter de firme en el supuesto de avería en el contador, y a cuenta de en los otros supuestos, en los que, una vez obtenida la lectura real, se normalizará la situación, por exceso o por defecto, en las facturaciones de los siguientes períodos a tenor de la lectura practicada en cada uno de ellos.

Podrá acudir también a la estimación de consumos cuando de los datos del equipo de medida facilitados por la persona abonada a Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. se deduzca que los consumos que representan no concuerdan con el régimen e los mismos que realiza habitualmente la persona abonada.

Aurreko pasartean aipatzen diren kasuetan, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, epe edo aldi horretako fakturazioa egiteko xedez, kontsumoen balioespena edo hurrengo aldira atzeratzea erabaki dezake, azkeneko aldi horretan bilduko direlarik bi aldi horietako kontsumoak.

79. artikulua. Fakturazioaren Xedea eta Maiztasuna.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k XIII. Atalburuan jasotzen eta kasu bakoitzari egokitzen zaizkion kontzeptuak fakturatuko ditu, horniketa motaren eta une bakoitzean indarrean dauden tarifen arabera.

Kontsumoak amaitutako horniketa epeeka fakturako dira eta aldiaren iraupena ez da hiru hilabeteetatik gorakoa izango. Lehenengo aldia instalazioa martxan jarri zen egunetik aurrera kontabilizatuko da.

80. artikulua. Fakturen eta Ordainagiriaren Betebeharrak.

Hornidura eta saneamendu zerbitzuak jasotzetik abonatu-tako pertsonari egotzen zaizkion zorrak jasotzen diren ordainagiritan, indarrean dagoen legediak une bakoitzean exijitzen dituen zehaztasunak jasoko dira eta, bide batez, prezioak, kontsumoak eta erabiltzailearentzako interesgarriak izan daitezkeen gainontzeko datuak jaso beharko dira modu argi eta ulergarrian.

81. artikulua. Informazioa Ordainagiritan.

Fakturazio kontzeptuetan edo formetan aldaketa handiak edo garrantzitsuak izaten direnean, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, tarifak aplikatzeko moduari eta fakturazioan jasotzen diren kontzeptuak babesten dituzten eta indarrean dauden xedapenei buruzko informazioa emango die abonatutako pertsonari.

82. artikulua. Hainbanaketa.

Fakturazio epeetan indarrean prezio desberdinak egon direnean, likidazioa hainbanaketaren bidez egingo da, iruzurrezko erabilera kasuetan salbu.

83. artikulua. Ordainketa Epea.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, abonatu-tako pertsonari ordainagiriaren zenbatekoa ordaintzeko daukaten denbora-eparean berri emateko obligazioa dauka; alabaina, epe hori ezingo da hamabost egun naturaletik beherakoa izan.

Jakinarazpen hau kobrantzarako banakako deien bidez edo herrian zabalkunderik handiena duen komunikabidean publikitate orokorra txertatuz, edo/eta indarrean dagoen legediak onartzen duen bestelako jakinarazpen prozeduraren bidez egin ahal izango da.

Ordainketa banku batean helbideratuta dagoenean ez da derrigorrezkoa izango informatzeko obligazio hau.

84. artikulua. Fakturen edo Ordainagiriaren Ordainketa Modua.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k fakturatu-tako zenbatekoa ondorengo sistemen bidez ordaindu ahal izango du abonatu-tako pertsonak:

Zerbitzuak gaitutako Banketxe edo Kutxan dirutan ordainduz.

Abonatu-tako pertsonak adierazten duen kontuan helbideratuz.

85. artikulua. Fakturazioko Hutsegiteen Zuzenketa.

Hutsegite baten ondorioz Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k zorretan diren kopuruak baino gutxiago fakturatu-tako balitu, diferentziaren ordainketa zatikatu ahal izango da. Nolanahi ere, ordainketarako epea, bestelakorik erabakitzen ez den bitartean, faktura okerrak aurkeztu diren denbora berean luzatu ahal izango da, nahiz eta bi urtetako gehienezko epearen barne.

En los casos a que se hace referencia en el apartado anterior Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá optar, a fin de realizar la facturación correspondiente al período, por realizar la estimación de consumos o por diferirla al período siguiente acumulando en este último los consumos de ambos.

Artículo 79. Objeto y Periodicidad de la Facturación.

Será objeto de facturación por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. los conceptos que procedan de los recogidos en el Capítulo XIII en función de la modalidad del suministro y a las tarifas vigentes en cada momento.

Los consumos se facturarán por períodos de suministros vencidos y su duración no deberá ser superior a tres meses. El primer periodo se computará desde la fecha de puesta en servicio de la instalación.

Artículo 80. Requisitos de Facturas y Recibos.

Los recibos en que se documenten los débitos de la persona abonada derivados de la prestación de los servicios de abastecimiento y saneamiento contendrán, las especificaciones que en cada momento exija la legislación vigente, debiendo señalar los precios, consumos y demás datos de interés para el usuario de forma clara y comprensible.

Artículo 81. Información en Recibos.

Siempre que se produzcan cambios sustanciales en los conceptos o forma de facturación, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. informará a sus personas abonadas sobre la forma de aplicación de las tarifas, y disposiciones vigentes que amparen los conceptos de facturación.

Artículo 82. Prorratio.

En los períodos de facturación en que hayan estado vigentes varios precios, la liquidación de efectuará por prorratio, salvo en los casos de uso fraudulento.

Artículo 83. Plazo de Pago.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., está obligada a comunicar a sus personas abonadas el plazo que éstos disponen para hacer efectivo el importe de los recibos, sin que el mismo pueda ser inferior a quince días naturales.

Esta comunicación podrá hacerse bien mediante aviso individual de cobro, bien por publicidad general mediante información en el medio de mayor difusión de la localidad, o por cualquiera de los procedimientos de notificación que permite la legislación vigente.

En los casos de domiciliación bancaria no será necesaria esta obligación de informar.

Artículo 84. Forma de Pago de las Facturas o Recibos.

La persona abonada podrá hacer efectivos los importes facturados por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., por los sistemas siguientes:

Pago en metálico en las Oficinas Bancarias o de Ahorros que se habiliten por éste para el cobro.

Mediante domiciliación en la cuenta bancaria señalada por la persona abonada.

Artículo 85. Corrección de Errores en la Facturación.

En los casos en que por error Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. hubiera facturado cantidades inferiores a las debidas, la Entidad suministradora, emitirá una sola factura por la diferencia que será abonada, salvo acuerdo en contrario, de forma fraccionada, en un plazo de igual duración al periodo de las facturaciones erróneas, con un tope máximo de dos años.

86. artikulua. Aldez Aurretik Erabakitako Kontsumoak.

Bere izaera behin behinekoa delako, edo izaera prekarioran eman delako, edo bestelako salbuespenagatik, bolumen edo emari finko baten, edo erabilerako denbora unitateko kopuru zehatz baten horniketa kontratatzen den kasuetan, ezingo zaizkie hitzartutako kontsumoei bestelakoak egotzi, iruzurrezko erabilera edo ezarritako kontratua betetzen ez denean salbu.

Era berean, horniketa hauek kontratatzen dituen pertsonak ezingo du inolako arrazoirik eman edo zirkunstantzirik argudiatu, hitzartutako kontsumoetan edo kopuruetan murriztapenik egiteko.

Kasu hauetan fakturazioa aldez aurretik egin ahal izango da, horniketaren emakida bera jakinarazten den une beran.

XII. ATALBURUA

IRUZURRAK URAREN HORNIKETAN

87. artikulua. Baimendutako Ikuskatzaileak.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k kreditatuko ditu bere ikuskatzaileak.

Baimendutako ikuskatzaileek, Ordenantza honetako ondo-riotarako eta edozein hutsegite dagoen egiaztatzeko xedez, dagozkion instalazioak erabiltzen diren lokalak ikusteko eta ikuskatzeko gaitasuna izango dute.

88. artikulua. Ikuskapenaren Akta.

Hala, hutsegitea egiaztatu ondoren, baimendutako ikuskatzaileak, ahal bada, iruzurrekin lotutako elementuak zigilatuko ditu eta dagokion akta jasoko du. Aktan lokalaren kokaera eta bisitaren ordua, somatutako hutsegitearen deskribapen zehatza eta froga-elementuak, baleude, jasoko dira eta abonatu-tako pertsonari, edo berarentzat lanean ari den personalari, senitarteko edo ikuskaritza lana ikusten duen edozein testiguri akta sinatzeko aukera emango zaio eta, bertan bide batez, abonatu-tako pertsonak, bere sinadurarekin, egoki iriz ditzakeen azalpenak konstarazi ahal izango ditu. Sinatzeari uko egiteak ez du inolako eraginik izango izapidaketan ez eta gerora atera daitezkeen ondorioetan ere; eta, era berean, ez dira bere oharpenak kontutan hartuko ez bada akta sinatzen.

89. artikulua. Jokabidea Hutsegiteen Kasuan.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, jasotako aktaren arabera, instalazioan somatutako hutsegiteak zuzentzeko errekerimendua luzatuko dio jabeari eta bost lanegunetako epean arazoa konpontzen ez bada, dagokion horniketa etenez aplikatuko da erabakia.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k bere sareetan horniketarako desbideraketak inolako hitzarmenik gabe somatuko balitu, hau da, ezkutuan eginikoak aurkituko balitu, horniketa berehala eten dezake aipatutako desbideraketak.

Iruzur salaketa baten egiaztapena egiterakoan pertsonal eskudunari abonatu-tako pertsona baten etxebizitzan sartzea eragotziko balitzaio horniketa eten ahal izango da.

90. artikulua. Iruzurragatiko Likidazioa.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k, Akta aurrean duelarik, iruzurragatiko likidazioa egingo du ondorengo kasu hauek kontutan izanik:

1. Uraren horniketarako kontraturik ez izatea.

Artículo 86. Consumos a Tanto Alzado.

En aquellas instalaciones en las que, por su carácter temporal, por su situación de precariedad o, por cualquier otra causa de excepcionalidad, se haya contratado el suministro por un volumen o caudal fijo, o por cantidad predeterminada por unidad de tiempo de utilización, no podrán imputarse otros consumos que los estrictamente pactados, salvo uso fraudulento o no cumplimiento del contrato establecido.

Igualmente, la persona contratante de estos suministros, no podrá aducir circunstancia alguna que pudiera servir de base para posibles deducciones en los consumos o cantidades pactadas.

En estos casos, se podrá efectuar su facturación de forma anticipada, o coincidiendo con la concesión de los mismos.

CAPITULO XII

FRAUDES EN EL SUMINISTRO DE AGUA

Artículo 87. Inspectores Autorizados.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. acreditará sus inspectores autorizados.

Los inspectores autorizados estarán facultados, a los efectos de esta Ordenanza, para visitar e inspeccionar los locales en que se utilicen las instalaciones correspondientes, observando si existe alguna anomalía.

Artículo 88. Acta de la Inspección.

Comprobada la anomalía, el inspector autorizado precintará, si es posible, los elementos inherentes al fraude, levantando acta en la que hará constar: Local y hora de la visita, descripción detallada de la anomalía observada, y elementos de pruebas, si existen, debiéndose invitar a la persona abonada, o al personal dependiente del mismo, familiar o cualquier otro testigo a que presencie la inspección a que firme el acta, pudiendo la persona abonada hacer constar, con su firma las manifestaciones que estime pertinentes. La negativa a hacerlo no afectará en nada a la tramitación y conclusiones que se establecen posteriormente, ni se tomarán en consideración las manifestaciones que haya hecho sin firmarlas.

Artículo 89. Actuación por Anomalía.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., a la vista de acta redactada, requerirá al propietario de la instalación, para que corrija las deficiencias observadas en la misma, con el apercibimiento de que de no llevarlo a efecto en el plazo de cinco días hábiles, se aplicará por el procedimiento de suspensión del suministro que corresponda.

Cuando por el personal de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. se encuentren derivaciones en sus redes con utilización de suministro sin contrato alguno, es decir, realizadas clandestinamente, podrá efectuar el corte inmediato del suministro, en tales derivaciones.

Si al ir a realizar, el personal facultativo, la comprobación de una denuncia por fraude se le negara la entrada en el domicilio de una persona abonada, se podrá suspender el suministro.

Artículo 90. Liquidación de Fraude.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., en posesión del Acta, formulará la liquidación del fraude, considerando los siguientes casos:

1. Que no exista contrato alguno para el suministro de agua.

2. Edozein prozedura erabiliz, kontagailua edo neurgailuaren erregistroa maneiatzea edo aldatzea.

3. Emarian eta neurgailuaren aurretik desbideraketak egi-tea, izaera iraunkorrez nahiz egoera bati erantzuteko.

4. Urari kontratatutako bestelako erabilerak ematea, aplikatu beharreko tarifaren arabera kontsumoen fakturaketan eragina izanik.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k dagokion likidazioa egingo du, kasu bakoitzaren arabera eta honako era honetan:

— 1 kasua. Iruzurratiko likidazio bat egingo da eta bertan iruzurrezko egintza horretan erabili beharko liratekeen instalazioei arauz egokituko litzaizkiokeen kontagailuen kapazitate nominalako kontsumoa egotziko da, beti ere, titulartasuna edo aipatutako instalazioen erabilera eskubideak eskuratu eta detektatutako iruzurra zuzendu bitarte igarotako denboran eguneko hiru ordutako kontsumoa izan dela iritziz; nolana ere, ez da urte betetik gora luzatuko aipatutako epe hori.

— 2 kasua. Instalaturako kontagailuko edo aparailuko markaketak faltsutu badira, berauen funtzionamendu okerra eragiten duten prozedura edo gailuak erabiliz, iruzurraren zenbatekoaren likidazioa finkatzeko oinarri gisa nominalaren kapazitatea hartuko da eta kontagailuaren azken egiaztapen ofiziala egin eta iruzurra zuzendu bitarte igarotako denboran eguneko hiru ordutako kontsumoa izan dela iritziko da; nolana ere, iruzurraren egileari denbora-epe horretan ordaindu dituen kontsumoak deskontatuko zaizkio.

— 3 kasua. Iruzurra egin bada emaria kontagailuaren aurretik desbideratuz, lehen kasuan bezala likidatuko da horniketa kontraturik izango ez balitz, eta ez da kontagailuan neurtutako uraren deskonturik egingo.

— 4 kasua. Kasu honetan, erabilera okerra eman zaion ur kopuruaren likidazioa Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren alde egingo da eta, hala, urari ematen zaion benetako erabilerari aldi bakoitzean dagokion tarifaren eta kontratatutako erabilera kontutan izanik aplikatu zaion tarifaren arteko diferentzia kontsumoari aplikatuz egingo da. Aldi edo denbora-epe hori ezingo da urte betetik gorakoa izan.

Kontagailuaren emari nominalizat hartuko dira, kontraktorik erakusten duen frogarik aurkezten ez den bitartean, ondorengo taulan kontagailuaren diametroaren arabera, jasotzen direnak.

<i>Kalibrea/mm</i>	<i>Emari nominala (m³/h)</i>
13 mm.	1,5
15 mm.	1,5
20 mm.	2,5
25 mm.	3,5
30 mm.	6,0
40 mm.	10,0
50 mm.	50,0
65 mm.	65,0
80 mm.	120,0
100 mm.	180,0
125 mm.	180,0
150 mm.	250,0
200 mm.	480,0

Kasu guztietan eta aurreko pasartean ezarritako manamenduaren arabera ondoriozta daitekeen zenbateko horri, saneamenduko tasa eta gainontzeko zergak aplikatuko zaizkio eta, ondorioz, egiten diren likidazio horietan jaso beharko dira.

2. Que, por cualquier procedimiento, se haya manipulado o alterado el registro del contador o aparato de medida.

3. Que se hayan realizado derivaciones de caudal, permanente o circunstancial, antes de los equipos de medida.

4. Que se utilice el agua para usos distintos de los contratados, afectando a la facturación de los consumos según la tarifa a aplicar.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. practicará la correspondiente liquidación, según los casos, de la siguiente forma:

— Caso 1. Se formulará una liquidación por fraude, que incluirá un consumo equivalente a la capacidad nominal del contador que reglamentariamente hubiese correspondido a las instalaciones utilizadas para la acción fraudulenta, con un tiempo de tres horas diarias de utilización ininterrumpidas y durante el plazo que medie entre la adquisición de la titularidad o derechos de uso de las instalaciones citadas, y el momento en que haya subsanado la existencia del fraude detectado, sin que pueda extenderse en total a más de un año.

— Caso 2. Si se han falseado las indicaciones del contador o aparato de medida instalado, por cualquier procedimiento o dispositivo que produzca un funcionamiento anormal del mismo, se tomará como base para la liquidación de la cuantía del fraude la capacidad de medida del nominal, computándose el tiempo a considerar en tres horas diarias desde la fecha de la última verificación oficial del contador, sin que este tiempo exceda del año, descontándose los consumos que durante este periodo de tiempo hayan sido abonadas por el autor del fraude.

— Caso 3. Si el fraude se ha efectuado derivando el caudal antes del aparato contador, se liquidará como en el caso primero, de no existir contrato de suministro, y sin hacerse descuento por el agua medida por el contador.

— Caso 4. En este caso, la liquidación de la cuantía del agua utilizada en forma indebida se practicará a favor de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., aplicando al consumo la diferencia existente entre la tarifa vigente en el momento de practicar la liquidación y correspondiente al uso real que se está dando al agua, y la que, en dicho periodo, se ha aplicado en base al uso contratado. Dicho periodo no podrá ser computado en más de un año.

Se considerará caudal nominal del contador, salvo prueba en contra, los recogidos en la siguiente tabla, según el diámetro del contador:

<i>Calibre/mm</i>	<i>Caudal nominal (m³/h)</i>
13 mm.	1,5
15 mm.	1,5
20 mm.	2,5
25 mm.	3,5
30 mm.	6,0
40 mm.	10,0
50 mm.	50,0
65 mm.	65,0
80 mm.	120,0
100 mm.	180,0
125 mm.	180,0
150 mm.	250,0
200 mm.	480,0

En todos los casos, el importe del fraude deducido con arreglo a los preceptos establecidos en los párrafos anteriores, estará sujeto a la aplicación de todos los conceptos a facturar así como los impuestos vigentes.

Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k egiten dituen likidazioak interesatuei jakinaraziko zaizkie eta, hauek bere aldetik, erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

XIII. ATALBURUA

TARIFAK EZARTZEKO SISTEMAK

91. artikulua. Baldintza Orokorrak.

Ordenantza honetako ondorioe-tarako, tarifa-sistema izango da, abonatuak pertsonak ordaindu beharreko prezioa osatzen duten kontzeptuen multzoa, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k bere zerbitzuak eskaintzeko oreka ekonomikoa eta fintzantziarioa lortzeko eta hari eusteko ordaintzen dena, alegia.

92. artikulua. Adukzioa, tratatzea eta banaketa.

Gordetzeko, ur edangarria tratatzeko eta abonatuenganainoko banaketa kostuei dagokion kopurua da.

92.1 artikulua. Kuota Finkoa.

Erabiltzaileek erabilgarriusunagatik, aldian aldian eta berdin zerbitzua erabiltzen edo erabiltzen ez bada, ordaindu behar duten kopuru finkoa da. Prezioa uraren erabilera, kontagailuaren diametroa eta hornitutako uraren motaren arabera aldatuko da.

92.2. artikulua. Kuota Aldakorra edo Kontsumoko Kuota.

Abonatuak pertsonak aldian aldian izan duen kontsumoaren arabera ordaintzen duen kopurua da. Prezioa uraren erabilera eta hornitutako uraren motaren arabera aldatuko da.

92.3 artikulua. Prezioak gaurkotzea.

Gipuzkoako Ur Kontsortzioari kontzeptu honi buruzko zenbatekoak urtero gaurkotzeko baimena ematen zaio, Kontsumorako Prezioen Indizea, Instalazio berriak eta Horniketa Sistemak martxan jartzeko eta ustiatzeko eratorritako kostea edo zerbitzuan izandako funtsezko hobekuntza eta, bere kasuan, legegintza berria erreferentzi moduan hartuz, guzti hori prezioaren gehikuntza arrazoitzen duen nahitaezko ekonomiko-finantza txostenean jasota.

93. artikulua. Saneamendua eta Arazketa.

Hondakin urak jasotzeko, garraiatzeko eta arazteko kostuei doakien kopurua da.

93.1. artikulua. Kuota Finkoa.

Erabiltzaileek erabilgarritasunagatik, aldian aldian eta berdin zerbitzua erabiltzen edo erabiltzen ez bada, ordaindu behar duten kopuru finkoa da. Prezioa uraren erabilera eta kontagailuaren diametroaren arabera aldatuko da.

93.2. artikulua. Kuota Aldakorra.

Abonatuak pertsonak aldian aldian izan duen kontsumoaren arabera ordaintzen duen kopurua da. Prezioa uraren erabileraren arabera aldatuko da.

93.3 artikulua. Prezioak gaurkotzea.

Gipuzkoako Ur Kontsortzioari kontzeptu honi buruzko zenbatekoak urtero gaurkotzeko baimena ematen zaio, Instalazio berriak eta Hondakin Uren Arazketa Sistema beharrezkoak martxan jartzeko eta ustiatzeko eratorritako kostea edo zerbitzuan izandako funtsezko hobekuntza eta, bere kasuan, legegintza berria erreferentzi moduan hartuz, guzti hori prezioaren gehikuntza arrazoitzen duen nahitaezko ekonomiko-finantza txostenean jasota.

Las liquidaciones que formule Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. serán notificadas a los interesados que, contra las mismas, podrán formular reclamaciones.

CAPITULO XIII

SISTEMA TARIFARIO.

Artículo 91. Condiciones Generales.

A los efectos de esta Ordenanza, se entenderá por sistema tarifario aquel conjunto de conceptos que conforman el precio total que la persona abonada debe pagar, en orden a la consecución y mantenimiento del equilibrio económico y financiero de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. para la prestación de los servicios.

Artículo 92. Aducción, tratamiento y distribución.

Es la cantidad que se corresponde con los costes de almacenamiento, tratamiento del agua potable y la distribución hasta los abonados.

Artículo 92.1. Cuota Fija.

Es la cantidad fija que periódicamente deben abonar los usuarios por la disponibilidad que gozan, independientemente de que hagan uso o no del servicio. El precio variará en función del destino del agua, del diámetro de contador y del tipo de agua suministrada.

Artículo 92.2. Cuota Variable o de Consumo.

Es la cantidad que abona la persona abonada de forma periódica y en función del consumo realizado. El precio variará en función del destino del agua y del tipo de agua suministrada.

Artículo 92.3 Actualización de Precios

Se autoriza al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa a actualizar anualmente los importes correspondientes de este concepto, tomando como referencia el Índice de Precios al Consumo, el coste derivado de la puesta en funcionamiento y explotación de las nuevas Instalaciones y Sistemas de Abastecimiento o mejoras sustanciales en el servicio y, en su caso, nueva legislación, todo ello recogido en la preceptiva memoria económico-financiera, que justifique el incremento del precio.

Artículo 93. Saneamiento y Depuración.

Es la cantidad que se corresponde con los costes de recogida de aguas residuales, su transporte y depuración.

Artículo 93.1. Cuota Fija.

Es la cantidad fija que periódicamente deben abonar los usuarios por la disponibilidad que gozan, independientemente de que hagan uso o no del servicio. El precio variará en función del destino del agua y del diámetro de contador.

Artículo 93.2. Cuota Variable.

Es la cantidad que abona la persona abonada de forma periódica y en función del consumo realizado. El precio variará en función del destino del agua.

Artículo 93.3. Actualización de Precios.

Se autoriza al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa a actualizar anualmente los importes correspondientes de este concepto, tomando como referencia el coste derivado de la puesta en funcionamiento y explotación de las nuevas Instalaciones y Sistemas de Depuración de Aguas Residuales necesarias o mejoras sustanciales en el servicio y, en su caso, nueva legislación, todo ello recogido en la preceptiva memoria económico-financiera que justifique el incremento del precio.

94. artikulua. Saneamendu Plana.

Ur edangarria hornitzeko eta hondakin urak arazteko, modu egokian, beharrezko den azpiegitura berria jartzeko kostuei doakien kopurua da eta abonatu guztiek solidaritatez ordaindu behar dutena.

94.1. artikulua. Kuota finkoa.

Erabiltzaileek aldiro ordaindu behar duen kopuru finkoa da. Prezioa uraren erabilera eta kontagailuaren diametroaren arabera aldatuko da.

94.2. artikulua. Kuota Aldakorra.

Abonatutako pertsonak aldian aldian izan duen kontsumoaren arabera ordaintzen duen kopurua da. Uraren erabilera-aren arabera aldatuko da.

94.3 artikulua. Prezioak gaurkotzea.

Gipuzkoako Ur Kontsortzioari kontzeptu honi buruzko zenbatekoak urtero gaurkotzeko baimena ematen zaio, Kontsumorako Prezioen Indizea, Hornidura eta Arazketa gaitan beharrezko den inbertsio berria eta finantza-merkatuko Interes motak, guzti hori prezioaren gehikuntza arrazoitzen duen nahi-taezko ekonomiko-finantza txostenean jasota.

95. artikulua. Zergak.

Fakturatzen diren kontzeptu desberdinei une bakoitzean aplikagarri zaizkien zergak jasoko dira fakturretan.

XIV. ATALBURUA

ERREKLAMAZIOAK ETA JURISDIKZIOA

96. artikulua. Baldintza Orokorrak.

Toki Administrazioaren gaitan indarrean dagoen legedian ezartzen den prozedurarekin bat etorritik, eta Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren jardueren eta erabakien aurka egiteko egoki irizten diren bideak hautatzearen kalterik gabe, zerbitzuak eskaintzeko baldintzen inguruan sortzen diren erreklamazioak, zalantzak eta interpretazioak, kasu bakoitzean eskudun den Administrazio Publikoko organoak erabakiko ditu bide administratiboan.

Aurreko pasartean ezarritakoaren kalterik gabe, Justiziako Auzitegiei dagokie, beren jurisdikziopeko gai propioetan eta alde interesatuaren eskaerari erantzunez, esku hartzea.

Nolanahi ere, eta Ordenantza honetan arautzen diren zerbitzuetatik eratorritako harremanen ondorioz Gipuzkoako Ur Kontsortzioaren eta abonatutako pertsonen artean sortzen diren auziak, Donostiako, Tolosako, Antzuolako, Bergarako eta Azpeitiko Epaitegi eta Auzitegien jurisdikziopean egongo dira, beste ezeini uko eginez.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

1. Arau hau indarrean jartzen den egunean, eraikuntza ezaugarri dagokionean exijitzen diren betebeharrak betetzen ez dituzten kutxetak, erregistro kaxak eta kontagailuen bateriak jasotzen dituzten gelak, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k homologatutako sarraila sistema hartu beharko dute.

2. Ordenantza hau indarrean jartzen den egunean kontratu edo polizarik ez duten abonatutako pertsonak ez dute sinatu beharrik izango horniketaren erabilera aldaketarik izaten edo egungo eskubideen eskualdaketak edo subrogazioa izaten ez den bitartean. Nolanahi ere, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-k horniketaren egoera erreala argitzeko beharrezkoa iritziko balu, kontratuta sinatzeko proposamena egin ahal izango du.

Artículo 94. Plan de Saneamiento.

Es la cantidad que se corresponde con los costes del establecimiento de nueva infraestructura necesaria para un correcto abastecimiento de agua potable y depuración de aguas residuales y que debe ser abonada solidariamente por todos los abonados.

Artículo 94.1. Cuota fija.

Es la cantidad fija que periódicamente deben abonar los usuarios. El precio variará en función del destino del agua y del diámetro de contador.

Artículo 94.2. Cuota Variable.

Es la cantidad que abona la persona abonada de forma periódica y en función del consumo realizado. El precio variará en función del destino del agua.

Artículo 94.3. Actualización de Precios.

Se autoriza al Consorcio de Aguas de Gipuzkoa a actualizar anualmente los importes correspondientes de este concepto, el Índice de Precios al Consumo, nueva inversión necesaria en materia de Abastecimiento y Saneamiento y los tipos de Interés del mercado financiero, todo ello recogido en la preceptiva memoria económico-financiera, que justifique el incremento del precio.

Artículo 95. Tributos.

Las facturas incluirán los tributos que en cada momento sean de aplicación para los diversos conceptos facturados.

CAPITULO XIV

RECLAMACIONES Y JURISDICCION

Artículo 96. Condiciones Generales.

Sin perjuicio de los casos en los que resulte procedente la impugnación de las actuaciones y acuerdos de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. de conformidad con el procedimiento establecido por la legislación vigente en materia de Administración Local, las reclamaciones, dudas e interpretaciones de las condiciones de prestación de los servicios serán resueltas administrativamente por el organismo correspondiente de la Administración Pública que, en cada caso, resulte competente.

Con independencia de lo establecido en el párrafo anterior, corresponde a los Tribunales de Justicia intervenir en todas las cuestiones propias de su jurisdicción, a instancia de parte interesada.

En cualquier caso, las cuestiones litigiosas que se planteen entre la persona abonada y el Consorcio de Aguas de Gipuzkoa, como consecuencia de las relaciones derivadas de los servicios que se regulan en la Presente Ordenanza, quedarán sometidas a la jurisdicción de los Juzgados y tribunales de Donostia-San Sebastián, Tolosa, Antzuola, Bergara y Azpeitia, con exclusión de cualquier otro fuero.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

1. Las arquetas, registro y cuartos que contengan contadores, que a la entrada en vigor de esta norma requieran llave para acceder a la lectura y mantenimiento de los contadores, tendrán que adoptar el sistema de cerradura homologada por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. en un plazo máximo de un año desde su requerimiento.

2. Aquellas personas abonadas que a la entrada en vigor de la presente Ordenanza, no tengan suscrita póliza de contrato, no tendrán que suscribirla, hasta que no se produzca una modificación en el uso dado al suministro o se proponga el traspaso o la subrogación de los actuales derechos, salvo que Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. lo considere necesario para clarificar la situación real del suministro.

XEDAPEN DEROGATZAILEA

Ordenantza hau indarrean jartzen den egunean, indar eta baliorik gabe geratuko dira, Ordenantza honen aurka doazen bere pareko edo maila txikiagoko xedapen, erregelamendu eta ordenantza guztiak.

AMAIERAKO XEDAPENA

Ordenantza hau onartzen duen akordioa 2005eko uztailaren 29an onartu zen. Ondorioak 2005eko urriaren lehenetik sortuko ditu, derogatu edo aldatzea erabakitzen ez den bitartena.

ERASKINAK

EDATEKO URAREN HARTUNEAK GAUZATZEKO ARAU TEKNIKOAK, NEURGAILUAK ETA INSTALAZIO BEREZIAK

1. Xedea.

Arau honen xedea da, hartuneez funtzionamendu egokia izateko exijitu behar diren baldintza minimoak ezartzea, beti ere, ohiko erabilerako baldintzen barne, horniketa nahikoa eta erregularra izan dadin.

Arauek egiteko Uraren Horniketako Barneko Instalazioetarako Oinarraizko Arauek hartu dira erreferentzi gisa; ondoren beraien aipamena egiten denean «Oinarraizko Arauek» deituko zaie. Aldiz, agiri honetan jasotzen diren arauak, «Arau Teknikoak» izenarekin azalduko dira.

Derrigorrez betetzekoak izango dira eraikuntza berriko instalazioetan, bai eta egun daudenetan zabalpenak egiteko ere.

2. Gai Orokorrak.

Hartuneez uren Zerbitzuak gauzatuko ditu edo/eta Zerbitzuaren delegazioz behar bezala baimendutako enpresek edo profesionalek; eta, hain zuzen ere, hauei eta proiektuak idazten dituzten pertsonen zuzentzen zaizkie Arau Tekniko hauek.

Ezaugarriak, eranskin honetako 5. eta 7. puntuekin bat etorriz, uraren presioaren, hitzartutako ur emariaren, aurreikusitako kontsumoaren, hornitu behar den eraikinaren kokagunearen eta dituen zerbitzuen arabera finkatuko dira.

Arau orokor gisara, finka bakoitzak bere adar propio eta independentea izango du eta horretarako eraikinean izan daitezkeen kontsumo guztiak, merkataritzako lokaleenak barne, aurreikusi beharko dira.

Hasiera batean, ez da hartunerako baimenik emango, azterketa xehekatua egin ondoren, diametroa edo balioetsitako kontsumoaren arabera sareko baldintzak erantzungo ez diola aurreikusten denean.

3. Definizioak.

3.1. Hartunea eta Maniobrak Giltzak.

— Hartune-hodia eraikinen, lokalen, lurzatiek edo beste-lako eraikinen barneko instalazio orokorra banaketa sareko hodiariarekin lotzen duen hodia da.

— Hartunea banaketa sareko hodiaren gainean dago eta instalazioaren barneko hartunearen eta sarearen arteko lotura da. Komenigarria da erabiltzen den sistemak sarean, hodia zerbitzutik kanpo utzi gabe, hartuneez egiteko eta hartuneetan maniobrak egiteko aukera ematea.

— Hartuneko giltza muntaiaren arabera, hartunearen lepoan edo «t»an egongo da eta sarea eta hartune-hodiaren arteko lotura etetzeko izango da. Uren Zerbitzuak egoki irizten badu bakarrik jarriko da.

DISPOSICION DEROGATORIA

Se derogan dejándolas sin valor ni efecto alguno, a partir de la entrada en vigor de la presente Ordenanza, cuantas disposiciones, reglamentos u ordenanzas de igual o inferior rango estén establecidas y se opongan a la misma.

DISPOSICION FINAL

La Presente Ordenanza y su anexo fue aprobada por el Ayuntamiento en Pleno, el día 29 de julio de 2005 y entrará en vigor el día 1 de octubre de 2005.

ANEXOS

NORMAS TECNICAS PARA LA EJECUCION DE ACOMETIDAS DE SUMINISTRO DE AGUA POTABLE, EQUIPOS DE MEDIDA E INSTALACIONES ESPECIALES

1. Objeto.

El objeto de la presente norma es establecer las condiciones mínimas que deben exigirse a las acometidas para lograr un correcto funcionamiento, en lo que se refiere a suficiencia y regularidad del suministro para condiciones de uso normales.

Para su elaboración, se han tomado como referencia, las Normas Básicas para las Instalaciones Interiores de Suministro de Agua, que en lo sucesivo se denominará como «Normas Básicas» cualquier referencia a las mismas y como «Normas Técnicas» a las expuestas en el presente documento.

Serán de obligado cumplimiento para instalaciones de nueva construcción, así como para las ampliaciones realizadas en las existentes.

2. Generalidades.

La ejecución de las acometidas la realizará el Servicio de aguas o las empresas o profesionales debidamente autorizados en quienes el Servicio delegue, es para éstos y para las personas redactoras de proyectos el destino de estas Normas Técnicas.

Sus características se fijarán de acuerdo con la presión del agua, caudal suscrito, consumo previsible, situación del edificio a suministrar y servicios que comprende, de acuerdo con los apartados 5 y 7 de este anexo.

Como norma general, cada finca tendrá su propio ramal independiente, que deberá tener previstos todos los consumos del inmueble, incluidos los de los locales comerciales.

No se concederán, en principio, acometidas, cuando por su diámetro o consumos estimados, previo estudio particularizado, se prevea que las condiciones de la red no lo permitan.

3. Definiciones.

3.1. Acometida y sus Llaves de Maniobra.

— La acometida es la tubería que enlaza la instalación general interior de los edificios, locales, parcelas o instalaciones con la tubería de la red de distribución.

— La toma se encuentra colocada sobre la tubería de la red de distribución y sirve de enlace entre la acometida y la red. Es conveniente que el sistema utilizado permita hacer conexiones en la red y maniobras en las acometidas, sin que la tubería deje de estar en servicio.

— La llave de toma se sitúa entre el collarín o la te según sea el montaje, permite aislar de la red la acometida, solo se instalará cuando el Servicio de aguas lo estime conveniente.

— Adarra, hartunea erregistroaren giltzarekin lotzen duen hodi zatia da.

— Erregistro-giltza hartunearen gainean egongo da, bide publikoan eta eraikuntzaren ondoan. Uren Udal Zerbitzuak edo bereziki baimendutako pertsonak bakarrik erabili ahal izango dute; inolaz ere ez ordea, abonatuak, jabeak edota hirugarren pertsonak. Behar bezala homologatutako erregistro-kutxetan egongo da, erabili eta konpondu ahal izango den moduan.

— Pasabide-giltza, elikadura-hodiaren gainean egongo da, barneko aldean, erregistro-kutxeta batetan eta 1 zenbakiko taulan finkatzen diren neurrikoa izango da; eta higiezinaren kanpoko hormaren ondoan edo finkaren itxituraren ondoan kokatuko da. Alabaina fatxadetan, behar bezala iragazkaiztutako eta nahiko neurriko ganbara batean ere jarri ahal izango da. Ganbara honek bere ate edo dagokion erregistroko estalkia izango du; itxitura sistema egokia eta behar bezala identifikatuta egongo dena. Bestalde, ganbara hori eraikinaren sustaizaleak edo hartunearen berrikeria edo zabalpena eskatu duen elkargoaren edo pertsonaren kargura eraikiko da. Beharrezkoa izango balitz itxi egin ahal izango da eraikineko barneko instalazio osoa urik gabe uzteko, baina beti ere, jabearen edo higiezinaren pertsona erantzulearen erantzukizupean itxiko da.

Hodia hormetatik edo forjaketatik barrena igaroko balitz, 10 mm-ko gutxieneko lasaiera izango duen PVC-ko zorro bat pasako da eta errezebimendua karezko mortairuarekin edo plastikoko hedagarriko materialarekin egingo da; era berean, diametroa edo errezebimendua egokiak ez badira baztertu egingo da.

Obraren harrera egin aurretik, Uren Udal Zerbitzuak hormetako zorro horiek eta beraien errezebimendua kontrolatzeko ikuskaritza egingo du eta, automatikoki baztertuko dira diametroa edo errezebimendua egokiak ez badira.

Behin instalazioa manamendu hauen arabera egin ondoren Uren Zerbitzuak edo beronek delegatzen duen pertsonak egingo du instalazioa.

* Jarritako Pasabide Giltzarako Kutxetaren Gutxieneko Neurriak.

<i>D(mm) Balbula</i>	<i>40 mm Bitarte</i>	<i>40 - 65 mm</i>	<i>80 - 150 mm</i>
Luzera (mm)	400	600	800
Zabalera (mm)	400	600	900
Altuera (mm)	400	700	1000

1 zenbakiko Taula

3.2. Eraikinaren Barneko Instalazio Orokorra.

— Elikadura-uraren hodia higiezinako hartunea banakako kontagailuen bateriarekin edo, bateriarik ez dagoen kasuan, kontagailuarekin lotzen duen hodia da. Eraikinaren itxitura-horma zeharkatuko balu, horman irekitako pasabide baten bidez egingo da eta juntura estakoak izango ditu atmosfera bateko presioan, elikadura-hodiaren dilataziorako aukera eman dezan. Bestalde, erabilera amankomuneko ingurutatik igaroko da eta, posible izango balitz, agerian egongo da bere ibilbide osoan. Nolanahi ere, horretarako eraiketa trazarik izango balitz plastikozko hodi estanko baten barnean sartuko da eta guztia ormi goiez estaliko da erresistentzia mekanikoa emateko. Plastikozko estaldura, gutxienez, elikadura-hodiaren bi halako diametrokoa izango da eta bere muturretan erregistroak eta izan daitekeen edozein itukin kontrolatzeko ikuskaritza egiteko aukera eman ditzaketen norabide aldaketak izango ditu.

— Banakako kontagailuen bateria, elikadura-hodiaren amaieran instalatuko da, eta, zirkuitu itxi bat osatuz, hodi horizontal eta bertikalen multzo batek osatuko du eta gehienez, kontagailuak elikatzen dituen hiru hodi horizontal izango ditu; bide batez, aparailu horien eta beren giltzen euskarri izango

— El ramal es el tramo de tubería que une el dispositivo de toma a la llave de registro.

— La llave de registro estará situada sobre la acometida en la vía pública y junto al edificio. La maniobrará exclusivamente el Servicio de aguas o persona autorizada, sin que las personas abonadas, propietarios ni terceras personas puedan manipularla. Deberá estar alojada en una arqueta de registro, debidamente homologada, que permita su maniobra o reparación.

— La llave de paso estará situada sobre el tubo de alimentación, en una arqueta en el interior, según las dimensiones de la tabla N.º 1, junto al muro exterior del inmueble o en el cierre de la finca, se podrá situar en la fachada en una cámara, debidamente impermeabilizada y dimensionada, con su puerta o tapa de registro correspondiente, dotada de sistema de cierre adecuado y estará debidamente identificada, la construcción de la misma será a cargo del promotor del edificio o de la comunidad o persona solicitante de la renovación o ampliación de la acometida. Si fuera preciso, bajo la responsabilidad del propietario o persona responsable del inmueble en que estuviese instalada, podrá cerrarse para dejar sin agua el resto de la instalación interior de todo el edificio.

En el paso de la conducción a través de muros o forjados se recibirá con mortero de cal o material plástico expandible un manguito pasamuros de P.V.C. con holgura mínima de 10 mm. y se rellenará el espacio libre con masilla plástica.

Previamente a la recepción se controlará por el Servicio de Aguas, mediante inspección visual, el diámetro y recibido de los manguitos pasamuros y recibido de los mismos, rechazándose automáticamente si el diámetro o el recibido son inadecuados.

Una vez dispuesta la instalación según las presentes prescripciones será instalada por el Servicio de Aguas o por quien éste delegue.

* Dimensionamiento Mínimo de la Arqueta para la Llave de Paso Colocada.

<i>D(mm) Válvula</i>	<i>Hasta 40 mm</i>	<i>40 a 65 mm</i>	<i>80 a 150mm</i>
Largo (mm)	400	600	800
Ancho (mm)	400	600	900
Alto (mm)	400	700	1000

Tabla N.º 1

3.2. Instalación Interior General del Edificio.

— El tubo de alimentación es la tubería que enlaza la acometida del inmueble con la batería de contadores o el contador aislado en aquellos casos en que no exista batería. Si atraviesa el muro de cerramiento del edificio, lo hará mediante un pasamuros, provisto de juntas estancas a 1 atmósfera de modo que permita la libre dilatación del tubo de alimentación, el cual discurrirá por zonas de uso común y, a ser posible, quedará visible en todo su recorrido, y de existir inconvenientes constructivos para ello, será envainado en un tubo estanco de material plástico, recubierto de hormigón para darle resistencia mecánica; la vaina será de un diámetro al menos dos veces superior al tubo de alimentación y dispondrá de registros en sus extremos y cambios de dirección que permita la inspección y control de posibles fugas.

— La batería de contadores divisionarios, se instalará al final del tubo de alimentación. Esta compuesta por un conjunto de tubos horizontales y verticales formando circuito cerrado, habiendo como máximo tres tubos horizontales, que alimentan los contadores, sirviendo de soporte a dichos aparatos y sus lla-

dira. Uraren sarrera-giltza, kontagailuaren aurrean kokatuko dena, bateriarekin lotuko du eta irteerako giltzak uraren itzulera eragotziko duen gailu bat jartzeko aukera emango du.

Bateriak helburu horretarako eraikiko diren armairu edo gelatan kokatuko dira eta eraikinaren behe oinan edo lehen sotoan edo eraikinaren kanpoko aldean jarriko dira, sarbide errazeko eta higiezinaren erabilera amankomuneko toki batean. Bertara indar elektrikoa eramango da eta indarra hartzeko hartune bat izango du Behe-Tentsioko Erregelamendu Elektroteknikoaren (MI-BT 027 argibidea) arabera. Era berean, hustuketa sifonikoko iragazkaizketa izango du eta, matxura izanez gero, ur guztia saneamentuko sarera botatzeko adinako neurria eta, gutxienez, elikadura-hodiaren diametroaren bi halakoko izango da. Eta bide batez, bateria hauek gas eta elektrizitate kontagailuak biltzen dituzten bestelako aretoetatik bereiziturik egongo dira.

Armairuak, gutxienez, kontagailuen muntaia, desmuntaia eta irakurketa egiteko adinako neurriak izango ditu. Kasu guztietan maneiaketarako gune librearen altuera, gutxienez, 2 metrotakoa izango da eta, kontagailuen irteera-giltzatzik aurrera, metro bateko espazio librea izango du.

Bateria osatzen dituzten hodiak, gutxienez, inguratzen dituzten paramentuetatik, 0,2 metrotako distantziara egongo dira eta kontagailuak, zorutik gorako altuera izanik, gutxienez 0,30 m-tara eta gehienez 1,50 m-tara egon beharko dute.

Bateria dagoen tokira sartzeko beste ate bat igaro beharko balitz, gelaren beraren ateaz beste bat, alegia, berau beti irekita egongo da edo Uren Zerbitzuak erabakitako itxitura sistema izan beharko du. Baldintza hau betetzetik salbuetsita dago kale-tiz barrura, eraikinara sartzeko atea.

Kontagailuen gelatan, ahal bada, telefono linea bat instalatuko da, etorkizunean teleirakurketarako aukera izan dadin.

— Bateria instalatuta ez dagoen kontagailua pasabide giltza dagoen ganbara berean eta haren ondoren jarriko da elikadura-hoditik bereiziturik, partzialki bada ere. Nolanahi ere, instalazioa kontagailuaren funtzionamendu egoki batetarako egingo da eta, horretarako, kontagailuaren aurretik eta ondoren, bere kalibrearen eta ezaugarrien arabera, behar dituen hodi zati zuzenak izango ditu. Kontagailua desmuntaia erraztuko duten bi giltzen artean kokatuko da eta erretentzio balbula bat eta egiaztapenarako hartune bat izango ditu.

Ganbarak hustuketa naturala izango du; eta matxurarik izanez gero, ur guztia kanpora hustutzeko adinako neurriak izango ditu eta, gutxienez, hartuneko hodiaren bi halakoko diamentrokoa izango da.

Pasabidearen Giltza eta Jarritako Kontagailu Orokorreko Kuxetaren Gutxieneko Neurria bertan instalatuta dauden ekipoen zainketa egokia utziko duena izan behar du.

Nolanahi ere, kanpoko horman txertatuta ere instalatu ahal izango dira; ganbararen barneko alde osoa luzitu egingo da eta kontagailua erregistroko giltzatzik ahalik eta gertuen kokatuko da, gehienez ere, 3 metrotara.

Atea orri bat edo gehiagokoa izango da, baina armairuaren zabalera osoa hartu beharko du.

Kontagailuaren Armairurako Gutxieneko Neurriak bertan instalatuta dauden ekipoen zainketa egokia utziko duena izan behar du.

Bateria jarritako kontagailu bakoitzari erretentzio balbula jarriko zaio, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.-ren irizpidearen arabera, eta sarean itzulera aurkako erreserba eta prebentzio modura, egoki deritzanean, erretentzio balbula jarriko da edozein abioan elikadura hodiatic.

La llave de entrada, situada antes del contador, unirá éste a la batería y la llave de salida permitirá la instalación de un dispositivo antirretorno.

Las baterías quedarán alojadas en armarios o cuartos establecidos para tal fin, ubicados en la planta baja o primer sótano o en el exterior del edificio y en un lugar de fácil acceso y uso común del inmueble, dotados de iluminación eléctrica y toma de corriente (según instrucción MI-BT 027) del Reglamento Electrotécnico de Baja Tensión, impermeabilizados con desagüe sifónico a la red de saneamiento suficientemente capaz, en caso de avería, de evacuar toda el agua al exterior y como mínimo será de un diámetro doble del del tubo de alimentación y estarán las baterías en dependencia distinta de otras destinadas a la centralización de contadores de gas y electricidad.

Las dimensiones del armario serán como mínimo las suficientes para permitir las operaciones de montaje, desmontaje y lectura de los contadores. En todos los casos la altura de la zona de libre manipulación será como mínimo de 2 metros y un espacio libre frontal de 1 metro medido desde la llave de salida del contador.

Los tubos que forman la batería deberán quedar separados como mínimo, de los paramentos que la rodean, una distancia de 0,2 metros y los contadores en alturas referidos al suelo, comprendidas entre un máximo de 1,50 metros y un mínimo de 0,30 metros.

En el caso de que para acceder a la batería se deba franquear otra puerta, además de la del propio cuarto, ésta deberá estar siempre abierta o disponer de la cerradura establecida por el Servicio de aguas. Se excluye de este requisito la puerta que desde la calle, permita el acceso al inmueble.

Los cuartos de contadores dispondrán, a ser posible, de una línea telefónica instalada que permita en un futuro la telelectura.

— El alojamiento del contador no instalado en batería se situará en la misma cámara que la llave de paso y a continuación de ésta, evitando parcialmente el tubo de alimentación, su instalación en todo caso será la adecuada para un correcto funcionamiento del contador, previendo para ello, antes y después del mismo los tramos rectos de tubería necesarios de acuerdo con su calibre y sus características. El contador irá instalado entre dos llaves que permitan su desmontaje, una válvula de retención y toma de comprobación.

La cámara tendrá desagüe natural suficiente capaz, en caso de avería, de evacuar toda el agua al exterior y como mínimo será de un diámetro doble del de la acometida.

El dimensionamiento Mínimo de la Arqueta para la llave de Paso y Contador General Colocados será tal que permitirá un adecuado mantenimiento de los equipos en él instalados.

También pondrán instalarse empotrados en el muro exterior, todo el interior de la cámara estará enlucido, el contador estará situado lo más próximo posible de la llave de registro, máximo 3 metros.

La puerta será de una o varias hojas de forma que quede libre todo el ancho del armario.

El dimensionamiento Mínimo de los Armarios para Contador será tal que permitirá un adecuado mantenimiento de los equipos en él instalados.

Se instalará una válvula de retención a cada contador instalado en batería. Asimismo, a criterio de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A., y como reserva y prevención contra retornos en la red, allá donde se considere conveniente, se instalará una válvula de retención en cualquier arranque desde el tubo de alimentación.

4. Neurgailuak (Kontagailuak).

Ordenantza honetako VII Idazpuruan ezarritakoa bete beharko dute.

5. Hartuneen Dimensionamendua, Neurgailuak eta Berauen Kokapena.

Edateko uren horniketarako hartuneek, printzipioz, «Oinarrizko Arauak» finkatzen dituen neurriak izango dituzte.

Suteen aurkako sareen hartuneak, berriz, NBE-CPI-82 araua kontutan izanik, dagokion neurriak izango ditu. Kontagailua izan beharko dute beti, eta Zerbitzuak homologatutakoa izateaz gainera hartunearen diametroaren neurri berekoa izango da.

Hartuneak mistoak diren kasuetan (zerbitzuak gehi suteak) saretik hartune bakar bat egingo da hortik suteen aurkako hartunea (intrusiboa ez den kontagailuarekin) eta zerbitzuena bere kontagailua eta/edo dagokion kontagailuen bateriarekin desbideratuko dira.

Berdegunen eta iturri publiko edo apaindurazkoen ureztaketarako hartuneak, aurreikusitako kontsumoaren eta sarearen baldintza hidraulikoen arabera legokiokoen neurria izango du; eta sarrera errazeko toki batean kokatutako kontagailua izan beharko dute.

Industriarako eta aurreko kasuetan aurreikusi gabeko bestalako kasuetan, aurreikusitako kontsumoaren arabera neurriak izango dituzte hartuneek eta, beti ere, kontsumoa arrazoitu egin beharko da.

Edozein kalkulu egiteko kargako galerak zehaztuko dira Darcy-Weisbach-en adierazpena erabiliz eta, beroni, Colebrook-White-en ekuaziotik ateratzen den koefizientea aplikatuko zaio. Zimurtasuna koefizientea fundiziorako 0,6 mm-koa izango da eta polietilenorako 0,03 mm. Erabili beharreko biskositate zinetatikorako balioa 0,0000011 m²/seg. izango da. Aipatu diren koefizienteak kontserbadoreak badirute ere, instalazioaren zahartzea bermatzen dute eta, gainera, ezingo dira kontutan hartu kargako galera singularrak.

— Diseinurako gutxieneko emariak, etxeko tresnen araber:

Etxeko tresna bakoitzak jaso behar du, gainontzeko elementuen funtzionamendu egoera edozein bada ere, egokiro erabiltzea bermatuko duen gutxieneko eta aldiuneko emaria.

Etxeko tresneentzako gutxieneko eta aldiuneko emariak, honakoak izango dira:

	<i>l/s.</i>
Konketa	0,1
Bideta	0,1
Komun-ontzia depositoarekin	0,1
Bainuontzi	0,3
Dutxa	0,2
Sukaltarria	0,2
«Office»	0,15
Harraska	0,2

2 zenbakiko Taula

Ontzigarbigailuak eta ikuzgailuak, hurrenez hurren, sukaltarriaren eta harraskaren baliokideak dira.

«Fluxoreek» 1,25 eta 2 l/s-ko emariak behar izaten dituzte. Etxeko instalazioetan aplikatzeko, ordea, harrera berezia jarri behar da, emari horiek gainontzeko gailuek behar dituztenak baino askoz handiagoak direlako eta, horrenbestez, instalazioaren ezaugarriak aldatzen dituelako modu nabarmenean. Kasu honetan instalazioak Oinarrizko Arauetako 4. tituluaren adierazten denaren arabera guzatu beharko dira.

4. Equipos de Medida (Contadores).

Cumplirán lo especificado en el Capítulo VII de esta Ordenanza.

5. Dimensionamiento de Acometidas, Equipos de Medida y Ubicación de los Mismos.

Las acometidas para abastecimiento de agua potable se dimensionarán en principio de acuerdo con las «Normas básicas».

Las acometidas para redes de incendio se dimensionarán teniendo en cuenta la NBE-CPI-82, dispondrán siempre de contador, debidamente homologado por el Servicio y del mismo diámetro que la acometida y serán de uso exclusivo para incendios.

En los casos de acometidas mixtas (servicios más incendios) se realizará una única toma de la red desde la cual se derivará la acometida contra incendios (con contador no intrusivo) y la de los servicios con su contador y/o batería de contadores correspondiente.

Las acometidas para riego de zonas verdes y fuentes públicas u ornamentales, se dimensionarán teniendo en cuenta el consumo previsto y las condiciones hidráulicas de la red, dispondrán siempre de contador fácilmente accesible.

Las acometidas para industrias y otros cometidos no contemplados en los casos anteriores se dimensionarán en función del consumo previsto, deberán en todo caso justificarse los mismos.

Para cualquier cálculo a realizar se determinarán las pérdidas de carga utilizando la fórmula de Darcy-Weisbach, a la que se le aplicará el coeficiente resultante de la ecuación de Colebrook-White, el coeficiente de rugosidad será de 0,6 mm. para fundición y 0,3 mm. para el polietileno, para el valor de la viscosidad cinemática a utilizar será 0,0000011 m²/seg., los coeficientes de referencia pueden parecer conservadores, sin embargo permiten asegurar el envejecimiento de la instalación y además no se deberán considerar las pérdidas de carga singulares.

— Caudales mínimos para diseño según los aparatos domésticos:

Cada uno de los aparatos domésticos debe recibir, con independencia del estado de funcionamiento de los demás, unos caudales instantáneos mínimo para su utilización adecuada.

Los caudales instantáneos mínimos en los aparatos domésticos serán los siguientes:

	<i>litros/seg</i>
Lavabo	0,1
Bidet	0,1
Sanitario con depósito	0,1
Bañera	0,3
Ducha	0,2
Fregadero	0,2
«Office»	0,15
Lavadero	0,2

Tabla N.º 2

Las máquinas de lavar vajillas y ropa equivalen, respectivamente a la fregadera y al lavadero.

Los «fluxores» requieren caudales comprendidos entre 1,25 y 2 l/s. Su aplicación en instalaciones domésticas requiere una atención especial, ya que por ser dichos caudales muy superiores al de los restantes aparatos, obligan a variar esencialmente las características de la instalación. En este caso, las instalaciones deben realizarse de acuerdo con lo indicado en el título 4.º de las Normas Básicas.

«Airearen hozketan edo egokitzapenean» ere emari handiak behar izaten dira eta, horrenbestez, instalazioak Oinarriko Arauetako 3. tituluaren ezarritakoari egokitu dira.

Horniketen sailkapena, instalatutako emariaren arabera.

Horniketa batetan instalatutako emaritzat jotzen da, lokal batean instalatutako gailu guztien dagokien aldiuneko emariaren batuketara.

Instalatutako emari horren arabera, horniketa mota desberdinak zehazten dira.

1. A motako horniketa. Instalatutako emaria 0,6 l/s-tik beherakoa da; ur zerbitzua sukaldean, sukaltarran eta komunontziak dituzten lokalei dagokie.

2. B motako horniketa. Instalatutako emaria 0,6 l/s edo kopuru horretatik gora 1 l/s-tik beherakoa da; ur zerbitzua sukaldean, sukaltarran eta bainugela osoan duten lokalei dagokie.

3. C motako horniketa. Instalatutako emaria 1 l/s edo kopuru horretatik gora 1,5 l/s-tik beherakoa da; ur zerbitzua sukaldean, sukaltarran eta bainugela osoan duten lokalei dagokie.

4. D motako horniketa. Instalatutako emaria 1,5 l/s edo kopuru horretatik gora 2 l/s-tik beherakoa da; ur zerbitzua sukaldean, «office»an, sukaltarran eta bainugela osoan eta garbigelan duten lokalei dagokie.

5. E motako horniketa. Instalatutako emaria 2 l/s edo kopuru horretatik gora 3 l/s-tik beherakoa da; ur zerbitzua sukaldean, «office»an, sukaltarran eta bi bainugela osotan eta garbigelan duten lokalei dagokie.

6. Horniketa motaren batek 3 l/s edo hortik gorako emaria beharko balu, dagokion kalkulu partikularra egingo da.

Hartuneen neurriak.

Ondoren, taulan jasotzen dira, kontagailu bidezko horniketa duten barneko instalazioetan exijitu behar diren neurri eta ezauzgarri minimoak. Datu hauek nahikoak dira praktikan eman daitezkeen ia kasu guztietarako. Berauetan jasotzen ez den kasurik izango balitz, ordea, gai den teknikari batek azterketa partikular bat egin beharko du.

Zehazten diren diametroak barneko aldekoak dira eta milimetroetan ematen.

Hartuneen diametroak eta beren giltzak dira berauek ataska edo bolakoak direnean; eta, beti ere, horniketaren eta kopuruaren arabera eta horniketaren luzeera sei metro edo gutxiagoakoa denean kontutan hartu beharrekoak izango dira.

En la «refrigeración o acondicionamiento de aire» se requieren también caudales elevados y las instalaciones se ajustarán a lo establecido en el Título 3.º de las Normas Básicas.

Clasificación de los suministros, según el caudal instalado.

Se entiende por caudal instalado en un suministro la suma de los caudales instantáneos mínimos correspondientes a todos los aparatos instalados en el local.

Según la cuantía de dicho caudal instalado se distinguen los siguientes tipos de suministros:

1. Suministro tipo A) Su caudal instalado es inferior a 0,6 l/s. corresponde a locales dotados de servicio de agua en la cocina, lavadero y sanitario.

2. Suministro tipo B) Su caudal instalado es igual o superior a 0,6 l/s., e inferior a 1 l/s., corresponde a locales dotados de servicio de agua en la cocina, lavadero y cuarto de baño completo.

3. Suministro tipo C) Su caudal instalado es igual o superior a 1 l/s., e inferior a 1,5 l/s., corresponde a locales dotados de servicio de agua en la cocina, lavadero y cuarto de baño completo.

4. Suministro tipo D) Su caudal instalado es igual o superior a 1,5 l/s., e inferior a 2 l/s., corresponde a locales dotados de servicio de agua en la cocina, «office», lavadero y cuarto de baño y otro de aseo.

5. Suministro tipo E) Su caudal instalado es igual o superior a 2 l/s., e inferior a 3 l/s., corresponde a locales dotados de servicio de agua en la cocina, «office», lavadero y dos cuartos de baño y otro de aseo.

6. En el supuesto de algún tipo de suministro con caudal igual o superior a los 3 l/s., se efectuará el cálculo particular que corresponda.

Dimensionamiento de las acometidas.

A continuación se adjunta, en forma de tablas, las dimensiones y características que, como mínimo, han de exigirse a las instalaciones interiores con suministro por contador. Estos datos son suficientes para la casi totalidad de los casos prácticos. Cualquier caso no incluido en ellas será objeto de un estudio en particular por técnico competente.

Los diámetros que se indican son siempre interiores y se expresan en milímetros.

Diámetro de las acometidas y sus llaves cuando se utilizan llaves de compuerta o de bola, según el tipo de suministro y su número, siendo la longitud de la acometida igual o menor que seis metros.

Horniketa kopuru maximoa / Número máximo de suministros

<i>Hodiaren Diametroa Diámetro de la tubería</i>	<i>A Mota / Tipo A</i>	<i>B Mota / Tipo B</i>	<i>C Mota / Tipo C</i>	<i>D Mota / Tipo D</i>	<i>E Mota / Tipo E</i>
20	2	1	1	-	-
25	6	4	3	2	1
30	15	11	9	7	5
40	60	40	33	22	17
60	180	120	90	60	50
80	400	300	250	200	150

3 zenbakiko Taula / Tabla N.º 3

Hartuneen luzera 6 eta 15 metro bitartekoa bada aipatutako diametroak 10 mm-tan handituko dira.

Luzeera, ordea, 15 metrotatik gorakoa denean, aipatutako diametroak 20 mm-tan handituko dira.

Si la longitud de la acometida está comprendida entre 6 y 15 metros, estos diámetros deben ser aumentados en 10 mm.

Si la longitud excede de 15 metros, dichos diámetros deben ser aumentados en 20 mm.

Banakako kontagailuetan bateriaren diametroa:

Bateria osatzen dituzten hodi guztiek, gutxienez, elikadura hodiaren diametro bera izango dute. 18 kontagailutik gorrako bateriatan elikadura bikoitza izango da.

Kontagailuen eta beren giltzen diametroa.

Banakako kontagailuen eta beren giltzen diametroa, elikatzeko duten lokalaren zorutik sabaiera bitarte dagoen altueraren arabera.

Diámetro de la batería de contadores divisionarios:

Todos los tubos de que consta la batería tendrán como mínimo el mismo diámetro que el tubo de alimentación. A partir de 18 contadores tendrán doble alimentación.

Diámetro de los contadores y de sus llaves.

Diámetro de los contadores divisionarios y de sus llaves, según la altura respecto a la calzada del techo del local que alimentan.

Horniketa motako Tipos de suministro	Altuera Altura	Kontagailuarendiametro mm-tan Diámetro del contador en mm	Asenta paraleloko giltzen diametroa mm-tan Diámetro llaves asiento paralelo en mm	Asenta inklinatutako edo astakako giltzen diametroa mm-tan Diámetro llaves asiento inclinado o con puerta en mm
A	15. m behera /Menos de 15 m	10	20	10
A	15-25 bitarte/de 15 a 25 m	10	20	10
B	15. m behera /Menos de 15 m	10	20	10
B	15-25 bitarte/de 15 a 25 m	13	20	15
C	15. m behera /Menos de 15 m	13	20	15
C	15-25 bitarte/de 15 a 25 m	15	20	15
D	15. m behera /Menos de 15 m	15	20	15
D	15-25 bitarte/de 15 a 25 m	20	20	15
E	15. m behera /Menos de 15 m	15	30	15
E	15-25 bitarte/de 15 a 25 m	20	30	20

4 zenbakiko Taula / Tabla N.º 4

Kontagailu orokorraren eta bere irteera giltzaren diametroa, horniketa motaren eta kopuruaren arabera.

Diámetro del contador general y de su llave de salida, según el tipo de suministro y su número.

Horniketa Kopuru Maximoa

Número Máximo de Suministros

Kontagailua diametroa mm-tan / Diámetro del contador en mm	Asenta paraleloko giltzen diametroa mm-tan / Diámetro llaves asiento paralelo en mm	Asenta inklinatutako edo astakako giltzen diametroa mm-tan / Diámetro llaves asiento inclinado a compuerta en mm	A mota / tipo A	B mota / tipo B	C mota / tipo C	D mota / tipo D	E mota / tipo E
13	20	15	3	2	1	-	-
15	25	15	7	5	4	2	1
20	30	20	15	10	8	5	4
25	40	25	25	17	15	9	8
30	40	30	40	25	17	13	11
40	50	40	90	70	62	38	32
50	60	50	150	110	90	65	60

5 zenbakiko Taula / Tabla N.º 5

6. Instalazio Bereziak.

— Sobrepresioko multzoak.

Eta bere neurriak Oinarrizko Arauetan finkatzen direnak izango dira.

— Suteetarako Hartuneak.

Eraikinaren horniketarako hartune batekin batera egingo dira eta sareko puntu bakar batean elkartuko dira eta kalean, espaloian, gainean isteko bi balbula jarriko dira, bat banaketa sarearen eta bi hartuneen arteko desbideraketan eta bestea, eraikinaren ura mozteko izango da bakar bakarrik.

Neurriak finkatzeko hartuneko adar bakoitzerako aurreikusitako kontsumoen batuketatik ateratzen den emaria hartuko da kontutan.

6. Instalaciones Especiales.

— Grupos de sobrepresión.

Se dimensionarán y ejecutarán según lo indicado en las Normas Básicas.

— Acometidas de incendios.

Se realizarán conjuntamente con una de las acometidas de suministro al edificio, realizando un solo «pinchazo» sobre la red, dispondrán de dos válvulas de corte en la calle, sobre la acera, una entre la red de distribución y la derivación a ambas acometidas y la otra exclusivamente para el corte de agua al edificio.

Para su dimensionamiento se tendrá en cuenta el caudal resultante de la suma de los consumos previstos para cada ramal de acometida.

— Klimatizazio eta aire egokituko unitate sistemak.

Sare publikoko ura erabiltzen dituzten hozketako eta aire egokitutako unitateen sistemak birzirkulaziorako instalazio bat eta dagokien erretentzio balbula izan beharko dute.

7. Erabili Beharreko Materialak.

Hartuneetan erabil behar diren hodi eta giltzen materiala, oro har, 16 kgr./cm²-ko gutxieneko presioan lan egiteko gauza izan behar dute, beti ere, zerbitzuaren presioa eta kanilak isterakoan sortzen diren ariete-kolpeei aurre egiteko behar besteko indarra izan dezaten.

Hartuneak:

— D. 80 mm edo handiagoa:

Fundizio nodularra juntura automatiko malguarekin. Fundizio nodularreko piezak.

— D 80 mm-tatik beherakoa:

Dentsitate altuko polietilenoa, laneko presioaren goitik tinbratua. Fomentoko Ministeritzak emanadako kalitate marka izan beharko du.

Fundizio nodularra, PN16.

Fundizio nodularreko brontzezko edo latoizko piezak.

Materiale guztiak, osagaiak eta instalatutako gainontzeko elementuak ofizialki homologatuak izan behar dute.

Nolanahi ere, instalazioa osatzen dituzten elementuak UNE arauen edo berauen baliokide europarren, egun aplikagarri diren eta etorkizunean eman daitezkeen arauetan finkatuko diren jarraibideen arabera eginak izan beharko dute.

UNE arauen erreferentzia.

19 001 52 Hodien koadro sinoptikoa.

1 62 52 Hodientzako zeinu konbentzionalak.

19 002 52 Hodiak.
Presioen mailak.
Presio nominala.
Lan presioa.
Frogako presioa.

19 003 52 Hodiak.

8. Trazadura.

Trazadura hornidura sarearekiko, ahal den guztietan, ortogonalazango da eta derrigorrezkoa ez den bihurgune oro kendo da.

Printzipioz ez dira gurutzadurak onartuko galtzadan eta bakar bakarrik egin ahal izango dira, beste trazadurarik egitea guztiz ezinezkoa denean; eta beti ere, Ur eta Saneamendu Zerbitzuaren baimenarekin eta beronek eskatzen dituen baldintzak betez egin beharko da.

Beste zerbitzuekiko lotura (gurutzadurak eta paralelismoak).

Bere trazaduran edateko uraren eta gainontzeko zerbitzuen artean izango diren gurutzadura eta paraleloki joateko distantziak, une bakoitzean Legediak eta Udal Ordenantzek ezartzen dituztenak izango dira.

Nolanahi ere edateko uren hartuneen eta saneamenduko hartuneen arteko distantzia paraleloa, gutxienez, 0,40 metrokoa izango da.

— Sistemas de climatización y unidades de acondicionamiento de aire.

Los sistemas de refrigeración y las unidades de acondicionamiento de aire que utilicen agua de la red pública, deberán equiparse con una instalación de recirculación y su correspondiente válvula de retención.

7. Materiales a Emplear.

Los materiales a emplear en tuberías y llaves de las acometidas deberán ser capaces de forma general y como mínimo para una presión de trabajo de 16 kgr./cm², en previsión de la resistencia necesaria para soportar la presión de servicio y los golpes de ariete provocados por el cierre de los grifos.

Acometidas:

— D mayor o igual a 80 mm.:

Fundición nodular con junta automática flexible. Piecerío de fundición nodular.

— D menor de 80 mm.:

Polietileno de alta densidad, timbrado a presión superior a la de trabajo, mínimo PN16. Dispondrá de la marca de calidad del Ministerio de Fomento.

Fundición nodular PN16.

Piecerío de fundición nodular, bronce o latón.

Todos los materiales, accesorios y elementos instalados deberán estar homologados oficialmente.

En cualquier caso los elementos integrantes de la instalación deberán estar fabricados con arreglo a las normas UNE o a sus equivalentes europeas, que sean de aplicación actualmente y las que puedan promulgarse en un futuro.

Referencia a las normas UNE:

19 001 52 Tuberías cuadro sinóptico.

1 62 52 Signos convencionales para tuberías.

19 002 52 Tuberías.
Escalonamiento de presiones.
Presión nominal.
Presión de trabajo.
Presión de prueba.

19 003 52 Tuberías.

8. Trazado.

El trazado deberá, siempre que sea posible, ser ortogonal a la red de suministro, eliminando todo tipo de curva que no sea imprescindible.

En principio no se permitirán los cruces de calzada, solo podrán realizarse, en los casos en los que sea manifiesta la imposibilidad de otro trazado, con la autorización del Servicio de Agua y Saneamiento y cumpliendo las condiciones que éste requiera.

Relación con otros servicios (Cruzamientos y paralelismos).

En su trazado, la acometida de agua potable deberá mantener respecto a las conducciones del resto de los servicios las distancias de cruzamiento y paralelismo que la Legislación y Ordenanzas Municipales contemplan en cada momento y nunca inferior a 30 cm.

En todo caso las acometidas de agua potable deberán mantener una separación de paralelismo respecto a las acometidas de saneamiento de 0,40 metros como mínimo y siempre a cota superior.

9. *Ikuskaritzak.*

Hornidura hoditarako preskripzio tekniko orokorren ple-guaren arabera egingo dira.

10. *Harrera.*

Aurreko araudia bete ondoren hartunearen harrera egiteari ekingo zaio. Eta une horretatik aurrera Uraren horniketa ezarri ahal izango da; beti ere Saneamenduko hartunea edo ordezkoi instalazioen bat egin bada.

SANEAMENDUKO HARTUNEAK EGITEKO ARAU TEKNIKOAK

1. *Xedea.*

Arau honen xedea da eraikin, finka, industria edo zuzkidura instalazio bateko isurketak hustutzeko kanpo instalazioetan exi-jitu behar diren baldintzak ezartzea; beti ere, erabilera arrunta izanik, bere funtzionamendu eta ustiaketarako nahikoa izan eta zerbitzua bermatuta egon dadin.

2. *Definizioa eta Hartune bateko Elementuak.*

2.1. *Definizioa.*

Hartune bat izango da, abio-kutxetatik udal kolektoreetara abiatzen diren eta isurketa mota desberdinak (euri-urak, ur fekalak eta industrialak) biltzeko erabiltzen diren adarren mul-tzoa.

Normalki, ur hartune bakoitzeko saneamenduko hartune bat eta bakar bat izango da.

Baldintzak zerbitzua jasotzen duen jabegoaren motaren eta ingurutan dagoen Estolderia Sarearen arabera finkatuko dira.

Saneamenduko hartuneen adarrak bereizgarriak izango dira, bai eta kolektore batetan bilduko badira ere.

2.2. *Elementuak.*

Saneamenduko hartune bateko elementu garrantzitsuenak honako hauek izango dira:

- Abio-kutxetak.
- Hodiak.
- Lotuneak.

2.2.1. *Abio-kutxetak.*

Beti jabetzaren mugaren ondoan, finkaren kanpoko aldean jarriko dira.

Hartunea hasten den puntua da eta erabiltzailearen jabetzan amaituko da; eta, beti, hartune bateko adar desberdin bakoitzaren hasiera izango dira. Bide batez, kokapena eta abio-erregist-roa bertan egon eta garbiketarako hartune gisa erabili ahal izango dira.

Bertan, kolektorera doan isurketaren itxierarako mekanis-moak jarriko dira.

2.2.2. *Hodiak.*

Abio-kutxetak Estolderiako Ual Sareko putzuekin lotzen dituzten hodi zatika dira.

2.2.3. *Lotuneak.*

Hartuneko adarrak estolderiako putzuen bitartez estolderia sarearekin lotzen diren guneak dira.

3. *Hartuneko Adar Motak.*

— Euri-urak. Zenbait izan daitezke eta bakar bakarrik euri-ura jasotzeko izango dira.

9. *Inspecciones.*

Se realizarán conforme al pliego de prescripciones técnicas generales para tuberías de abastecimiento.

10. *Recepción.*

Cumplida la normativa anterior, se procederá a la recepción de la acometida, pudiendo establecerse a partir de este momento el suministro de Agua, siempre y cuando este reali-zada la acometida de Saneamiento o instalación sustitutiva.

NORMAS TECNICAS PARA LA EJECUCION DE ACOMETIDAS DE SANEAMIENTO

1. *Objeto.*

El objeto de la presente norma es establecer las condiciones que deben requerirse en las instalaciones exteriores de evacua-ción de aguas residuales de un edificio, finca, industria o instala-ción dotacional, en lo que se refiere a suficiencia y garantía de funcionamiento y explotación para condiciones de uso normales.

2. *Definición y Elementos de una Acometida.*

2.1. *Definición.*

Se considera como una acometida el conjunto de ramales que procedente de la recogida de las distintas aguas residuales (pluviales, fecales e industriales) parten desde las arquetas de arranque hasta los colectores municipales.

Normalmente existirá una acometida única de saneamiento por cada acometida de agua.

Sus condiciones se fijarán en función del tipo de la propie-dad servida y de las condiciones de la Red de Alcantarillado existente.

Los distintos ramales de acometida de saneamiento serán separativos, aún en el caso de que conecten a un colector unitario.

2.2. *Elementos.*

Los principales elementos de una acometida de sanea-miento son los siguientes:

- Arquetas de arranque.
- Conductos.
- Entronques.

2.2.1. *Arquetas de arranque.*

Se situarán siempre junto al límite de la propiedad, en el exterior de la finca.

Son los puntos desde donde comienza la acometida y fina-liza la propiedad del usuario, serán siempre el inicio de cada uno de los distintos ramales separativos de una acometida, per-mitirán la localización y el registro del arranque y servirán como boca de acceso para su limpieza.

Ubicarán los mecanismos que permitan el cierre momentá-neo de agua residual hacia el colector.

2.2.2. *Conductos.*

Son los tramos de tubería que discurren desde las arquetas de arranque hasta los pozos de entronque con la Red Municipal de Alcantarillado.

2.2.3. *Entronques.*

Son los puntos de unión de los ramales de acometida con la red de alcantarillado mediante los pozos de alcantarillado.

3. *Clases de Ramales de Acometida.*

— Pluviales pueden ser varios y recogerán exclusivamente las aguas de lluvia.

— Fekalak. Eraikin bakoitzeko adar bat jarriko da eta, bakar bakarrik, izaera fekal edo asimilatuko urak hustuko ditu.

— Industrialak. Bakar bakarrik edo nagusiki izaera industrialeko urak hustutzeko izango dira, nahiz eta zati batean, txikienean, izaera fekal edo asimilatutako isurkinekin nahas daitezkeen.

4. Hartuneen Neurriak.

4.1. Xedea.

Saneamenduko hartune bateko zati guztien neurriak zerbitzua eman zaion, eraikinean, finkan, industrian edo bestelako eraikinetan sortzen diren isurkinekin emari maximoak (erabilera normalean) hustutzeko aukera eman beharko dute.

Garbiketa lanak errazteko xedez, ez dira ur fekaletako eta/edo industrialen hustuketarako, 300 mm-tik beherako diametroak onartuko, ez eta 250 mm-tik beharakoak euri-uren isurketetarako.

4.2. Gutxieneko diametroa eta materialak.

Hartuneko hodiren materiala	Gutxieneko diametro nominala
P.V.C. (Saneamendua)	250 ó 315 mm
Fibrozementua, Fundizioa, F.V. Poliester, Gresa	250 ó 300 mm
Hormigoizko Juntura Estankoa	300 mm
A. D. Polietilenoa	250 ó 300 mm

1 zenbakiko Taula

4.3. Diametro maximoa.

Aurreko pasartean ezarritakoaren kalterik gabe, saneamenduko hartune baten diametroa, oro har, ez da saneamenduko sarean elikatzen duen kolektoreak daukan diametroa baino handiagoa izango.

4.4. Diametroaren normalizazioa.

Saneamenduko hartuneak gauzatzen direnean, gutxieneko diametroen mugak kontutan izanik, ondorengo eran normalizatuko dira.

Materiala	Diametro nominal normalizatua
P.V.C. (Saneamendua)	250, 315, 355, 400 eta 500 mm
Fibrozementua, Fundizioa	250, 300, 350, 400 eta 500 mm
Hormigoizko Juntura estankoa	300, 400, 500 eta 600 mm
A.D. Polietilenoa	250, 315, 350 eta 400 mm

2 zenbakiko Taula

5. Adarren Neurriak.

5.1. Euri uretako adarren neurriak.

Euri urak jasotzeko adarren neurriak dagokion proiektuan jaso beharko dira eta drenatu behar den azaleraren, inguruko plubiometriaren, hustu beharreko inguruaren kontzentrazio denboraren eta finkatutako itzulera denboraren (10 urte) arabera erabakiko da.

Estalkiaren eta terrazan hustuketetarako eta datu zehatzagorik ez dagoenez, hustu beharreko emaria ondorengo adierazpenaren bidez (emariaren kontzentrazioa 3 minututan denean) kalkulatu da.

$$Q = [S (m^2) \times 160 / 3600] (l / s)$$

1 zenbakiko Formula

5.2. Ur fekaletako adarren neurriak.

Ur fekalen adarren neurriak, Uraren Horniketako Barneko Instalazioetarako Oinarrizko Arauetako 1.3 artikuluan egiten den sailkapenari jarraiki, eraikinak dituen etxibizitzien kopururen arabera kalkulatu dira.

— Fecales. Se dispondrá de un ramal único por edificio y evacuarán exclusivamente las aguas de carácter fecal o asimilado.

— Industriales. Evacuarán las aguas con carácter exclusivo industrial, pudiendo ser mezcladas con las de origen fecal. La conexión al colector general se realizará conforme al Reglamento de Vertido a Colector del Consorcio de Aguas de Gipuzkoa.

4. Dimensionado de las Acometidas.

4.1. Objeto.

El dimensionado de todas las partes de una acometida de saneamiento será tal que permita la evacuación de los caudales máximos de aguas residuales (en uso normal) generados por el edificio, finca, industria, etc servido.

Con el fin de facilitar las labores de limpieza, no se admitirán diámetros inferiores a 300 mm para aguas fecales y/o industriales y 250 mm para las aguas pluviales. Solamente en el caso de viviendas unifamiliares se admitirán diámetros menores, aunque nunca menores de 200 mm.

4.2. Diámetro mínimo y materiales.

Material de tubería de acometida	Diámetro nominal mínimo
P.V.C. (Saneamiento)	250 ó 315 mm
Fibrocemento, Fundición, Poliéster F.V., Gres	250 ó 300 mm
Hormigón junta estanca	300 mm
Polietileno A.D.	250 ó 300 mm

Tabla N.º 1

4.3. Diámetro máximo.

Con independencia de lo anterior, en general una acometida de saneamiento no debe ser de diámetro superior al del colector que alimenta en la red de saneamiento.

4.4. Normalización de diámetro.

En la ejecución de acometidas de saneamiento, que con las limitaciones de diámetros mínimos se normalizarán los siguientes diámetros:

Material	Diámetros nominales normalizados
P.V.C. (Saneamiento)	250, 315, 355, 400 y 500 mm
Fibrocemento, Fundición	250, 300, 350, 400 y 500 mm
Hormigón junta estanca	300, 400, 500 y 600 mm
Polietileno A.D.	250, 315, 350 y 400 mm

Tabla N.º 2

5. Dimensionado de Ramales.

5.1. Dimensionado de ramales de aguas pluviales.

Los ramales de recogida de aguas pluviales deberán dimensionarse en el proyecto correspondiente en función de la superficie a drenar, pluviometría de la zona, tiempo de concentración del área a evacuar y periodo de retorno fijado (10 años).

Para la evacuación de cubiertas y terrazas y la falta de datos más precisos, se puede calcular el caudal a evacuar mediante la siguiente expresión (para un caudal de concentración de 3 minutos):

$$Q = [S (m^2) \times 160 / 3600] (l / s)$$

Fórmula N.º 1

5.2. Dimensionado de ramales de aguas fecales.

El dimensionado de los ramales de fecales se calculan en función del número de viviendas, según clasificación de las Normas Básicas para las Instalaciones Interiores de Suministro de Agua, artículo 1.3.

<i>Adarraren diametroa</i> <i>Diámetro ramal</i>	<i>Etxebizitza kopuru maximoa / N.º máximo de viviendas</i>				
	<i>A mota / Tipo A</i>	<i>B mota / Tipo B</i>	<i>C mota / Tipo C</i>	<i>D mota / Tipo D</i>	<i>E mota / Tipo E</i>
300 mm	274	200	146	100	65
350 mm	443	322	236	161	104
400 mm	674	490	360	245	159

3 zenbakiko Taula / Tabla N.º 3

5.3. Industria edo zuzkidura-instalazio bateko hartune bateko adarren neurriak, euri-urak sartu gabe.

Industrietako, Ospitaleetako, Ikastetxeetako eta abarretako hartuneetako adarren neurriak dagokion proiektuan jaso beharko dira eta hustutzea aurreikusi diren emari maximoen arabera kalkulatu dira (dagozkien gehieneko koefizienteak ere kontutan izanik).

Horrela erabili behar diren emari hauen arabera:

<i>Adarraren diametroa</i>	<i>Hustu beharreko emari maximoa</i>
300 mm	40 l/s bitarte
350 mm	40 - 63 l/s
400 mm	63 - 90 l/s
500 mm	90 - 163 l/s

4 zenbakiko taula

6. Trazadura.

Saneamenduko hartune baten trazadura elementu guztiz garrantzitsu bat da. Trazadura egoki batekin honako helburuak lortu nahi dira:

- Funtzionamendu egokia bere erabilera normalean.
- Une oron hartunea aurki daitekeen moduan edukitzea eta hiri zerbitzuen multzoaren baren bere egoera ezagutzea.
- Mantenimenduko, garbiketako eta abarretako lanak bermatzea.
- Eraiketa erraztea.

2.1. puntuan jaso denaren arabera, arau orokor gisara, erabiltzaile bakoitzak (eraikina, industria, finka, zuzkidura instalazioa, eta abar) hartune bakar eta independente bat izango du; beti ere, erabiltzaile batzuren isurketak inguru pribatu batean biltzea erabaki eta hustuketa sare nagusira hartune bakar baten bidez egitea erabiltzen ez bada.

6.1. Trazadura plantan.

Saneamenduko hartune baten trazadura plantan, ahal den guztietan, estolderia sarearekiko lotunean, ortogonal izango da, baina lotuneko putzuetara bitarteko zatian trazadura diagonalak ere onartuko dira. Trazadura plantan beti zuzena izango da eta norabide aldaketarik egin beharko balitz bestelako putzuak edo kutxetak jarri beharko dira.

6.2. Trazadura aurretiko bistatik.

Saneamenduko hartune baten trazadura beti behera, estolderia sarrerantz, joango da eta gutxieneko malda ehuneko batekoa (%1) izango da.

Malda uniforme izango da.

Aurretiko bistatik ez da trazaduran ukondorik jartzea onartuko (guztiz beharrezkoa ez den kasuetan). Nolanahi ere eta ukondorik jarri behar izanez gero, kondukziorako pieza berezi eta propioen bidez egin beharko da eta ez dira inoiz kutxeta itsuak erabiliko. Ukondo horientzako angelu maximoa 45 ukondo ganbiletan eta 30 ukondo ahurretan. (ikus 2 zenbakiko irudia)

Hartune bateko adar batean onar daitezkeen ukondoen kopuru maximoa BI izango da.

5.3. Dimensionado de ramales de una acometida de industria o instalación dotacional, sin incluir aguas pluviales.

Los ramales de una acometida de Industrias, Hospitales, Colegios, etc deberán dimensionarse en el proyecto correspondiente en función de los caudales máximos previstos a evacuar (incluyendo los coeficientes punta correspondientes).

Así en función de estos caudales a utilizar serán:

<i>Diámetro del ramal</i>	<i>Caudal máximo a evacuar</i>
300 mm	Hasta 40 l/seg
350 mm	40 - 63 l/seg
400 mm	63 - 90 l/seg
500 mm	90 - 163 l/seg

Tabla N.º 4

6. Trazado.

El trazado de una acometida de saneamiento es un aspecto fundamental de la misma. Con un correcto trazado se pretende:

- Funcionamiento adecuado para su uso normal.
- Tener la acometida localizable en todo momento y conocer su situación dentro del conjunto de servicios urbanos.
- Garantizar las labores de mantenimiento, limpieza, etc.
- Facilitar su construcción.

Tal y como se ha indicado el pto. 2.1., como norma general cada usuario (edificio, industria, finca, instalación dotacional etc) deberá tener una acometida única e independiente, salvo que se recurra a la reunión en zona privada de los vertidos de varios usuarios para evacuar a través de una sola acometida.

6.1. Trazado en planta.

El trazado en planta de una acometida de saneamiento deberá ser, siempre que sea posible, ortogonal a la red de alcantarillado, admitiéndose no obstante trazados en diagonal hasta los pozos de entronque. El trazado en planta deberá ser siempre en tramos rectos con pozo o arqueta en los cambios de sentido.

6.2. Trazado en alzado.

El trazado en alzado de una acometida de saneamiento deberá ser siempre descendente hacia la red de alcantarillado y con una pendiente mínima del uno por ciento (1%).

La pendiente deberá ser uniforme.

No estará permitida la instalación de codos en el trazado en alzado (salvo en caso de absoluta necesidad). En caso de necesitar deberán construirse mediante piezas especiales propias de la conducción y nunca mediante arquetas ciegas. El ángulo máximo admitido para los codos en alzado es de 45º para codos convexos y de 30º para codos cóncavos. (Figura n.º 2).

El número máximo de codos en alzado de un ramal de acometida será de DOS.

Nolanahi ere, mugimenduak, deskaltzeak, garbiketa lanak eta abar izan daitezkeela aurreikusiz ukondoak ez direla mugituko bermatu beharko da.

6.3. Beste zerbitzuekiko loturak (Gurut zadurak eta paralelismoak)

Bere trazaduran saneamenduko hartuneen eta gainontzeko zerbitzuen artean izango diren gurutzadura eta paraleloki joateko distantziak, une bakoitzean Legediak eta Udal Ordenantzek ezartzen dituztenak izango dira.

Nolanahi ere saneamenduko hartuneen eta edateko ur hartuneen arteko distantzia paraleloa, gutxienez, 0,40 metrotakoa izango da. Edozein aldaketak Gipuzkoako Urak, S.A.-k onartu beharko du.

7. Abio-Kutxeten Motak.

7.1. Sifoi motatakoak.

Bide publikoan sifoi motako kutxetaren bat jarri beharko balitz, bere diseinuak ez du hartunearen garbiketarako gune izatearen futzioa eragotziko.

7.2. Sifoi motatakoak ez direnak.

Normalean jarri edo instalatuko direnak dira.

8. Estolderia Sarearekiko Lotunea. Lotunea Putzu baten Bidez.

Sarean ordurako eraikita dagoen putzu batean egingo da edo/eta bestela putzu bat eraikiko da helburu bakar horrekin.

Aurrefabrikatutako putzuen kasuan ezik, bai baititutze behar dituzten zuloak, putzu berriak egiten direnean, eta eraiketarako aukera hori ematen duen guztitan, zuloak makineria egoia daukan barauts handiko daratulu batekin egingo dira.

Hartuneko hodia putzura ekarri, eraiketarako horretarako aukera ematen duen guztitan, hodi horren eta Estolderia Sareko Kolektorearekin lotzeko gako-kotak berdintzeko moduan ekarri beharko da.

Nolanahi ere, hartuneko hodiaren Kota Hidraulikoa, putzuaren zorutik 0,80 metrotatik behara geratzea gomendatzen da.

8.1. Juntura malgu estankoarekin.

— Putzuaren paretan zuloa egin eta aro edo pieza malgu bat jarriko da eta, beronen bidez, hartuneko hodia sartuko da putzuan (putzu aurrefabrikatutakoek prestatuta etor daitezke paretetan zuloa izanik).

— Hartuneko hodia putzuan sartuz, hormako zulo baten bidez eta putzuaren paretan juntura malgu baten bidez lotuz.

8.2. Irtenuneko putzuarekin.

Hartuneko hodiaren sestraren arabera putzuarekin lotzeko gunea, zorutik 0,80 metrotatik gora derrigorrez egin beharra dagoen kasuetan erabiliko da.

Kasu hauetan eta langileak putzura sartzea errazteko irtenuneko putzu erantsi bat eraikitzea gomendatzen da; putzu horren bidez, lotunea edo sarrera putzuaren zorutik 0,80 m-tatik behara egitea posibilitatuko da.

9. Gomendatutako Materialak.

9.1. Hodiak.

Hartune baten eraiketa, normalean, Estolderia Sarea bera baino baldintza okerragoetan egiten denez, estankotasun arazoak emango ez dituen materialeko hodiak eta adar bakoitzean ahalik

Previendo posibles movimientos, descalces, operaciones de limpieza, etc deberá garantizarse la inmovilidad de los codos.

6.3. Relación con otros servicios (Cruzamientos y paralelismos).

En su trazado, la acometida de saneamiento deberá mantener respecto a las conducciones del resto de los servicios las distancias de cruzamiento y paralelismo que la Legislación y Ordenanzas Municipales contemplan en cada momento.

En todo caso las acometidas de saneamiento deberán mantener una separación de paralelismo respecto a las acometidas de Agua Potable de 0.40m. como mínimo y a cota inferior. Cualquier modificación deberá ser aprobada por Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.

7. Tipos de Arquetas de Arranque.

7.1. Sifónicas.

En caso de tener que recurrir a una arqueta sifónica en la vía pública se garantizará que su diseño no entorpezca su función de punto de acceso para la limpieza de la acometida.

7.2. No sifónicas.

Se instalarán normalmente.

8. Entronque a la Red de Alcantarillado. Entronque en Pozo.

Se efectuará en un pozo de la red ya construido o se construirá un pozo ex profeso.

Salvo los pozos prefabricados que dispongan de los correspondientes orificios, la perforación de los pozos deberá efectuarse, siempre que sea constructivamente posible, mediante taladro con maquinaria adecuada de gran broca.

La incorporación del conducto de acometida al pozo se ejecutará, siempre que sea constructivamente posible, de forma que se igualen las cotas inferior de la acometida con la del colector de la Red de Alcantarillado.

En cualquier caso se recomienda que la Cota Hidráulica del conducto de acometida no quede a una altura de más de 0.80m. respecto de la base del pozo. En caso contrario se instalará un pozo de resalto.

8.1. Con junta elástica estanca.

— Mediante el taladro de la pared del pozo y la colocación de un aro o pieza elástica a través del cual se incorpora el conducto de acometida (el orificio en la pared del pozo puede venir preparado en pozos prefabricados).

— Mediante la introducción del conducto de acometida en el pozo a través de un pasamuros con junta elástica embutido en la pared del pozo.

8.2. Con pozo de resalto.

Para aquellos casos en que el conducto de acometida tiene una rasante obligada tal que su incorporación al pozo debería efectuarse a una altura sobre el fondo del pozo de más de 0,80 m.

En estos casos y para mantener la accesibilidad de los operarios al pozo se recomienda ejecutar un pozo de resalto adosado de forma que se fuerce la entrada de la acometida por debajo de 0,80 m. sobre el fondo del pozo.

9. Materiales Recomendados.

9.1. Tubos.

Dado que la construcción de una acometida se realiza normalmente en condiciones más dificultosas que la propia Red de Alcantarillado se recomienda utilizar tubos cuyo material no

eta juntura gutxien jartzeko aukera ematen duten materialak erabiltzea gomendatzen da, hau da, hodiak luzera jakin batekoak izan daitezela. Hala, bada, honako gomendioa egiten da:

- P.V.C.
- Poliesterra, Beira-Zuntza.
- Fundizio nodularra.
- Dentsitate Altuko Polietilenoa.
- Gresa.
- Estankotasun Junturako Hormigoia DN 400-etik gorakoa izatea (gutxieneko luzeera 2,20 m).

Saneamenduko hartuneetan erabiltzen diren hodien eta exijituko zaizkien ezaugarri mekanikoak izango dira, 400 DN/IN diametrora bitartekoetan, erresistentzia mailarik altuena izatea, material mota bakoitzaren arabera. 400 DN/ID diametrotik gorakoentzako, berriz, zuritu egin beharko da kalkulu baten bidez, hartuneko hoditeriari exijitzen zaizkion erresistentzia mekanikoen mailara iristen direla.

9.2. Kutxetak.

Hodientzako proposatutako bestelako materialak erabili ahal izango dira kutxeta aurrefabrikatuetan. (P.V.C., Fundizio nodularra, Polietilenoa, Hormigoia, Fibrozementua, Gresa).

9.3. Erregistro estalkiak.

Fundizio nodularreko materialak gomendatzen dira, baina zenbait kasutan (espaloietako estalkiak) baldosa eta hormigoiez estalitako metalezko estalkiak erabili ahal izango dira.

UNE-EN124 arauan exijitzen diren betebeharrak bete beharko dituzte.

9.4. Loturako junturak.

Loturako junturak kautxu sintetikoak edo naturalekoak izango dira, lotura, estankotasuna, angelu desbideraketa eta isurketen eta lurzoruaren ezaugarrienganako erresistentzia bermatzeko modukoak.

10. Harrera eta Frogak Hartuneetan.

Estolderia Sare bateko hartuneetan dauden hodien luzeera guztira, kolektoreetako hodien luzera bikoiztu dezakete. Hala, maila honetan, garrantzi berezia dauka hartune horiek modu egokian eraikitzea eta kolektoreen sareko betebeharrak eta exijentzia berdinak izatea.

10.1. Hartuneen harrera.

Hartune bakoitzak bere Harrera izan beharko du, baina, aldez aurretik, ondorengo baldintzak bete direla egiaztatu beharko da:

- Barneko kutxetaren eta abio-kutxetaren arteko lotura izatea.
- Abio-kutxeta: Akabera orokorra, zolarriaren osaketa, estaldurak, estalkia, hodien sarrera eta irteerak,
- Hartuneko hodiak: Trazaketa plantan, trazadura aurreko bistatik, ezarpena, ainguraketen gauzatzea, betelana eta trinkotzea.
- Putzuarekiko lotunea: Gauzatzea.
- Beste zerbitzuekiko paralelismoa eta gurutzadura, distantziak, babespena eta seinaleztapena.
- Bidezorua bere onera ekarri izana.

presente problemas de estanqueidad y que reduzcan el número de juntas en cada ramal, es decir, que los tubos sean de cierta longitud. En este sentido se recomiendan:

- P.V.C.
- Poliéster, Fibra de Vidrio.
- Fundición Nodular.
- Polietileno Alta Densidad.
- Gres.
- Hormigón Junta Estanca a partir de DN 400 (long. Mínima 2.20 m).

Las características mecánicas de las tuberías que se utilicen en las acometidas de saneamiento serán tales que hasta 400 DN/ID se exigirá el máximo nivel de resistencia mecánica dependiendo de cada tipo de material. Para diámetros superiores a 400 DN/ID deberá justificarse mediante cálculo en nivel de resistencias mecánicas exigidas a la tubería de acometida.

9.2. Arquetas.

Se podrán utilizar arquetas prefabricadas de los diferentes materiales propuestos para tubos (P.V.C., Fundición Nodular, Polietileno, Hormigón, Gres).

9.3. Tapas de registro.

Serán de fundición nodular y tipo homologado, pudiendo recurrirse en casos (tapas de acero) a soluciones a base de tapas metálicas recubiertas de baldosa y hormigón.

Deberán cumplir los requisitos exigidos en la norma UNE-EN124.

9.4. Juntas de unión.

Las juntas de unión deberán ser de caucho sintético o natural con adiciones de forma que garantice la sujeción, estanqueidad, desviación angular y resistencia a las características de los vertidos y del terreno.

10. Recepción y Pruebas de Acometidas.

En una Red de Alcantarillado la longitud total de tubería en acometidas puede llegar a duplicar la propia longitud de las tuberías de colectores. En este sentido es de especial importancia el que dichas acometidas se construyan adecuadamente y con los mismos requisitos y exigencias que la propia red de colectores.

10.1. Recepción de acometidas.

Cada acometida deberá someterse a la correspondiente Recepción en la que se deberá comprobar la correcta ejecución de:

- Conexión entre la arqueta interior y la arqueta de arranque.
- Arqueta de arranque: Acabado general, formación de cuna de solera, revestimientos, tapa, entrada y salida de conductos.
- Conductos de acometida: Trazado en planta, trazado en alzado, colocación, ejecución de anclajes, relleno y compactación.
- Entronque al pozo: Ejecución.
- Situación de paralelismo y cruzamiento con otros servicios, distancias, protección y señalización.
- Reposición del firme.

10.2. Frogak hartunean.

Frogak hartunetan banaka eta bakoitzan egingo dira.

10.2.1. Hormigoizko eta gresezko hodiko (masa edo hormigoi-armatua) hartunetan egin beharreko frogak.

Estankotasun frogak urarekin edo airearekin egin ahal izango da, ondoren zehaztutako prozedurari jarraiki.

10.2.1.1. Hartuneetako froga indibidualizatuak urarekin (hormigoia edo gresa):

Uren beheko obturatzailetik gora egingo da betetze lanaren ondorioz hodian dagoen airea atera dadin errazteko; eta froga egiteko unean, frogan (h) finkatutako ur zutabearen altuerari dagokion presioa aplikatuko zaio hodiari, 4m.c.a-ren baliokidea.

Hormigoizko hodien kasuan eta frogari ekin aurretik, behar den denbora guztia emango zaio hormigoia irenpregnazio prozesua egonkortu dadin, eta ondoren ekingo zaio frogari. Hala frogarako finkatutako presioari eusteko behar den ur bolumena gehituko zaio. Ondoren ur zutabeko muturreko presioa, presio maximo onargarrira iristen ez dela egiaztatu beharko da. Presio hori ez da inoiz 1 Kg/cm²-tik gorakoa izango.

Froga zuzena izango da, hogeita hamar minutu igaro ondoren, mailari eusteko gehitu behar izan zaizkion litroen kopurua ez bada adierazpen horren emaitzaren goitikoa:

$$V < ID^2 (m). L (m) \text{ litro.}$$

2 zenbakiko Formula

Aurrekoan oinarriturik, estankotasun froga onargarria izateko gehitutako bolumen maximo onargarria, ondorengo balo-reetan finkatzen dena izango da:

Hartunearen diametroa (mm)	Litroak/30 minutuko 10 m linealeko hodirako
250	2
300	3
400	5
500	8
600	11

5 zenbakiko taula

Aurreko adierazpena, froga egin den zatian bil daitekeen bolumenaren milako 4ri dagokio.

Aurkitzen diren ur galerako puntu guztiak gainbegiratu beharko dira, nahiz eta frogaren emaitza ontzat eman.

10.2.1.2. Hartuneetako froga indibidualizatuak airearekin:

Prozedura:

— Frogatu behar den hodi zatia garbitzea, batez ere, itxiturako baloi metalikoak jarri behar diren tokietan. Baloi hauek fabrikatzaileak adierazten duen barneko presioarekin puztu beharko dira.

— Aire piskanaka sartzea frogatu behar den zatian, barneko presioak 0,27 kg/cm²-ko mailara iristen den arte.

— Behin presio horretara iritsi ondoren, airea, presioari eta tenperaturari dagokionean, egonkortzen utziko da, gutxienez, bi minututan eta ondoren 0,27 kg/cm²-ko presioari eusteko behar den aire kopuru justua sartuko da.

— Presioa eta tenperatura egonkortu denean presioari, gehienez, 0,24 kg/cm²-ra arte bakarrik jeisten utzi ahal izango zaio.

Froga izango da, 0,17 kg/cm²-ko presiora jeisten behar duen denbora aurrez finkatutako «t» balioarena baino handiagoa dela egiaztatzea, hau da, «t» denbora baten barne presioa 0,07 kg/cm² baino gehiago es jeistea.

10.2. Pruebas de acometida.

Se deberán probar de forma individualizada todas las acometidas.

10.2.1. Pruebas de acometida para conductos de hormigón (en masa o armado) y gres.

Se podrá efectuar la prueba de estanqueidad con agua o con aire según los procedimientos que a continuación se detallan.

10.2.1.1. Prueba individualizada de acometidas con agua (hormigón o gres):

El llenado de agua se realizará desde el obturador de aguas de abajo para facilitar la salida de aire del conducto y en el momento de la prueba se aplicará la presión correspondiente a la altura de columna de agua fijada en la prueba (h), equivalente a 4 m.c.a.

En el caso de tubería de hormigón se dejará transcurrir el tiempo necesario antes de iniciarse la prueba para permitir que se establezca el proceso de impregnación. A partir de este momento se iniciará la prueba procediendo a añadir el volumen de agua necesario para mantener la presión fijada en la prueba. Deberá verificarse que la presión en la extremidad de agua no supere la presión máxima admisible. En ningún caso la presión máxima será mayor de 1 kg/cm².

La prueba será satisfactoria si transcurridos treinta minutos la aportación en litros para mantener el nivel no es superior a:

$$V < ID^2 (m). L (m) \text{ litro.}$$

Fórmula N.º 2

En base a lo anterior se establece un volumen máximo admisible de aportación para dar por válida una prueba de estanqueidad en los siguientes valores:

Diámetro de acometida (mm)	Litros/30 minutos Para 10 m lineales de conducción
250	2
300	3
400	5
500	8
600	11

Tabla N.º 5

La expresión anterior corresponde a un 4 por mil de volumen contenido en el tramo probado.

Deberán repasarse todos los puntos de fuga localizados, aun habiéndose dado por válida la prueba.

10.2.1.2. Prueba individualizada de acometidas con aire:

Procedimiento:

— Limpiar el tramo de conducto que se va a probar, especialmente la zona donde van a situarse los balones metálicos de cierre. Estos balones deberán inflarse a la presión interna marcada por el fabricante.

— Introducir aire lentamente en el tramo a probar hasta que la presión interna sea de 0,27 kg/cm².

— Una vez obtenida esta presión, dejar estabilizar el aire en cuanto a su presión y temperatura por lo menos durante dos minutos, introduciendo la cantidad justa de aire estrictamente necesaria para mantener la presión de 0,27 kg/cm².

— Después de estabilizar la presión y la temperatura se debe permitir disminuir la presión hasta 0,24 kg/cm².

La prueba consistirá en comprobar que el tiempo empleado en descender la presión hasta 0,17 kg/cm² es superior a un valor «t» dado o lo que es lo mismo, que dentro de un tiempo «t» la presión no descienda más de 0,07 kg/cm².

Aire presioarekin proba (0.24 kg/cm²) / Prueba con aire a presión (0.24 kg/cm²)

Frogaren Luzeera (m) / Longitud de prueba (m)	Hartunearen diametroa (mm) / Diámetro de la acometida (mm)				
	250	300	400	500	600
	Frogaren iraupena (minutuak eta segunduak) Duración de la prueba (minutos y segundos)				
15	0:50	1:12	2:08	3:20	4:48
25	1:23	2:00	3:33	5:33	8:00
35	1:57	2:48	4:58	7:46	10:12
40	2:13	3:12	5:41	8:30	10:12
45	2:30	3:26	6:24	8:30	10:12
50	2:47	4:00	6:48	8:30	10:12
60	3:20	4:48	6:48	8:30	11:31
70	3:53	5:06	6:48	9:20	13:26
80	3:53	5:06	6:48	10:40	15:21

6 zenbakiko Taula / Tabla N.º 6

Estolderia Sareko Froga bat egiteko, kolektoreak eta hartu-neak batera egiaztatzeke, alegia, ASTM C924 Arauan jasotzen den Presioan sartutako Aireko Froga egitea gomendatzen da.

10.2.2. Galdaketako, Fibrozementuko, PVC-ko, Poliestreko, beira-zuntzeko edo Polietileoko hodiko hartunetan egin beharreko frogak.

10.2.1. puntuan jasotako prozedura bera erabiliz, Uraekin egindako froga egingo da, baina, kasu honetan, ez da inolako ur galerarik onartuko.

Urbanizazio berrietan edo dagonen saneamendu sarearen eraldaketa garrantzitsuetan, Gipuzkoako Urak, S.A.-k ikuskaritza eskatu dezake bideo kamara eta monitore bidez saneamenduko sarearen instalakuntzaren barruko baldintzak nabaritu daitezkeen. Kostek urbanizazioaren sutatzailearen kargu izango lirateke, proba bat gehiago izango balitz bezala.

MATXURATUTAKO KONTAGAILUAK KONPONTZEKO EDO ALDATZEKO ETA KONTAGAILUEN ALDIAN ALDIKO BERRIKUNTZETAN EGIN BEHARREKO LAN DESBERDINEN PREZIOAK

1. *Horniketa altak: Kontagailu berri bat jartzea beharrezko dute. Prezioak B.E.Z. gabe.*

DIAMETROA	Euroak
13 mm	80,34
15 mm	85,21
20 mm	106,44
25 mm	158,63
30 mm	199,92
40 mm	469,15
50 mm	673,89
65 mm	827,08
80 mm	1.058,73
100 mm	1.284,46

2. *Kontagailuaren egiaztapenak.*

2.1. Berrikuspena Gipuzkoako Urak, S.A.-ren Patroiaren aurka: Abonatuak berrikuspena Gipuzkoako Urak, S.A.-ren patroiauren aurka eskatzen bada eta emaitzen arabera kontagailua egokiro neurtzen ari bada, Ordenantza honek ezarritakoaren arabera, eskatzaileak ordaindu beharko du:

Para el caso de realizar una Prueba de Red de Alcantarillado incluyendo simultáneamente los colectores y las acometidas se recomienda el método de la Prueba con Aire a Presión recogido en la Norma ASTM C924.

10.2.2. Pruebas de acometida para conductos de fundición, Fibrocemento, PVC, Poliester con fibra de vidrio o Polietileno.

Se efectuará la prueba con Agua con el mismo procedimiento que el recogido en el pto. 10.2.1. no admitiéndose en este caso ningún tipo de pérdida.

En caso de nuevas urbanizaciones o reformas importantes de la red de saneamiento existente, Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. podrá exigir una inspección mediante cámara de video y monitor en la que se aprecien las condiciones interiores de instalación de la red de saneamiento. Los costes correrían a cargo del promotor de la urbanización, como si de una prueba más se tratara.

PRECIOS DE LAS DIVERSAS INTERVENCIONES A REALIZAR PARA LA VERIFICACION DE CONTADORES, ALTAS Y CAMBIO DE TITULARIDAD

1. *Altas de suministro: Requieren la instalación de un nuevo contador. Precios sin I.V.A.*

DIAMETRO	Euros
13 mm	80,34
15 mm	85,21
20 mm	106,44
25 mm	158,63
30 mm	199,92
40 mm	469,15
50 mm	673,89
65 mm	827,08
80 mm	1.058,73
100 mm	1.284,46

2. *Verificaciones de contador.*

2.1. Revisión contra Patrón de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A.: Si por parte del abonado se solicita la revisión contra el patrón de Gipuzkoako Urak-Aguas de Gipuzkoa, S.A. y del resultado se concluye que el contador está midiendo correctamente, de acuerdo a lo establecido en la Presente Ordenanza, el solicitante deberá abonar:

DIAMETROA	Euroak
13 mm	37,56
15 mm	38,34
20 mm	40,73
25 mm	45,18
30 mm	55,92

Egiaztapenatik kontagailua zuzen ez dabilela ateratzen bada, eskatzaileak ez du inongo kopururik ordainduko.

2.2. Fabrikatzailearen patroiaen aurkako berrikuspena: Abonatuaren aldetik fabrikatzailearen patroiaen aurka berrikuspena eskatzen bada eta emaitzaren ondorioz egokiro neur-tzen ari dela ateratzen bada, Ordenantza honek ezarritakoaren arabera, eskatzaileak ordaindu behar du.

DIAMETROA	Euroak
13 mm	108,16
15 mm	111,28
20 mm	114,86
25 mm	125,841
30 mm	167,44
40 mm	250,64
50 mm	334,88
65 mm	524,16
80 mm	837,24
100 mm	1.256,32

Egiaztapenatik kontagailua zuzen ez dabilela ateratzen bada, eskatzaileak ez du inongo kopururik ordainduko.

3. Titularitatearen aldaketa.

Zerbitzuaren kontratuaren titularitatea aldatzeagatik, eska-tzaileak honako hau ordainduko du:

Etxeko erabilerak: 10,82 €.

Etxeko erabilerak ez direnak: 16,33 €.

ZERBITZUAREN PREZIOAK

1. 92 artikulua araberako prezioak.

ADUKZIOA, TRATATZEA ETA
BANAKETA HIRUHILEROKO KUOTAK UR TRATATUA
PREZIOAK B.E.Z. GABE

	<u>Etxekoak</u>	<u>Etxekoak ez direnak</u>
Kuota kontsumoaren arabera (€/m ³). 92.1 art.	0,476	0,828
Kontagailuaren diametroaren arabera kuota. Art. 92.2		
13 mm bitarte	5,315	9,301
15 mm	7,066	12,360
	<u>Etxekoak</u>	<u>Etxekoak ez direnak</u>
20 mm	12,751	22,330
25 mm	19,137	33,496
30 mm	26,574	46,515
40 mm	53,158	93,030
50 mm	79,743	139,544
65 mm	159,485	279,19
80 mm	239,228	418,644
=>100 mm	306,703	558,209

DIAMETRO	Euros
13 mm	37,56
15 mm	38,34
20 mm	40,73
25 mm	45,18
30 mm	55,92

Si de la verificación se deduce que el contador funciona incorrectamente, el solicitante no abonará cantidad alguna.

2.2. Revisión contra el patrón de fabricante: Si por parte del abonado se solicita la revisión contra el patrón de fabricante y del resultado se concluye que el contador está midiendo correctamente, de acuerdo a lo establecido en la Presente Ordenanza, el solicitante deberá abonar:

DIAMETRO	Euros
13 mm	108,16
15 mm	111,28
20 mm	114,86
25 mm	125,841
30 mm	167,44
40 mm	250,64
50 mm	334,88
65 mm	524,16
80 mm	837,24
100 mm	1.256,32

Si de la verificación se deduce que el contador funciona incorrectamente, el solicitante no abonará cantidad alguna.

3. Cambio de titularidad.

Por al cambio de titularidad del contrato del servicio, el solicitante deberá abonar:

Domésticos: 10,82 €.

No domésticos: 16,33 €.

PRECIOS DEL SERVICIO

1. Precios según al artículo 92.

ADUCCION, TRATAMIENTO Y DISTRIBUCION
CUOTAS TRIMESTRALES AGUA TRATADA
PRECIOS SIN I.V.A.

	<u>Domésticos</u>	<u>No domésticos</u>
Kuota en función del consumo (€/m ³). Art. 92.1	0,476	0,828
Kuota en función del diámetro del contador. Art. 92.2		
Hasta 13 mm	5,315	9,301
15 mm	7,066	12,360
	<u>Domésticos</u>	<u>No domésticos</u>
20 mm	12,751	22,330
25 mm	19,137	33,496
30 mm	26,574	46,515
40 mm	53,158	93,030
50 mm	79,743	139,544
65 mm	159,485	279,19
80 mm	239,228	418,644
=>100 mm	306,703	558,209

ADUKZIOA, TRATATZEA ETA BANAKETA
HIRUHILEROKO KUOTAK
TRATATU GABEKO URA
PREZIOAK B.E.Z. GABE

Etxekoak Etxekoak ez direnak

Kuota kontsumoaren arabera (€/m³).

92.1 art.

0,313 0,546

Kuota kontagailuaren diametroaren
arabera. 92.2 art.

13 mm bitarte	3,38	5,92
15 mm	4,643	8,148
20 mm	8,386	14,703
25 mm	12,604	22,045
30 mm	17,506	30,627
40 mm	35,011	61,265
50 mm	52,507	91,892
65 mm	105,034	183,804
80 mm	157,540	275,706
=>100 mm	210,057	367,587

Udaletako kontsumoa: %80ko hobaria.

2. *Prezioak 93 art. arabera.*

SANEAMENDUA ETA ARAZKETA
HIRU HILABETEKO KUOTAK
PREZIOAK B.E.Z. GABE

Etxekoak Etxekoak ez direnak

Kuota kontsumoaren arabera (€/m³).

93.1 art.

0,285 0,496

Kuota kontagailuaren diametroaren
arabera. 93.2 Art.

13 mm bitarte	3,074	5,417
15 mm	4,095	7,204
20 mm	7,412	12,992
25 mm	11,148	19,511
30 mm	15,474	27,098
40 mm	30,960	54,207
50 mm	46,458	81,316
65 mm	92,928	162,667
80 mm	139,409	243,971
=>100 mm	185,878	325,322

Udaletako kontsumoa: %80ko hobaria.

3. *Prezioak 94. art. arabera.*

SANEAMENDUA PLANA
HIRU HILABETEKO KUOTAK
PREZIOAK B.E.Z. GABE

Etxekoak Etxekoak ez direnak

Kuota kontsumoaren arabera (€/m³).

94.1 art.

0,137 0,239

ADUCCION, TRATAMIENTO Y DISTRIBUCION
CUOTAS TRIMESTRALES
AGUA SIN TRATAR
SIN I.V.A.

Domésticos No domésticos

Cuota en función del consumo (€/m³).

Art. 92.1

0,313 0,546

Cuota en función del diámetro
del contador. Art. 92.2

Hasta 13 mm	3,38	5,92
15 mm	4,643	8,148
20 mm	8,386	14,703
25 mm	12,604	22,045
30 mm	17,506	30,627
40 mm	35,011	61,265
50 mm	52,507	91,892
65 mm	105,034	183,804
80 mm	157,540	275,706
=>100 mm	210,057	367,587

Consumo Ayuntamientos: Bonificación del 80%.

2. *Precios según el Art. 93.*

SANEAMIENTO Y DEPURACION
CUOTAS TRIMESTRALES
PRECIOS SIN I.V.A.

Domésticos No domésticos

Cuota en función del consumo (€/m³).

Art. 93.1

0,285 0,496

Cuota en función del diámetro del
contador. Art. 93.2

Hasta 13 mm	3,074	5,417
15 mm	4,095	7,204
20 mm	7,412	12,992
25 mm	11,148	19,511
30 mm	15,474	27,098
40 mm	30,960	54,207
50 mm	46,458	81,316
65 mm	92,928	162,667
80 mm	139,409	243,971
=>100 mm	185,878	325,322

Consumo Ayuntamientos: Bonificación del 80%.

3. *Precio según el Art. 94.*

PLAN DE SANEAMIENTO
CUOTAS TRIMESTRALES
PRECIOS SIN I.V.A.

Domésticos No domésticos

Cuota en función del consumo (€/m³).

Art. 94.1

0,137 0,239

Etxekoak Etxekoak ez direnak

Kuota kontagailuaren diametroaren arabera 94.2. art.

13 mm bitarte	1,533	2,560
15 mm	2,041	3,410
20 mm	3,628	6,150
25 mm	5,670	9,230
30 mm	8,164	12,820
40 mm	14,514	25,640
50 mm	22,678	38,470
65 mm	38,326	76,950
80 mm	58,056	115,430
=>100 mm	90,713	153,910

Udaletako kontsumoa: Salbuetsia.

ARETXABALETAKO UDALA*Iragarkia*

Alkatetza Dekretuaren bidez (Tokiko Erakundeen Antolaketza, Funtzionamendu eta Araugintza Erregelamenduak 41. artikuluko 18. zenbakian dioenaren arabera) asteroko azokan salmenta postua jartzeagatik, 2005eko 2. seihilabeteko errolda onartu denez, jendearen agerian jarriko da uztailearen 5eko 11/1989 Foru Arauak, Gipuzkoako Udal Ogasunen Arautzaileak, 14. artikuluko 1. zenbakian agindutakoa betez. Halaber borondatez ordaintzeko epearen eta eraren berri ematen da, martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Herrialde Historikoko Zergei buruzko Orokorrak 61. artikuluan eskatu bezala:

a) *Jendearen agerian dagoen tokia*: Fondoek Kontuhartzaileak bulegoak.

b) *Aztertze epea*: Hilabetekoa, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik aurrera.

c) *Ezadostasuna agertze epea*: Ordainketa egiteko borondatezko epea eta hura amaitu eta hurrengo egunetik hasitako hilabetea, aurkeztu beharra dagoen berraztertze errekurtsoa aurkeztuz.

d) *Errekurtsoa aurkeztu behar zaion organoa*: Alkate-Lehendakaria.

e) *Erreklamazioak aurkezteko tokia*: Udaletxe Sarrera Erregistroa, bulego orduetan.

f) *Errekurtsoa aurkeztearen ondorioak*: 2/2005 aipatutako foru arauak 231. artikuluan agindutakoa.

g) *Ordaintze epea*: Borondatez ordaintzeko epea 60 egunekoa izango da, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik aurrera.

h) *Ordaintze era*: Helbideratutako ordainagiriak ez, beste guztiak Udaletxe bulegoetan ordaindu behar dira.

Aipatutako epean zorrak ordaintzen ez badira, prozedura exekutibotik eskatuko dira eta horiei premiamenduzko errekar-gua, berandutza interesak, eta sor daitezkeen kostuak gehituko zaizkie.

Aretxabaleta, 2005eko irailaren 20a.—Arritxu Oliden Bergara, Alkatea.

(1386)

(9175)

Domésticos No domésticos

Cuota en función del diámetro del contador. Art. 94.2

Hasta 13 mm	1,533	2,560
15 mm	2,041	3,410
20 mm	3,628	6,150
25 mm	5,670	9,230
30 mm	8,164	12,820
40 mm	14,514	25,640
50 mm	22,678	38,470
65 mm	38,326	76,950
80 mm	58,056	115,430
=>100 mm	90,713	153,910

Consumo Ayuntamientos: Exento.

AYUNTAMIENTO DE ARETXABALETA*Anuncio*

Aprobado por Decreto de Alcaldía (conforme al art. 41.18 del ROF), el Padrón correspondiente al 2.º semestre de 2005 por instalación de puesto de venta en el mercadillo semanal, se somete a información pública en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 14.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa. Asimismo se señala el plazo y forma de recaudación voluntaria que requiere el art. 61 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Todo ello conforme a las siguientes reglas:

a) *Lugar donde está de manifiesto*: En las dependencias de Intervención de Fondos.

b) *Plazo para examinarlo*: Un mes contado a partir del siguiente día hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

c) *Plazo de manifestar la disconformidad*: Durante el periodo voluntario de pago y hasta un mes contado a partir del día siguiente al de finalización de aquel, mediante la interposición del preceptivo recurso de reposición.

d) *Organo ante el que se recurre*: Alcalde-Presidente.

e) *Lugar de presentación de reclamaciones*: Registro de Entrada del Ayuntamiento en horas de oficina.

f) *Efectos de la interposición del recurso*: Los dispuestos en el art. 231 de la Norma Foral 2/2005 citada.

g) *Plazo de recaudación*: En periodo voluntario, 60 días contados a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

h) *Modo de ingreso*: Excepto en el caso de recibos domiciliados, en las oficinas del Ayuntamiento.

Bien entendido que si en el expresado plazo de recaudación no se hacen efectivas estas deudas serán exigidas por el procedimiento ejecutivo y se incrementarán con el recargo de apremio, los intereses de demora y, en su caso, las costas que se produzcan.

Aretxabaleta, a 20 de setiembre de 2005.—La Alcaldía, Arritxu Oliden Bergara.

(1386)

(9175)

ARRASATEKO UDALA

Iragarkia

Arauzko jendaurreko informazio epea iragan denez, batere erreklamazio edo oharpenik hartu barik, behin betikotzat jo dira Udalbatzarrak 2005eko uztailaren 22an hartutako hasierako akordioak, Aukea, Udal Euskaltegia eta Ingurugiro Eskolako tasak aldatzekoak. Testu hauek aldatu dira:

a) Aukea-ko ikastaroak 2005/06:

	Abonatu €	Abonatu gabeak €
Haurrentzako igeriketa	18,75	24,75
Helduentzako igeriketa.....	29,95	35,95
Igeriketa 6-48 hilabete	23,75	29,75
Muskulazioa	23,30	29,30
Muskulazioa >65 urte.....	16,15	22,15
Mantentzeko gimnasia	21,50	27,50
Mant. Gimnas. (2 egun) + tonif. edo spinning (egun 1)	24,35	30,35
Mant. Gimnas. (3 egun) + tonif. edo spinning (egun 1)	30,30	36,30
Mant. Gimnas. >65 urte	10,70	13,35
Elbarrientzako gimnasia.....	17,10	17,10
Aerobika.....	24,05	30,05
Aerobika (2 egun) + tonif. edo spinning (egun 1).....	26,50	32,50
Aerobika (3 egun) + tonif. edo spinning (egun 1).....	32,80	38,80
Igeriketa egokitua (egun 1).....	13,60	19,60
Igeriketa egokitua (2 egun).....	20,45	26,45
Jar.fisiko-terapeut. (2 egun).....	22,30	25,30
Jar.fisiko-terapeut. (3 egun).....	29,10	32,10
Kirol askotarikoak.....	18,95	24,95
Fitness (konbinatua).....	29,10	35,10
Gazteentzako aerobika (2 egun).....	16,10	22,10
Gimnastika (2 egun).....	16,10	22,10
Tonifikazioa (egun 1).....	11,05	17,05
Tonifikazioa (2 egun).....	19,90	25,90
Spinning (2 egun).....	23,75	29,75
Aguagym	18,95	24,95
Sarrera libre (5 egun/astean)	36,50	42,50
Norbera zaintzea.....	33,20	39,20
Beste ikastaro batzuk:		
2 egun/astean (hilabete bat)	18,95	24,95
3 egun/astean (hilabete bat)	22,65	28,65
4 egun/astean (hilabete bat)	26,30	32,30

b) Udal Euskaltegiaren zerbitzua ematea;

	Euro
1. Ohiko ikasleak, eskola orduko	1,05
2. Enpresetako banakako ikasleei, orduko	1,25
3. Enpresetako taldeak (gutxienez 12 ikasle), ikasleko eta orduko enpresetan emanaz gero (materialaz eta kolometrajeaz gain)	2,00
4. Enpresetako taldeak, dirulaguntzak jasotzeko baldintzak betetzen ez dituztenak (materialaz eta kilometrajeaz gain)	78,00

AYUNTAMIENTO DE ARRASATE

Anuncio

Transcurrido el período reglamentario de exposición pública sin que se hayan presentado reclamaciones ni observaciones se elevan a definitivos los acuerdos iniciales adoptados por el Pleno del Ayuntamiento el 22 de julio de 2005, relativos a la modificación de las siguientes tasas de Aukea, Euskaltegi Municipal y de Ingurugiro Eskola. Los textos modificados son los siguientes:

a) Cursos Aukea 2005/06:

	Abonados €	No abonados €
Natación infantil	18,75	24,75
Natación adultos	29,95	35,95
Natación bebés	23,75	29,75
Musculación	23,30	29,30
Musculación >65 años	16,15	22,15
Gimnasia de mantenimiento	21,50	27,50
Gimn. Mant. (2 días) + tonif. o spinning (1 día)	24,35	30,35
Gimn. Mant. (3 días) + tonif. o spinning (1 día)	30,30	36,30
Gimn. mant. >65 años	10,70	13,35
Gimnasia para minusválidos	17,10	17,10
Aerobic	24,05	30,05
Aerobic (2 días) + tonif. o spinning (1 día)	26,50	32,50
Aerobic (3 días) + tonif. o spinning (1 día)	32,80	38,80
Natación adaptada (1 día)	13,60	19,60
Natación adaptada (2 días)	20,45	26,45
Act. físico-terapéutica (2 días)	22,30	25,30
Act. físico-terapéutica (3 días)	29,10	32,10
Multiactividad	18,95	24,95
Fitness (combinado)	29,10	35,10
Aerobic jóvenes (2 días)	16,10	22,10
Gimnasia (2 días)	16,10	22,10
Tonificación (1 días)	11,05	17,05
Tonificación (2 días)	19,90	25,90
Spinning (2 días)	23,75	29,75
Aguagym	18,95	24,95
Acceso libre (5 días/semana)	36,50	42,50
Autocuidado	33,20	39,20
Otros cursillos:		
2 días/semana (1 mes)	18,95	24,95
3 días/semana (1 mes)	22,65	28,65
4 días/semana (1 mes)	26,30	32,30

b) Prestación de servicio de Euskaltegi Municipal:

	Euros
1. Alumnado habitual, por hora escolar	1,05
2. Alumnado individual de empresas, por hora	1,25
3. Grupos de empresas (mínimo 12 alumna/os), por alumna/o y hora en caso de impartir en empresas (además de material y kilometraje)	2,00
4. Grupos de empresas que no cumplen las condiciones estipuladas para las subvenciones (además de material y kilometraje)	78,00

	<u>Euro</u>
5. Boga autoikaskuntza programa:	
— Matrikula (urteko ordu kopurua (330 inguru))	1,05
— Mantenua (hileko)	5,00
6. Materiala didaktikoa (fotokopiak) orrialdeko	0,06

c) *Ingurumen hezkuntzari buruzko jarduerak (EMA):*

	<u>Euro</u>
a) Herriko ikastetxeak ez diren ikastetxeentzako egonaldien prezioak pertsonako:	
Egun bateko egonaldia	5,92
2 eguneko egonaldia	11,92
3 eguneko egonaldia	17,83
4 eguneko egonaldia	23,78
5 eguneko egonaldia	29,65
b) Herriko ikastetxeentzako egonaldien prezioak pertsonako (Hezkuntza Zerbitzurako eta lojamendurako %50eko hobaria):	
Egun bateko egonaldia	2,94
2 eguneko egonaldia	6,74
3 eguneko egonaldia	10,52
4 eguneko egonaldia	14,24
5 eguneko egonaldia	18,04
c) Beste talde batzuk (egonaldi bereziak), pertsona eta eguneko	6,69

Horiek guztiak hemen jotzen dira erreproduzitzen, osoz orik ulertzeko.

Hori guztiak argitaratu da Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauaren 16.4 artikuluan agindutakoa betetzeko, jendeak jakin dezan eta agindu horretan aurreikusitako gainerako ondorioetarako.

Foru Arau horren 18.1 artikuluan xedatutakoarekin bat, tipoak, kuotak, tarifak eta Ordenantzak ezarri eta aldatzeko onartu diren akordioek kontra, Administrazioarekiko Auzigaie-tako Errekurtsoa jarri ahal izango dute interesdunek Donostiako Administrazio Auzietako Epaitegian, bi hileko epean Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo lanegunetik kontatzen hasita.

Edozelan ere eta aginduak baimentzen duen bezala, hautazko izaeraz eta administrazioarekiko auzira jo aurretik, Gipuzkoako Foru Epaitegi Ekonomiko-Administratiboan jarri ahal izango dute interesdunek Erreklamazio Ekonomiko-Administratiboa, hil bateko epean, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Arrasate, 2005eko irailaren 21a.—Ignacio Lakunza Anton, Alkatea.

(3733)

(9186)

ASTIGARRAGAKO UDALA

Errenta eta Zerga-Bilketa

2005 urteko Jarduera Ekonomikoaren Zergaren matrikula. Jende aurreko erakusketa.

Foru aldundiak eginiko 2003ko ekitaldiari dagokion udal-erri honetako Jarduera Ekonomiko Zergaren matrikula jaso da eta jendeari ezagutzera ematen zaio, Jarduera Ekonomiko Zergari buruzko Testu Bategina onartuz, apirilaren 20ko 1/1993 Foru Dekretu 2.3 artikuluan eta 17.2 artikuluan eta aipatutako

	<u>Euros</u>
5. Boga programa de autoaprendizaje:	
— Matrícula (año n.º de horas (aproximadamente 330))	1,05
— Mantenimiento (mes)	5,00
6. Material didáctico - (fotocopias) por hoja	0,06

c) *Actividades sobre educación medioambiental:*

	<u>Euros</u>
a) Precios de estancias para centros docentes que no sean del municipio:	
Estancia de un día	5,92
Estancia de 2 días	11,92
Estancia de 3 días	17,83
Estancia de 4 días	23,78
Estancia de 5 días	29,65
b) Precios de estancia por persona para centros docentes del municipio (bonificación del 50% para Servicio Educativo y Alojamiento):	
Estancia de un día	2,94
Estancia de 2 días	6,74
Estancia de 3 días	10,52
Estancia de 4 días	14,24
Estancia de 5 días	18,04
c) Otros colectivos (estancias especiales), por persona y día	6,69

Todas estas se dan aquí por reproducidas a efectos de su comprensión íntegra.

Todo ello se publica en cumplimiento de lo ordenado en el art. 16.4 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, para general conocimiento y demás efectos previstos en el expresado precepto.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 18.1 de la citada Norma Foral, contra los expresados acuerdos aprobatorios de fijación y modificación de tipos, cuotas, tarifas y Ordenanzas, los interesados podrán interponer Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente hábil al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Elo no obstante y como autoriza el precepto citado, los referidos interesados podrán interponer, con carácter potestativo y previamente a la vía Contencioso-Administrativa, Reclamación Económico-Administrativa ante el Tribunal Económico Administrativo Foral de Gipuzkoa en el plazo de un mes contado a partir del siguiente día hábil al de la publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa de las expresadas publicaciones.

Arrasate, a 21 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Ignacio Lakunza Anton.

(3733)

(9186)

AYUNTAMIENTO DE ASTIGARRAGA

Rentas y Recaudación

Información pública de la matrícula del Impuesto sobre Actividades Económicas año 2005.

Recibida la matrícula del Impuesto sobre Actividades Económicas de este término municipal correspondiente al ejercicio 2005, confeccionado por la Diputación Foral en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 17.2 del Decreto Foral Normativo 1/1993 de 20 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido

zergaren kudeaketari dagokionean zenbait Alberdi arautzen dituen azaroaren 19ko 80/1991 Foru Dekretu 2.3 artikuluan eta 2003 urterako, 18/2003 Foru Dekretu hau xedapen iragankorrean beteaz ondoko arau hauen arabera:

- a) *Non dago matrikula:* Errenta eta Zergabilketa Sailan.
- b) *Aztertze eta, hala badagokio, erreklamazioak jar-tzeko epea:* Hamabost lanegunetakoa, Aldizkari honetan iragar-kia argitara eman eta ondorengo egunetik hasita.
- c) *Errekurtsioa aurkezteko organoa:* Alkatea.
- d) *Erreklamazioak aurkezteko lekua:* Udaletxeko eta Foru Aldundiko sarrera erregistroa, lanorduetan.

Astigarraga, 2005eko irailaren 22a.—Bixente Arrizabalaga Bengoetxea, Alkatea.

(2875)

(9235)

Errenta eta Zerga-Bilketa

2005eko Jarduera Ekonomiko Zergaren erreziboen ordainaldia.

Herritar zergadun guztiei jakinarazten diegu, 2005eko urte-ari dagozkion Jarduera Ekonomikoaren Zergaren ordainketak egiteko borondatezko epea, ordainketak egiteko lekua eta moduak honakoak izango direla:

Zergabilketa epea: 2005eko urriak 3tik, azaroak 11 arte, bik-ak barne.

Sarrera modua: Udaletxeko zergabilketa bulegoan, (txar-telak bakarrik onartzen dira) Gipuzkoa Donosita Kutxa, Eus-kadiko Kutxa, La Caixa edo Banco Guipuzcoano.

Helbideratutako erreziboak 2005eko azaroaren 10ean kar-gatuko dira, zergadunak adierazitako kontuetan.

Argi geratzen da aipatutako zergabilketa apearen barruan zor horiek ordaintzen ez badira, prozedura exekutiboaren bitartez galdutako direla eta premiamenduzko errekargua, berandutza interesak, bidezkoa balitz, sor daitezten kostuak gehituko direla.

Astigarraga, 2005eko irailaren 22a.—Bixente Arrizabalaga Bengoetxea, Alkatea.

(2876)

(9236)

AZKOITIKO UDALA

Iragarkia

Udaletxe honetako Idazkaritzan eta apirilaren 2ko 7/85 Legeko 90 artikulua eta 781/1986 Errege Dekretu Legegileko apirilak 18ko artikulua eraginetarako xedatutakoa betez, jen-deaurrera jartzen da Udal honetako lan postuen zerrenda eta Lan Eskaintza Publikoaren aldaketa 2005eko uztailaren 28ko bilkuran Udal Batzarrak onartutakoak.

Azkoitia, 2005eko irailaren 5a.—Alkatea.

(6514)

(9176)

del Impuesto sobre Actividades Económicas y art. 2.3 del Decreto Foral 80/1991, así por el que se regulan determinados aspectos en relación con la gestión de dicho impuesto, y para este año 2005 en la Disposición transitoria del Decreto Foral 18/2003, se expone a información pública conforme a las siguientes reglas:

- a) *Lugar donde se hallan de manifiesto:* Departamento de Rentas y Recaudación.
- b) *Plazo para examinarla y en su caso para interponer reclamaciones:* Quince días hábiles contados a partir del siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.
- c) *Organo ante el que se recurre:* Alcalde.
- d) *Lugar de presentación de las reclamaciones:* Registro de Entrada del Ayuntamiento en horas de oficina y el Registro de Entrada de la Diputación Foral.

Astigarraga, a 22 de setiembre 2005.—El Alcalde, Bixente Arrizabalaga Bengoetxea.

(2875)

(9235)

Rentas y Recaudación

Período de cobro voluntario de los recibos del Im-puesto sobre Actividades Económicas año 2005.

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes que los recibos del Impuesto sobre Actividades Económicas corres-pondientes al año 2005 se pondrán al cobro en período volun-tario del siguiente modo:

Plazo de recaudación: Del 3 de octubre al 11 de noviembre de 2005, ambos inclusive.

Modo de ingreso: En la oficina de Recaudación Municipal (solamente se podrá pagar con tarjeta) o en las entidades cola-boradoras Gipuzkoa Donostia Kutxa, C.L.P., La Caixa o Banco Guipuzcoano.

Los recibos domiciliados serán cargados en cuenta el día 10 de noviembre de 2005 en las cuentas indicadas por los contri-buyentes.

Bien entendido que si en el expresado plazo de recaudación no se hacen efectivas estas deudas serán exigidas por el procedi-miento ejecutivo y se incrementarán con el recargo de apremio, los intereses de demora, y en su caso, las costas que se produzcan.

Astigarraga, a 22 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Bixente Arrizabalaga Bengoetxea.

(2876)

(9236)

AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

Anuncio

En la Secretaría de este Ayuntamiento y a los efectos del artículo 90 y ss de la Ley 7/85 de 2 de abril y el artículo 127 del Real Decreto Legislativo 781/1986 del 18 de abril, se somete a información pública la modificación de la relación de puestos de trabajo y la Oferta Pública de Empleo, aprobado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 28 de julio de 2005.

Azkoitia, a 5 de setiembre de 2005.—El Alcalde.

(6514)

(9176)

AZKOITIKO UDALEKO LANPOSTUEN ZERRENDA

FUNTZIONARIOEN ZERRENDA

Zen	Izena	Zn	HORN	M	O	Ded.	Saila	Taldea	Eskala	Azpies	Klasa	HE	Der.data	Titulua	Baldintza bereziak	Oharra.
1	Idazkaria	1	Lehiaketa	24		1	Idazkaritza	A	Gaikut. Nazion.	Idazk.	G.M.T.	4	91/06/30	ZL		Hutsik
2	Administrataria	1	Leh/Opos	9		1	Idazkaritza	C	Adm.Orok.	Adm.		3	00/07/13			Beteta
3	Administrataria	1	Leh/Opos	9		1	Idazkaritza	C	Adm.Orok.	Adm.		3	01/02/22			Beteta
4	Jakinarazlea	1	Lehiaketa	9	1	1	Idazkaritza	D	Adm.Orok.	Aux.Ad	T.A.	2	04/07/29			Beteta
5	Azpiofiziala	1	Lehiaketa	12	%15	2	Udaltzaingoa	C	Inspekzioa	Azpiof.	H.U.	3	95/07/30		BTP baimena	Hutsik
6	Azpiofiziala	1	Barne Prom	12	%15	2	Udaltzaingoa	C	Inspekzioa	Azpiof.	H.U.	3	05/07/28		BTP baimena	Beteta
7	1. mailako agentea	1	Lehiaketa	11	1	1	Udaltzaingoa	D	Oinarritzkoa	Ag.1ª	H.U.	3	00/03/30		BTP baimena	Beteta
8	Agenteak	1	Leh/Opos	10	2	1	Udaltzaingoa	D	Adm.Orok.	Agente	H.U.	2	94/12/31		BTP baimena	Beteta
9	Agenteak	4	Leh/Opos	10		1	Udaltzaingoa	D	Adm.Orok.	Agente	H.U.	2	94/12/31		BTP baimena	Beteta
10	Agenteak	4	Leh/Opos	10		1	Udaltzaingoa	D	Adm.Orok.	Agente	H.U.	2	04/04/29		BTP baimena	Beteta
11	1. mailako agentea	1	Barne prom	11	1	1	Udaltzaingoa	D	Oinarritzkoa	J. ag.	H.U.	3	04/04/29		BTP baimena	Hutsik
12	Obret. 1 mailako ofiziala	1	Lehiaketa	9		1	Zerb. Orokor.	D	Adm. Berezia	Z.Bere.	P.O	1	94/12/31			Hutsik
13	Mantenu elektrik. ardur.	1	Lehiaketa	9	2/komp	1	Zerb. Orokor.	D	Adm. Berezia	Z.Bere.	P.O	1	94/12/31			Beteta
14	Mantenu ofiziala	2	Lehiaketa	9		1	Zerb. Orokor.	D	Adm. Berezia	Z.Bere.	P.O	1	94/12/30			Beteta
15	Loratetiko arduraduna	1	Lehiaketa	9	1	1	Zerb. Orokor.	D	Adm. Berezia	Z.Bere.	P.O	1	94/12/31			Beteta
16	Gidari ofiziala	1	Lehiaketa	9		1	Zerb. Orokor.	D	Adm. Berezia	Z.Bere.	P.O	1	94/12/31			Beteta
17	Lur emaila	1	Lehiaketa	9	Komp.	1	Zerb. Orokor.	E	Adm. Berezia	Z.Bere.	P.O	1	94/12/31		1.mail. baimena	Beteta
18	Kontuhartzailea	1	Lehiaketa	24		1	Kontuhartzailetz.	A	Gaikut. Nazion	Int/tes.	G.M.T.	4	91/06/30	E/ZL	b1 baimena	Hutsik
19	Zergabiltz. exekutiboa	1	Leh/Opos	13		1	Kontuhartzailetz.	C	Adm. Orok.	Adm.		3	98/02/26			Beteta
20	Gordailuzain administr.	1	Lehiaketa	15	9	1	Kontuhartzailetz.	C	Adm. Orok.	Adm.		3	00/03/30			Beteta
21	Administrataria	1	Lehiaketa	11	Komp.	1	Kontuhartzailetz.	C	Adm. Orok.	Adm.		2	95/07/30			Beteta
22	Administrataria	1	Lehiaketa	11		1	Kontuhartzailetz.	C	Adm. Orok.	Adm.		2	95/07/30			Beteta
23	Administrataria	1	Leh/Opos	9		1	Kontuhartzailetz.	C	Adm. Orok.	Adm.		2	01/02/22			Hutsik
24	Gizarte Zerbitzuetara ard	1	Lehiaketa	16	4	1	Gizarte Zerbitz.	B	Adm. Berezia	Tek.	Sozi.T.	3	95/07/30	GL		Beteta
25	Liburutegiko administr.	1	Leh/Opos	10		1	Kultura Zerbitz.	C	Adm. Berezia	Z.Bere.		3	95/02/9			Beteta
26	Arkitetktoa	1	Leh/Opos	20		1	Hirigintza	A	Adm. Berezia	Berezia	G.M.T.	4	00/06/29	ARK.		Hutsik
27	Arkitetko Teknikoa	1	Leh/Opos	16		1	Hirigintza	B	Adm. Berezia	Berezia		4		A.T.		Beteta
28	Euskara Teknikaria	1	Leh/Opos	16		1	Kultura	A	Adm. Berezia	Berezia	E.M.T	4		G.M.T.		Beteta
29	Administrataria	1	Leh/Opos	9		1	Kultura	C	Adm. Berezia	Berezia		3	01/02/22			Beteta
30	Liburutegiko administr.	1	Leh/Opos	10		1	Kultura Zerbitz.	C	Adm. Berezia	Z.Bere.		3	01/02/22			Hutsik
31	Arreta Buleg. administr.	1	Leh/Opos	9		1	Idazkaritza	C	Adm. Berezia	Adm.		3	04/04/29			Hutsik
32	Zerbit. eta ingurum teknikaria	1	Leh/Opos	13		1	Hirigintza	B	Adm. Berezia	Berezia		3	04/04/29			Hutsik
33	Kultur Teknikari Laguntzailea eta BAZ	1	Leh/Opos.	13	Komp.	1	Kultura	C	Adm. Berezia	Berezia		3	05/07/28			Hutsik

LABORALEN ZERRENDA

Zkº	Izena	Zn	HORN	M	O	Ded	Saila	Taldea	Eskala	Azpies	Klasa	H.E.	Der.Data	Titulua	Bald. Berez.	Oharra
32	Apatejadorea	1		19	%20	2	Hirigintza	B			E.M.T.	3	95/07/30	A.T.		Beteta
33	Deineatzailea	1		13		1	Hirigintza	C			T.A.	2	95/07/30	Deli.		Beteta
34	Arreta Bulegoko admin.	1		11		1	Idazkaritza	C				3	00/03/30			Beteta
35	Kultura Zerb. Ardurad.	1		15	5%/20	2	Kultura Zerbitz.	B			E.M.T.	3	95/07/30			Beteta
36	Igel.Mantenu. Ardurad.	1		9	2	1	Zerb.Orok.	D			P.O	1				Beteta
37	Mantenu Ofiziala	1		9		1	Zerb.Orok.	D			P.O	1				Beteta
38	Mantenu Ofiziala	1		9		1	Zerb.Orok.	D			P.O	1	94/12/31			Beteta
39	Gizarte Laguntzailea	1		13		1	Gizarte Zerbitz.	B			Soz.T.	3	95/02/9			Beteta
40	Administrataria	1		9		1	Gizarte Zerbitz.	C				2	97/12/31			Beteta
41	Administrataria	1		9		1	Hirig./Idazk.	C				2	95/07/30			Beteta
42	Administrataria	1		9		1	Kultura	C				3	95/02/9			Beteta
43	Ikastetxeko aiezaina	1		5	Komp.	1	Zerb.Orok.	D			P.O	2	00/03/30			Beteta

BEHIN-BEHINEKO PERTSONALA

Zkº	Izena	Zn	HORN	M	O	Ded	Saila	Taldea	Eskala	Azpies	Klasa	H.E.	Der.Data	Titulua	Bald. Berez.	Oharra
44	Administrataria	1		11		1	Idazkaritza	C				3	01/02/22			Bald. Berez.

Dedikazio arrunta: 1
Dedikazio berezia: 2

ANEXO I
RELACION DE PUESTOS DE TRABAJO DEL AYUNTAMIENTO DE AZKOITIA

RELACION DE FUNCIONARIOS

Nº	Denominación	Nº	SP	NR	C	Ded.	Departamento	Grupo	Escala	Sube.	Clase	P.L.	F.Pre.	Título	Requis. Espec.	Observ.
1	Secretario	1	Concurso	24		1	Secretaría	A	Hab.Nacional	Sec.	T.S.	4	30/06/91	LD		Vacante
2	Administrativo	1	Con/Opus	9		1	Secretaría	C	Adm.Gral.	Adm.		3	13/07/00			Cubierto
3	Administrativo	1	Con/Opus	9		1	Secretaría	C	Adm.Gral.	Adm.		3	22/02/01			Cubierto
4	Notificador	1	Concurso	9	1	1	Secretaría	D	Adm.Gral.	Aux.Ad	T.A.	2	29/04/04			Cubierto
5	Suboficial	1	Concurso	12	15%	2	Policia Munic.	C	Inspeccion	Subof.	P.L.	3	30/07/95		Carnet BTP	Cubierto
6	Suboficial	1	Prom. Inter.	12	15%	2	Policia Munic.	C	Inspeccion	Subof.	P.L.	3	28/07/05		Carnet BTP	Vacante
7	Agente 1º	1	Concurso	11	1	1	Policia Munic.	D	basica	Ag.1ª	P.L.	3	30/03/00		Carnet BTP	Cubierto
8	Agentes	1	Con/Opus	10	2	1	Policia Munic.	D	Adm.Espec.	Agente	P.L.	2	31/12/94		Carnet BTP	Cubierto
9	Agentes	10	Con/Opus	10		1	Policia Munic.	D	Adm.Espec.	Agente	P.L.	2	31/12/94		Carnet BTP	Cubierto
10	Agentes	4	Con/Opus	10		1	Policia Munic.	D	Adm.Espec.	Agente	P.L.	2	29/04/04		Carnet BTP	Vacante
11	Agente 1º	4	Con/Opus	11	1	1	Policia Munic.	D	Basica	Ag.1ª	P.L.	3	29/04/04		Carnet BTP	Vacante
12	Oficial 1ª obras	1	Concurso	9		1	Serv.Grales.	D	Adm.Espec.	S.Esp.	P.O	1	31/12/94			Cubierto
13	Encargado Mant.Elec.	1	Concurso	9	2/comp	1	Serv.Grales.	D	Adm.Espec.	S.Esp.	P.O	1	31/12/94			Cubierto
14	Oficial mantenimiento	2	Concurso	9		1	Serv.Grales.	D	Adm.Espec.	S.Esp.	P.O	1	30/12/94			Cubierto
15	Encargado Mant.Jardin.	1	Concurso	9	1	1	Serv.Grales.	D	Adm.Espec.	S.Esp.	P.O	1	31/12/94			Cubierto
16	Oficial conductor	1	Concurso	9		1	Serv.Grales.	D	Adm.Espec.	S.Esp.	P.O	1	31/12/94		Carnet 1ª	Cubierto
17	Enterrador	1	Concurso	9	comp.	1	Serv.Grales.	E	Adm.Espec.	S.Esp.	P.O	1	31/12/94		Carnet b1	Cubierto
18	Interventor	1	Concurso	24		1	Intervencion	A	Hab.Nacional	Int/tes.	T.S.	4	30/06/91			Vacante
19	Recaudador A.Ejecut.	1	Con/Opus	13		1	Intervencion	C	Adm.Gral.	Adm.		3	26/02/98			Cubierto
20	Administ. Depositario	1	Concurso	15	9	1	Intervencion	C	Adm.Gral.	Adm.		3	30/03/00			Cubierto
21	Administrativo	1	Concurso	11	comp.	1	Intervencion	C	Adm.Gral.	Adm.		2	30/07/95			Cubierto
22	Administrativo	1	Concurso	11		1	Intervencion	C	Adm.Gral.	Adm.		2	30/07/95			Cubierto
23	Administrativo	1	Con/Opus	9		1	Intervencion	C	Adm.Gral.	Adm.		2	22/02/01			Vacante
24	Resp. Serv.Sociales	1	Concurso	16	4	1	Ser. Sociales	B	Adm.Espec.	Tec.	T.Soci.	3	30/07/95	AS		Cubierto
25	Admvo. Biblioteca	1	Con/Opus	10		1	Ser.Cultura	C	Adm.Espec.	S.Esp.	T.S.	3	9/02/95			Cubierto
26	Arquitecto	1	Con/Opus	20		1	Urbanismo	A	Adm.Espec.	Espec.		4	29/06/00			Vacante
27	Arquitecto Técnico	1	Con/Opus	16		1	Urbanismo	B	Adm.Espec.	Espec.		4		T.S.		Vacante
28	Tecnico Euskera	1	Con/Opus	16		1	Cultura	A	Adm.Espec.	Espec.	T.M.	4	22/02/01			Cubierto
29	Administrativo	1	Con/Opus	9		1	Cultura	C	Adm.Espec.	Espec.		3	22/02/01			Cubierto
30	Admvo. Biblioteca	1	Con/Opus	10		1	Sr. Cultura	C	Adm. Espec.	S.Esp.		3	22/02/01			Vacante
31	Ad.Ser.Am.Ciudadano	1	Con/Opus	9		1	Secretaria	C	Adm. General	Adm.		3	29/04/04			Vacante
32	Tecnico Servicios y Medio Ambiente	1	Con/Opus	13		1	Urbanismo	B	Adm. Espec.	Espec.		3	29/04/04			Vacante
33	Técnico Auxiliar de Cultura y OAC	1	Con/Opus	13		1	Cultura	C	Adm. Espec.	Espec.		3	28/07/05			Vacante

RELACION DE LABORALES

Nº	Denominación	Nº	NR	Ded.	Departamento	Grupo	Escala	Sube.	Clase	P.L.	F.Pre.	Título	Observ.
32	Aparejador	1	19	20%	2	Urbanismo	B		T.M.	3	30/07/95	A.T.	Cubierto
33	Delincante	1	13		1	Urbanismo	C		T.A.	2	30/07/95	Deli.	Cubierto
34	Ad.Ser.Am.Ciudadano	1	11		1	Secretaria	C			3	30/03/00		Cubierto
35	Resp.Serv.Cultura	1	15	5/20%	2	Ser.Cultura	B		T.M.	3	30/07/95		Cubierto
36	Encargado Mto. Alb.	1	9	2	1	Serv.Grales.	D		P.O	1			Cubierto
37	Oficial Mantenimiento	1	9		1	Serv.Grales.	D		P.O	1			Cubierto
38	Oficial Mantenimiento	1	9		1	Serv.Grales.	D		P.O	1	31/12/94		Cubierto
39	Asistente Social	1	13		1	Ser. Sociales	B		T.Soc.	3	9/02/95		Cubierto
40	Administrativo	1	9		1	Ser. Sociales	C			2	31/12/97		Cubierto
41	Administrativo	1	9		1	Urban/Secret.	C			2	30/07/95		Cubierto
42	Administrativo	1	9		1	Cultura	C			3	9/02/95		Cubierto
43	Conserje Escuela	1	5	comp.	1	Serv.Grales.	D		P.O	2	30/03/00		Cubierto

PERSONAL EVENTUAL

Nº	Denominación	Nº	NR	Ded.	Departamento	Grupo	Escala	Sube.	Clase	P.L.	F.Pre.	Título	Observ.
44	Administrativo	1	11		1	Secretaria	C			3	22/02/01		Cubierto

Dedicación ordinaria: 1
Dedicación especial: 2

LAN ESKAINTZA PUBLIKOA / OFERTA PUBLICA DE EMPLEO

II ERANSKINA / ANEXO II

<i>Lanpostuaren Izena Denominación</i>	<i>Taldea Grupo</i>	<i>Zenbat Numero</i>	<i>Behin Betirako Betetzeko Provisión Definitiva</i>	<i>Funtzionari edo Pertsonal Laborala Funcionario o Laboral</i>
Arkitektoa/Arquitecto	A	1	Behin betirako / definitivo	Funtzionaria / Funcionario
Arkitekto Teknikoa / Arquitecto Técnico	B	1	Behin betirako / definitivo	Funtzionaria / Funcionario
Kultur Teknikari Laguntzailea eta BAZ / Técnico Auxiliar de Cultura y OAC	C	1	Behin betirako / definitivo	Funtzionaria / Funcionario

Ediktua

Rebarbados Azkoitia S.A.k, Azkoitiko Juin-Txiki, 8-9-10an, pieza metalikoen lixaketa eta leunketarako jarduera bai-mena eskatu du.

Hau argitara ematen da, 3/1998 Legeak, otsailaren 27koa, Euskal Herriko Ingurugiroa babesteko Lege Orokorrak, 58 artikuluan xedatzen duena betez, jarri nahi den iharduerak erasanda gerta daitezkenek egoki derizkieten oharrak egin ahal ditzaten, ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN azaltzen denetik kontatutako hamabost egunetako epean.

Azkoitia, 2005eko irailaren 20a.—Alkatea.

(6509)

(9177)

BEASAINGO UDALA*Alkatetzaren Ebazpena*

Gaia: Karrerako funtzionarioa izendatzea

1. 2003ko urriaren 20an Alkateak ebazpena eman zuen lehiaketa-oposizio sistema bidez Administrazio Orokorreko Eskalakoa eta Teknikarien Azpieskalakoa den A sailkapen-taldeari dagokion titulazio-mailarekin Antolakuntzako Teknikari-lanpostua hornitzeko oinarriak onartuz. Oinarriak 2003ko azaroaren 13ko eta 217 zenbakia duen Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ziren eta 2003ko abenduaren 3an eta 289 zenbakia duen *Estatuko Aldizkari Ofizialean* deialdia egin zen.

2. Frogak amiatu eta Epaimahai Kalifikatzaileak proposamena egin ondoren, Alkateak 2005eko urtarrilaren 25an ebazpena eman zuen, 2005eko otsailaren 1etik aurrera Regina izanez eta sei hilabeterako Julen Arteaga Legarra praktiketako funtzionarioa izendatuz, aldez aurretik izangaiak, lehiaketa-oposizioan parte hartzeko oinarrietan eskatzen diren baldintzak betetzen zituela eta jatorrizko agiriak eta instantzian azaldutako merezimenduak egiaztatzen zituztenak aurkeztuz.

3. 2005eko irailaren 19an, Idazkari Nagusiak, aldez aurretik arlo desberdinetako zerbitziburuei kontsulta eginda, aldeko txostena eman du, Julen Arteaga Legarra jaunak egindako praktikaldiari buruz.

Alkatetza honek, egun indarrean dauden legeriak damaizkion eskurantzak erabiliz eta apirilaren 18ko 781/1986, EDLren 136. artikulua, apirilaren 2ko, 7/1985 Legearen 102.2 artikulua 896/1991 EDaren 7. artikulua eta martxoaren 10eko 364/1995 EDaren 25. artikulua, xedatutakoaren arabera, ondorengo,

Edicto

Por Rebarbados Azkoitia, S.A., se solicita legalización licencia actividad lijado y pulido piezas metálicas en Juin-Txiki, 8-9-10 de Azkoitia.

Lo que en cumplimiento de lo establecido en el artículo 58 de la Ley 3/98 de Protección de Medio Ambiente del día 27 de febrero se hace público, para que los que pudieran resultar afectados de algún modo por la mencionada actividad que se pretende instalar, puedan formular las observaciones pertinentes en el plazo de quince días a contar de la inserción del presente Edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Azkoitia, a 20 de setiembre de 2005.—El Alcalde.

(6509)

(9177)

AYUNTAMIENTO DE BEASAIN*Resolución de Alcaldía*

Asunto: Nombramiento de funcionario de carrera

1. Mediante Resolución de Alcaldía del 20 de octubre de 2003, se aprobaron las Bases para proveer mediante el sistema de concurso-oposición una plaza de Técnico de Organización, perteneciente a la Escala de Administración General, Subescala Técnica, con el nivel de titulación correspondiente al grupo de clasificación A. Las bases se publicaron en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 217, de fecha 13 de noviembre de 2003, y la convocatoria en el *Boletín Oficial del Estado* de n.º 289, de fecha 3 de diciembre de 2003.

2. Tras la realización de las pruebas selectivas y la correspondiente propuesta del tribunal Calificador, con fecha 25 de enero de 2005, el Sr. Alcalde dictó Resolución nombrando funcionario en prácticas a D. Julen Arteaga Legarra, con efectos desde el 1 de febrero de 2005 y por un período de seis meses, habiendo quedado acreditado previamente por parte del aspirante el cumplimiento de las condiciones que, para tomar parte en el concurso-oposición se exigían en las Bases, así como la documentación acreditativa de los méritos alegados en la instancia.

3. Con fecha 19 de setiembre de 2005, la Secretaria General, previa consulta a los responsables de las distintas áreas, ha emitido informe favorable en relación al período de prácticas realizado por Julen Arteaga Legarra.

Esta Alcaldía haciendo uso de las atribuciones que le confiere la vigente legislación y de conformidad con lo dispuesto en el art. 136 del RDL 781/1986, de 18 de abril, en el art. 102.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, en el art. 7 del RD 896/1991 y en el art. 25 del RD 364/1995, de 10 de marzo,

EBATZI DU

Lehenik. Lehiaketa-oposizio sistema bidez Administrazio Orokorreko Eskalakoa eta Teknikarien Azpieskalakoa eta A sailkapen-taldeari dagokion titulazio-mailarekin, Antolakuntzako Teknikari-lanpostua betetzeko, ondoren aipatzen denari karre-rako funtzionarioa izendatzea: Julen Urteaga Legarra jauna.

Izendapenak 2005eko urriaren 1etik aurrera izando du eragina.

Bigarren. Ebazpen honen berri interesatuari jakinaraztea, 8 eguneko epean ebazpen hau jasotzen den hurrengo egunetik zenbatuta lanpostuaz jabetu behar duela eta horretarako dagokion akta sinatu behar duela adieraziz.

Hirugarren. Ebazpen hau ediktu taulan eta Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea.

Laugarren. Administrazio bidean behin betikoa den ebazpen honen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako hilabeteko epean.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarrirakoekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintzak egin edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

Beasain, 2005eko irailaren 20a.— Patxi Plazaola Muguruza, Alkatea.

(2483)

(9199)

Iragarkia

Apirilaren 2ko Erregimen Lokaleko Oinarrien 7/1985 Lege Erregulatzailako 70.2 artikuluan, azaroaren 28ko 2568/1986 Erret Dekretu bidez onetsitako Entitate Lokalen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridiko Erregelamenduko 196.2 artikuluan eta 1955eko ekainaren 17ko Dekretu bidez onetsitako Korporazio Lokalen Zerbitzu Erregelamenduko 7.2 artikuluan arabera, 2005eko uztailaren 28ko Udalbatza Osoak obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko Ordenantzari hasierako onespena eman zion eta erreklamazioak aurkeztu ez direnez, behin-betiko onetsi da, eta horren ondorioz, testu osoa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da.

Beasain, 2005eko irailaren 20a.—Patxi Plazaola Muguruza, Alkatea.

(2482)

(9200)

Obra txikien lizentziari eta jakinaren gainean jartzeko obrei buruzko Ordenantza.

Horrek ordea, administrazioiko prozesuak erraztu eta argitzea eskatzen du, izapide burokratikoak kendu eta izapidaketa bera sinplifikatuz, gaiak arintasunez ebatziz eta aldi berean iharduerak burutzean ordenamendu juridikoak betetzea bermatuz, beti ere, tratamendu-berdintasuneko printzipio, zergatiakiko kongruentzia eta helburu zurigarri eta norbanakoaren askatasunetik abiatuta.

RESUELVE

Primero. Nombrar funcionario de carrera para proveer una plaza de Técnico de Organización, perteneciente a la Escala de Administración General, Subescala Técnica, con el nivel de titulación correspondiente al grupo de clasificación A a: D. Julen Urteaga Legarra.

El nombramiento tendrá efectos desde el 1 de octubre de 2005.

Segundo. Notificar la presente resolución al interesado, indicándole que en el plazo de ocho días naturales, a contar del siguiente al del recibo de la presente, deberá tomar posesión del puesto de trabajo, firmando la correspondiente acta.

Tercero. Publicar la presente resolución en el tablón de edictos del Ayuntamiento, así como en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Cuarto. Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, cabe interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al del recibo de la presente notificación. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Beasain, a 20 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Patxi Plazaola Muguruza.

(2483)

(9199)

Anuncio

De conformidad con lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el artículo 196.2 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2.586/1986, de 28 de noviembre, y el artículo 7.2 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales aprobado por Decreto de 17 de junio de 1955, se publica en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa el texto íntegro de la Ordenanza sobre licencia de obra menor y enterado de obra, aprobada definitivamente, al no haberse producido reclamaciones a la aprobación inicial que se otorgó en la sesión plenaria del 28 de julio de 2005.

Beasain, a 20 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Patxi Plazaola Muguruza.

(2482)

(9200)

Ordenanza sobre licencia de obra menor y enterado de obra.

Es objetivo de la Corporación municipal avanzar en el proceso de transformación de su administración y hacer de ella una administración ágil, eficaz y eficiente, a la vez que comprensible y asequible a los ciudadanos y ciudadanas de Beasain. Ello requiere facilitar y clarificar los procesos administrativos, eliminando trámites burocráticos simplificando su tramitación, resolviendo con agilidad, al par que garantizando el cumplimiento del ordenamiento jurídico en el ejercicio de sus actividades desde los principios de igualdad de trato, congruencia con los motivos y fines justificativos y respeto a la libertad individual.

Lizentzi ematea, Herri-administrazioak hiritarren ihardueran duen eskusartzearen kasurik ohizkoenetakoa da, administratuak alde aurretik duen eskubidearen prebentzio eta aitorpeneko kontrol-egintza den heinean, izan ere, bere bitartez enkaitzen baitira Legeak ezarritako mugak. Egintza horrek, iharduera jakin bat egikaritzeko ezarritako debekua altxatzea du ondorioztat.

Hirigintzako legeria, eta zehazki esanda Zoruaen Legeko Testu Bateratuko (ZLTB/TRLS) 242. artikulua eta Hirigintzako Disziplina Erregelamenduko (HDE/RDU) 1. artikulua, ordenamendu-egitasmo eta ordenantzek adierazten dituztenez gainera, udal-lizentzipean dauden egintzak biltzen dituzte.

Udal honek egokitzen du, obra txikietarako lizentzien eskaera, izapidaketa eta egikaritzapen-kontrola erregulatzea, horien barnean obra-maila berri bat sortuz, hots, jakinaren gainean jartzeko obrena, hirigintza-ordenamenduan duten eragin txikia dela bide, Udalari jakinaraztea baino eskatzen ez duten obrerentzat.

1. Ordenantza honen helburua beraz, obra txikien eta jakinaren gainean jartzeko obrer hirigintza-lizentzien eskaerak, izapidaketak eta egikaritzapen-kontrolak erregulatzea da.

2. Ordenantza honetan zehar erabiltzeko, honako definizio hauek ematen dira:

Obra txikiak, eraikinaren egitura edo funtsezko elementuak erasaten ez dituztenak; teknika soil eta eraikuntza- nahiz ekonomia neurri eskasekoak direnak eta bolumenaren, erabilpen subjektiboaren, instalazioen eta erabilpen komuneko zerbitzuen, etxebizitza- edota areto-kopuruen aldaketarik ez dakartzenak eta eraikinaren kanpoko diseinua, zimentuak, egitura edo segurtasuna nahiz era guztietako obra-instalazioak erasaten ez dituztenak.

Jakinaren gainean jartzeko obrak, garrantzi gutxiko obrak direnak eta alde aurretiko lizentziatik salbu izanik, Udalari jakinarazteko beren berri ematea beste beharrik ez dutenak.

3. Jakinaren gainean jartzea baino behar ez duten obrakasuak, honako hauek dira:

3.1. Etxebizitzan barruko aldaketa-obrak, egitura-elementuen aldaketarik gabe.

3.2. Leiho-aldaketak, lehengo kolore, forma eta tamainak mantenduz.

4. Jakinaren gainean jartzea baino behar ez duten obreratik kanpo gelditzen dira, eraikin historiko-artistikoak izateagatik inbentarioetan edota katalogoetan sartuta dauden eraikinetan egiten diren obrak eta baita Planeamenduko Arau Subsidiarioetan ordenazioz kanpo izendatu eta kalifikatutako eraikinetan egitekoak ere eta baita egurrezko egitura duten eraikinak ere.

5. Obra horietako edozein egiteko ere, herri-bidean aldemiao jarri beharra denean, horretarako baimena eskatu egin beharko da.

6. «Jakinaren gainean jartzeko obrak» deitzen artekoren bat egiten hasi nahi duen pertsonak, Udalari horren berri emango dio (Informazio-bulegoan) eta Udalak horretarako prestatutako instantzia (1. eranskina) bete beharko du, edota horren ordez, Erregistroan idazkia aurkeztu beharko du, ondorengo zehaztasun hauek dituela:

- Eskatzailearen identifikazio-datuak.
- Eskaera egiteko erabilitako nortasuna (jabea, maizterra, ahalmenduna, kontratista).
- Egin behar dituen obrak: Deskribapena eta kokapena.
- Obrer aurrekontua.
- Eskatzailearen sinadura eta data.

La concesión de licencias constituye uno de los supuestos característicos de la intervención de la Administración Local en la actividad de los ciudadanos, en cuanto que acto de control preventivo, declarativo de un derecho preexistente del administrado mediante el que se remocionan los límites establecidos por la Ley y que tiene por efecto levantar la prohibición que se establece para el ejercicio de una determinada actividad.

La legislación urbanística y concretamente los artículos, 242 TRLS y 1 RDU, además de aquellos que los planes de ordenación u ordenanzas señalen, recogen los actos que están sujetos a licencia municipal.

Este Ayuntamiento entiende adecuado regular la solicitud, tramitación y control de la ejecución de las licencias de obra menor, estableciendo en su seno una nueva categoría de obras, el enterado de obra, para aquellas que por su mínima incidencia en el ordenamiento urbanístico sólo requieren la comunicación al Ayuntamiento.

1. Es objeto de las presentes ordenanzas la regulación de la solicitud, tramitación y control de la ejecución de las licencias urbanísticas de obra menor y enterado de obra.

2. A efectos de la presente ordenanza se entenderá por:

Obras menores aquellas que no afecten a la estructura o elementos sustanciales de un inmueble; aquellas de sencilla técnica y escasa entidad constructiva y económica que no supongan alteración del volumen, del uso subjetivo, de las instalaciones y servicios de uso común o del número de viviendas y locales, ni afecten al diseño exterior, a la cimentación a la estructura o seguridad de los edificios e instalaciones de obra de todas clases.

Enterado de obra aquellas obras de pequeña entidad que se exceptúan de la previa licencia y requieren solamente comunicación al Ayuntamiento a fin de ponerlas en su conocimiento.

3. Son supuestos de enterado de obra, los que se describen a continuación:

3.1. Reforma interior de viviendas sin modificación de elementos estructurales.

3.2. Cambio de ventanas, manteniendo el mismo color, tamaño y forma.

4. Quedan exceptuadas del concepto de enterado de obra aquellas obras que se realicen en edificios inventariados o catalogados por ser histórico-artísticos, así como aquellas que se realicen en los edificios calificados como fuera de ordenación en las Normas Subsidiarias de Planeamiento y también aquellos cuya estructura sea de madera.

5. En caso de que para la realización de cualesquiera de estas obras se precise instalación de andamio en vía pública, habrá de solicitarse licencia para dicho acto.

6. La persona que desee acometer las obras denominadas «enterado de obra» comunicará al Ayuntamiento (Oficina de información) la realización de las mismas mediante la instancia que a tal efecto facilitará el Ayuntamiento (anexo 1) o, en su caso, escrito presentado en el Registro en el que se hará constar:

- Identificación del solicitante.
- Calidad en la que actúa (propietaria, arrendataria, apoderado, contratista).
- Obras a realizar: Descripción y emplazamiento.
- Presupuesto de las mismas.
- Fecha y firma de la persona que lo solicite.

3. artikuluko 3, 4 eta 5 kasuetan ikusonetsitako oinarritzko segurtasun azterlana aurkeztu beharko da.

Aurkeztutako dokumentuak, Udaleko teknikariek egiaztatu dituzte eta herri-bidearen okupazioaz, bidezkoak iruditzen zaizkien aldaketak egin ahal izango dituzte.

7. Informazio-bulegoan, «Jakinarene ganean jartzeko obra»-ri dagokion agiria emango zaio eta horren bidez kreditatuko da Udalarari obrak egiteko jakinarazpena bete beharra bentean bete izana.

8. Obra txikien lizentzi eskaerak, 6. artikuluko aipatzen dituen datuak izateaz gainera, beste agiri hauek ere berekin izan beharko ditu:

Egin asmo diren obren memoria eta kasua bada erasandako finkak izango duen iharduera-erabilpenaren zertarakoaren adierazpena, dauden azalera erabilgarri eta eraikien koadro deskribatzailea barne duela.

Egin behar diren obren krokis kotadunak, goitiko bista, aurretiko bista eta sekzioak edo ebakidurak dituztela, eta era berean obra horiek egin behar diren eraikinak edota bere zatiek duten egungo egoerarenak ere.

Hala adierazten den kasuetan gainera, P edota D letrekin adierazitakoa ere eskatuko da, hots:

a) (P) Ahalmena duen Teknikariak sinatu eta teknikariaren Elkargo Profesionalak ikus-onetsitako planoen aurkezpena.

b) (D) Teknikari ahalmenaren zuzendaritza-agiria bere Elkargo Profesionalak ikus-onetsita, zuzendaritza hori bere gain hartzen duela adieraziz.

9. Eskaerak eskatutako betebeharrak betetzen ez baditu, pertsona interesatuari 10 eguneko epean zuzentzeko eskatuko zaio. Zuzentzen ez baditu, bere eskaera bertanbehera uzten duela ulertuko da eta espedienteak beste izapidetik egin gabe artxibatu egingo da, Herri Administrazioen eta Administrazio Orokorreko Ihardunbidearen Erregimen Juridikoko (HAAOIEJ/LRJAPPAC) 30/92 Legeko 42.1 artikuluan adierazitako ondorioekin.

10. Alkatea edota berak ordezkotako izendatutakoa izango da obra txikien espedienteak ebazteko eskuduntza duena.

11. Obra txikia egiteko lizentzia emateko epea, jakinarazpena aurkeztu ondorengo egunetik zenbatutako hilabetekoa izango da. Epe horretan idatzizko ebazpenik izan ez bada, ontzat emantzat hartuko da, baina ontzat emate horren eraginkortasuna, balizko egintzaren ziurtagiria lortzearen menpe egongo da eta Udalak epe horren barruan, espresuki ebatzi ahal izango du egun indarrean den legeriaren arabera.

Xedapen arruntak:

12. Obren neurriak ez dira jabekideen esparrutik irtengo eta beren edozein eratako mugaz kanporatzea ere, hirigintzako arau-haustetzat hartuko da.

13. Obrak egikaritu bitartean egin nahi litzatekeen edozein aldaketa ere, Udalarari jakinaraziko zaio.

14. Edozein Teknikari edota Udaltzainek sarrera libre izango du obretara obrak egiten ari diren bitartean sartzeko eta obrak lizentziari edota jakinarene ganean jartzeko obrari dagozkien xehetasunei doitzen zaizkiela egiaztatu ahal izateko. Horregatik, «Jakinarene ganean jartzeko obra-agiria» edota lizentzia, obra dagoen lekuan edukiko dira egiaztatzen den une berean aztertuak izan daitezten.

15. Lanak egitean, eraikuntza-praktika onak aholkatzen dituen aurreneurriak eta eraikuntzako industri lanerako Segurtasun eta Higiene Erregelamenduan aurrikusiak kontuan hartuko dira.

En los supuestos 3, 4 y 5 del art. 3 se deberá presentar estudio básico de seguridad visado.

La documentación presentada deberá comprobarse por el personal del Ayuntamiento, pudiendo éste hacer las modificaciones de ocupación de vía pública que estime oportunas.

7. En la Oficina de Información se librará un documento denominado «Enterado de obra» mediante el que se acreditará el efectivo cumplimiento del deber de comunicar al Ayuntamiento la realización de las obras.

8. Las solicitudes de licencia de obra menor, además de contener los datos a los que se refiere el artículo 6, irán acompañadas en todo caso:

Memoria en la que se describan las obras proyectadas, y en su caso, el uso de actividad a que se pretende destinar la finca afectada, incluyendo un cuadro descriptivo de las superficies útiles y construidas resultantes.

Croquis acotados en planta, alzado y secciones de las obras a realizar, y del estado actual de las edificaciones o parte de ellas, sobre las que dichas obras se sitúan.

En los supuestos que así se especifique se exigirá además, cuando así se indique con las letras P y D lo siguiente:

a) Presentación de planos firmados por facultativo competente y visados por el Colegio Profesional respectivo (P).

b) Dirección facultativa justificativa mediante la hoja de asunción de dirección visado por el correspondiente Colegio Profesional.

9. Si la solicitud no reúne los requisitos requeridos, se requerirá a la persona interesada que los subsane en el plazo de 10 días. Si no lo hiciera se entenderá que ha desistido de su solicitud, y el expediente será archivado sin más trámite, con los efectos prescritos en el art. 42.1 de la Ley 30/92 LRJAPPAC.

10. El Alcalde o persona en quien delegue será el competente para la resolución de los expedientes de licencia de obras menores.

11. El plazo de concesión de licencia de obra menor será de un mes, contado desde el día siguiente a la presentación de la comunicación. Si en ese plazo no obtuviera resolución escrita se entenderá estimada, si bien la eficacia de esa estimación estará supeditada a la obtención del certificado de acto presunto, pudiendo el Ayuntamiento resolver expresamente durante ese plazo, conforme a la legislación vigente.

Disposiciones comunes:

12. Las dimensiones de las obras no excederán de las comunicadas considerándose como infracción urbanística cualquier extralimitación de las mismas.

13. Cualquier modificación que se pretenda introducir durante la ejecución de las obras será comunicada al Ayuntamiento.

14. Cualquier Técnico o Policía Municipal tendrá libre acceso a las obras, mientras se trabaje en las mismas, con el fin de comprobar que las obras se ajustan a la licencia o enterado de obra. Por ello el documento de «enterado de obra» y de licencia serán depositados en el lugar de la obra, a fin de que puedan ser examinados al tiempo de efectuarse la comprobación.

15. En la realización de los trabajos se adoptarán las precauciones que aconsejen la buena práctica de la construcción, así como las previstas en el reglamento de Seguridad e Higiene en el trabajo de la industria de la construcción.

16. Lizentzia eskatzea eta lortzea, egun indarrean den legeriaren arabera derrigorrezkoak diren gainerako baimenen kalterik gabe ulertuko da.

17. Lizentzi emateetan edota jakinaren gainean jartzeko obretan obrak hasteko eta obrak egikaritzeko eperik finkatzen ez denean, epe hori hilabetekoa dela ulertuko da jakinaren gainean jartzeko obrentzat eta hiru hilabetekoa lizentzientzat. Obrak amaitzeko berriz, bi kasuetan ere 6 hilabeteko epea izango da.

18. Lizentzien eta jakinaren gainean jartzeko obren zerga eta tasen zenbatekoa, Ordenantza Fiskalek finkatuko dute.

Agiria emateko egintzan egindako kopuru horien abonua, kontura egindako sarrera-izaera duena izango da eta lizentziaren titularrak derrigortua geldituko da obra amaitzean obraren benetako kostua aitortzera, kasuari dagokion likidazio osagarria egin ahal izateko.

Udal-zerbitzuek murtzilo edo erreklamazio horien egiazkotasuna egiaztatu ahal izango dute eta obrak egiten eskuhartu duten pertsona guztiei, aurrekin, ziuertagiri edota kostua zehazteko beste edozein agiri-mota eskatu ahal izango diete.

19. Arau hauek, argitaratu ondorengo egunean sartuko dira indarrean eta deseman edo derogatzen ez diren bitartean indarrean jarraituko dute.

Beasaingo Udala

Jakinaren gainean jartzeko obra:

Espediente-zk.:

Eskatzailearen izen-deiturak:

NAN:

Helbidea:

Tfona.:

Fax-zk.:

Iharduteko nortasuna: (jabea, maizterra, ahalmenduna, kontratista):

Obrak egingo diren eraikina (etxebizitza, aretoa):

Eskatu duen baimenak hartzen dituen obrak:

Aurrekontua:

Eskaera-data:

Eskatzailearen sinadura.

Obra txikien lizentzia eta jakinaren gainean jartzeko obrak erregulatzen dituen Ordenantzan xedatuaren arabera, Informazio-bulegoak, Agiri hau ematen du. Agiri hau, hirugarrenen kalterik gabe ematen da eta ematen zaion pertsonaren erantzukizunpean soilik eman ere, beti ere, aipatutako finkaren jabeak, adierazitako obrak egiteko espresuki baimena emanda egonda.

Agiri hau ematen zaion pertsonak, «Jakinaren gainean jartzeko obren» Ordenantza erregulatuaz jasotako betebeharrak guztiak eta bakoitza betetzeko obligazioa du.

Obren edota instalazioen neurriak, ez dira adierazitakoak baino handiagoak izango eta horietatik irtetea hirigintzako arau-hauste zigorgarri gisa hartuko da. Obra egiterakoan egin nahi den edozein aldaketa ere, jakinarazi egin beharko da.

16. La solicitud y obtención de la licencia será entendida sin perjuicio de las demás autorizaciones que sean preceptivas conforme a la legislación vigente.

17. Cuando en las concesiones de licencia o enterados de obra no se fijara plazo para su iniciación y ejecución se entenderá que el mismo es de un mes para los enterados de obra, tres meses para las licencias y en ambos caso 6 meses para su finalización.

18. La cuantía de los impuestos y tasas del enterado de obra de las licencias será la fijada en las Ordenanzas Fiscales.

El abono de estas cantidades tendrá, en el acto de otorgamiento, el carácter de a cuenta quedando el titular de la licencia obligado a declarar el coste efectivo de la obra cuando la misma finalice, a fin de que pueda practicarse la liquidación complementaria que en su caso corresponda.

Los servicios municipales podrán comprobar la veracidad de esas reclamaciones reclamando de cuantas personas hayan intervenido en la ejecución de las obras los antecedentes, certificados y cualesquiera otros documentos para determinar el costo.

19. Las presentes normas entrarán en vigor el día siguiente de su publicación y mantendrán su vigencia en tanto no sean derogadas.

Ayuntamiento de Beasain

Enterado de obra:

Espediente n.º:

Nombre de la persona solicitante:

D.N.I.:

Dirección:

Tfn.:

Fax.:

Calidad con la que actúa: (propietaria, arrendataria, apoderada, contratista):

Edificio en el que se van a realizar las obras (vivienda, local):

Obras a realizar para las que solicita el permiso:

Presupuesto:

Fecha de solicitud:

Firma del/a Solicitante.

Conforme a lo dispuesto en las Ordenanzas reguladoras de la Licencia de obra menor y Enterado de Obra, la Oficina de Información, libra el presente Documento, que se otorga sin perjuicio de terceros, bajo la sola responsabilidad de la persona a la que se libra y siempre que se encuentre expresamente autorizada por el/la propietario/a de la finca para efectuar las obras señaladas.

La persona a la que se otorga el presente Documento viene obligada a cumplir todas y cada una de las obligaciones recogidas en la Ordenanzas reguladoras de los «Enterados de Obra».

Las dimensiones de las obras o instalaciones no excederán de las relacionadas, considerándose como infracción urbanística sancionable cualquier extralimitación de las mismas y obligándose a comunicar cualquier modificación que se pretenda introducir durante su ejecución.

Obrak egiterakoan, eraikuntza-praktika onak aholkatzen dituen aurreneurriak eta eraikuntzako industri lanerako Segurtasun eta Higiene Erregelamenduan aurrikusiak kontuan hartuko dira.

Obrak egiterakoan lagungarri gisa erabili beharreko bitartekoek herri-bidea hartzen dutenean, komenigarri den moduan seinaleztatuta gelditu beharko dute istripurik gerta ez dadin. Eskatzaileak seinaleztapen-elementuak behar duten segurtasun-eta apaindura-egoeran mantentzeko obligazioa izango du.

Eskatzaileak istripu-kasuetarako Erantzukizun Zibileko Asegurua eduki beharko du, edota obrak egiteko kontratatua izan den pertsonari eskatuko zaio.

Agiri hau duen eskatzaileak edota etorkizunean izango lukeen pertsonak, obrak ikuskatzeko ardura duten agente edota pertsona teknikoek eskatutako kasu guztietan erakusteko obligazioa izango du eta eskatutako betebeharrak ez betetzeak, agintaritzaren agintari ez edo erakundearen ondoriozko erantzukizunetan sarraraziko du.

Data:

Sinatu: Hiritarren Informazio eta Arretarako Bulegoa.

Ediktua

Azaroaren 26ko Herri Administrazioen Erregimen Juridiko eta Ihardunbide Administratibo Arruntaren 30/1992 Legeko, 59.4 eta 61 artikuluetan xedatuaren arabera, Agintaritzaren zehatzaileak ondoren aipatzen diren pertsona edota erakundeei ezarritza erabakitako hiri trafikoko salaketak argitaratzen dira, izan ere, azken helbide ezagunean jakinarazpena egiten saiatu ondoren, ez baita jakinarazterik lortu.

Dagozkien espedienteak, Beasaingo Udaltzaingoaren bulegoan aurkitzen dira.

Salaketaren zehaztasunekin ados ez bazaude, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako egunaren hurrengotik zenbatzen hasita hamabost laneguneko hamabost laneguneko epean, idatziz aurkeztu ahal izango dituzu bidezkoak iruditzen zaizkizun alegazioak edota egoki deritzezun frogak proposatu ahal izango dituzu.

Epea igaro ondoren, alegazioak aurkezteko duzun eskubidea erabili ez baduzu eta/edo frogak proposatu edo aurkeztu ez badituzu, bidezkoak diren Ebazpenak diktatuko dira.

Zehapenaren zenbatekoa Udaltzaingoan edo posta bidez (espediente-zenbakia adieraziz), kontuan izanik, zigor espedientearen ebazpena eman baino lehen zehapenaren behin-behinekiko zenbatekoan %30aren beherapena eginez.

Beasain, 2005eko irailaren 21a.—Patxi Plazaola Muguruza, Alkatea.

(2479)

(9128)

Izen Abizenak
Nombre y Apellidos

Espte. zka.
Nº Expte.

Matrikula
Matricula

Zenbatekoa
Importe

Mújica Arrieta Joakin M. ^a	463/05	SS-5892-AV	30
Lease Plan Servicios S.A.	466/05	4620-CXT	30
Laba Stanislav	468/05	5069-DHL	30
Arval Service Lease S.A.	469/05	2668-CHX	30
Gonzalez Baute Jorge Luis	470/05	VI-0248-T	30
Quiles Cortes Unai	471/05	7470-CYT	30
Lease Plan Servicios S.A.	472/05	2055-BFW	30
Autotransporte Turistico Espanyol S.A.	473/05	6241-CMV	30
Martinez Alvarez Antonio Eduardo	475/05	8492-CLJ	30
Irastorza Larrea Iciar	477/05	SS-0577-BC	30

En la realización de las obras se adoptarán las precauciones que aconseje la buena práctica de la construcción, así como las previstas en el Reglamento de Seguridad e Higiene en el trabajo de la Industria de la Construcción.

Cuando los medios auxiliares empleados durante la ejecución de las obras afecten a la vía pública, deberán quedar señalizados convenientemente en precaución de posibles accidentes. El solicitante quedará obligado a conservar los elementos de señalización en el debido estado de seguridad y ornato.

El solicitante deberá disponer de un Seguro de Responsabilidad Civil para casos de accidentes o bien le exigirá a aquella persona contratada para la ejecución de las obras.

El/la solicitante, o quien en el futuro le sucediera en la tenencia de este Documento vendrá obligado/a a exhibirlo siempre que le sea reclamado por el personal técnico o agentes encargados de la inspección de obras, incurriendo en caso de incumplimiento de este requerimiento en las responsabilidades consiguientes por desobediencia a los agentes de la autoridad.

Fecha:

Firmado: Oficina de Información y Atención al Ciudadano.

Edicto

De conformidad en lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hacen públicas las denuncias instruidas por infracción en materia de tráfico por el Ayuntamiento de Beasain, a las personas o entidades que a continuación se relacionan, ya que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, ésta no se ha podido practicar.

Los correspondientes expedientes se encuentran en las oficinas de la Policía Municipal de Beasain.

Si no está conforme con los términos de la denuncia, en el plazo de quince días hábiles siguientes al de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa podrá presentar escrito con las alegaciones que estime procedentes y proponer las pruebas que considere oportunas.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya hecho uso del derecho para formular alegaciones y/o aportar o proponer pruebas, se dictarán las oportunas Resoluciones.

El importe de la Sanción puede realizarse en las dependencias de la Policía Local o giro postal (indicando expediente). Antes de que se dicte resolución del expediente sancionador, con reducción del 30%, del importe provisional de la sanción fijada.

Beasain, a 21 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Patxi Plazaola Muguruza.

(2479)

(9128)

<i>Izen Abizenak</i> <i>Nombre y Apellidos</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>Nº Expte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Zenbatekoa</i> <i>Importe</i>
Cid Conde Manuel	480/05	SS-4990-AW	30
Cid Conde Manuel	481/05	SS-4990-AW	30
Jáuregui Beloki Eleuterio	485/05	SS-2245-BF	30
Chamadoira Correa Sandra	486/05	SS-9181-AZ	30
Mejuto Ibáñez Ion	488/05	C-4533-BBT	30
Flores Cid Francisca	489/05	SS-4248-BJ	30
Ruiz Jiménez Maria	490/05	7296-CGR	30
Agirre Garin Joaquin	495/05	SS-1096-AW	30
Dinex Producciones, S.A.	497/05	SS-6839-AG	30
Elizburu Cortaberria Blas	499/05	SS-4483-AP	30
Orbegozo Eiguren Jose M.	503/05	4069-CLW	30
Gonzalez Garcia Javier	504/05	SS-4157-BF	30
Impermeabilizados Ateri, S.L.	506/05	SS-0223-AZ	90
Orbegozo Eiguren Jose M.	517/05	4069-CLW	30
Barriola Garmendia M.ª Inmaculada	530/05	SS-0098-AB	30
Etxeberria Luluaga Jose Luis	533/05	SS-2207-AS	30
Quiles Cortes Unai	536/05	SS-5795-BH	30
Iñiguez Castrillon Fco. Javier	538/05	2555-CGT	30
Ojeda Ojeda Diógenes Patricio	540/05	B-0859-OV	30
Gonzalez Sanchez Yolanda	541/05	5427-CML	30
San Sebastián Agirre M.ª Teresa	543/05	SS-4181-BD	30
Santana Del Castillo Jose Benito	544/05	5756-BRN	30
Cenizo Benito Javier	546/05	9995-CYJ	30
2004Alpetch S.L.	574/05	1886-DDC	90
Comercial Alonso Catalina S.L.	580/05	BI-5103-CV	90
Lejarreta Seguridad S.L.	581/05	3031-CPC	90
Borja Armendia M.ª Araceli	584/05	SS-2479-AP	30
Toribio Lopez Eduardo	586/05	6676-CYC	30
Rodríguez Pache Mari	588/05	4297-DFL	30
Luque Herzog Juan Manuel	598/05	7161-CSG	30
Tisalema Verdesoto Wilson Efraín	599/05	NA-9621-AS	30
Parra Tato Fco. Javier	602/05	SS-7875-BH	30
Chamadoira Correa Sandra	603/05	3316-CZG	30
Orbegozo Eiguren Jose M.	606/05	4069-CLW	30
Inchaurrondo Echave Ricardo	610/05	8927-CDF	30
Telleria Gaztañaga Aitor	618/05	VI-2484-O	30
Sanchez Carrion Jose Antonio	621/05	4494-BKN	30
Sanchez Novo Cecilio	622/05	7487-BHX	30
Ayesta Morate S.A.	623/05	SS-0332-AU	30
Baztarrika Ugartemendia Jose M.ª	625/05	SS-0418-BG	30
Llorente Calvo Vicente	629/05	SS-7107-BF	30
Arraztio Goikoetxea Jesus M.ª	636/05	5719-CXR	30
Alonso Salgado M.ª Pilar	638/05	SS-3272-AT	30
Arancegi Peñagarikano M.ª Cruz	639/05	SS-3371-AJ	30
Salinas Domínguez Elena	645/05	7496-BTN	30
Raychev Madev Nikolay	647/05	3721-CKW	30
Gutierrez Lopez Jose Manuel	648/05	6277-CYK	30
Silanes Iraola M. Yolanda	655/05	SS-8745-AK	30
Raymond Limonta Arcides	657/05	SS-5627-AV	30
Gonzalez Delgado M.ª Carmen	658/05	0915-CLW	30
Lopez Guitian Jesus Ma.	662/05	NA-7850-X	30
Perez Fabo Javier Ignacio	664/05	NA-8480-AY	30
Intxausti Lizarraga Raimundo	665/05	SS-1393-Y	30
Iglesias Arana M.ª Reina	669/05	SS-6935-BH	30
Muga Martinez Alfredo	674/05	6990-BHB	30
Rodríguez Gonzalez Indalecio Jose	675/05	SS-6692-BJ	30
Respaldiza Landa Imanol	676/05	7514-BKX	90
Muga Martinez Alfredo	677/05	6990-BHB	30
Alderete Diez Juan Martin	678/05	SS-0574-AX	30
Rodríguez Gutierrez Jose Eugenio	681/05	3956-CFJ	30
Isasa Ugarte Manuel	685/05	3017-CYL	90
Julia Raigal Jose	686/05	NA-1820-BB	90
Martinez Cilleros Antonio Jose	692/05	5059-BNZ	30
Sanz Perez Borja	693/05	SS-9222-AP	30

Ediktua

Azaroaren 26ko Herri Administrazioen Erregimen Juridiko eta Ihardunbide Administrazio Arruntaren 30/1992 Legeko, 59.4 eta 61 artikuluetan xedatuaren arabera, Agintaritzaz zehatzaileak ondoren aipatzen diren pertsona edota erakundeei ezartzea erabakitako hiri trafikoko zigorrak argitaratzen dira, izan ere, azken helbide ezagunean jakinarazpena egiten saiatu ondoren, ez baita jakinarazterik lortu.

Ezarritako zehapena, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako egunaren hurrengotik aurrera zenbatutako hamabost laneguneko epearen barruan ordaindu beharko da.

Epe hori isuna ordaindu gabe iraungiko balitz, kobraketa, premiamenduzko prozeduraren bidez burutuko da, aipatutako Lege-testuko 84.2 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Ebazpen hau behin-betikoa da bide administratiboan, eta beronen aurka errekurtsio kontentzioso-administratiboa jarri ahal izango da Gipuzkoako kontentzioso-Administratiboetarako Epaitegia, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako egunaren biharamunetik zenbatzen hasi eta bi hilabeteko epean. Hala nahi izanez gero, bide kontentzioso administratiboari ekin aurretik, birjarpen helegitea tartear ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikulua eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintza edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

Dagozkien espedienteak, Beasaingo Udaltzaingoaren bulegoan aurkitzen dira.

Beasain, 2005eko irailaren 21a.—Patxi Plazaola Muguruza, Alkatea.

(2480)

(9129)

Edicto

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hacen públicas las sanciones por infracción en materia de tráfico que se indican, dictadas por la Autoridad sancionadora, a las personas o entidades que a continuación se relacionan, ya que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, ésta no se ha podido practicar.

La sanción impuesta deberá ser satisfecha dentro de los quince días hábiles siguientes al de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Vencido éste plazo sin que se hubiese satisfecho la multa, su exacción se llevará a cabo por el procedimiento de apremio de conformidad con lo establecido en el art. 84.2 del Texto legal citado.

La presente Resolución es definitiva en vía administrativa, y contra la misma podrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Gipuzkoa, en el plazo de dos meses al de la publicación del presente en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Los correspondientes expedientes se encuentran en las oficinas de la Policía Municipal de Beasain.

Beasain, a 21 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Patxi Plazaola Muguruza.

(2480)

(9129)

<i>Izen Abizenak</i> <i>Nombre y Apellidos</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>Nº Expte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matrícula</i>	<i>Zenbatekoa</i> <i>Importe</i>
Izagirre Arostegi Gabriel	309/05	8102-CSD	30
Izagirre Arostegi Gabriel	310/05	8102-CSD	30
Guillorme Gomez Jose Miguel	311/05	SS-2360-BJ	30
Albeniz Haro Karmele	312/05	SS-5713-AJ	90
De Pablo Laquintana Fco.	316/05	SS-4074-AV	30
Irastorza Armendáriz M. ^a Belen	323/05	SS-3703-AV	30
Agirre Otamendi M. ^a Dolores	327/05	SS-3015-AL	30
Guillorme Bea M. ^a Cruz	330/05	SS-2360-BJ	30
Ormazabal Amutxategi M. ^a Luisa	331/05	SS-4188-BH	30
Mozo Ibarbia Jose Manuel	333/05	SS-3461-BH	30
Mendizábal Ikutxa M. ^a Aranzazu	336/05	B-5710-PX	30
Zurutuza Arizmendi Jesus Cruz	339/05	1590-DFN	30
Garmendia Aierza Iker	348/05	SS-0917-AX	30
Oiarbide Flores Ana Belen	354/05	4774-CRP	90
Vas Da Cuña M. ^a Lourdes	357/05	M-3575-MV	30
Rodríguez Prieto Ana Bella	359/05	3292-BFL	30
Urkola Etxetxipia Gloria	364/05	4891-DFY	30
Rodríguez Gutierrez Jose Eugenio	367/05	3956-CFJ	30
Altimasveres Valdes M. ^a Carmen	371/05	2799-BSX	30
Garmendia Irastorza Heber	378/05	6992-DFX	30
Etxeberria Etxeberria Miguel	382/05	5665-CCF	30
Domínguez Pajaron Maria	384/05	6611-BMV	30
Lopez Martinez Francisco	388/05	5753-CHM	30
Hernando Velasco Pedro	390/05	NA-7093-AG	30
Encolan Sdad Coop.	393/05	0711-BMP	90
Congelados Garoa S.L.	396/05	SS-8209-BC	90
Congelados Garoa S.L.	399/05	SS-8209-BC	90

<i>Izen Abizenak</i> <i>Nombre y Apellidos</i>	<i>Espte. zka.</i> <i>Nº Expte.</i>	<i>Matrikula</i> <i>Matricula</i>	<i>Zenbatekoa</i> <i>Importe</i>
Trasmelec Cantabria S.L.	403/05	S-0137-AF	90
Dies S.A.	405/05	5226-DBJ	90
Egunero Telecomunicaciones y Sistemas	407/05	4952-CSN	90
Arteaga Arruti Aitor	416/05	NA-9998-AW	30
Baptista Pires Antonio	417/05	SS-2825-AY	30
Estevez Gutierrez Jose	418/05	2506-CXB	30
Martinez Piquera Luis	428/05	1473-CNS	30
Gonzalez Garcia Rafael	433/05	3636-BXX	90
Azurmendi Oiarzabal Miguel	435/05	5574-CWY	30
Gonzalez Sanchez Yolanda	440/05	5427-CML	30
Eceiza Iburguren Candido	443/05	4477-CHR	30
Ibarro Solis Ana Belen	444/05	2577-BDS	30
Elduayen Ugartemendia Ignacio	462/05	SS-3248-AC	90
Izagirre Olabea Jose M. ^a	387/05	SS-1040-AW	30
Zubeldia Etxeberria Jose Manuel	571/05	8655-BBH	30

BERGARAKO UDALA*Iragarkia*

Zergadunei eta gainerako interesatuei jakinarazten zaie 2005eko irailaren 28ko Alkatearen Dekretuz 2005eko Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren errolda onartu dela eta erreziboak ordaintzeko borondatezko epea urriaren 1ean hasi eta azaroaren 10ean bukatuko dela, bi egun horiek barne.

Errolda Udal honetako Kontuhartzaitzetan erakutsiko da iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita hilabeteko epean. Epe horretan, errolda horren aurka errekurtsoak eta alegazioak tartearri ahal izango dira eta bat bera ere aurkeztuko ez balitz behin-betikoz onartuko da.

Helbideratutako erreziboak banku edo aurrezki kutxen kontu korrontetik kobratuko dira zuzenean.

Helbideratu gabeko erreziboak zergadunak berak adierazitako helbide fiskalera bidaliko dira, edozein banketxe edo San Martin plazan dauden Dirubiltetarako Udal bulegoetan eta ohizko orduetan, errezibo hori aurkeztu eta ordain dadin.

Zergadunak urriaren 31rako bere helbidean erreziboa ez badu jasotzen, Udaletzeko Kontuhartzaitetzako bulegoetan eskatu beharko du.

Ordaintzeko borondatezko aldia bukatuta, ordaindu ez duten zordunei gainkargua erantsiko zaie eta premiamendu bidezko kobraketa ekingo zaio.

Bergara, 2005eko irailaren 28a.—Alkatea.

(3771)

(9201)

BIDEGOINGO UDALA*Iragarkia*

2005eko irailaren 19tik azaroaren 19a 2005ko 1.seihilabeteko ur-hornidura tasen agirien borondatezko ordainketa egiteko epea izango da.

Herritar guztiei jakinarazten zaie aipaturiko tasaren errolda ikusgai egongo dela Udal honetako Idazkaritzan, iragarki hau argitaratu ondorengo hilabeteko epean.

AYUNTAMIENTO DE BERGARA*Anuncio*

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que ha sido aprobado por Decreto de Alcaldía de 28 de setiembre de 2005 el padrón del Impuesto sobre actividades económicas correspondiente al año 2005 y que la recaudación en período voluntario de los recibos comenzará el día 1 de octubre actual y finalizará el día 10 de noviembre, ambos inclusive.

El padrón se expondrá en Intervención de este Ayuntamiento durante un mes, contado desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa. Durante el plazo mencionado se podrán interponer recursos y alegaciones contra dicho padrón y en el caso de que no haya ninguno se tendrá por definitivamente aprobado.

Los recibos domiciliados se cargarán directamente en la cuenta corriente del Banco o Caja de Ahorros.

Los recibos no domiciliados serán enviados al domicilio fiscal indicado por el contribuyente, para su pago en cualquier Entidad Bancaria o en las oficinas municipales de Recaudación, sitas en San Martin Agirre Plaza en horario habitual.

Si para el día 31 de octubre el contribuyente no hubiere recibido en su domicilio el recibo, deberá solicitarlo en las Oficinas de Intervención del Ayuntamiento.

Se advierte que transcurrido el período voluntario de cobranza señalado, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, incurrirán en el recargo de apremio, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio.

Bergara, a 28 de setiembre de 2005.—El Alcalde.

(3771)

(9201)

AYUNTAMIENTO DE BIDEGOIAN*Anuncio*

Desde el 19 de setiembre hasta el 19 de noviembre de 2005, estará abierto el período voluntario de abono de las tasas correspondientes al servicio de suministro de agua del 1. Semestre de 2005.

Se pone en conocimiento de todos los vecinos que el padrón relativo a dicha tasa estará expuesto al público en el Departamento de Tesorería de este Ayuntamiento, durante el plazo de un mes a partir de la publicación de este anuncio.

Interesatuak epe horren barruan, egoki derizkietan kezak aurkeztu ahal izango dituzte Udal honetan.

Helbideratu diren erreziboak borondatezko epearen hasieran kobratuko dira zergadunak baimendutako diruetxe eta kontuan; gaineratikoen titularrak Udal bulegoetan edo ohiko Kutxa eta Banketxeetatik pasa beharko dira, ordain-agiria aurkeztuz.

Zergadunei gogorazten zaie une hartan hurrengo erreziboa helbideratzeko eskatu dezaketela.

Borondatezko epe hori pasa ondoren premiamenduzko prozedura administratiboa hasiko da eta ordaindu ez diren kuotak kobratzeari ekingo zaio dagokion gainkarguarekin.

Bidegoian, 2005eko irailaren 16a.—Juan Ugarte Toledo, Alkatea.

(90) (9202)

Iragarkia

2005eko irailaren 19tik azaroaren 19a 2005eko 1. seihilabetezko zaborren tasako agirien borondatezko ordainketa egiteko epea izango da.

Herritar guztiei jakinarazten zaie aipaturiko tasaren errolda ikusgai egongo dela Udal honetako Idazkaritzan, iragarki hau argitaratu ondorengo hilabeteko epean.

Interesatuak epe horren barruan, egoki derizkietan kezak aurkeztu ahal izango dituzte Udal honetan.

Helbideratu diren erreziboak borondatezko epearen hasieran kobratuko dira zergadunak baimendutako diruetxe eta kontuan; gaineratikoen titularrak Udal bulegoetan edo ohiko Kutxa eta Banketxeetatik pasa beharko dira, ordain-agiria aurkeztuz.

Zergadunei gogorazten zaie une hartan hurrengo erreziboa helbideratzeko eskatu dezaketela.

Borondatezko epe hori pasa ondoren premiamenduzko prozedura administratiboa hasiko da eta ordaindu ez diren kuotak kobratzeari ekingo zaio dagokion gainkarguarekin.

Bidegoian, 2005eko irailaren 16a.—Juan Ugarte Toledo, Alkatea.

(90) (9203)

Iragarkia

Udalbatzak, 2005eko irailaren 14ko Osoko Bilkuran ondorengo erabakia hartu zuen:

— Behin betiko onestea Bidegoiango 12.1.2 H.I.A. Agerre-azpiko borondatezko erreozte-lanaren proiektua.

Erabaki hau behin betikoa da administrazio bidea amaitzen du. Nahi izanez gero, administrazioarekiko auzi errekurso aurkez daiteke donostiako Administrazioarekiko auzietarako Epaitegietan, erabaki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den biharamunetik bi hilabeteko epean.

Era berean, Birjarpeneko errekursoa ere jarri ahal izango da Udalean, hilabeteko epean iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik hasita.

Horrela argitaratzen da aipatu ondorioak izan distan.

Bidegoian, 2005eko irailaren 21a.—Juan Ugarte Toledo, Alkatea.

(88) (9204)

Los interesados podrán presentarse dentro del citado plazo las quejas que estimen oportunas en este Ayuntamiento.

Los Recibos domiciliados se cobrarán al inicio del periodo voluntario en las cuentas y entidades bancarias autorizadas por los contribuyentes. Los restantes contribuyentes deberán acudir, portando sus respectivos recibos, a las oficinas del Ayuntamiento o a la kutxa o Banco habituales.

Se recuerda a los contribuyentes que en el momento del abono pueden solicitar la domiciliación del siguiente recibo.

Transcurrido el periodo de pago voluntario, se iniciará el procedimiento administrativo de apremio y se procederá al cobro de las cuotas con el correspondiente recargo.

Bidegoian, a 16 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Juan Ugarte Toledo.

(90) (9202)

Anuncio

Desde el 19 de setiembre hasta el 19 de noviembre de 2005, estará abierto el periodo voluntario de abono de las tasas correspondientes al servicio de recogida de basuras del 1. Semestre de 2005.

Se pone en conocimiento de todos los vecinos que el padrón relativo a dicha tasa estará expuesto al público en el Departamento de Tesorería de este Ayuntamiento, durante el plazo de un mes a partir de la publicación de este anuncio.

Los interesados podrán presentarse dentro del citado plazo las quejas que estimen oportunas en este Ayuntamiento.

Los Recibos domiciliados se cobrarán al inicio del periodo voluntario en las cuentas y entidades bancarias autorizadas por los contribuyentes. Los restantes contribuyentes deberán acudir, portando sus respectivos recibos, a las oficinas del Ayuntamiento o a la kutxa o Banco habituales.

Se recuerda a los contribuyentes que en el momento del abono pueden solicitar la domiciliación del siguiente recibo.

Transcurrido el periodo de pago voluntario, se iniciará el procedimiento administrativo de apremio y se procederá al cobro de las cuotas con el correspondiente recargo.

Bidegoian, a 16 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Juan Ugarte Toledo.

(90) (9203)

Anuncio

Por el Pleno del Ayuntamiento de Bidegoian, en sesión celebrada el día 14 de setiembre de 2005, se adoptó el siguiente acuerdo:

— Aprobar definitivamente el Proyecto de Reparcelación Voluntaria de la U.E. 12.1.2 Agerre-azpi de Bidegoian.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa, pudiendo interponerse contra el mismo recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-administrativo de donostia, en el plazo de dos meses, a partir del día siguiente de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Potestativamente podrá interponerse recurso de reposición ante este Ayuntamiento en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Lo que se publica a los efectos precedentes indicados.

Bidegoian, a 21 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Juan Ugarte Toledo.

(88) (9204)

DEBAKO UDALA**Dirubilketa***Iragarkia*

2005eko ekitaldiko 3. hiruhilabeteari dagokion Udal Zabor-bilketari buruzko errolda onarturik, jendaurrean jartzen da, uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak 14. artikuluko 1. zenbakian xedatutakoa betez, hurrengo arauei jarraiki:

- a) *Ikusgai dagoen lekua*: Errenta eta Exakzio Bulegoa.
- b) *Aztertze epea*: Hilabete, datatik-datara, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik aurrera kontatuta.
- c) *Desadostasuna adierazteko epea*: Hilabetea, b) atalean adierazten den moduan, birjarpen errekurtsua tarteratuz.
- d) *Errekurritzen zaion organoa*: Gobernu Batzordea.
- e) *Erreklamazioak aurkezteko tokia*: Udaleko Sarrera Erregistroa, bulego orduetan.
- f) *Errekurtsua jartzearen eraginak*: Aipaturiko Foru Arauaren 14. artikuluko 2. zenbakian xedatutakoak.

Deba, 2005eko irailaren 23a.—Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia, Alkatea. (9205)

Dirubilketa*Ediktua*

Udalerrri honetako zergadunei jakitera ematen zaie 2005eko urriaren 1etik abenduaren 4.ra, biak barne, 2005eko 3. hiruhilabeteari dagokion Zabor-bilketari buruzko zergaren borondatezko ordainketa izango dela.

Errezibo hauek borondatezko epean ordaindu ahal izango dira Udaletxeak beheko solairuan duen Idazkaritzan, asteleheneetik ostiralera, 9etatik 13,30etara.

Aipatutako epea igaro ondoren premiamendu prozedura hasiko da %20ko gehikargoarekin eta dagokion moduan, atzerapenagatiko interesekin eta kostuekin, ordaindu gabe geratu diren agiriak kobratzeko.

Zergadunei gogorarazten zaie beren ordainagiriak helbideratu ditzaketela Banketxe edo Aurrezki Kutxetan.

Deba, 2005eko irailaren 23a.—Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia, Alkatea. (9206)

Diru-Bilketa*Iragarkia*

2005eko Ekonomi Jardueren gaineko zergari dagokion Padroia onartuta, jendaurrean ipintzen da, Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauren 14.1 atalak xedatutakoarekin bat etorritik, honako arauei jarraiki:

- a) *Ikusgai dagoen lekua*: Errenta eta Exakzio Bulegoa.

AYUNTAMIENTO DE DEBA**Recaudación***Anuncio*

Aprobado el padrón correspondiente a Basuras, del Tercer Trimestre de 2005, se somete a información pública en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 14.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, conforme a las siguientes reglas:

- a) *Lugar donde esta de manifiesto*: En el Negociado de Rentas y Exacciones
- b) *Plazo para examinarlo*: Un mes contado de fecha a fecha, a partir del siguiente día hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.
- c) *Plazo para manifestar la disconformidad*: Un mes computado en la forma que se indica en el extremo b), mediante interposición del preceptivo recurso de reposición.
- d) *Organo ante el que se recurre*: La Comisión de Gobierno.
- e) *Lugar de presentación de reclamaciones*: Registro de entrada del Ayuntamiento, en horas de oficina.
- f) *Efectos de la interposición de recursos*: Los dispuestos en el artículo 14.2 de la Norma Foral citada.

Deba, a 23 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia. (9205)

Recaudación*Edicto*

Se pone en conocimiento publico que durante los días hábiles comprendidos entre el 1 de octubre y 2 de diciembre de 2005, ambos inclusive, estarán puestos al cobro en periodo voluntario, los recibos correspondientes a Basuras del Tercer Trimestre de 2005.

Los contribuyentes podrán realizar los pagos en la Oficina de Recaudación, sita en la planta baja del Ayuntamiento, de 9 a 1,30 horas y de lunes a viernes.

Transcurrido el plazo indicado, se iniciara el procedimiento ejecutivo de apremio, procediéndose al cobro de las cuotas no satisfechas con el recargo del 20% y los intereses de demora y las costas, como proceda.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de la domiciliación de pago a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro.

Deba, a 23 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia. (9206)

Recaudación*Anuncio*

Aprobado el padrón correspondiente al Impuesto de Actividades Económicas, del año 2005, se someten a información pública en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 14.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, conforme a las siguientes reglas:

- a) *Lugar donde está de manifiesto*: En el Negociado de Rentas y Exacciones.

b) *Aztertzeke epea*: Hilabete, datatik-datara, iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta biharamunetik aurrera kontatuta.

c) *Desadostasuna adierazteke epea*: Hilabetekoa, b) atalean adierazten den moduan, birjarpen errekurtsioa tarteratuz.

d) *Errekurritzen zaion organoa*: Gobernu Batzordea.

e) *Erreklamazioak aurkezteko tokia*: Udaleko Sarrera Erregistroa, bulego orduetan.

f) *Errekurtsioa jartzearen eraginak*: Aipaturiko Foru Arauaren 14. artikuluko 2. zenbakian xedatutakoak.

Deba, 2005eko irailaren 23a.—Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia, Alkatea. (9207)

Diru-Bilketa

Ediktua

Urriaren 1etik azaroaren 10era dauden lanegunetan, biak barne, 2005eko Ekonomi Jardueren Zergari dagozkion ordainagiriak, kobratuko dira, borondatezko epean.

Aipatutako epea igaro ondoren premiamendu prozedura hasiko da %20ko gehikargoarekin eta dagokion moduan, atzerapenagatiko interesekin eta kostuekin, ordaindu gabe geratu diren agiriak kobratzeko.

Borondate epeko kobraketak, Udal Dirubilketa Zerbitzuan egingo dira ordutegia 9etatik 13,30etara izango delarik.

Edozein argibiderako, dei 943.608.039 telefonora, hau da, Udal Dirubilketa Zerbitzura.

Deba, 2005eko irailaren 23a.—Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia, Alkatea. (9208)

EIBARKO UDALA

Diru Bilketa

Behartze-bideko Eginbidea jakinarazteko ediktua

Zergabilketa Bulegoko Arduradunak:

Zergabilketa bulego honetan, ondoren aipatzen diren zordunen aurka, premiamenduzko prozedura jarraitzen dela.

Zergen Foru Arau Orokorrak 108 apartatuan ezartzen duena beteaz, premiamenduzko eginbidea hasiera jakinarazten saiatu arren ezin izan da gauzatu, eta ondorioz iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da.

Eskatzen du, interesatuak, berauek edo ordezkariaren bitartez, Zergabilketa Bulego honetan ager daitezela jakinarazpen honen ezagupena egingo baitzaie.

Epea: 15 egun naturalekoa da iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den biharamunetik.

b) *Plazo para examinarlo*: Un mes contado de fecha a fecha, a partir del siguiente día hábil al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

c) *Plazo para manifestar la disconformidad*: Un mes computado en la forma que se indica en el extremo b), mediante interposición del preceptivo recurso de reposición.

d) *Organo ante el que se recurre*: La Comisión de Gobierno.

e) *Lugar de presentación de reclamaciones*: Registro de entrada del Ayuntamiento, en horas de oficina.

f) *Efectos de la interposición de recursos*: Los dispuestos en el artículo 14.2 de la Norma Foral citada.

Deba, a 23 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia. (9207)

Recaudación

Edicto

Se pone en conocimiento público que durante los días hábiles comprendidos entre el 1 de octubre y el 10 de noviembre, ambos inclusive, estarán puestos al cobro, en período voluntario, los recibos correspondientes al Impuesto de Actividades Económicas correspondientes al año 2005.

Transcurridos los plazos indicados, se iniciará un procedimiento ejecutivo de apremio, procediéndose al cobro de las cuotas que no hayan sido satisfechas con el recargo del 20% y los intereses de demora y las costas, como proceda.

Durante el período voluntario la cobranza se realizará en el Servicio de Recaudación Municipal. El horario será de 9 a 1,30 de la mañana.

Para cualquier consulta podrán dirigirse por teléfono llamando al número 943.608.039 de la Recaudación Municipal del Ayuntamiento de Deba.

Deba, a 23 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Jesus Maria Aguirrezabala Goitokia. (9208)

AYUNTAMIENTO DE EIBAR

Recaudación

Edicto de notificación de Providencia de Apremio

El Responsable de la Oficina de Recaudación:

Que en esta Oficina de Recaudación se sigue procedimiento administrativo de apremio contra los deudores cuya relación se adjunta.

Se ha intentado la notificación de la providencia de apremio, según lo dispuesto en el art. 108 de la Norma Foral General Tributaria, sin que haya sido posible, por ello se publica este Anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Se requiere a los deudores para que comparezcan en esta Oficina de Recaudación personalmente o por medio de algún representante para recibir la notificación de la providencia de apremio.

Plazo de comparecencia: 15 días naturales contados a partir del día siguiente a la publicación de este Edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Epe hori igaro eta interesatuak azaltzen ez badira, jakinarazpena gauzatutzat emango da epea amaitu eta hurrengo egunetik hasita, Legeak ezarritako ondorio gutzietarako.

Eibar, 2005eko irailaren 19a.—Zergabilketa Bulegoko Arduraduna.

Transcurrido dicho plazo la notificación se producirá a todos los efectos legales a partir del día siguiente al vencimiento del plazo para comparecer.

Eibar, a 19 de setiembre de 2005.—El Responsable de la Oficina de Recaudación.

(3615)

(9179)

(3615)

(9179)

<i>Izena</i> <i>Nombre</i>	<i>N.A.N.</i> <i>D.N.I.</i>	<i>Jardunbidea</i> <i>Procedimiento</i>	<i>Espediente</i> <i>Expediente</i>
Aguirre Elorza Marcelino	15312439M	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-51651887
Aguirre Elorza Marcelino	15312439M	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-51651897
Aguirregomezorta Azpiri Ignacio	15262071F	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3175988
Aldama Gonzalez Elsa	14578043E	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	075-2005/02-7
Aldama Gonzalez Elsa	14578043E	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	075-2005/02-8
Argoitia Alcorta Iker	15400621M	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	001-2005/01-13282
Arrieta Cendoya Elias	14176229H	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-21831
Arruabarrena Iburuzketa Juan	15321889W	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-29187
Ascasibar Alday Eugenio	15263790R	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-19949
Calzacorta Jemein A.	14186851Z	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5176591
Cancelo Boyano	1213070M	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-18121
Castillo Castillo Pedro	15262572W	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5048540
Dos Santos David	72310775V	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	001-2005/01-13290
Echeverria Echave Remigio	15316783W	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-23511
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24926
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24927
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24929
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24930
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24933
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24968
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24970
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24971
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24973
Elduayen Aizpiri Sabino	15267117Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-24974
Elustondo Mallaviabarrena M.Victoria	15382887L	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	075-2005/02-57
Forjas Ibur SA.	A20466579	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5187122
Garate Anitua y Cia SA.	A20006854	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	082-2005/01-6944
Gonzalez Irureta Agustina	15352570R	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3099252
Goya Amilibia Luis	15095365M	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3005413
Guisasola Ariznabarreta Francisco	15273267W	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-21669
Guisasola Ariznabarreta Francisco	15273267W	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-21685
Hernando Alberdi Jose	15269297B	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5169513
Hernando Albistegui Jose	15327868R	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5186644
Inmobiliaria Urkizu SA.	A20031688	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5175378
Inmobiliaria Urkizu SA.	A20031688	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5067536
Inmuebles Alentejo SL.	B06253785	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5160555
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3204772
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3204782
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/013204804
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/013204815
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/013204844
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/013204843
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/015048527
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5048642
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3204783
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3204813
Jauregui Arguiñao Jose	14748260Q	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/013204814
Marcos Manganes Esteban	15321734P	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3212871
Martin Churruca SA.	A20016739	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5055880
Martin Churruca SA.	A20016739	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5161314
Martin Errasti Y Cia SA.	A20002861	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-31515
Martin Errasti Y Cia SA.	A20002861	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-20691
Mustapha Owafa My	X05666049L	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	076-2005/02-44
Núñez Fernandez Manuel	15395310F	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	064-2005/01-133

<i>Izena</i> <i>Nombre</i>	<i>N.A.N.</i> <i>D.N.I.</i>	<i>Jardunbidea</i> <i>Procedimiento</i>	<i>Espediente</i> <i>Expediente</i>
Ormazabal Zarate Julia	15317837K	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5165247
Pastor Matesanz Carlos	30565618K	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	076-2005/02-48
Pavo Movillo Ines M ^a .	15368033P	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	076-2005/02-49
Pedro Basurco SA.	A20024808	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5177672
Peña Varela Jose	33600622Z	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-309300
Retalbi SA.	A20190336	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5074521
Sarasqueta Gomez Asier.	44342122P	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	001-2005/01-13219
Telleria y Miguel SL.	B20513008	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3005425
Telleria y Miguel SL.	B20513008	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3005456
Telleria y Miguel SL.	B20513008	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-5111625
Vidueira Perez Manuel	15336994L	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	049-2005/01-3175691
Zubiarremeneria Marquina Jesusa	15270732C	Premiamenduzko Egi/Providencia Apremio	082-2005/01-7070

Diru-Bilketa*Enbargatzeko diligentzia*

Zergabilketa Bulegoko Arduradunak:

Zergabilketa bulego honetan, ondorengo eranskinean jasotako Udal honen zordunei gordailu entitateetan dituzten kontuen saldoak eta eskubideak enbargatu egin zaizkiela.

Zergen Foru Arau Orokorrak 108 apartatuan ezartzen duena beteaz hasiera jakinarazten saiatu arren ezin izan da gauzatu, eta ondorioz Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da.

Eskatzen du, interesatuak, berauek edo ordezkariaren bitartez, Zergabilketa Bulego honetan ager daitezela jakinarazpen honen ezagupena egingo baitzaie.

Epea: 15 egun naturalekoa da iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den bihamunetik.

Epe hori igaro eta interesatuak azaltzen ez badira, jakinarazpena gauzatuatzat emango da epea amaitu eta hurrengo egunetik hasita, Legeak ezarritako ondorio guztietarako.

Eibar, 2005eko irailaren 20a.—Zerga-Bilketa Bulegoko Arduraduna.

(3648)

(9180)

Recaudación*Diligencia de embargo*

El Responsable de la Oficina de Recaudación:

Que en esta Oficina de Recaudación se han practicado embargos de saldos de cuentas y derechos en entidades de depósito contra deudores a este Ayuntamiento, cuya relación se adjunta.

Se ha intentado la notificación según lo dispuesto en el art. 108 de la Norma Foral General Tributaria, sin que haya sido posible, por ello se publica este Anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Se requiere a los deudores para que comparezcan en esta Oficina de Recaudación personalmente o por medio de algún representante para recibir dicha notificación.

Plazo de comparecencia: 15 días naturales contados a partir del día siguiente a la publicación de este Edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Transcurrido dicho plazo la notificación se producirá a todos los efectos legales a partir del día siguiente al vencimiento del plazo para comparecer.

Eibar, a 20 de setiembre de 2005.—El Responsable de la Oficina de Recaudación.

(3648)

(9180)

<i>Expeditea</i> <i>Expediente</i>	<i>Zorduna</i> <i>Deudor</i>	<i>NAN</i> <i>DNI</i>	<i>Data</i> <i>Fecha</i>
28183	Abanzabalegui Bascaran Iker	15396710G	14/7/2005
101564	Alberdi Vilumbrales Gaizka	15395124M	14/7/2005
104720	Baptista Rodriguez Fernando	44342207R	12/7/2005
18384	Eguiazu Urdangarin Alberto	15376499X	14/7/2005
21127	Lopez Morales Roberto	15358645G	14/7/2005
9178	Mugica Egaña Esteban	15354142D	14/6/2005
13277	Muñozguren Aguirrebeña Arrate	15357143C	13/7/2005
17219	Ordoño Lecertua Bernabe	15357850Z	13/7/2005
28208	Rodriguez Baptista Julieta	44173220H	14/7/2005
24311	Rodriguez Garcia Antonio	15366783T	14/7/2005
23874	San Emeterio Gomez Angel	15370526V	14/7/2005
22185	Sanz Delgado Carlos	15370326R	14/7/2005
104191	Sierra Taboada Ricardo	44343841W	14/7/2005
17823	Sologaistua Azpiri Jose M.	15338326V	13/7/2005
402347	Urkizu 13 Garajes Eibar Copropietarios	H2050744B	14/7/2005
20228	Urzuriaga Esnaola Jose M.	15382606E	10/7/2005
25591	Zulueta Zuluaga Eduardo	15384163S	14/7/2005

ELGOIBARKO UDALA*Iragarkia*

2005eko irailaren 16an, 176 zenbakidun Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, hiriko hondakin solidoak, ontziak, papera eta beira jasotzeko, 19 lurrazpiko edukiontzien horniketa eta instalaziorako deialdiari buruz, iragarki bat argitaratu zen eta txarto dago,

— *Honela dio:*

«5. Behin-behineko bermea:

Bermearen kopurua: Ez da horrelakorik eskatzen».

— *Honela esan beharko luke:*

«5. Behin-behineko bermea:

Bermearen kopurua: 8.200,00 €».

Elgoibar, 2005eko irailaren 20a.—M.^a Victoria Aguirregomezcorta Urain, Alkatea.

(3331)

(9181)

HONDARRIBIKO UDALA*Iragarkia*

Alkate Dekretu bidez onartu dira ondoren aipatzen diren udal erroldak:

— 2005. urteko ekonomi jarduerak.

— 2005. urteko bide publikoa mahai, aulki, beladore eta antzekoekin okupatzea.

— 2005. urteko leih, erakus-leiho edo erakusmahaietatik salmenta.

— 2005. urteko hilerriaren kontserbazioa, mantenimendua eta apainketa.

Beraz, jendaurrean jarriko dira indarrean dauden legeek agindutakoaren arabera, arau hauei jarraiki:

a) *Agerian dauden lekua:* Errentak Departamentua.

b) *Aztertze epea:* Iragarki hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, hilabeteko epean.

c) *Desadostasuna adierazteko epea:* Hilabete bat, b) atean adierazi bezala, arauzko berriz aztertze errekurtsoa jarrita.

d) *Errekurtsoa aurkezteko organoa:* Alkatezta.

e) *Erreklamazioak aurkezteko lekua:* Udaletxeko Sarrera Erregistroa, bulegoko lanorduetan.

f) *Zergabilketa-epa:* 2005eko urriaren 1etik 2005eko azaroaren 10era arte, biak barne.

g) *Ordainketa-era:*

— Helbideratuta dauden ordainagiriak baimen-dutako diruetxean eta kontuan kargatuko dira.

— Helbideratu gabekoak ohizko postaren bidez bidaliko dira zergadunak esandako zerga-helbidera, ordain ditzaketela horretarako propio izendatutako erakunde laguntzaileetan: Kutxa, Gipuzkoako Kutxa, La Caixa, Banco Guipuzcoano, BBVA eta Banco Santander Central Hispano.

Aipatutako epea amaitutakoan ordaindu ez diren errezibuen premiamenduzko prozeduran sartuta geratuko dira, dagokien errekarguarekin kobratuko direlarik.

Hondarribia, 2005eko irailaren 16a.—Borja Jauregi Fuertes, Alkatea.

(3077)

(9234)

AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR*Anuncio*

Habiéndose detectado error en el anuncio publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa número 176 de fecha 16 de setiembre de 2005, relativo a la convocatoria de concurso para el suministro e instalación de 19 contenedores soterrados para el depósito y recogida de residuos sólidos urbanos, envases, papel y vidrio, se comunica que,

— *Donde dice:*

«5. Garantía provisional:

Importe de la garantía: No se exige».

— *Debe decir:*

«5. Garantía provisional:

Importe de la garantía: 8.200,00 €».

Elgoibar, a 20 de setiembre de 2005.—La Alcalde, M.^a Victoria Aguirregomezcorta Urain.

(3331)

(9181)

AYUNTAMIENTO DE HONDARRIBIA*Anuncio*

Aprobados por Decreto de Alcaldía los siguientes padrones municipales:

— Actividades económicas del año 2005.

— Ocupación de la vía pública con mesas, sillas, veladores y otros objetos del año 2005.

— Venta desde ventanales, escaparates o mostradores del año 2005.

— Conservación, limpieza y decoro del cementerio del año 2005.

Se someten a información pública, en cumplimiento de lo dispuesto en la legislación vigente, conforme a las siguientes reglas:

a) *Lugar donde están de manifiesto:* Departamento de Rentas.

b) *Plazo para examinarlos:* Un mes contado a partir del siguiente hábil al de la inserción de este Anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

c) *Plazo para manifestar la disconformidad:* Un mes computado en la forma que se indica en el extremo b), mediante la interposición del preceptivo Recurso de Reposición.

d) *Organo ante el que se recurre:* Alcaldía.

e) *Lugar de presentación de reclamaciones:* Registro de Entrada del Ayuntamiento en horario de Oficina.

f) *Plazo de recaudación:* Desde el 1 de octubre de 2005 al 10 de noviembre de 2005, ambos inclusive.

g) *Modo de ingreso:*

— Los recibos que se hayan domiciliado, se cargarán en la cuenta y Entidad que esté autorizada.

— Los no domiciliados serán enviados por correo ordinario al domicilio fiscal indicado por el contribuyente, para su pago en las entidades colaboradoras nominadas al efecto: Kutxa, Caja Laboral Popular, La Caixa, Banco Guipuzcoano, BBVA y Banco Santander Central Hispano.

Finalizado el citado plazo los recibos no satisfechos quedarán incursos en el procedimiento de apremio, llevándose a cabo su exacción con el recargo correspondiente.

Hondarribia, a 16 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Borja Jauregi Fuertes.

(3077)

(9234)

Kultura eta Turismo Arloetako diru-laguntzak emateko deialdia.

Xedapena.

2005eko irailaren 5eko 940 zenbakia duen Alkate Dekretua.

Oinarriak.

2004ko abuztuaren 2ko 146 zenbakia duen Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA eta honen zuzenketa, 2005eko uztailaren 13an, 132 zenbakia duen Gipuzkoako Albistari Ofizialean.

Xedea.

Kultura eta Turismo Arloetan lehia erregimenez diru-laguntzak emateko deialdia zabaltzea. Diru-laguntza hauek urteko programak edo behin behineko ekintza puntualek sortutako defizit ekonomikoa arintzeko izango dira eta jaso ahal izango dituzte irabaziko helbururik gabeko eta Hondarribian errotutako pertsona edota entitateek burututakoak, Diru-laguntza Arautzen dituen Ordenantzaren I. Eranskinari dagozkion Oinarrien arabera.

Kopurua.

Emango diren, gehienez, diru-laguntzen kopurua 32.000 €koa izango zen, gehienez, 1 0600.481.451.10.00 diru-sailaren gain.

Eskaerak aurkezteko epea.

Eskaerak aurkezteko epea 2005eko urriaren 31an amaituko da.

Aurkezpena.

Diru-laguntza eskaerak eta dagozkion dokumentazioa B.A.Z.en (Biztanleen Arreta Zerbitzua) bulegoan, Kale Nagusiko 20 zenbakian, aurkeztuko dira.

Ebazpena.

Diru-laguntza eskaerari buruzko ebazpena Alkatezako emango du Kultura eta Turismo Teknikariaren txostena eta Batzordeen proposamenaren arabera. Ebazpen horrekin amaituko da administrazio bidea.

Ebazteko eta jakinarazteko epea.

Ebazteko eta jakinarazteko epea bi hilabete izango da, eskaerak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita, eta hori, eskaera egin duten entitateei jakinarazpena jasotzeko aipatutako helbidean pertsonalki emanda edo posta ziurtatu bidez egingo da, jaso duelako agiria sinatuta.

Eskaera eraberritzeko eskaerarik ez da izango.

Gainontzeko guztian, argitaratutako Ordenantza Orokorra eta I. Eranskinak diotena beteko da.

Hondarribia, 2005eko irailaren 7a.—Aitor Kerejeta Alkateordea. (9166)

Salbuetsitako Jarduerak

Iragarkia

1961eko azaroaren 30eko Erregela-menduaren 30.2.a) artikuluan eta 63-3-15eko Instrukzioaren 4.4ean xedatutakoaren arauera, behean aipatzen den Lizentzia eskaera jendeaurrera ezagutzera ematen da, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita hamar laneguneko epean, dagozkion oharrak egin ahal izateko.

Convocatoria para la concesión de subvenciones de las Areas de Cultura y Turismo.

Disposición.

Decreto de Alcaldía N.º 940 de fecha 5 de setiembre de 2005.

Bases.

BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa N.º 146 del 2 de agosto de 2004 y cuya rectificación ha sido publicada en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa n.º 132 de fecha 13 de julio de 2005.

Objeto.

Proceder a la convocatoria en régimen de concurrencia competitiva de las subvenciones de los Departamentos de Cultura y Turismo, destinadas a paliar el déficit económico ocasionado por el desarrollo y realización de programas anuales o de acciones puntuales llevadas a cabo por entidades y/o personas sin ánimo de lucro radicadas en Hondarribia, de conformidad con las Bases correspondientes al Anexo I de la citada Ordenanza Reguladora de Subvenciones.

Importe.

El importe máximo de las subvenciones a conceder asciende a la cantidad de 32.000 € con cargo a la Partida 1 0600.481.451.10.00.

Plazo para presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 31 de octubre de 2005.

Presentación.

Las solicitudes de subvención y la documentación correspondiente se presentarán en la dependencia del B.A.Z. (Biztanleen Arreta Zerbitzua), sita en Kale Nagusia n.º 20.

Resolución.

El órgano que resolverá sobre las solicitudes de subvención será la Alcaldía, previo informe de la Técnico de Cultura y Turismo y propuesta de las Comisiones respectivas y la resolución que se dicte pondrá fin a la vía administrativa.

Plazo de resolución y notificación.

El plazo para la resolución y notificación expresa será de dos meses contado desde la finalización del plazo de presentación de instancias y se notificará a las personas y/o entidades interesadas mediante entrega personal en el domicilio señalado a efectos de notificación o mediante correo certificado y con acuse de recibo.

No hay posibilidad de reformulación de solicitudes.

En todo lo demás se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General y Anexo I publicados.

Hondarribia, a 7 de setiembre de 2005.—El Alcalde en funciones, Aitor Kerejeta. (9166)

Actividades Exentas

Anuncio

A los efectos de lo establecido en los artículos 30.2.a) del Reglamento de 30 de noviembre de 1961, y 4.4 de la Instrucción de 15 de marzo de 1963, se hace pública la solicitud de Licencia abajo reseñada para que en el plazo de diez días hábiles, a contar del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, puedan formularse las observaciones pertinentes.

Titularra: Arretxe Eizagirre Pedro.

Jarduera: Bizikleta eta motoen konponketa eta salmenta.

Kokalekua: Mendelu Auzoa 17, BJ.

Hondarribia, 2005eko irailaren 22a.—Aitor Kerejeta Cid, Igo Alkateordea.

(3088)

(9241)

Diruzaintza

Ediktoa

Hondarribia Udaleko Diruzainak.

Jakin arzten du: Jarraian aipatuko diren Udal honetako zordunen kontra eta azalduko diren zorrenatik, Udal Zerga Bilketa honetan tramitean dagoen premiamenduzko espediente administratiboan Diruzain Andreak Probidentzia eman duela, hitzez hitzezko testu hau delarik:

Probidentzia hori dela medio premiatutako zorrak honako huek dira:

Esp. zk. N.º Exp.	Zergaduna Contribuyente
14187	AGESOL S.L.
13136	BELEZ LOPEZ DE ZUBIRIA PATRICIA
16589	BIOK AUTO S.L.
16521	RADONCIC DAMIR
7284	RAMAJO HERNANDEZ ANTONIO
101725	RAMAJO MORCILLO GREGORIO
7317	REBOIRO FRAILE MIGUEL
102702	REBOLLO GARMENDIA M. BEGOÑA
15294	RETEGUI OYARZABAL NURIA
16371	REVENGA CONEJERO JAVIER
16509	REVUELTA RUIZ M. CONCEPCION
7377	REY SERNA EUSTAQUIO
702989	RIBERA VERAMENDI CARLOS
12609	RIBERA VERAMENDI PEDRO
20157	RICO ASEGUINOLAZA MIREN
15283	RIVERA RUIZ JOSE MARIA
12723	RODRIGUEZ BELLO JUAN CARLOS
14732	RODRIGUEZ ORTI MACARENA
17788	RODRIGUEZ ORTI MIGUEL FERMIN
11674	RODRIGUEZ PONGA RUIZ DE SALAZAR PEDRO
101784	RODRIGUEZ PUJOL EUGENIO
19902	RODRIGUEZ SOUTO JON
18564	ROIG PRADERA ANA M.
15932	ROLDAN AGUIRRERAROBÉ FRANCISCO
13828	ROLDAN NUÑEZ LUIS FERNANDEZ
13007	ROSILLO ENRIQUEZ DE LA ORDEN JUAN ANGEL
7550	ROSILLO INFANTES LAZARO
14036	RUIZ TUTOR FRANCISCO JAVIER
11938	SAEZ IRIGOIEN JOSE GABRIEL
14236	SALDAÑA REVENGA M. CORO
18447	SAN SEBASTIAN MIGUEL M. LUISA
15454	SANCHEZ BALDA M. INES
10710	SANCHEZ CLAVIJO JOSE ANTONIO
103231	SANCHEZ D'ONOFRIO M. VICTORIA
101398	SANCHEZ HORGADO RAUL
7949	SANCHEZ OLOQUIETA FERNANDO
16501	SANCHO PEREG JORGE MIGUEL
7972	SANSOUS RUALT M. TERESA
16614	SANTAMARIA LASA JOSEBA ANDONI
10752	SANTAMARIA ZUAZU SERAFIN
14837	SANTOS MATEO AITOR
18238	SANTOS MATEO ALEJANDRO
1146	SARMIENTO BARROS JOSEFINA
102677	SARR IBRAHIMA
8096	SEGURADO MARTINEZ M. LUISA
10242	SEGURADO MARTINEZ ION

Titular: Arretxe Eizagirre Pedro.

Actividad: Venta y reparacion de motos y bicicletas.

Emplazamiento: Mendelu Auzoa 17, BJ.

Hondarribia, a 22 de setiembre de 2005.—El Primer Teniente de Alcalde, Aitor Kerejeta Cid.

(3088)

(9241)

Tesorería

Edicto

La Tesorera de Tributos del Ayuntamiento de Hondarribia.

Hace saber: Que en expediente administrativo de Apremio que se instruye en esta Recaudación Municipal contra los deudores a este Ayuntamiento a continuación reseñados, por los débitos que se expresan, fue dictada Providencia por la Sra. Tesorera, cuyo tenor literal decía lo siguiente:

Los débitos apremiados mediante la transcrita providencia responden al siguiente detalle:

NA DNI	Udalerría Localidad
B20038261	HONDARRIBIA
44137694G	HONDARRIBIA
B20530572	HONDARRIBIA
X188276G	HONDARRIBIA
15233325B	HONDARRIBIA
15233620F	HONDARRIBIA
16474140E	HONDARRIBIA
15244210V	HONDARRIBIA
44151468R	HONDARRIBIA
15257523J	HONDARRIBIA
15239104V	HONDARRIBIA
15266530P	HONDARRIBIA
15257285M	HONDARRIBIA
15260542L	HONDARRIBIA
44558875D	HONDARRIBIA
26482778 A	HONDARRIBIA
34980522Y	HONDARRIBIA
44552061 A	HONDARRIBIA
44557027R	HONDARRIBIA
00609748H	MADRID
15246604L	HONDARRIBIA
44559548S	HONDARRIBIA
05598577D	HONDARRIBIA
15886807V	HONDARRIBIA
44554053V	HONDARRIBIA
00631418E	IRÚN
04129140L	HONDARRIBIA
16794467M	HONDARRIBIA
15248628L	HONDARRIBIA
14552200P	DONOSTIA
15982906E	HONDARRIBIA
15249964K	HONDARRIBIA
15257488R	HONDARRIBIA
44556790V	HONDARRIBIA
44552778F	DONOSTIA
15114753G	HONDARRIBIA
44552659 A	DONOSTIA
15236323L	IRÚN
44552045X	HONDARRIBIA
15879544E	HONDARRIBIA
44553282M	HONDARRIBIA
15259362N	HONDARRIBIA
15233352S	HONDARRIBIA
X3113332Y	HONDARRIBIA
15176036S	HONDARRIBIA
15254565E	HONDARRIBIA

<i>Esp. zk. N.º Exp.</i>	<i>Zergaduna Contribuyente</i>	<i>NA DNI</i>	<i>Udalerria Localidad</i>
15849	SEGURADO MARTINEZ UNAI	15259765R	HONDARRIBIA
12191	SEYGARA S.L.	B20187597	HONDARRIBIA
20197	SIMONS JOSEPH PAULUS THEODORUS	X2689875W	HONDARRIBIA
17029	SOKOA 2000 S.L.	B20485595	HONDARRIBIA
12009	SOLA DE ARANA OHIANA	44132519G	DONOSTIA
13300	SORONDO URESBERUETA GEMMA	15247621R	HONDARRIBIA
12706	SUSPERREGUI VELEZ DE MENDIZABAL JAVIER	15257807K	IRÚN
12221	SUSTAETA COCOLINA JOSE MARIA	15899768Y	HONDARRIBIA
102719	TABERNA ERQUICIA AINHITZE	44562756 A	HONDARRIBIA
16537	TABERNA ERQUICIA ANDOITZ	44559150P	HONDARRIBIA
14955	TAJES ARREGUI M. LUISA	15926201N	HONDARRIBIA
9464	TELLERIA GONZALEZ MYRIAN	15913889M	HONDARRIBIA
11906	TOLEDO QUESADA ADELA	15246927C	HONDARRIBIA
102488	TORIJA MENOR IRATI	15259919V	HONDARRIBIA
8411	TORRES TERROSO ALBINA	07416334F	HONDARRIBIA
102259	TRANSPECIAL S.L.	B20719316	HONDARRIBIA
19373	TRECU LARRAZA IGNACIA	15168503 A	IRÚN
102444	TRIFU MARIA	X1677793N	HONDARRIBIA
103290	UGALDE OYARZABAL FRANCISCO JAVIER	X2601404N	HONDARRIBIA
17338	UGARTE ALCAIN M. EUGENIA	15243386K	HONDARRIBIA
101361	UGARTE GOMEZ JUAN IGNACIO	02613621Q	HONDARRIBIA
11546	UGARTE OLAZABAL GASPAS	15254687Y	HONDARRIBIA
8588	URBINA DEL HOYO LUIS	15230705J	HONDARRIBIA
20059	URIARTE ATXOTEGI NEREA	16045275S	HONDARRIBIA
8614	URIBE AMANN AGUSTIN	14505196Q	HONDARRIBIA
18402	UROS MOLINA JOSE RAMON	15232150D	HONDARRIBIA
8690	VALDES HERNANDEZ BENITO	15253036B	HONDARRIBIA
20110	VALLE PALENZUELA M. CRISTINA	15259235T	HONDARRIBIA
20309	VALLES PASCUAL JESUS M.	15222540J	HONDARRIBIA
14003	VAZQUEZ HERNANDEZ GABRIEL	15909926K	HONDARRIBIA
8796	VELASCO SANTANA RAMON	15236382D	HONDARRIBIA
8861	VILLACAMPA DE ALLENDE AMALIA	00083809C	HONDARRIBIA
15270	VILLAR VIGUERA MARIO	15543506C	HONDARRIBIA
15637	VISIERS LECANDA ELENA	15248246M	HONDARRIBIA
102657	VISIERS LECANDA M. DOLORES	44554069X	HONDARRIBIA
12035	VITORIA CARRACEDO KEPA	15979329X	HONDARRIBIA
13451	VITORIA GARCIA DE ANDOAIN JOSE	15184987L	HONDARRIBIA
705628	YUBERO GOIKOETXEA APOLINAR	15257437L	IRÚN
14596	ZABAL BENGOTXEA M. JOSE	15240571N	IRÚN
16940	ZABALA MARTI IZASKUN	44555691E	HONDARRIBIA
17679	ZABALETA SANCHEZ MIGUEL ANGEL	44555384Z	HONDARRIBIA
10808	ZAMORA ANCISAR S.L.	B20695557	HONDARRIBIA
9017	ZAMORANO PALACIOS PEDRO	12214339M	HONDARRIBIA
101687	ZIRIKIAIN ARANA XABIER	15994621F	HONDARRIBIA
12227	ZUBIRI ARCE M. CONCEPCION	50693172E	HONDARRIBIA
13465	ZULUETA CASARROTA ANA	15159425X	HONDARRIBIA
9106	ZUNZUNDEGUI ALTUNA M. PILAR	15207638S	HONDARRIBIA

Eta zordun horien bizilekua ezagutzen ez delako probidentzia hau jakin arazten ezin zaienez gero, Zerga Bilketako Erregelamendu 92.6 art. agintzen duenari jarraiki, ediktu hau dela medio ematen da abisua, zeina Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko bait da eta Hiri honetako Udaletxeko eta Zerga Bilketako iragarki taulan.

Zerga Bilketako Erregelamendu 97 art. Xedatutako betez aipatutako zordunei hurrengo ordainketa epeak ematen zaizkie:

a) Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN hilak 1etik 15era bitartean argitaratu bada, hile horretako 25era edo hurrengo lehen lanegunera arte.

b) Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN hilak 16etik azkenera bitartean argitaratu bada, hurrengo hilaren 10 arte edo hurrengo lehen lanegunera arte.

Adierazitako legezko epearen zorrak kentzen ez badituzte, berehala haien ondasun en bahitzeari ekingo zaio zerga zorrak estaltzeko adinakopuruz aipatutako Erregelamenduko aginuen arabera.

Y no siendo posible notificar a los citados deudores la transcrita providencia, por ignorarse su actual paradero, se lleva a efecto la notificación por medio del presente edicto, según dispuesto por el artículo 92.6 del Reglamento de Recaudación, el cual será publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y fijado en los tablones de anuncios del Ayuntamiento de esta ciudad de esta Recaudación.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 97 del Reglamento, se conceden a los citados deudores los siguientes plazos para realizar el pago del débito:

a) Si ha sido publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa entre los días 1 y 15 del mes hasta el 25 del mismo mes o inmediato hábil posterior.

b) Si ha sido publicado en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa entre los días 16 y último del mes, hasta el día 10 del mes siguiente o inmediato hábil posterior.

De no ser solventados los débitos en los plazos legales indicados, se procederá al inmediato embargo de sus bienes en cantidad suficiente para cubrir la deuda tributaria, con arreglo a los preceptos del mencionado Reglamento.

Aldi berean errekeritzen ditut espedienteak tramitean dagoen tokira ager daitezzen ediktu hau argitaratuko denetik hamar lane-gunetarako epearen barne, abisu ondorietarako helbidea eman eta ordezkaria izendatuz. Erregelamenduak agintzen duenaren arabera ohartarazten zailarik epe horretan baldintza hori beteko ez balute, eta beren ausentzian prozedurarekin jarraituko dela.

Errekurtsoak: Birjarpenekoa, Alkatetzaren aurrean dagoen hilabeteko epean errekuritutako agintzen jakinarazpen espresutik aurrera kontatuta, ezetsia ulertuko delarik hura jartzen denetik hilabeteko epearen barne iraganik haren ebazpen jakinaraziko ez balitz. Bi hilabeteko epearen barruan birjarpen errekurtsoren ebazpen espresuaren jakinarazpenetik aurrera konstatuta, ezespren tazitoaren kasua errekurtsio Kontentzioso-Administratiboko aretoaren aurrean, alde aurreko eta aginduzko Erreklamazio Ekonomiko-Administratiboaren kalterik gabe Gipuzkoako Foru Diputazio Auzitegi Ekonomiko-Administratiboaren aurrean ebazpen birjarpen errekurtsoren ezespren tazitoaren ondoko egunetik aurrera kontatuta.

Premiamenduzko prozedura, errektusorik jarriko balitz ere, Gipuzkoako L.H.-ko. Zerga-Bilketako Erregelamendu 90 art. Ezarritako kasu eta baldintza bakarrik etengo da.

Oharpenak: Zor diren dirukopuruek beradutza-interesak sortzen dituzte diru sarrera borondatezko kobratzaldian egiteko epea amaitzen denetik ordaintzen diren unera artekoak, interes horiek ordainketa egikaritzekoan edo gerora likidatuko direlarik.

Halaberean, zera adierazten da, zergolan zordunen gain izan dezakeela eraginik, ortzapen gastuei buruz premiamenduzko prozedura administratiboa bideratzearen ondorioz. Zordunak ordainketa epekatzea eskatu ahal izango du, arestian aipaturiko Zerga-Bilketako erregelamendu 48 art. Xedaturikoaren arabera.

Hondarribia, 2005eko irailaren 6a.—Zergabilketa Zerbitzuko Burua. (9242)

IRUNGO UDALA

Iragarkia

Alkate jaunak, 2005eko abuztuaren 3an, 1.963 zenbakia duen ebazpena eman du, eta behar bezala sinatu eta zigilatuta bulego honetan jasota dago. Testuaren azalpenak honela dio:

1. M.^a Teresa Cruzado Barrenechea andrea Irungo Gizarte Ongizateko Aholku-Kontseiluaren Batzordeetako koordinatzaile eta bozeramaile kargutik kentzea, eta eman dituen zerbitzuengatik eskerrak ematea.

2. Juana Maria de Bengoechea Estrade andrea izendatzea Gizarte Ongizate Arloko Ordezkari, Irungo Gizarte Ongizateko Aholku-Kontseiluko Batzorde guztietan koordinatzaile eta bozeramaile.

3. Honako ebazpen honek bide administratiboa agortzen du. Honen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsioa jar dezakezu, errekurtsio-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Kontentzioso-Administratibo gaitako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.

Guztiek jakin dezaten argitara ematen da.

Irungo, 2005eko irailaren 20a.—Idazkaritzako Teknikaria.

(6029)

(9209)

Al propio tiempo se les requiere para que en el plazo de diez días hábiles, desde la expresada publicación se personen en el lugar donde se tramita el expediente señalando domicilio y representante, a efectos de notificación con la advertencia reglamentaria de que si dejaran transcurrir dicho plazo sin presentarse, se seguirá el procedimiento en su ausencia.

Recursos: De reposición ante la Alcaldía dentro del plazo de un mes contando desde la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, entendiéndose desestimado si transcurrido un mes desde su interposición no se notificase resolución. Dentro del plazo de dos meses contados desde la notificación de la resolución expresa o tácita, podrán interponer recurso Contencioso-Administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia sin perjuicio de la previa y potestativa Reclamación Económica-Administrativa ante el Tribunal Económico-Administrativo Foral de Gipuzkoa dentro del plazo de un mes contando desde el día siguiente al de la notificación de la resolución expresa o tácita del recurso de reposición.

El procedimiento de apremio, aunque se interponga recurso, sólo se suspenderá en los términos y condiciones señalados en el artículo 90 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Advertencias: Las cantidades adeudadas devengarán intereses de demora desde la expiración del plazo de ingreso en periodo voluntario de cobranza hasta el día del pago de las mismas, intereses estos que se liquidarán en el momento del pago o con posterioridad a él.

Asimismo se advierte de la repercusión sobre el contribuyente moroso de cuantas costas se devenguen como consecuencia del expediente administrativo de apremio. El deudor podrá solicitar el aplazamiento de su deuda conforme a lo dispuesto en el art. 48 del Reglamento de Recaudación antes citado.

Hondarribia, a 6 de setiembre de 2005.—El Jefe del Servicio de Recaudación. (9242)

AYUNTAMIENTO DE IRUN

Anuncio

Por el Sr. Alcalde ha sido dictada, con fecha 3 de agosto de 2005, la Resolución n.º 1.963 que convenientemente firmada y sellada obra en estas dependencias, cuya parte dispositiva dice así:

1.º Cesar como coordinadora y portavoz de en todas las Comisiones del Consejo Asesor de Bienestar Social de Irun a doña M.^a Teresa Cruzado Barrenechea, agradeciéndole los servicios prestados.

2.º Nombrar a doña Juana Maria de Bengoechea Estrade, como delegada del Area de Bienestar Social, coordinadora y portavoz en todas las Comisiones del Consejo Asesor de Bienestar Social de Irun.

3.º La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Irungo, a 20 de setiembre de 2005.—La Técnico de Secretaría.

(6029)

(9209)

LEGAZPIKO UDALA

Legazpiko Bake Epaile eta Ordezkoaren Izendapena.

EHANak igorri duen jakinarazpena ikusirik eta Botere Judizialaren Lege Organikoaren 101.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, honako honen bidez Udal-Gorporazioaren Osoko Bilkurak Bake Epaile titularra eta ordezkoa izendatzeko prozedurari hasiera ematen dio.

Izangaiei baldintzak:

- Espainola eta adinez nagusia izatea.
- Legazpiko udalerrian bizitzea, Bake Epaileak arautzen dituen ekainaren 7ko 3/1995 Araudiaren 17. atalak ezarritakoaren arabera.
- Inongo alderdi politiko edo sindikatoan afiliaturik ez egotea eta berorien zerbitzuko enplegurik ez izatea.
- Lege-aholkapena berekin daramaten moetak lanbide edo merkataritza jarduerarik ez egitea.
- Botere Judizialeko Lege Organikoaren 303, eta 389tik 397ra bitarteko ataletan aurrikusitako epaile kargurako bateraezinekotzat edo debekatutakotzat deklaraturiko kausatan sarturik ez egotea.

Eskabideen aurkezpena:

Instantziak Legazpiko Udalaren Erregistro Nagusian aurkeztuko dira, deialdiaren iragarkia Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko den biharamunetik hogeitun egun naturaletako epean.

Izangaiek, instantziak aurkezteko epea bukatuko den egunean eskatutako baldintzak betetzen dituela adierazi beharko du; halaber, instantzian alegatutakoa egiaztagirien bidez frogatuko du eta ezgaitasunik edo bateraezintasunik ez duela egiaztatuko du.

Era berean izangaiek hautagaitasunaren egokitasuna eta balorazioa egiterakoan kontutan har daitezken gauzak adieraziz memoria txiki bat egin eta erantsiko dute.

Legazpi, 2005eko irailaren 20a.—Alkatea.

(2318)

(9182)

LEINTZ-GATZAGAKO UDALA

Bake Epaile titularra eta ordezkoa hautatzeko eskararak aurkezteko epea.

Leintz-Gatzagako Udalak jakitera ematen duenez, Botere Judizialeko Lege Organikoaren 99tik 103 artikuluetara eta Bake-epaileei buruzko ekainaren 7ko 3/95 Araudian ezarritakoaren arabera, Udalbatzarri dagokio udalerrri honetako Bake-Epaile eta ordezkoa izendatzea.

Ediktu hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik 15 eguneko epea zabalitzen da interesa dutenek eta legeak jarritako baldintzak betetzen dituztenek, idatziz Alkatezta honi eska diezaioten.

Udaletzeko Idazkaritzan espedientea aztertu daiteke eta beste datuen berri ere jaso, hala nola, baldintzak, karguaren iraupena, ordainsariak, etab.

AYUNTAMIENTO DE LEGAZPI

Nombramiento de Juez de Paz Titular y Sustituto de Legazpi.

De conformidad a lo dispuesto en el artículo 101.2 de la Ley Orgánica del Poder Judicial y ante la comunicación efectuada por el TSJPV, por medio del presente se inicia el procedimiento para el nombramiento por el Pleno del Ayuntamiento de dos personas como Juez de Paz Titular y Sustituto.

Requisitos de los aspirantes:

- Ser español y mayor de edad.
- Residir en el municipio de Legazpi conforme establece el art. 17 del Reglamento 3/1995 de 7 de junio de los Jueces de Paz.
- No estar afiliado a ningún partido político o sindicato ni tener empleo al servicio de los mismos.
- No ejercer actividad profesional o mercantil que implique asesoramiento jurídico de ningún tipo.
- No estar incurso en ninguna de las causas de incompatibilidad o prohibición para cargos judiciales previstos en los artículos 303 y 389 a 397 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Presentación de solicitudes:

Las personas interesadas deberán presentar la instancia correspondiente en el Registro General del Ayuntamiento en el plazo de veinte días naturales contados a partir de la publicación de este anuncio en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Los interesados deberán hacer constar en la instancia que reúnen todos los requisitos exigidos a la fecha del cierre de presentación de las mismas, y asimismo deberán adjuntar documentación acreditativa de lo alegado en la instancia y demostrativa de la inexistencia de incapacidad o incompatibilidad.

Asimismo deberán los candidatos adjuntar una breve memoria argumentando la idoneidad de su candidatura y cuantos otros aspectos crean necesario sean tenidos en cuenta a la hora de valorarla.

Legazpi, a 20 de setiembre de 2005.—El Alcalde.

(2318)

(9182)

AYUNTAMIENTO DE LEINTZ-GATZAGA

Plazo de presentación de solicitudes para elección de Juez de Paz titular y sustituto.

El Ayuntamiento de Leintz-Gatzaga hace saber que de conformidad con lo dispuesto en los artículos 99 a 103 de la Ley Orgánica del Poder Judicial y el Reglamento 3/95 de 7 de junio de los Jueces de paz, corresponde al Pleno del Ayuntamiento elegir las personas para ser nombradas Juez de Paz titular y sustituto de este municipio.

Se abre un plazo de 15 días a contar desde la publicación del presente edicto en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa, para que las personas que estén interesadas, y reúnan las condiciones legales, lo soliciten por escrito dirigido a esta Alcaldía.

En la Secretaría del Ayuntamiento puede ser examinado el expediente y recabar la información que se precise en cuanto a requisitos, duración del cargo, remuneración, etc.

Eskaerak aurkezteko epea amaiturik, Udaltzarrak, eskatu dutenen artean, Bake-Epaile titularra eta ordezkoa aukeratuko ditu, beti ere ezarritako legezko betebeharrak betetzen baditu. Eskaerarik ez balego, Udaltzarrak modu askean aukeratuko ditu prozeduraren baldintza berdinekin eta Lehen Instanztziako Epaileari jakinaraziko dio erabakia.

Guztiek jakin dezaten adierazten da.

Leintz-Gatzaga, 2005eko irailaren 22a.—Jose Ramon Perez Lizarralde, Alkatea.

(184) (9233)

LEZOKO UDALA

Iragarkia

Hemen Klima, S.A.L enpresak abala bueltatzeko eskatu du, Altamirako igerilekuetako aire-girotzearen instalazioaren berme gisa jarritakoa.

Publikora ateratzen dugu hamabost egunez, norbaitek eskubide eskagarriren bat baduela uste izango balu, udal erregistroan erreklamazioa aurkeztu ahal izan dezan.

Lezo, 2005eko irailaren 23a.—Kepa Garbizu, Alkatea.

(1386) (9189)

OÑATIKO UDALA

Zerga Bilketa Zerbitzua

Kobranta iragarkia

Zergadunei eta gainerako interesatuei jakinarazten zaie 2005eko ekitaldiko jarduera ekonomikoen gaineko zerga borondatezko aldiari ordain daitezkeela datorren urriaren 1 etik azaroaren 10era arte.

Helbideratutako erreziboak banku edo aurrezki kutxako kontu korrontetik kobratuko dira zuzenean.

Helbideratu gabeak eta gainerakoak, ordea, zergadunak adierazi duen helbide fiskalera bidaliko zaizkio urrian Oñati Udaleko Zerga Bulegoan ordain ditzan edo entitate laguntzaileetan.

Urriaren 20a iritsi eta zergadunak ez badu errezibua etxean jaso, Oñatiko Udaleko Zerga Bulegoan eskatu beharko du.

Egunero goizeko 9:00etatik eguerdiko 14:00 arte egingo zaio kasu jendeari Zerga Bulegoan, igande eta jaiegunetan izan ezik.

Borondatezko kobrantzaldia bukatuta zorrak ordaindu ez ditzuten zergadunei errekaruz ordainaraziko zaie premiamendu bidezko kobrantzaldian.

Oñati, 2005eko irailaren 22a.—Alkatea. (9213)

Finalizado el período de presentación de instancias, el Ayuntamiento Pleno elegirá el Juez de Paz Titular y el Sustituto, de entre aquellos que lo hayan solicitado, siempre que cumplan los requisitos legales establecidos. En caso de no haber solicitudes, el Pleno de la Corporación los elegirá libremente con sujeción a los mismos requisitos de procedimiento, comunicando el acuerdo al Juez de 1.ª Instancia e instrucción.

Lo que se publica para general conocimiento.

Leintz-Gatzaga, a 22 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Jose Ramon Perez Lizarralde.

(184) (9233)

AYUNTAMIENTO DE LEZO

Anuncio

Hemen Klima, S.A.L., ha solicitado la devolución del aval que depositó como garantía de la instalación de la climatización de las piscinas de Altamira.

Lo que se hace público para que en el plazo de quince días, se puedan presentar reclamaciones en el registro municipal, por quienes creyeren tener algún derecho exigible.

Lezo, a 23 de setiembre de 2005.—El Alcalde, Kepa Garbizu.

(1386) (9189)

AYUNTAMIENTO DE OÑATI

Servicio de Recaudación

Anuncio de cobranza

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que la cobranza en periodo voluntario del Impuesto de actividades económicas correspondiente al año 2005, comenzará el día 1 de octubre y finalizará el día 10 de noviembre.

Los recibos domiciliados se cargarán directamente en la cuenta corriente del Banco o Caja de Ahorros.

Los recibos no domiciliados y demás, serán enviados durante el mes de octubre al domicilio fiscal indicado por el contribuyente, para su pago en la Oficina Tributaria de Recaudación del Ayuntamiento de Oñati o en las entidades colaboradoras.

Si para el día 20 de octubre el contribuyente no hubiere recibido el recibo en su domicilio, deberá solicitarlo en la Oficina Tributaria de recaudación del Ayuntamiento de Oñati.

El horario de atención al público en la Oficina Tributaria será de 9:00 a 14:00 horas, durante todos los días señalados, a excepción de domingos y días festivos.

Se advierte, que transcurrido el periodo voluntario de cobranza señalado, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, incurrirán en el recargo de apremio, iniciándose el procedimiento de cobro por vía de apremio.

Oñati, a 22 de setiembre de 2005.—El Alcalde. (9213)

JURISDICCION ORDINARIA

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DEL PAIS VASCO

Sala de lo Contencioso-Administrativo

Edicto

Se hace saber que en el recurso contencioso-administrativo número 178/04, promovido por Gloria Tellechea González, Andrés Sucunza Mitxelena y María Begoña Rosario Telletxea González contra el acuerdo de 23 de mayo de 2003 del Ayuntamiento de Hondarribia sobre aprobación definitiva del Estudio de Detalle de la parcela 21 de Mourlane Mitxelena Valea «Villa Los Rosales», se ha dictado sentencia el 30-06-05, que ha alcanzado el carácter de firme, en cuyo fallo se ha acordado:

Declarar la no conformidad a derecho del acuerdo recurrido anulándolo y dejándolo sin efecto.

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 107 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa (LJCA), se hace público para general conocimiento.

Bilbao, a 20 de setiembre de 2004.—El Secretario Judicial.
(9167)

JUZGADOS DE LO SOCIAL DE GIPUZKOA

Donostia-San Sebastián—Número Tres

Cédula de citación a juicio y a interrogatorio

Organo que ordena citar: Juzgado de lo Social Número Tres de Donostia-San Sebastián.

Asunto en que se acuerda: Juicio n.º 559/05 promovido por Julio Luis María Fernández Ramos sobre despido.

Persona que se cita: Internacional Derbytrans Irun, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio.

Objeto de la citación: Asistir a los actos de conciliación y juicio y en, su caso, responder al interrogatorio solicitado por Julio Luis María Fernández Ramos sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el tribunal declare pertinente.

Lugar y fecha en la que debe comparecer: En la sede de este Juzgado, sito en P/ Teresa de Calcuta 1, 4.ª planta, 20012 Donostia-San Sebastián, Sala de Vistas N.º 12, ubicada en la planta baja, el día 17 de octubre de 2005, a las 9:00 horas.

Advertencias legales.

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (art. 83.3 Ley de Procedimiento Laboral L.P.L.).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (art. 59 L.P.L.).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (art. 82.2 L.P.L.).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (art. 21.2 L.P.L.).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil –LECn–, en relación con el artículo 91 de la L.P.L.), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 € (artículo 304 y 292.4 LECn).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

Donostia-San Sebastián, a 21 de setiembre de 2005.—El Secretario Judicial.
(9195)

Cédula de notificación

Doña Natividad Arregui Urizar, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social Número Tres de Donostia-San Sebastián.

Hago saber: Que en autos n.º 209/05 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Laura Fernández Arrazola contra la empresa Guildford Develops, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

AUTO:

En Donostia-San Sebastián, a 20 de setiembre de 2005.

PARTE DISPOSITIVA:

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por Laura Fernández Arrazola.

2. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Guildford Develops, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 1.238,38 euros, de principal y la de 246,47 euros, calculadas por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3. Sirva esta resolución de mandamiento al Auxiliar Judicial, para que, con la asistencia del Secretario Judicial, o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la Ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la Fuerza Pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5. Requierase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 24.000 €, por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno de acuerdo con el artículo 551.2 de la LEC, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la LEC), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la LEC) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la LPL).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez, don Carlos Tulio Rodríguez-Madrdejos Murcia. Doy fe.

El Magistrado Juez. La Secretario Judicial.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revisitan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Guildford Develops, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Donostia-San Sebastián, a 20 de setiembre de 2005.—La Secretario Judicial, Natividad Arregui Urizar. (9169)

Cédula de notificación

Doña Natividad Arregui Urizar, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social Número Tres de Donostia-San Sebastián.

Hago saber: Que en autos n.º 111/05 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Pedro María Galarraga Trecu contra la empresa Construcciones Lopetegui y Eraikile, S.L., sobre reclamación de salarios, se ha dictado la siguiente:

AUTO:

En Donostia-San Sebastián, a 19 de julio de 2005.

PARTE DISPOSITIVA:

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por Pedro María Galarraga Trecu.

2. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Construcciones Lopetegui y Eraikile, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 689,17 euros, de principal y la de 275,66 euros, calculadas por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3. Sirva esta resolución de mandamiento al Auxiliar Judicial, para que, con la asistencia del Secretario Judicial, o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la Ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la Fuerza Pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5. Requierase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta.

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno de acuerdo con el artículo 551.2 de la LEC, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la LEC), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la LEC) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la LPL).

Así, por éste su auto, lo pronuncia, manda y firma, el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez, don Carlos Tulio Rodríguez-Madrdeijos Murcia. Doy fe.

El Magistrado Juez. La Secretario Judicial.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Construcciones Lopetegui y Eraikile, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Donostia-San Sebastián, a 20 de setiembre de 2005.—La Secretario Judicial, Natividad Arregui Urizar. (9170)

Donostia-San Sebastián—Número Cuatro

Cédula de citación a juicio y a interrogatorio

Organo que ordena citar: Juzgado de lo Social Número Cuatro de Donostia-San Sebastián.

Asunto en que se acuerda: Juicio n.º 474/05 promovido por René García Quintana sobre reclamación de cantidad.

Persona que se cita: Pisador y Areitio, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio.

Objeto de la citación: Asistir a los actos de conciliación y juicio y en, su caso, responder al interrogatorio solicitado por René García Quintana sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinente.

Lugar y fecha en la que debe comparecer: En la sede de este Juzgado, sito en P/ Teresa de Calcuta, 1-4.ª planta, 20012 Donostia-San Sebastián, Sala de Vistas n.º 7, ubicada en la planta baja, el día 13 de octubre de 2005, a las 10,50 horas.

Advertencias legales:

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (art. 83.3 Ley de Procedimiento Laboral L.P.L.).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (art. 59 L.P.L.).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (art. 82.2 L.P.L.).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (art. 21.2 L.P.L.).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil –LECN–, en relación con el artículo 91 de la L.P.L.), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículo 304 y 292.4 LEcn).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

Donostia-San Sebastián, a 21 de setiembre de 2005.—El Secretario Judicial. (9250)

<p>Idazkuntza eta Administrazioa: GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA Errekalde Industrialdea 3, behea 616 Posta Kutxatila Tlfnoak.: 943.361.347 eta 943.361.348 Fax: 943.372.902 Internet-eko helbidea: http://www.gipuzkoa.net 20018 DONOSTIA</p> <p>Frankeo Itundua: 37/3 Lege-Gordailua: S.S.-1-1958</p> <p>Redacción y Administración: IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA Industrial Recalde n.º 3, bajo Apartado Correos 616 Teléfs.: 943.361.347 y 943.361.348 Fax: 943.372.902 Dirección de internet: http://www.gipuzkoa.net 20018 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN</p> <p>Franqueo Concertado: 37/3 Depósito Legal: S.S.-1-1958</p>	<h2>Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala</h2> <h3>Boletín Oficial de Gipuzkoa</h3> <p>Astelehenetik ostiralera egunero argitaratzen da, jaiegunetan izan ezik. Ale hau Udaletxe bakoitzeko iragarkitegian agerian jarriko da, hurrengoaz aldatu arte.</p> <p>Se publica de lunes a viernes, excepto festivos. Este número se expondrá en el tablón de anuncios de cada Ayuntamiento y será sustituido por el siguiente, a su recibo.</p>	<p>Idatzien Erregistroa GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIKO MOLDIZTEGIA Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALA Errekalde Industrialdea 3, behea 616 Posta Kutxatila</p> <p>Registro de Originales IMPRESA DE LA DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa Industrial Recalde n.º 3, bajo Apartado Correos 616 20018 DONOSTIA-SAN SEBASTIAN</p>																
		<table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: right;"><i>Euro (€)</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Urteko harpidetza / Suscripción anual</td> <td style="text-align: right;">168,00</td> </tr> <tr> <td>Ale bakarren salmenta / Venta número suelto</td> <td style="text-align: right;">1,04</td> </tr> <tr> <td>Gehigarria, 200 orrialde arte / Venta suplemento hasta 200 páginas</td> <td style="text-align: right;">2,08</td> </tr> <tr> <td>Gehigarria, 200 orrialde baino gehiago dituzte / Venta suplemento con más de 200 páginas</td> <td style="text-align: right;">3,12</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><i>Iragarkiak: / Anuncios:</i></td> </tr> <tr> <td>9 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 9 cm.</td> <td style="text-align: right;">1,69</td> </tr> <tr> <td>18 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 18 cm.</td> <td style="text-align: right;">3,38</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">(B.E.Z. barne / I.V.A. incluido)</p>		<i>Euro (€)</i>	Urteko harpidetza / Suscripción anual	168,00	Ale bakarren salmenta / Venta número suelto	1,04	Gehigarria, 200 orrialde arte / Venta suplemento hasta 200 páginas	2,08	Gehigarria, 200 orrialde baino gehiago dituzte / Venta suplemento con más de 200 páginas	3,12	<i>Iragarkiak: / Anuncios:</i>		9 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 9 cm.	1,69	18 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 18 cm.	3,38
	<i>Euro (€)</i>																	
Urteko harpidetza / Suscripción anual	168,00																	
Ale bakarren salmenta / Venta número suelto	1,04																	
Gehigarria, 200 orrialde arte / Venta suplemento hasta 200 páginas	2,08																	
Gehigarria, 200 orrialde baino gehiago dituzte / Venta suplemento con más de 200 páginas	3,12																	
<i>Iragarkiak: / Anuncios:</i>																		
9 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 9 cm.	1,69																	
18 cm-ko lerro bakoitzeko / Por línea de 18 cm.	3,38																	